



N° 82-226-XIF au catalogue

Statistiques sur la survie au cancer

1992 à 1998



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de la statistique de la santé, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (1 800 263 1136; 613) 951-1746 (*hd-ds@statcan.ca*)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, veuillez communiquer avec Larry Ellison (613-951-5244; *larry.ellison@statcan.ca*).

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web à www.statcan.ca.

Service national de renseignements **1 800 263-1136**

Service national d'appareils de télécommunication pour les malentendants **1 800 363-7629**

Renseignements concernant le Programme des services de dépôt **1 800 700-1033**

Télécopieur pour le Programme des services de dépôt **1 800 889-9734**

Renseignements par courriel [*infostats@statcan.ca*](mailto:infostats@statcan.ca)

Site Web [**www.statcan.ca**](http://www.statcan.ca)

Renseignements pour accéder au produit

Le produit n° 82-226-XIF au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Publications.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de services sont aussi publiées sur www.statcan.ca sous À propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.



Statistique Canada
Division de la statistique de la santé

Statistiques sur la survie au cancer

1992 à 1998

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2006

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 2006

N° 82-226-XIF au catalogue

ISSN 1715-815X

Périodicité : irrégulière

Ottawa

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 82-226-XIE).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Informations pour l'utilisateur

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Table des matières

Introduction	15
Faits saillants	16
Remerciements	17
Renseignements généraux	18
Produits connexes	20
Tableaux statistiques	
1 Tous les sièges primaires de cancer combinés	23
1-1 Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	23
1-2 Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	25
1-3 Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	28
2 Lèvre	31
2-1 Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	31
2-2 Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	33
2-3 Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	36
3 Langue	39
3-1 Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	39
3-2 Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	41
3-3 Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	44

Table des matières – suite

4	Glandes salivaires principales	47
4-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	47
4-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	49
4-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	52
5	Plancher de la bouche	55
5-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	55
5-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	57
5-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	60
6	Gencive et autres localisations de la bouche	63
6-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	63
6-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	65
6-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	68
7	Nasopharynx	71
7-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	71
7-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	73
7-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	76
8	Oropharynx	79
8-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	79
8-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	81
8-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	84

Table des matières – suite

9	Hypopharynx	87
9-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	87
9-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	89
9-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	92
10	Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx	95
10-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	95
10-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	97
10-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	100
11	Oesophage	103
11-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	103
11-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	105
11-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	108
12	Estomac	111
12-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	111
12-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	113
12-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	116
13	Intestin grêle	119
13-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	119
13-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	121
13-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	124

Table des matières – suite

14	Côlon à l'exclusion du rectum	127
14-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	127
14-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	129
14-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	132
15	Rectum et recto-sigmoïde	135
15-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	135
15-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	137
15-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	140
16	Anus	143
16-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	143
16-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	145
16-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	148
17	Foie	151
17-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	151
17-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	153
17-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	156
18	Vésicule biliaire	159
18-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	159
18-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	161
18-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	164

Table des matières – suite

19	Pancréas	167
19-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	167
19-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	169
19-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	172
20	Autres localisations de l'appareil digestif	175
20-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	175
20-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	177
20-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	180
21	Larynx	183
21-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	183
21-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	185
21-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	188
22	Poumon et bronche	191
22-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	191
22-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	193
22-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	196
23	Autres localisations de l'appareil respiratoire	199
23-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	199
23-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	201
23-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	204

Table des matières – suite

24	Os et articulations	207
24-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	207
24-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	209
24-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	212
25	Tissus mous (y compris le coeur)	215
25-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	215
25-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	217
25-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	220
26	Mélanomes de la peau	223
26-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	223
26-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	225
26-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	228
27	Sein	231
27-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	231
27-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	233
27-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	236
28	Col utérin	239
28-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	239
28-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	241
28-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	244

Table des matières – suite

29	Corps utérin	247
29-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	247
29-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	249
29-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	252
30	Utérus, sans autre indication	255
30-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	255
30-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	257
30-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	260
31	Ovaire	263
31-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	263
31-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	265
31-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	268
32	Autres organes génitaux féminins	271
32-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	271
32-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	273
32-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	276
33	Prostate	279
33-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	279
33-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	281
33-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	284

Table des matières – suite

34	Testicule	287
34-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	287
34-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	289
34-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	292
35	Verge	295
35-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	295
35-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	297
35-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	300
36	Autres organes génitaux masculins	303
36-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	303
36-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	305
36-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	308
37	Vessie (y compris in situ)	311
37-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	311
37-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	313
37-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	316
38	Rein et bassinnet du rein	319
38-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	319
38-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	321
38-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	324

Table des matières – suite

39	Uretère	327
39-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006 selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	327
39-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	329
39-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	332
40	Autres localisations de l'appareil urinaire	335
40-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	335
40-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	337
40-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	340
41	Oeil	343
41-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	343
41-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	345
41-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	348
42	Cerveau	351
42-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	351
42-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	353
42-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	356
43	Autres localisations du système nerveux	359
43-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	359
43-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	361
43-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	364

Table des matières – suite

44	Thyroïde	367
44-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	367
44-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	369
44-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	372
45	Autre endocrine	375
45-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	375
45-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	377
45-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	380
46	Maladie de Hodgkin	383
46-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	383
46-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	385
46-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	388
47	Lymphomes non hodgkiniens	391
47-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	391
47-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	393
47-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	396
48	Myélome multiple	399
48-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	399
48-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	401
48-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	404

Table des matières – suite

49	Leucémie lymphocytaire aiguë	407
49-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	407
49-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	409
49-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	412
50	Leucémie lymphocytaire chronique	415
50-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	415
50-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	417
50-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	420
51	Leucémie myéloïde aiguë	423
51-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	423
51-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	425
51-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	428
52	Leucémie myéloïde chronique	431
52-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	431
52-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	433
52-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	436
53	Autres leucémies	439
53-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	439
53-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	441
53-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	444

Table des matières – suite

54	Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	447
54-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	447
54-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	449
54-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	452
55	Mésothéliome	455
55-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	455
55-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	457
55-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	460
56	Sarcome de Kaposi	463
56-1	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)	463
56-2	Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces	465
56-3	Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces	468
Qualité des données, concepts et méthodologie		
	Techniques d'analyse	471
	Interprétation	474
	Registre canadien du cancer (RCC)	476
	Statistique de l'état civil - Base de données sur les décès	483
	Renvois	489
Appendice 1		
I	Appendice 1	493

Introduction

Les estimations de la survie au niveau de la population sont fondées sur les situations vécues par un groupe hétérogène de personnes et représentent donc des indicateurs de résultats « moyens » utiles. Toutefois, elles ne reflètent pas nécessairement les chances qu'une personne a de survivre cinq ans après le diagnostic d'une tumeur et les intervalles de confiance connexes ne représentent pas nécessairement l'éventail de pronostics individuels possibles.

Les estimations de survie relative à cinq ans pour une liste approfondie de sièges de cancer sont disponibles pour les cas de cancer diagnostiqués au Canada (à l'exception du Québec) de 1992 à 1998 (suivi des décès jusqu'en 2003).

Les cas de cancer sont définis selon le système de codage de la Classification internationale des maladies - Oncologie (CIM-O-3).

Publication

Les tableaux suivants sont disponibles en format HTML et PDF pour 56 sièges de cancer :

- Estimation de survie relative à cinq ans, selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)
- Estimation de survie relative à cinq ans, normalisés selon l'âge, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces
- Estimation de survie relative à cinq ans, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces

Données fondées sur :

- 1 an de cas (données annuelles), 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998
- 3 ans de cas, 1992-1994, 1993-1995, 1994-1996, 1995-1997, 1996-1998

Données dans CANSIM

Les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont fondées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95 % correspondantes.

L'accès gratuit aux données de 1992 à 1998 est permis via une interface spéciale de CANSIM. L'accès direct aux tableaux CANSIM se fait de trois façons différentes dans le produit HTML :

Section **Tableaux** :

- Tableaux CANSIM connexes
- Tableaux individuels, dans la Source

Section **Produits connexes** :

- Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

Faits saillants

- Le présent chapitre porte sur l'estimation de la survie à cinq ans pour certains types et sièges de cancer pour les cas diagnostiqués au Canada (sauf au Québec) de 1992 à 1998. Les estimations sont présentées selon l'âge et le sexe pour le Canada et selon le sexe pour chaque province.
- Les sièges et types de cancer sont définis conformément au système de codage de la Classification internationale des maladies - Oncologie, troisième édition (CIM-O-3).

Remerciements

Statistique Canada est responsable de la tenue à jour du Registre canadien du cancer. Ce dernier regroupe l'ensemble des données que lui fournissent les registres provinciaux et territoriaux du cancer dont l'étroite collaboration est vivement appréciée.

Renseignements généraux

Le pronostic du cancer dépend des caractéristiques du patient (p. ex., âge, sexe, ethnicité, risque de mortalité par d'autres maladies), de la tumeur (p. ex., extension de la maladie, sous type histologique) et du programme de lutte contre le cancer dont bénéficie la population concernée (p. ex. disponibilité et qualité des services diagnostiques et thérapeutiques, qualité et couverture des services de dépistage). Comme elles sont fondées sur des situations vécues par un groupe de personnes très hétérogène, les estimations de la survie à l'échelle de la population constituent des indicateurs de résultats « moyens » utiles en ce qui concerne l'efficacité des services de santé qui permettent de faire des comparaisons entre diverses populations ou diverses périodes de référence¹. La comparaison d'estimations de la survie aide à dégager les priorités et à proposer des mesures en vue d'améliorer la survie des malades².

La survie observée est définie comme la proportion de patients en vie après une période donnée de suivi. L'un des inconvénients de cette mesure est que les décès dus à d'autres causes que la maladie étudiée font baisser la proportion de cas de survie observés et empêchent de comparer les résultats obtenus pour des groupes dont la mortalité générale diffère³. Ainsi, il est difficile de comparer les proportions de cas de survie observés selon le groupe d'âge, puisqu'une personne âgée est plus susceptible d'être victime d'autres causes de décès qu'une personne jeune. Il est donc nécessaire de disposer d'une mesure objective de la proportion de patients dont le décès est imputable aux conséquences directes ou indirectes de la maladie étudiée dans une population donnée. Autrement dit, une mesure de la survie des patients corrigée pour l'effet d'autres causes indépendantes de décès⁴.⁵ Cette mesure, que l'on qualifie de survie nette, est définie comme étant la proportion de patients qui auraient survécu pendant une période donnée ou plus longtemps après le diagnostic dans la situation hypothétique où la maladie étudiée est la seule cause possible de décès³.⁶ On peut estimer la survie nette en calculant soit la proportion de cas de survie par cause ou le ratio relatif de survie.

Dans le cas de la survie par cause, on ne considère que les décès imputables au cancer étudié comme étant des événements, tous les autres décès devenant des observations censurées. L'utilisation de cette mesure est pratique dans les études cliniques où l'on s'efforce de faire la distinction entre les décès dus à la maladie étudiée et ceux imputables à d'autres causes. Cependant, il n'existe aucune méthode entièrement satisfaisante pour déterminer si un décès particulier est un décès par cancer ou un décès « non dû au cancer ». Même si une telle méthode existait, l'information nécessaire, pour autant qu'elle soit disponible, serait rarement suffisamment précise pour permettre ce genre de classification lors de l'analyse de données démographiques⁵. Étant donné ces limites, on a proposé d'estimer la survie relative⁴.⁷ L'un des principaux avantages de cette mesure est qu'aucune information sur la cause du décès n'est nécessaire.

Dans le contexte du cancer, on définit la survie relative comme étant le ratio de la survie observée pour un groupe de personnes atteintes d'un type particulier de cancer à la survie que l'on s'attendrait à observer pour les membres de la population générale (en supposant que celle-ci est virtuellement exempte du cancer étudié) dont les caractéristiques ayant une incidence sur la survie sont les mêmes (p. ex., sexe, âge, région de résidence)⁷. Cela peut être interprété comme la proportion de patients en vie après une période donnée de suivi, dans le cas hypothétique où le cancer étudié est la seule cause possible de décès. La validité de cette interprétation dépend de l'estimation exacte et appropriée de la survie prévue et repose sur l'hypothèse que la mortalité par d'autres maladies est indépendante de la mortalité par cancer.

Voir le(s) note(s) en bas de page à la fin de la section.

Note

1. Black RJ, Sankaranarayanan R, Parkin DM. Interpretation of population-based cancer survival data. In: Sankaranarayanan R, Black RJ, Parkin DM, editors. Cancer survival in developing countries. IARC Scientific Publication no.145. Lyon : International Agency for Research on Cancer, 1998.
2. Du WB, Chia KS, Sankaranarayanan R, Sankila R, Seow A, Lee HP. Population-based survival analysis of colorectal cancer patients in Singapore, 1968-1992. *Int J Cancer* 2002; 99:460-465.
3. Dickman PW, Hakulinen T, Luostarinen T, Pukkala E, Sankila R, Söderman B, Teppo L. Survival of cancer patients in Finland 1955-1994. *Acta Oncologica* 1999; Suppl. 12:1-103.
4. Berkson J, Gage RP. Calculation of survival rates for cancer, *Proceedings of the Staff Meetings of the Mayo Clinic*, 1950; 25:270-286.
5. Estève J, Benhamou E, Croasdale M, et al. relative survival and the estimation of net survival : elements for further discussion. *Statistics in medicine* 1990; 9:529-538.
6. Estève J, Benhamou E, Raymond L. Statistical methods in cancer research. Volume IV : Descriptive epidemiology. International Agency for Research on Cancer Scientific Publication No. 128 Lyon : IARC, 1994:230
7. Ederer F, Axtell LM, Cutler SJ. The relative survival rate : a statistical methodology. *National Cancer Institute monographs* 1961; 6:101-121.

Produits connexes

Choisis parmi les publications de Statistique Canada

82-225-X	Manuels de procédures du Registre canadien du cancer
82-231-X	Incidence du cancer au Canada
84-601-X	Statistiques sur le cancer

Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

103-1559	Estimations de survie à cinq ans pour tous les sièges primaires de cancer combinés, CIM-O-3 (fichier du RCC de juin 2006), selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an de cas, Canada (sauf le Québec)
103-1560	Estimations de survie à cinq ans pour tous les sièges primaires de cancer combinés, CIM-O-3 (fichier du RCC de juin 2006), selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)
103-1561	Estimations de survie à cinq ans pour les cas de cancer du sein, CIM-O-3 (fichier du RCC de juin 2006), selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an de cas, Canada (sauf le Québec)
103-1562	Estimations de survie à cinq ans pour les cas de cancer du sein, CIM-O-3 (fichier du RCC de juin 2006), selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)
103-1563	Estimations de survie à cinq ans pour les cas de cancer de la prostate, de la vésicule biliaire, de l'uretère et de la leucémie lymphocytaire chronique, CIM-O-3 (fichier du RCC de juin 2006), selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an de cas, Canada (sauf le Québec)
103-1564	Estimations de survie à cinq ans pour les cas de cancer de la prostate, de la vésicule biliaire, de l'uretère et de la leucémie lymphocytaire chronique, CIM-O-3 (fichier du RCC de juin 2006), selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)
103-1565	Estimations de survie à cinq ans pour les cas de cancer (col utérin, testicule, thyroïde, maladie de Hodgkin, leucémie lymphocytaire aigüe et sarcome de Kaposi), CIM-O-3 (fichier du RCC de juin 2006), selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an de cas, Canada (sauf le Québec)

103-1566	Estimations de survie à cinq ans pour les cas de cancer (col utérin, testicule, thyroïde, maladie de Hodgkin, leucémie lymphocytaire aigüe et sarcome de Kaposi), CIM-O-3 (fichier du RCC de juin 2006), selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)
103-1567	Estimations de survie à cinq ans pour les cas de cancer des os et des articulations, CIM-O-3 (fichier du RCC de juin 2006), selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 20 à 99 ans, 1 an de cas, Canada (sauf le Québec)
103-1568	Estimations de survie à cinq ans pour les cas de cancer des os et des articulations, CIM-O-3 (fichier du RCC de juin 2006), selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 20 à 99 ans, 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)
103-1569	Estimations de survie à cinq ans pour certains autres sièges primaires de cancer, CIM-O-3 (fichier du RCC de juin 2006), selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an de cas, Canada (sauf le Québec)
103-1570	Estimations de survie à cinq ans pour certains autres sièges primaires de cancer, CIM-O-3 (fichier du RCC de juin 2006), selon le groupe d'âge et le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)
103-1571	Estimations de survie à cinq ans pour les sièges primaires de cancer, normalisées selon l'âge, CIM-O-3 (fichier du RCC de juin 2006), selon le sexe, 1 an de cas, Canada et certaines provinces
103-1572	Estimations de survie à cinq ans pour les sièges primaires de cancer, normalisées selon l'âge, CIM-O-3 (fichier du RCC de juin 2006), selon le sexe, 3 ans de cas, Canada et certaines provinces
103-1573	Estimations de survie à cinq ans pour les sièges primaires de cancer, CIM-O-3 (fichier du RCC de juin 2006), selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an de cas, certaines provinces
103-1574	Estimations de survie à cinq ans pour les sièges primaires de cancer, CIM-O-3 (fichier du RCC de juin 2006), selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 3 ans de cas, certaines provinces

Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

3207	Registre canadien du cancer
3233	Statistique de l'état civil - Base de données sur les décès

Choisis parmi les tableaux du Canada en statistiques de Statistique Canada

- *Nouveaux cas de cancer, selon les sièges primaires du cancer, selon le sexe*
- *Décès et taux de mortalité, par provinces et territoires*

Tableaux statistiques

Tableau 1-1
Tous les sièges primaires de cancer combinés — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Tous les sièges primaires de cancer combinés									
1992									
Total, 15 à 99 ans	57	57	58	55	54	55	60	60	61
15 à 44 ans	73	72	74	66	64	68	77	76	78
45 à 54 ans	62	61	63	51	49	53	69	68	70
55 à 64 ans	57	56	57	52	51	53	62	61	63
65 à 74 ans	56	55	57	56	55	57	56	55	57
75 à 99 ans	51	50	52	53	52	55	48	47	50
1993									
Total, 15 à 99 ans	58	58	59	57	56	58	60	59	60
15 à 44 ans	74	73	75	67	65	69	78	77	79
45 à 54 ans	65	63	66	55	53	56	71	70	73
55 à 64 ans	58	57	59	55	54	56	62	61	63
65 à 74 ans	58	57	59	59	58	60	56	55	57
75 à 99 ans	51	50	52	54	52	55	47	46	49
1994									
Total, 15 à 99 ans	58	58	59	57	56	57	60	60	61
15 à 44 ans	75	74	76	68	66	69	79	78	80
45 à 54 ans	64	63	65	55	53	56	71	70	72
55 à 64 ans	59	58	60	56	54	57	63	62	64
65 à 74 ans	58	57	58	59	58	60	56	55	57
75 à 99 ans	50	49	51	52	51	53	47	46	49
1995									
Total, 15 à 99 ans	58	57	58	55	54	56	61	60	61
15 à 44 ans	74	73	75	67	66	69	79	77	80
45 à 54 ans	65	64	66	53	52	55	72	71	73
55 à 64 ans	59	58	60	56	54	57	63	62	64
65 à 74 ans	56	55	57	56	55	57	56	55	57
75 à 99 ans	49	48	50	50	49	52	48	47	49
1996									
Total, 15 à 99 ans	59	59	60	57	57	58	62	61	62
15 à 44 ans	75	74	76	68	67	70	79	78	80
45 à 54 ans	67	66	68	57	56	59	73	72	75
55 à 64 ans	61	60	61	58	57	59	64	63	65
65 à 74 ans	58	58	59	59	58	60	57	56	59
75 à 99 ans	51	50	52	52	51	53	49	48	50
1997									
Total, 15 à 99 ans	60	60	60	58	58	59	62	62	63
15 à 44 ans	76	75	77	70	69	72	79	78	80
45 à 54 ans	68	67	69	58	57	60	75	73	76
55 à 64 ans	62	61	63	59	58	60	66	65	67
65 à 74 ans	58	58	59	60	59	61	56	55	57
75 à 99 ans	51	50	52	52	50	53	50	48	51
1998									
Total, 15 à 99 ans	60	59	60	58	58	59	62	61	62
15 à 44 ans	77	76	78	70	69	72	80	79	82
45 à 54 ans	67	66	68	59	58	61	73	72	74
55 à 64 ans	63	62	63	60	59	61	66	65	67
65 à 74 ans	58	57	59	59	58	60	56	55	57
75 à 99 ans	50	49	51	52	51	53	48	47	49

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-1 – suite

Tous les sièges primaires de cancer combinés — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Tous les sièges primaires de cancer combinés									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	58	58	58	56	56	57	60	60	60
15 à 44 ans	74	73	74	67	66	68	78	77	79
45 à 54 ans	63	63	64	53	53	54	71	70	71
55 à 64 ans	58	57	58	54	54	55	62	62	63
65 à 74 ans	57	57	58	58	58	59	56	55	56
75 à 99 ans	51	50	51	53	52	54	48	47	48
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	58	58	58	56	56	57	60	60	61
15 à 44 ans	74	74	75	67	66	68	79	78	79
45 à 54 ans	64	64	65	54	53	55	71	71	72
55 à 64 ans	59	58	59	55	55	56	63	62	63
65 à 74 ans	57	57	58	58	58	59	56	55	56
75 à 99 ans	50	49	50	52	51	53	48	47	48
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	59	58	59	56	56	57	61	61	61
15 à 44 ans	75	74	75	68	67	69	79	78	80
45 à 54 ans	65	65	66	55	54	56	72	71	73
55 à 64 ans	59	59	60	56	56	57	63	63	64
65 à 74 ans	57	57	58	58	57	59	56	56	57
75 à 99 ans	50	49	50	51	51	52	48	47	49
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	59	59	59	57	57	57	62	61	62
15 à 44 ans	75	74	76	69	68	70	79	78	80
45 à 54 ans	67	66	67	56	56	57	73	73	74
55 à 64 ans	61	60	61	58	57	58	64	63	65
65 à 74 ans	58	57	58	58	58	59	56	56	57
75 à 99 ans	50	50	51	51	51	52	49	48	50
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	60	60	60	58	58	58	62	62	62
15 à 44 ans	76	75	76	70	69	71	80	79	80
45 à 54 ans	67	67	68	58	57	59	74	73	74
55 à 64 ans	62	61	62	59	58	60	65	65	66
65 à 74 ans	58	58	59	59	59	60	57	56	57
75 à 99 ans	50	50	51	52	51	53	49	48	50

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1559 et 103-1560).

Tableau 1-2

Tous les sièges primaires de cancer combinés — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Tous les sièges primaires de cancer combinés									
1992									
Canada	57	56	57	55	54	55	59	58	59
Terre-Neuve-et-Labrador	57	54	60	52	48	56	61	57	65
Île-du-Prince-Édouard	55	50	59	48	41	55	60	53	67
Nouvelle-Écosse	57	55	59	54	52	57	59	57	62
Nouveau-Brunswick	54	51	56	53	50	56	53	50	56
Ontario	56	55	56	53	52	54	58	58	59
Manitoba	59	57	60	58	56	61	58	55	60
Saskatchewan	60	58	62	57	54	60	63	60	65
Alberta	56	54	57	54	52	56	56	54	58
Colombie-Britannique	61	60	62	60	59	61	60	59	62
1993									
Canada	58	58	58	57	56	58	58	58	59
Terre-Neuve-et-Labrador	61	58	64	60	56	64	61	57	65
Île-du-Prince-Édouard	58	53	63	57	50	64	59	51	66
Nouvelle-Écosse	56	54	58	55	52	57	58	55	61
Nouveau-Brunswick	60	58	62	60	57	63	59	56	62
Ontario	56	56	57	55	54	55	57	57	58
Manitoba	61	59	63	62	60	64	59	57	61
Saskatchewan	61	59	63	60	57	62	61	59	64
Alberta	57	56	59	56	54	57	58	56	60
Colombie-Britannique	61	60	62	61	60	63	60	58	61
1994									
Canada	58	57	58	57	56	57	59	58	59
Terre-Neuve-et-Labrador	62	59	64	63	59	68	59	55	63
Île-du-Prince-Édouard	56	52	61	53	46	60	56	49	62
Nouvelle-Écosse	56	54	58	56	54	59	56	53	58
Nouveau-Brunswick	58	56	60	57	54	60	59	56	62
Ontario	57	56	58	55	54	56	59	58	59
Manitoba	61	59	62	61	59	64	59	57	62
Saskatchewan	59	57	61	57	54	60	60	58	63
Alberta	56	55	57	54	52	56	58	56	59
Colombie-Britannique	60	59	61	60	59	61	59	58	61
1995									
Canada	57	57	58	55	54	55	59	58	59
Terre-Neuve-et-Labrador	60	58	63	58	54	62	62	58	66
Île-du-Prince-Édouard	61	56	65	56	50	63	65	58	71
Nouvelle-Écosse	55	53	56	50	47	53	59	56	61
Nouveau-Brunswick	56	54	58	53	50	56	58	56	61
Ontario	57	56	57	54	54	55	58	58	59
Manitoba	58	57	60	56	54	58	60	57	62
Saskatchewan	57	55	59	55	52	58	58	56	61
Alberta	57	56	58	55	54	57	58	56	59
Colombie-Britannique	59	58	60	57	56	58	61	60	62
1996									
Canada	59	59	59	57	57	58	60	60	61
Terre-Neuve-et-Labrador	64	61	67	62	58	66	65	61	69
Île-du-Prince-Édouard	57	52	62	50	43	57	64	57	71
Nouvelle-Écosse	56	54	58	56	53	59	56	53	58
Nouveau-Brunswick	58	56	60	57	54	59	59	56	61
Ontario	59	59	60	58	57	58	61	60	61
Manitoba	58	56	59	55	53	58	59	57	62
Saskatchewan	59	57	60	57	54	59	60	58	63
Alberta	58	57	59	57	55	58	59	58	61
Colombie-Britannique	60	59	61	58	57	59	61	59	62
1997									
Canada	60	59	60	58	58	59	60	60	61
Terre-Neuve-et-Labrador	67	64	70	65	61	69	70	65	74
Île-du-Prince-Édouard	66	61	70	64	57	71	65	57	71
Nouvelle-Écosse	58	56	60	59	56	61	57	54	59
Nouveau-Brunswick	58	56	60	57	54	59	59	57	62
Ontario	59	59	60	57	56	58	60	60	61
Manitoba	60	58	62	57	55	60	62	60	64
Saskatchewan	61	59	62	56	53	59	65	62	67
Alberta	60	58	61	59	57	61	59	58	61

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-2 – suite

Tous les sièges primaires de cancer combinés — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	60	59	61	61	59	62	60	58	61
1998									
Canada	59	59	60	58	58	59	60	59	61
Terre-Neuve-et-Labrador	68	65	71	69	65	73	67	63	71
Île-du-Prince-Édouard	58	54	63	57	51	64	59	53	65
Nouvelle-Écosse	59	57	61	58	56	61	60	58	62
Nouveau-Brunswick	61	59	63	58	55	61	64	61	66
Ontario	59	58	59	57	56	58	59	59	60
Manitoba	61	59	63	60	57	62	62	60	65
Saskatchewan	60	58	62	59	56	61	61	58	63
Alberta	59	58	60	58	56	60	59	57	60
Colombie-Britannique	60	59	61	60	59	61	60	59	61

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-2 – suite

Tous les sièges primaires de cancer combinés — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Tous les sièges primaires de cancer combinés									
1992-1994									
Canada	58	57	58	56	56	56	58	58	59
Terre-Neuve-et-Labrador	60	58	61	59	56	61	61	58	63
Île-du-Prince-Édouard	56	54	59	53	49	57	58	54	62
Nouvelle-Écosse	57	55	58	55	54	57	58	56	59
Nouveau-Brunswick	57	56	59	57	55	58	57	55	59
Ontario	56	56	57	54	54	55	58	58	59
Manitoba	60	59	61	61	59	62	59	57	60
Saskatchewan	60	59	61	58	56	59	61	60	63
Alberta	56	56	57	55	54	56	57	56	58
Colombie-Britannique	61	60	61	61	60	61	60	59	60
1993-1995									
Canada	58	57	58	56	56	56	59	58	59
Terre-Neuve-et-Labrador	61	59	63	60	58	63	61	59	63
Île-du-Prince-Édouard	58	56	61	56	52	60	60	56	64
Nouvelle-Écosse	56	55	57	54	52	55	57	56	59
Nouveau-Brunswick	58	57	59	57	55	58	59	57	60
Ontario	57	56	57	55	54	55	58	58	59
Manitoba	60	59	61	60	59	61	59	58	61
Saskatchewan	59	58	60	57	56	59	60	58	61
Alberta	57	56	57	55	54	56	58	57	59
Colombie-Britannique	60	60	61	60	59	60	60	59	61
1994-1996									
Canada	58	58	58	56	56	57	59	59	60
Terre-Neuve-et-Labrador	62	60	64	61	59	64	62	60	65
Île-du-Prince-Édouard	58	55	61	54	50	58	62	58	66
Nouvelle-Écosse	56	55	57	54	53	56	57	55	58
Nouveau-Brunswick	57	56	58	55	54	57	59	57	60
Ontario	58	57	58	56	55	56	59	59	60
Manitoba	59	58	60	58	56	59	60	58	61
Saskatchewan	58	57	59	56	55	58	60	58	61
Alberta	57	56	58	55	54	56	58	57	59
Colombie-Britannique	60	59	60	58	58	59	60	60	61
1995-1997									
Canada	59	58	59	57	56	57	60	60	60
Terre-Neuve-et-Labrador	64	62	65	62	59	64	65	63	68
Île-du-Prince-Édouard	61	58	64	57	53	61	65	60	68
Nouvelle-Écosse	56	55	57	55	53	57	57	56	58
Nouveau-Brunswick	57	56	58	55	54	57	59	57	60
Ontario	58	58	59	56	56	57	60	59	60
Manitoba	59	58	60	56	55	58	60	59	62
Saskatchewan	59	58	60	56	54	58	61	60	63
Alberta	58	58	59	57	56	58	59	58	60
Colombie-Britannique	60	59	60	59	58	59	60	60	61
1996-1998									
Canada	59	59	60	58	58	58	60	60	60
Terre-Neuve-et-Labrador	66	65	68	65	63	68	67	64	69
Île-du-Prince-Édouard	60	58	63	58	54	62	62	59	66
Nouvelle-Écosse	58	57	59	58	56	59	58	56	59
Nouveau-Brunswick	59	58	60	57	55	59	61	59	62
Ontario	59	59	59	57	57	58	60	60	61
Manitoba	60	59	61	58	56	59	61	60	63
Saskatchewan	60	59	61	57	56	59	62	61	63
Alberta	59	58	60	58	57	59	59	58	60
Colombie-Britannique	60	60	61	60	59	60	60	59	61

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 1-3
Tous les sièges primaires de cancer combinés — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Tous les sièges primaires de cancer combinés									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	58	55	61	52	48	56	64	60	68
1993	61	58	64	60	56	64	63	59	67
1994	62	59	65	61	57	65	63	59	67
1995	60	57	63	56	52	60	64	61	68
1996	65	62	67	62	58	66	67	63	71
1997	66	63	69	63	59	67	69	66	73
1998	68	65	70	68	64	72	68	64	71
Île-du-Prince-Édouard									
1992	54	49	59	49	42	56	60	53	66
1993	58	53	63	57	50	64	59	51	66
1994	56	51	61	55	48	62	58	51	65
1995	61	56	66	56	49	63	66	59	73
1996	56	51	61	49	42	57	63	56	70
1997	66	60	70	65	58	72	66	58	72
1998	59	54	64	57	50	63	61	55	67
Nouvelle-Écosse									
1992	57	55	59	54	51	57	61	58	64
1993	57	55	59	55	52	57	59	57	62
1994	56	54	58	56	53	59	57	54	60
1995	55	53	57	50	47	53	60	57	62
1996	56	54	58	56	53	58	57	54	59
1997	58	56	60	58	55	61	58	56	61
1998	59	58	61	57	55	60	61	59	64
Nouveau-Brunswick									
1992	54	52	56	53	50	56	55	52	58
1993	60	58	62	60	57	63	60	57	63
1994	58	56	60	57	54	60	60	57	63
1995	56	54	58	53	50	56	60	57	63
1996	58	56	60	56	54	59	60	57	63
1997	58	56	61	57	54	60	60	57	63
1998	61	59	63	58	55	61	65	62	67
Ontario									
1992	56	56	57	53	52	54	60	59	61
1993	57	56	57	55	54	55	59	58	60
1994	58	57	58	55	54	56	60	60	61
1995	57	57	58	55	54	55	60	60	61
1996	60	59	60	58	57	58	62	61	63
1997	60	59	60	57	56	58	62	62	63
1998	59	59	60	57	56	58	61	60	62
Manitoba									
1992	58	57	60	58	56	61	59	56	61
1993	61	59	62	62	60	64	59	57	62
1994	61	59	62	62	59	64	60	57	62
1995	58	56	60	56	54	59	60	58	62
1996	58	56	59	55	53	58	60	58	62
1997	60	58	61	57	55	60	63	60	65
1998	61	59	62	59	57	62	63	60	65
Saskatchewan									
1992	60	58	61	57	54	59	63	60	65
1993	60	59	62	60	57	62	62	59	64
1994	59	57	61	57	55	60	61	58	63
1995	57	55	59	55	53	58	59	56	62
1996	59	57	60	56	54	59	61	58	64
1997	60	58	62	56	53	59	65	62	68
1998	60	58	62	58	56	61	61	59	64
Alberta									
1992	57	55	58	54	52	56	59	58	61
1993	58	57	60	56	54	58	61	59	63
1994	57	56	59	54	53	56	61	59	62
1995	58	57	59	56	54	57	60	59	62
1996	60	58	61	57	56	59	62	60	64
1997	61	60	62	60	58	61	62	61	64
1998	60	59	61	58	57	60	62	60	63
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-3 – suite

Tous les sièges primaires de cancer combinés — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	61	60	62	60	59	62	62	60	63
1993	62	61	63	62	61	63	61	60	63
1994	61	60	62	60	59	62	61	60	62
1995	59	58	60	57	56	58	62	61	63
1996	60	59	61	58	57	60	62	61	63
1997	61	60	62	60	59	62	61	60	62
1998	61	60	61	60	58	61	62	60	63

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1-3 – suite

Tous les sièges primaires de cancer combinés — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Tous les sièges primaires de cancer combinés									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	60	59	62	58	56	60	63	61	65
1993-1995	61	59	63	59	57	61	63	61	66
1994-1996	62	61	64	60	58	62	65	63	67
1995-1997	64	62	65	61	58	63	67	65	69
1996-1998	66	65	68	64	62	67	68	66	70
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	56	53	59	54	50	58	59	55	63
1993-1995	58	55	61	56	52	60	61	57	65
1994-1996	58	55	61	53	49	58	62	58	66
1995-1997	61	58	64	57	53	61	65	61	69
1996-1998	60	57	63	57	53	61	63	59	67
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	57	56	58	55	53	57	59	57	61
1993-1995	56	55	57	54	52	55	59	57	60
1994-1996	56	55	57	54	52	55	58	56	59
1995-1997	56	55	57	55	53	56	58	57	60
1996-1998	58	57	59	57	56	59	59	57	60
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	57	56	59	57	55	58	58	57	60
1993-1995	58	57	59	56	55	58	60	58	62
1994-1996	58	56	59	55	54	57	60	58	62
1995-1997	58	56	59	55	54	57	60	58	62
1996-1998	59	58	60	57	55	59	62	60	63
Ontario									
1992-1994	57	56	57	54	54	55	60	59	60
1993-1995	57	57	58	55	54	55	60	59	60
1994-1996	58	58	59	56	55	56	61	60	61
1995-1997	59	59	59	56	56	57	62	61	62
1996-1998	60	59	60	57	57	58	62	61	62
Manitoba									
1992-1994	60	59	61	61	59	62	59	58	61
1993-1995	60	59	61	60	59	61	60	58	61
1994-1996	59	58	60	58	56	59	60	59	61
1995-1997	59	58	60	56	55	58	61	60	62
1996-1998	59	58	60	57	56	59	62	60	63
Saskatchewan									
1992-1994	60	59	61	58	56	59	62	60	63
1993-1995	59	58	60	58	56	59	60	59	62
1994-1996	58	57	59	56	55	58	60	59	62
1995-1997	59	58	60	56	54	57	62	60	63
1996-1998	60	58	61	57	55	58	63	61	64
Alberta									
1992-1994	57	57	58	55	54	56	60	59	61
1993-1995	58	57	59	55	54	56	61	60	62
1994-1996	58	58	59	56	55	57	61	60	62
1995-1997	59	59	60	58	57	59	62	61	62
1996-1998	60	60	61	59	58	60	62	61	63
Colombie-Britannique									
1992-1994	61	61	62	61	60	62	61	60	62
1993-1995	61	60	61	60	59	61	61	61	62
1994-1996	60	60	61	59	58	59	62	61	62
1995-1997	60	60	61	59	58	59	62	61	62
1996-1998	60	60	61	59	59	60	61	61	62

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 2-1

Lèvre — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Lèvre (ICD-O-3 : C00.0-C00.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	100	95	104	99	94	103	F	F	F
15 à 44 ans	99	86	101	99	85	101	F	F	F
45 à 54 ans	96	86	100	95	84	100	F	F	F
55 à 64 ans	94	85	100	93	82	99	F	F	F
65 à 74 ans	97	89	103	99	90	105	F	F	F
75 à 99 ans	112	97	124	108	91	123	F	F	F
1993									
Total, 15 à 99 ans	99	93	103	99	94	104	F	F	F
15 à 44 ans	101	..	..	101	..	..	F	F	F
45 à 54 ans	93	80	99	93	79	99	F	F	F
55 à 64 ans	91	81	98	92	80	99	F	F	F
65 à 74 ans	99	91	105	98	89	105	F	F	F
75 à 99 ans	104	89	117	109	91	124	F	F	F
1994									
Total, 15 à 99 ans	95	89	100	93	87	99	F	F	F
15 à 44 ans	95	79	99	94	77	99	F	F	F
45 à 54 ans	98	85	101	98	84	101	F	F	F
55 à 64 ans	92	81	98	89	77	97	F	F	F
65 à 74 ans	95	85	102	94	83	103	F	F	F
75 à 99 ans	96	82	109	93	76	108	F	F	F
1995									
Total, 15 à 99 ans	97	92	101	99	93	103	F	F	F
15 à 44 ans	101	..	..	101	..	..	F	F	F
45 à 54 ans	88	72	96	89	73	97	F	F	F
55 à 64 ans	96	88	101	95	86	101	F	F	F
65 à 74 ans	98	89	105	100	90	107	F	F	F
75 à 99 ans	98	83	112	105	87	121	F	F	F
1996									
Total, 15 à 99 ans	94	88	99	93	87	98	F	F	F
15 à 44 ans	98	83	100	97	79	100	F	F	F
45 à 54 ans	93	82	98	92	80	98	F	F	F
55 à 64 ans	94	79	101	95	79	102	F	F	F
65 à 74 ans	94	85	101	92	81	100	F	F	F
75 à 99 ans	93	78	106	94	76	109	F	F	F
1997									
Total, 15 à 99 ans	99	94	104	99	93	104	F	F	F
15 à 44 ans	88	71	96	90	72	97	F	F	F
45 à 54 ans	99	81	102	103	..	..	F	F	F
55 à 64 ans	99	88	103	98	86	103	F	F	F
65 à 74 ans	95	85	102	95	84	103	F	F	F
75 à 99 ans	108	93	120	108	89	123	F	F	F
1998									
Total, 15 à 99 ans	96	90	101	97	91	102	F	F	F
15 à 44 ans	98	83	100	98	81	100	F	F	F
45 à 54 ans	100	87	102	100	85	102	F	F	F
55 à 64 ans	94	83	100	93	81	100	F	F	F
65 à 74 ans	96	85	103	93	79	102	F	F	F
75 à 99 ans	96	80	109	106	86	123	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 2-1 – suite

Lèvre — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Lèvre (ICD-O-3 : C00.0-C00.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	98	95	100	97	94	100	100	93	106
15 à 44 ans	98	93	100	98	92	100	100	..	..
45 à 54 ans	96	90	99	95	89	99	102	..	..
55 à 64 ans	93	87	97	91	85	96	99	85	103
65 à 74 ans	97	93	101	98	92	102	95	84	102
75 à 99 ans	104	95	111	103	93	112	105	89	118
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	97	94	99	97	94	100	94	87	100
15 à 44 ans	99	94	100	99	93	100	100	..	..
45 à 54 ans	93	86	97	93	86	97	F	F	F
55 à 64 ans	93	88	97	93	87	97	98	82	103
65 à 74 ans	98	93	101	98	92	102	96	85	103
75 à 99 ans	99	91	107	102	92	111	92	76	105
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	95	92	98	95	92	98	95	88	101
15 à 44 ans	98	92	100	98	91	100	101	..	..
45 à 54 ans	93	87	97	93	86	97	94	58	101
55 à 64 ans	94	89	98	93	87	97	101	81	104
65 à 74 ans	96	91	100	96	90	101	96	85	103
75 à 99 ans	96	87	104	97	87	106	92	76	106
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	97	94	99	97	94	100	94	87	101
15 à 44 ans	96	90	99	96	89	99	94	62	100
45 à 54 ans	93	86	97	93	86	97	91	65	99
55 à 64 ans	96	91	100	96	90	100	100	77	104
65 à 74 ans	96	91	100	96	90	101	96	83	103
75 à 99 ans	99	91	107	102	92	111	93	77	106
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	96	93	99	96	93	100	96	88	102
15 à 44 ans	95	88	98	95	88	99	93	57	99
45 à 54 ans	97	91	100	97	91	100	96	71	101
55 à 64 ans	96	90	100	95	89	100	99	75	103
65 à 74 ans	95	90	99	93	87	99	102	91	107
75 à 99 ans	99	90	107	102	91	111	90	75	104

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 2-2

Lèvre — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes		Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Lèvre (ICD-O-3 : C00.0-C00.9)²									
1992									
Canada	102	97	106	101	95	106	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	105	97	111	103	93	111	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	99	94	103	101	95	106	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	91	83	98	92	83	100	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	95	90	100	93	87	99	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	86	77	93	83	73	91	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	97	92	102	100	94	105	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	91	83	98	94	84	102	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	94	88	99	94	87	99	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	96	87	103	95	85	103	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	100	95	105	100	94	106	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	101	90	109	98	86	108	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 2-2 – suite

Lèvre — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	96	90	101	98	92	104	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	100	90	106	101	89	110	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 2-2 – suite

Lèvre — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Lèvre (ICD-O-3 : C00.0-C00.9) ²									
1992-1994									
Canada	99	96	101	98	95	101	101	95	105
Terre-Neuve-et-Labrador	111	99	120	110	97	120	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	94	89	98	93	88	98	95	87	102
Manitoba	99	90	105	96	87	104	F	F	F
Saskatchewan	102	93	109	104	94	111	F	F	F
Alberta	101	92	107	101	91	108	F	F	F
Colombie-Britannique	96	85	104	93	80	103	F	F	F
1993-1995									
Canada	97	94	100	98	95	101	95	88	100
Terre-Neuve-et-Labrador	119	106	127	119	105	128	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	89	85	93	90	84	95	F	F	F
Manitoba	106	97	112	104	94	112	F	F	F
Saskatchewan	99	89	106	101	90	109	F	F	F
Alberta	97	89	104	97	88	105	F	F	F
Colombie-Britannique	95	85	104	92	80	102	F	F	F
1994-1996									
Canada	95	92	98	96	92	99	95	90	100
Terre-Neuve-et-Labrador	106	93	115	108	93	117	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	91	86	95	91	85	96	91	82	98
Manitoba	108	99	114	110	99	117	F	F	F
Saskatchewan	103	94	109	F	F	F	F	F	F
Alberta	93	84	100	93	83	101	F	F	F
Colombie-Britannique	84	73	93	80	67	90	F	F	F
1995-1997									
Canada	97	94	100	98	94	101	95	89	100
Terre-Neuve-et-Labrador	103	91	112	109	94	119	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	96	91	100	96	90	101	94	84	102
Manitoba	104	95	111	108	97	115	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	100	92	107	100	90	107	F	F	F
Colombie-Britannique	78	67	88	78	65	89	F	F	F
1996-1998									
Canada	97	94	99	97	94	101	96	90	101
Terre-Neuve-et-Labrador	89	77	98	89	75	100	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	98	93	103	98	92	103	99	88	106
Manitoba	106	97	112	108	98	115	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	100	91	107	99	89	107	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 2-3

Lèvre — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Lèvre (ICD-O-3 : C00.0-C00.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	102	95	107	101	93	106	F	F	F
1993	94	86	100	96	87	103	F	F	F
1994	86	77	94	85	74	93	F	F	F
1995	94	86	100	96	87	103	F	F	F
1996	96	87	102	95	86	103	F	F	F
1997	98	88	106	97	85	106	F	F	F
1998	100	90	106	101	90	108	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 2-3 – suite

Lèvre — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 2-3 – suite

Lèvre — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Lèvre (ICD-O-3 : C00.0-C00.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	106	96	113	106	96	113	F	F	F
1993-1995	111	102	117	111	101	118	F	F	F
1994-1996	104	93	112	106	93	114	F	F	F
1995-1997	102	91	110	105	92	113	F	F	F
1996-1998	92	80	101	91	78	102	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	94	90	98	94	89	99	95	84	103
1993-1995	91	87	95	92	87	97	88	77	96
1994-1996	92	87	96	92	87	97	91	80	99
1995-1997	95	91	100	96	91	101	93	82	102
1996-1998	98	92	102	97	92	102	98	86	107
Manitoba									
1992-1994	99	89	106	96	85	105	F	F	F
1993-1995	105	96	112	103	93	111	F	F	F
1994-1996	106	98	112	107	98	113	F	F	F
1995-1997	103	94	110	104	94	111	F	F	F
1996-1998	105	96	112	106	96	113	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	102	92	109	102	92	110	F	F	F
1993-1995	100	90	108	101	89	109	F	F	F
1994-1996	103	93	111	102	90	110	F	F	F
1995-1997	102	92	109	101	90	108	F	F	F
1996-1998	100	89	108	100	88	108	F	F	F
Alberta									
1992-1994	100	92	106	99	90	106	F	F	F
1993-1995	96	88	103	96	87	103	F	F	F
1994-1996	92	84	99	92	82	100	F	F	F
1995-1997	98	90	105	98	88	105	F	F	F
1996-1998	98	90	105	97	87	105	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	94	83	102	91	79	100	F	F	F
1993-1995	93	82	102	90	78	100	F	F	F
1994-1996	85	72	95	81	67	92	F	F	F
1995-1997	80	67	90	80	66	91	F	F	F
1996-1998	83	70	92	85	71	95	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 3-1

Langue — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Langue (ICD-O-3 : C01.9-C02.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	51	45	57	47	40	54	58	47	67
15 à 44 ans	74	57	85	74	54	87	73	37	91
45 à 54 ans	50	37	61	47	33	61	56	32	75
55 à 64 ans	47	36	57	39	28	50	72	49	88
65 à 74 ans	52	40	63	47	32	63	59	39	75
75 à 99 ans	43	27	60	43	20	70	43	22	66
1993									
Total, 15 à 99 ans	54	48	60	51	44	59	59	49	68
15 à 44 ans	72	55	84	69	45	84	77	49	91
45 à 54 ans	61	47	72	57	41	71	70	41	87
55 à 64 ans	55	44	65	50	37	62	65	44	80
65 à 74 ans	53	42	64	45	30	60	63	46	77
75 à 99 ans	32	17	51	34	11	67	31	14	54
1994									
Total, 15 à 99 ans	51	45	57	48	41	55	57	46	66
15 à 44 ans	58	41	72	56	36	72	64	30	85
45 à 54 ans	62	50	73	64	49	76	58	34	76
55 à 64 ans	47	35	57	41	28	54	58	37	74
65 à 74 ans	46	35	57	40	27	54	58	37	75
75 à 99 ans	48	30	67	46	20	75	50	26	75
1995									
Total, 15 à 99 ans	53	47	59	52	45	59	54	45	63
15 à 44 ans	76	60	87	73	53	86	84	48	96
45 à 54 ans	69	56	79	74	58	85	58	34	76
55 à 64 ans	54	43	64	51	38	63	60	40	76
65 à 74 ans	41	29	52	38	25	52	46	26	65
75 à 99 ans	36	21	52	20	5	46	44	25	65
1996									
Total, 15 à 99 ans	57	51	62	54	47	60	64	54	73
15 à 44 ans	76	63	86	73	55	85	84	57	95
45 à 54 ans	65	54	75	67	54	78	60	37	77
55 à 64 ans	52	42	62	51	39	62	56	34	74
65 à 74 ans	47	37	56	43	31	55	55	36	72
75 à 99 ans	55	38	72	41	21	64	71	45	95
1997									
Total, 15 à 99 ans	53	47	59	51	44	59	56	46	65
15 à 44 ans	68	53	79	59	41	74	87	57	97
45 à 54 ans	63	49	74	63	47	76	62	36	80
55 à 64 ans	51	40	62	49	34	62	57	37	74
65 à 74 ans	47	35	58	44	30	58	52	31	70
75 à 99 ans	45	29	62	43	20	70	46	25	68
1998									
Total, 15 à 99 ans	61	55	66	60	53	67	62	52	71
15 à 44 ans	73	59	83	76	59	86	67	38	85
45 à 54 ans	71	59	80	70	55	81	75	49	89
55 à 64 ans	56	44	66	56	42	68	56	35	73
65 à 74 ans	49	38	60	41	27	56	61	42	76
75 à 99 ans	64	46	82	69	42	94	59	35	83

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-1 – suite

 Langue — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Langue (ICD-O-3 : C01.9-C02.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	52	49	56	49	45	53	58	52	63
15 à 44 ans	68	59	76	66	55	75	72	55	84
45 à 54 ans	57	50	64	56	48	64	61	47	72
55 à 64 ans	50	43	56	43	36	51	64	52	74
65 à 74 ans	50	44	57	44	35	52	60	49	70
75 à 99 ans	41	31	52	42	27	59	41	28	55
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	53	50	56	51	46	55	57	51	62
15 à 44 ans	69	60	76	66	54	75	75	59	86
45 à 54 ans	64	57	71	65	56	73	61	47	73
55 à 64 ans	52	46	58	48	40	55	61	49	71
65 à 74 ans	47	40	53	41	33	49	57	46	67
75 à 99 ans	39	29	49	34	20	51	42	29	55
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	54	51	57	52	48	56	58	53	64
15 à 44 ans	71	62	78	68	57	76	78	62	88
45 à 54 ans	65	59	72	68	60	75	59	45	70
55 à 64 ans	51	45	57	48	41	55	58	46	68
65 à 74 ans	45	38	51	41	33	48	53	42	64
75 à 99 ans	47	37	57	37	24	52	55	41	68
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	54	51	58	53	49	56	58	52	63
15 à 44 ans	73	65	80	68	58	77	85	70	93
45 à 54 ans	66	59	72	68	60	75	60	46	71
55 à 64 ans	53	46	59	50	43	57	58	46	68
65 à 74 ans	45	39	51	42	34	49	51	40	62
75 à 99 ans	45	36	55	37	24	51	52	39	65
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	57	54	60	55	51	59	60	55	66
15 à 44 ans	73	65	79	70	60	78	80	65	89
45 à 54 ans	66	60	72	67	59	74	65	52	76
55 à 64 ans	53	47	59	52	44	59	56	44	67
65 à 74 ans	47	41	54	43	35	51	56	45	66
75 à 99 ans	54	44	64	51	37	66	57	43	71

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 3-2

Langue — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes		Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Langue (ICD-O-3 : C01.9-C02.9)²									
1992									
Canada	51	45	56	47	40	54	60	50	69
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	54	47	62	51	42	60	66	53	77
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	48	35	61	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	53	48	59	49	42	56	60	51	68
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	57	49	64	52	42	62	66	54	76
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	51	45	57	48	40	55	57	47	66
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	47	39	55	39	30	49	61	47	73
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	63	48	75	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	52	47	57	48	42	55	56	46	64
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	50	42	57	43	35	51	57	44	68
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	63	50	75	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	56	51	61	52	46	58	62	52	71
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	55	48	62	55	46	62	55	41	67
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	61	47	73	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	53	47	58	50	43	57	58	48	66
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	54	46	62	53	42	63	56	44	68
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-2 – suite

Language — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	53	40	65	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	60	55	66	59	52	66	63	53	71
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	61	53	69	59	49	69	65	50	78
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	61	47	73	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-2 – suite

Langue — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Langue (ICD-O-3 : C01.9-C02.9) ²									
1992-1994									
Canada	52	48	55	48	44	52	59	54	64
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	53	48	57	48	42	53	63	56	70
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	45	35	55	48	33	63	F	F	F
Colombie-Britannique	50	42	57	45	35	54	58	45	70
1993-1995									
Canada	52	49	55	49	44	53	58	52	63
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	51	47	56	45	39	50	61	54	68
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	48	38	58	49	35	62	51	34	66
Colombie-Britannique	56	48	63	52	43	61	F	F	F
1994-1996									
Canada	53	50	56	50	46	54	58	53	64
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	51	47	56	47	42	52	58	51	65
Manitoba	67	53	80	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	46	35	56	40	27	54	F	F	F
Colombie-Britannique	62	54	70	54	44	63	F	F	F
1995-1997									
Canada	54	51	57	51	47	54	58	53	64
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	54	50	58	51	46	56	57	49	64
Manitoba	59	45	72	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	45	34	56	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	59	51	66	49	40	57	F	F	F
1996-1998									
Canada	56	53	60	54	50	58	61	55	66
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	49	34	64	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	57	53	61	56	51	61	59	51	66
Manitoba	66	50	80	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	45	35	55	44	31	56	F	F	F
Colombie-Britannique	57	49	64	48	38	57	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 3-3
Langue — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Langue (ICD-O-3 : C01.9-C02.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	54	46	62	49	40	59	64	49	76
1993	57	49	65	54	43	63	63	50	75
1994	48	40	55	41	31	50	60	46	72
1995	51	43	59	48	39	57	57	43	70
1996	56	49	63	56	48	64	57	43	69
1997	55	47	63	53	43	63	59	45	70
1998	62	54	70	61	51	70	65	50	77
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-3 – suite

Language — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	50	36	62	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	66	51	78	F	F	F	F	F	F
1995	63	49	75	F	F	F	F	F	F
1996	61	47	72	F	F	F	F	F	F
1997	55	42	68	F	F	F	F	F	F
1998	55	41	67	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3-3 – suite

Language — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Language (ICD-O-3 : C01.9-C02.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	48	31	64	F	F	F	F	F	F
1995-1997	39	24	54	F	F	F	F	F	F
1996-1998	51	35	66	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	53	48	58	48	42	53	62	54	70
1993-1995	52	48	57	47	42	53	60	53	68
1994-1996	52	48	56	49	44	54	58	50	66
1995-1997	54	50	59	53	47	58	58	50	65
1996-1998	58	53	62	57	51	62	60	52	67
Manitoba									
1992-1994	58	44	72	F	F	F	F	F	F
1993-1995	68	52	81	F	F	F	F	F	F
1994-1996	66	51	78	70	51	84	F	F	F
1995-1997	65	50	77	F	F	F	F	F	F
1996-1998	69	54	81	67	50	81	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	51	35	66	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	45	35	55	47	33	60	F	F	F
1993-1995	48	37	58	48	33	61	48	32	63
1994-1996	47	36	57	45	31	58	F	F	F
1995-1997	46	35	57	F	F	F	F	F	F
1996-1998	46	35	56	50	36	63	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	53	45	60	50	40	59	59	44	71
1993-1995	58	49	65	55	45	64	63	48	75
1994-1996	63	55	70	57	48	66	74	60	85
1995-1997	60	52	67	52	43	61	72	59	83
1996-1998	57	49	64	50	40	59	69	56	80

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 4-1

 Glandes salivaires principales — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Glandes salivaires principales (ICD-O-3 : C07.9-C08.9) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	68	59	76	65	54	76	72	58	83
15 à 44 ans	86	69	94	86	62	96	85	51	96
45 à 54 ans	78	50	92	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	66	49	80	58	36	76	82	49	96
65 à 74 ans	76	58	90	73	48	92	81	50	97
75 à 99 ans	34	15	59	29	7	64	39	12	74
1993									
Total, 15 à 99 ans	68	59	76	60	47	72	76	63	86
15 à 44 ans	101	..	..	101	..	..	100	..	..
45 à 54 ans	71	46	87	F	F	F	86	52	97
55 à 64 ans	74	53	87	60	32	81	89	56	100
65 à 74 ans	45	29	60	35	19	54	67	34	89
75 à 99 ans	64	42	86	78	43	112	49	24	76
1994									
Total, 15 à 99 ans	68	60	75	63	52	73	74	63	84
15 à 44 ans	80	64	90	78	51	92	81	57	93
45 à 54 ans	85	63	95	77	42	94	93	55	100
55 à 64 ans	76	58	88	67	43	84	90	59	101
65 à 74 ans	70	53	84	77	51	95	63	38	82
75 à 99 ans	44	27	64	34	15	58	60	30	89
1995									
Total, 15 à 99 ans	70	62	78	64	53	73	81	68	91
15 à 44 ans	90	71	97	85	59	95	F	F	F
45 à 54 ans	82	62	92	70	44	87	101	..	..
55 à 64 ans	75	58	87	72	47	88	79	51	94
65 à 74 ans	67	48	82	61	38	81	78	44	96
75 à 99 ans	49	30	69	43	21	68	60	27	93
1996									
Total, 15 à 99 ans	66	58	73	57	46	67	75	64	84
15 à 44 ans	82	67	90	76	47	91	85	67	94
45 à 54 ans	75	55	87	61	32	81	88	57	98
55 à 64 ans	70	52	83	66	43	83	76	45	92
65 à 74 ans	47	31	62	38	19	59	60	33	81
75 à 99 ans	59	38	79	53	27	82	65	35	91
1997									
Total, 15 à 99 ans	68	60	76	64	52	75	72	60	82
15 à 44 ans	93	78	98	101	..	..	87	64	96
45 à 54 ans	55	34	72	60	28	82	51	23	73
55 à 64 ans	61	39	78	54	25	78	70	35	90
65 à 74 ans	70	53	83	56	33	76	86	61	99
75 à 99 ans	57	36	78	57	29	87	57	29	87
1998									
Total, 15 à 99 ans	72	64	80	63	52	74	85	73	93
15 à 44 ans	94	76	99	95	65	100	92	54	99
45 à 54 ans	89	72	97	88	55	98	91	65	99
55 à 64 ans	85	67	95	71	43	89	98	69	103
65 à 74 ans	65	47	80	52	31	72	93	56	105
75 à 99 ans	50	33	68	46	25	70	58	31	85

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-1 – suite

Glandes salivaires principales — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Glandes salivaires principales (ICD-O-3 : C07.9-C08.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	68	63	72	63	56	69	74	67	80
15 à 44 ans	88	80	93	87	75	94	88	75	95
45 à 54 ans	79	66	87	68	47	83	87	69	95
55 à 64 ans	72	62	80	62	48	73	87	72	96
65 à 74 ans	63	53	73	60	47	72	70	54	82
75 à 99 ans	49	37	62	48	31	66	51	34	68
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	69	64	73	62	56	69	77	70	83
15 à 44 ans	89	81	94	87	74	94	92	78	97
45 à 54 ans	80	68	88	68	50	81	93	77	99
55 à 64 ans	75	65	83	67	53	79	86	71	94
65 à 74 ans	61	51	70	56	43	68	68	52	81
75 à 99 ans	52	40	64	49	34	66	56	39	74
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	68	63	72	61	55	67	76	70	82
15 à 44 ans	83	75	89	80	66	89	86	74	93
45 à 54 ans	80	70	88	69	53	81	93	79	99
55 à 64 ans	74	64	82	69	55	79	82	67	91
65 à 74 ans	61	51	71	58	45	71	66	50	79
75 à 99 ans	50	39	62	43	29	58	62	44	79
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	68	63	72	62	55	68	76	69	82
15 à 44 ans	87	80	92	87	74	94	88	77	94
45 à 54 ans	71	60	80	65	49	77	79	62	89
55 à 64 ans	70	59	79	66	51	77	76	59	87
65 à 74 ans	61	51	70	52	39	64	75	60	87
75 à 99 ans	55	43	67	50	35	67	61	43	79
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	69	64	73	61	55	68	77	71	83
15 à 44 ans	88	81	93	90	78	96	87	76	93
45 à 54 ans	74	64	83	70	53	82	78	63	88
55 à 64 ans	73	63	82	65	50	77	83	68	93
65 à 74 ans	61	51	70	49	36	61	79	63	90
75 à 99 ans	55	43	66	51	36	67	60	43	77

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 4-2

Glandes salivaires principales — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes		Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Glandes salivaires principales									
(ICD-O-3 : C07.9-C08.9)²									
1992									
Canada	65	57	72	61	51	70	70	58	80
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	61	51	70	57	44	68	57	68	77
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	69	61	76	64	52	75	74	63	83
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	68	55	78	64	51	74	63	74	83
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	68	61	74	63	54	72	74	64	83
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	70	61	79	63	51	74	64	74	83
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	69	62	76	63	54	72	80	69	89
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	74	64	83	72	58	83	74	83	92
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	64	57	71	57	47	67	72	61	82
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	55	45	64	49	36	61	55	64	73
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	67	59	74	64	53	74	70	59	80
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	69	59	79	64	53	74	70	59	80
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-2 – suite

Glandes salivaires principales — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	73	66	79	66	57	74	84	73	91
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	73	64	81	66	54	77	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-2 – suite

Glandes salivaires principales — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Glandes salivaires principales									
(ICD-O-3 : C07.9-C08.9)²									
1992-1994									
Canada	67	63	71	63	56	69	73	67	79
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	61	73	62	54	69	74	65	82
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	65	47	79	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	74	62	83	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	68	64	72	63	57	69	75	69	81
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	71	65	76	67	59	74	76	67	84
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	66	53	76	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	75	64	84	72	56	85	F	F	F
1994-1996									
Canada	67	63	71	61	55	66	75	68	80
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	60	72	61	53	68	75	65	83
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	74	64	82	66	51	78	83	69	92
1995-1997									
Canada	67	63	71	62	56	67	74	67	80
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	61	72	61	53	68	75	66	83
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	70	60	78	F	F	F	75	62	85
1996-1998									
Canada	68	64	72	62	57	68	76	69	81
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	61	73	60	52	67	79	69	87
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	78	66	87	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	71	61	80	F	F	F	76	64	86

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 4-3
Glandes salivaires principales — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Glandes salivaires principales (ICD-O-3 : C07.9-C08.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	68	56	78	65	50	78	F	F	F
1993	68	54	79	63	45	79	F	F	F
1994	70	59	79	64	49	76	F	F	F
1995	75	63	85	71	55	84	F	F	F
1996	58	47	68	51	37	64	F	F	F
1997	70	58	80	F	F	F	F	F	F
1998	73	62	82	64	51	77	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-3 – suite

Glandes salivaires principales — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-3 – suite

Glandes salivaires principales — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Glandes salivaires principales									
(ICD-O-3 : C07.9-C08.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	69	62	75	64	55	72	75	65	84
1993-1995	71	64	77	66	57	74	78	68	86
1994-1996	67	61	73	62	53	69	76	66	84
1995-1997	67	61	73	61	52	69	77	67	85
1996-1998	67	61	73	59	51	67	79	69	86
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	70	53	82	F	F	F	F	F	F
1993-1995	71	55	84	F	F	F	F	F	F
1994-1996	67	51	80	F	F	F	F	F	F
1995-1997	74	59	86	F	F	F	F	F	F
1996-1998	79	62	90	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	72	60	83	F	F	F	F	F	F
1993-1995	73	61	83	69	52	82	F	F	F
1994-1996	75	65	84	67	51	80	83	69	93
1995-1997	71	61	80	64	48	78	78	63	88
1996-1998	73	62	82	66	48	81	78	64	89

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 5-1

 Plancher de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Plancher de la bouche (ICD-O-3 : C04.0-C04.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	51	42	59	50	40	59	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	68	50	82	75	55	88	F	F	F
55 à 64 ans	51	38	64	48	32	63	F	F	F
65 à 74 ans	37	23	52	32	16	51	F	F	F
75 à 99 ans	43	17	73	32	5	80	F	F	F
1993									
Total, 15 à 99 ans	55	46	63	52	41	62	F	F	F
15 à 44 ans	64	30	85	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	54	36	70	47	27	65	F	F	F
55 à 64 ans	58	43	71	50	31	67	F	F	F
65 à 74 ans	62	44	77	53	31	72	F	F	F
75 à 99 ans	34	15	58	56	23	91	F	F	F
1994									
Total, 15 à 99 ans	59	51	67	57	46	66	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	66	49	78	59	38	75	F	F	F
55 à 64 ans	53	40	66	53	36	67	F	F	F
65 à 74 ans	67	50	81	71	48	88	F	F	F
75 à 99 ans	43	19	70	34	8	71	F	F	F
1995									
Total, 15 à 99 ans	57	48	65	50	39	60	F	F	F
15 à 44 ans	81	41	96	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	63	43	78	51	30	70	F	F	F
55 à 64 ans	55	39	69	50	32	67	F	F	F
65 à 74 ans	57	40	73	48	26	68	F	F	F
75 à 99 ans	38	16	66	30	7	64	F	F	F
1996									
Total, 15 à 99 ans	49	40	58	48	37	58	F	F	F
15 à 44 ans	61	25	83	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	65	45	80	64	41	81	F	F	F
55 à 64 ans	44	29	58	42	25	58	F	F	F
65 à 74 ans	50	31	67	45	23	67	F	F	F
75 à 99 ans	29	9	56	34	8	70	F	F	F
1997									
Total, 15 à 99 ans	57	48	65	57	47	66	F	F	F
15 à 44 ans	73	37	91	71	33	90	F	F	F
45 à 54 ans	71	52	84	75	53	88	F	F	F
55 à 64 ans	61	46	74	63	46	77	F	F	F
65 à 74 ans	45	29	61	36	17	57	F	F	F
75 à 99 ans	33	10	62	F	F	F	F	F	F
1998									
Total, 15 à 99 ans	62	53	70	61	50	71	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	72	55	84	80	59	92	F	F	F
55 à 64 ans	69	50	83	66	45	82	F	F	F
65 à 74 ans	62	45	77	52	33	70	F	F	F
75 à 99 ans	26	6	57	29	5	71	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 5-1 – suite

Plancher de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Plancher de la bouche (ICD-O-3 : C04.0-C04.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	55	50	60	53	47	58	60	51	68
15 à 44 ans	63	41	79	62	36	80	F	F	F
45 à 54 ans	63	53	72	61	50	71	70	49	85
55 à 64 ans	54	46	62	50	40	59	63	48	75
65 à 74 ans	55	46	64	51	39	63	62	46	75
75 à 99 ans	40	26	55	42	23	64	38	19	60
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	57	52	62	53	47	59	65	57	73
15 à 44 ans	71	50	85	66	41	82	F	F	F
45 à 54 ans	61	51	70	53	41	63	87	66	96
55 à 64 ans	55	47	63	51	41	61	64	49	76
65 à 74 ans	62	52	71	57	45	69	70	54	82
75 à 99 ans	38	25	53	41	23	62	35	16	57
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	55	50	60	52	46	58	64	55	72
15 à 44 ans	70	48	84	64	38	81	F	F	F
45 à 54 ans	65	54	73	58	46	69	83	62	93
55 à 64 ans	51	43	59	48	39	58	58	42	72
65 à 74 ans	59	49	68	56	43	68	65	47	78
75 à 99 ans	37	23	53	33	16	53	44	21	70
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	55	49	59	52	46	58	61	52	70
15 à 44 ans	72	52	85	69	47	83	F	F	F
45 à 54 ans	66	56	75	64	51	74	76	51	90
55 à 64 ans	54	45	62	52	42	62	58	40	73
65 à 74 ans	51	41	61	43	31	56	64	46	78
75 à 99 ans	34	20	50	26	10	47	44	21	69
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	56	51	61	56	49	61	58	48	67
15 à 44 ans	63	41	79	64	38	81	F	F	F
45 à 54 ans	70	60	78	73	61	82	60	39	76
55 à 64 ans	57	48	66	57	46	66	60	39	76
65 à 74 ans	53	43	63	46	33	57	68	50	82
75 à 99 ans	29	15	45	25	9	47	34	14	59

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 5-2

Plancher de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Plancher de la bouche (ICD-O-3 : C04.0-C04.9)²									
1992									
Canada	50	42	57	47	38	56	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	55	46	63	52	41	62	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	59	51	66	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	56	47	64	48	37	58	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	60	47	71	50	36	64	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	48	39	56	47	36	57	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	51	39	62	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	54	46	62	48	39	56	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	61	50	71	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 5-2 – suite

Plancher de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 5-2 – suite

Plancher de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Plancher de la bouche (ICD-O-3 : C04.0-C04.9) ²									
1992-1994									
Canada	54	50	59	52	46	57	60	52	68
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	54	48	60	51	43	59	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	58	47	68	60	44	73	F	F	F
1993-1995									
Canada	56	52	61	52	46	58	66	59	73
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	57	50	63	52	44	60	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	57	45	68	F	F	F	F	F	F
1994-1996									
Canada	55	50	59	51	45	56	64	55	71
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	56	50	63	51	43	58	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997									
Canada	53	48	58	48	42	54	62	53	70
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	57	51	64	50	42	58	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998									
Canada	54	49	59	52	46	57	58	48	67
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	56	50	62	53	46	61	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 5-3

Plancher de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Plancher de la bouche (ICD-O-3 : C04.0-C04.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	53	42	64	51	37	64	F	F	F
1993	53	41	64	48	34	61	F	F	F
1994	58	47	68	54	40	66	F	F	F
1995	62	49	73	53	38	66	F	F	F
1996	53	40	64	50	35	64	F	F	F
1997	61	49	72	59	45	71	F	F	F
1998	60	47	71	65	49	77	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 5-3 – suite

Plancher de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 5-3 – suite

Plancher de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Plancher de la bouche (ICD-O-3 : C04.0-C04.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	55	48	61	51	43	59	64	52	74
1993-1995	58	51	64	51	43	59	72	60	82
1994-1996	58	51	64	52	44	60	71	58	81
1995-1997	59	52	65	54	46	62	70	57	81
1996-1998	58	51	65	58	50	66	58	45	70
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	47	32	61	F	F	F	F	F	F
1993-1995	51	37	64	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	54	39	68	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	59	48	69	60	46	73	F	F	F
1993-1995	60	48	71	57	42	71	F	F	F
1994-1996	52	39	64	47	32	61	F	F	F
1995-1997	53	39	65	54	39	68	F	F	F
1996-1998	57	44	69	54	39	68	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 6-1

Gencive et autres localisations de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Gencive et autres localisations de la bouche									
(ICD-O-3 : C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	65	59	72	60	51	69	71	62	80
15 à 44 ans	61	42	75	34	14	55	94	62	99
45 à 54 ans	76	60	86	72	52	86	83	53	95
55 à 64 ans	66	53	77	55	38	69	85	64	96
65 à 74 ans	62	49	73	54	35	71	70	52	84
75 à 99 ans	68	48	88	96	59	128	50	29	73
1993									
Total, 15 à 99 ans	57	50	64	50	41	59	66	55	75
15 à 44 ans	82	61	92	91	48	99	77	49	91
45 à 54 ans	67	49	81	65	43	80	F	F	F
55 à 64 ans	65	50	77	61	40	77	71	46	87
65 à 74 ans	45	33	58	34	20	50	63	41	80
75 à 99 ans	48	32	65	35	15	60	58	36	80
1994									
Total, 15 à 99 ans	57	51	64	54	44	62	61	52	70
15 à 44 ans	82	62	93	67	38	85	101	..	..
45 à 54 ans	70	53	82	49	26	68	92	67	99
55 à 64 ans	52	40	63	42	28	56	71	49	85
65 à 74 ans	59	46	71	57	39	73	62	43	77
75 à 99 ans	44	29	60	69	38	100	32	17	49
1995									
Total, 15 à 99 ans	59	52	66	57	47	66	61	51	71
15 à 44 ans	70	47	85	63	35	82	F	F	F
45 à 54 ans	77	57	89	63	36	81	94	60	101
55 à 64 ans	60	47	72	53	37	68	71	48	86
65 à 74 ans	60	46	72	65	46	81	53	34	71
75 à 99 ans	43	27	59	41	18	69	43	24	65
1996									
Total, 15 à 99 ans	60	53	67	60	51	69	59	48	69
15 à 44 ans	69	43	85	61	26	84	F	F	F
45 à 54 ans	78	60	89	72	50	87	91	48	100
55 à 64 ans	58	44	69	52	37	66	71	45	88
65 à 74 ans	67	52	79	70	50	87	61	39	79
75 à 99 ans	44	28	60	50	24	80	39	22	58
1997									
Total, 15 à 99 ans	59	52	65	54	45	62	66	55	75
15 à 44 ans	82	62	93	94	60	100	70	38	88
45 à 54 ans	76	59	87	70	48	84	92	52	100
55 à 64 ans	68	54	79	62	45	76	78	55	92
65 à 74 ans	46	33	59	39	25	54	60	36	79
75 à 99 ans	48	34	63	33	14	56	57	38	76
1998									
Total, 15 à 99 ans	63	56	69	55	45	64	72	61	81
15 à 44 ans	86	62	96	F	F	F	94	62	99
45 à 54 ans	76	59	87	61	39	78	101	..	..
55 à 64 ans	61	47	72	50	35	64	97	64	103
65 à 74 ans	68	53	81	56	35	75	80	58	94
75 à 99 ans	44	29	61	57	29	86	37	20	57

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6-1 – suite

Gencive et autres localisations de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Gencive et autres localisations de la bouche									
(ICD-O-3 : C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	60	56	64	55	49	60	66	60	71
15 à 44 ans	74	63	82	59	42	72	89	75	96
45 à 54 ans	71	62	79	63	51	73	86	71	94
55 à 64 ans	61	53	67	51	42	60	76	64	85
65 à 74 ans	56	48	63	48	38	58	65	54	75
75 à 99 ans	52	43	63	64	46	81	46	34	58
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	58	54	62	53	48	59	63	57	68
15 à 44 ans	78	67	86	71	55	83	87	70	94
45 à 54 ans	71	61	79	59	46	70	90	75	96
55 à 64 ans	58	51	65	51	41	60	71	59	81
65 à 74 ans	55	47	62	51	41	61	59	48	69
75 à 99 ans	45	36	54	47	32	64	44	32	55
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	59	55	62	57	51	62	61	55	66
15 à 44 ans	74	62	83	64	47	77	90	71	97
45 à 54 ans	74	65	82	62	48	73	92	79	98
55 à 64 ans	56	49	63	49	40	58	71	58	81
65 à 74 ans	61	54	69	64	53	73	59	47	69
75 à 99 ans	44	35	53	54	37	71	38	28	49
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	59	55	63	57	52	62	62	56	68
15 à 44 ans	74	62	83	73	56	85	76	56	88
45 à 54 ans	77	67	84	69	56	79	93	77	99
55 à 64 ans	62	54	69	56	46	64	74	61	83
65 à 74 ans	57	49	64	56	46	66	58	46	69
75 à 99 ans	45	36	54	41	27	56	48	37	59
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	61	56	64	56	51	62	66	60	72
15 à 44 ans	80	68	88	77	58	89	81	65	91
45 à 54 ans	77	67	84	68	56	77	96	80	100
55 à 64 ans	62	55	69	54	45	63	81	67	90
65 à 74 ans	59	51	67	53	43	63	68	55	79
75 à 99 ans	46	37	55	45	31	61	46	35	57

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 6-2

Gencive et autres localisations de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Gencive et autres localisations de la bouche									
(ICD-O-3 : C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9)²									
1992									
Canada	66	59	73	66	55	76	72	63	79
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	73	63	82	77	60	91	76	64	86
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	57	50	63	49	41	57	66	56	76
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	62	52	71	53	41	64	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	57	51	63	57	47	66	63	55	70
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	59	51	67	62	48	75	64	53	73
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	58	52	64	55	46	64	63	54	71
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	61	52	70	53	41	64	71	57	82
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	60	53	66	60	50	69	63	53	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	62	52	71	56	44	68	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	59	52	65	51	43	59	69	59	77
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	57	48	65	49	38	59	67	54	78
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6-2 – suite

Gencive et autres localisations de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	62	56	69	57	46	67	76	69	83
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	56	74	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6-2 – suite

Gencive et autres localisations de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Gencive et autres localisations de la bouche									
(ICD-O-3 : C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9) ²									
1992-1994									
Canada	60	56	63	56	50	61	67	62	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	63	58	69	61	53	68	69	62	75
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	60	48	71	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	51	42	59	44	32	57	64	52	75
1993-1995									
Canada	57	53	61	53	47	58	64	59	69
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	61	56	66	56	49	63	67	60	74
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	52	41	62	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	55	45	64	56	42	70	F	F	F
1994-1996									
Canada	58	54	62	57	52	63	63	58	68
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	61	56	66	58	50	65	67	60	74
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	46	36	55	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	61	51	69	63	48	77	F	F	F
1995-1997									
Canada	59	55	63	55	50	60	65	59	70
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	60	55	65	52	45	59	69	61	76
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	45	36	54	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	64	55	72	61	49	73	F	F	F
1996-1998									
Canada	60	56	64	55	50	60	70	64	74
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	61	55	66	55	48	62	72	64	79
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	50	39	60	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	65	57	73	55	43	65	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 6-3

Gencive et autres localisations de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes		Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Gencive et autres localisations de la bouche (ICD-O-3 : C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	69	60	78	64	50	77	74	61	86
1993	62	52	71	55	42	67	71	55	83
1994	59	51	68	55	43	67	63	51	74
1995	64	54	73	58	44	70	70	55	82
1996	63	52	72	58	45	70	69	52	82
1997	57	48	65	51	40	62	65	50	77
1998	65	54	74	59	46	71	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6-3 – suite

Gencive et autres localisations de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 6-3 – suite

Gencive et autres localisations de la bouche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Gencive et autres localisations de la bouche									
(ICD-O-3 : C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	42	25	60	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	63	58	68	58	51	65	69	61	76
1993-1995	61	56	66	56	49	63	67	60	75
1994-1996	62	56	67	57	50	64	67	59	74
1995-1997	61	55	66	56	48	63	68	59	75
1996-1998	61	56	66	56	49	63	69	60	77
Manitoba									
1992-1994	57	40	73	F	F	F	F	F	F
1993-1995	56	40	71	F	F	F	F	F	F
1994-1996	46	30	61	F	F	F	F	F	F
1995-1997	48	33	64	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	64	51	74	F	F	F	F	F	F
1993-1995	58	46	69	F	F	F	F	F	F
1994-1996	55	42	66	F	F	F	F	F	F
1995-1997	59	46	69	F	F	F	F	F	F
1996-1998	61	49	71	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	51	42	60	44	31	56	60	46	72
1993-1995	54	44	64	55	41	69	53	38	67
1994-1996	59	49	68	59	45	72	59	43	72
1995-1997	62	52	71	62	49	74	F	F	F
1996-1998	63	53	72	57	44	69	70	55	82

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 7-1

Nasopharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Nasopharynx (ICD-O-3 : C11.0-C11.9) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	57	48	64	53	43	62	F	F	F
15 à 44 ans	70	55	80	67	48	81	F	F	F
45 à 54 ans	55	36	70	47	26	66	F	F	F
55 à 64 ans	56	39	70	52	32	69	F	F	F
65 à 74 ans	44	24	63	44	20	69	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Total, 15 à 99 ans	57	48	65	53	43	62	F	F	F
15 à 44 ans	77	63	87	72	54	84	F	F	F
45 à 54 ans	53	35	68	56	37	72	F	F	F
55 à 64 ans	40	19	61	43	18	67	F	F	F
65 à 74 ans	49	23	72	47	19	73	F	F	F
75 à 99 ans	29	7	63	0	..	..	F	F	F
1994									
Total, 15 à 99 ans	62	53	70	60	50	69	F	F	F
15 à 44 ans	63	48	75	58	39	73	F	F	F
45 à 54 ans	64	48	76	66	47	79	F	F	F
55 à 64 ans	62	41	78	49	26	69	F	F	F
65 à 74 ans	56	31	77	59	31	83	F	F	F
75 à 99 ans	67	25	108	F	F	F	F	F	F
1995									
Total, 15 à 99 ans	62	53	69	59	48	68	F	F	F
15 à 44 ans	72	57	82	63	45	77	F	F	F
45 à 54 ans	72	53	85	76	49	90	F	F	F
55 à 64 ans	45	29	60	46	26	64	F	F	F
65 à 74 ans	64	40	83	58	30	81	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Total, 15 à 99 ans	61	52	69	65	53	74	F	F	F
15 à 44 ans	70	56	81	72	54	84	F	F	F
45 à 54 ans	73	52	86	74	50	89	F	F	F
55 à 64 ans	69	45	86	66	37	86	F	F	F
65 à 74 ans	33	13	55	32	8	64	F	F	F
75 à 99 ans	24	4	59	F	F	F	F	F	F
1997									
Total, 15 à 99 ans	63	54	70	62	52	70	F	F	F
15 à 44 ans	78	63	88	87	69	96	F	F	F
45 à 54 ans	64	49	76	61	44	75	F	F	F
55 à 64 ans	70	48	86	66	41	84	F	F	F
65 à 74 ans	20	6	40	23	7	45	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Total, 15 à 99 ans	69	61	76	63	53	72	F	F	F
15 à 44 ans	71	57	82	65	47	79	F	F	F
45 à 54 ans	85	69	94	82	60	93	F	F	F
55 à 64 ans	78	58	91	67	43	85	F	F	F
65 à 74 ans	41	17	65	45	16	73	F	F	F
75 à 99 ans	35	11	67	26	4	64	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 7-1 – suite

Nasopharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Nasopharynx (ICD-O-3 : C11.0-C11.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	58	54	63	55	50	61	66	57	74
15 à 44 ans	70	62	77	66	56	74	79	65	88
45 à 54 ans	58	48	66	58	46	67	57	35	75
55 à 64 ans	54	43	64	49	36	61	68	46	83
65 à 74 ans	49	36	62	50	34	65	46	22	69
75 à 99 ans	41	20	65	28	7	61	58	24	91
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	60	55	65	57	51	63	67	58	75
15 à 44 ans	71	63	78	65	54	73	84	70	92
45 à 54 ans	62	53	71	64	53	74	56	36	73
55 à 64 ans	50	38	60	46	33	58	58	37	75
65 à 74 ans	57	42	70	55	39	70	62	32	84
75 à 99 ans	41	20	65	33	10	65	53	19	89
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	62	57	66	61	55	67	63	54	71
15 à 44 ans	68	60	75	65	54	73	76	62	86
45 à 54 ans	69	59	77	71	59	80	64	43	79
55 à 64 ans	56	45	66	52	39	64	67	46	82
65 à 74 ans	52	38	65	52	36	68	50	27	71
75 à 99 ans	40	19	65	56	23	92	20	3	50
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	62	57	66	62	56	67	62	53	70
15 à 44 ans	73	65	80	74	64	81	72	58	83
45 à 54 ans	69	59	77	68	57	78	70	50	84
55 à 64 ans	59	47	69	57	44	69	63	40	79
65 à 74 ans	40	27	53	38	23	53	44	21	66
75 à 99 ans	35	15	58	37	12	70	31	8	63
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	64	59	69	63	57	69	67	58	75
15 à 44 ans	73	65	79	74	64	82	71	57	81
45 à 54 ans	73	64	80	70	59	79	80	60	91
55 à 64 ans	73	61	82	67	52	78	90	66	99
65 à 74 ans	30	18	43	32	18	48	26	8	49
75 à 99 ans	37	19	57	32	12	59	43	16	74

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 7-2

Nasopharynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Nasopharynx (ICD-O-3 : C11.0-C11.9) ²									
1992									
Canada	54	46	62	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	55	46	62	51	42	60	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	62	53	70	62	51	72	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	55	76	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	61	52	68	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	64	54	74	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	60	51	67	62	51	71	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	61	53	68	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	64	53	74	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 7-2 – suite

Nasopharynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	67	59	74	62	53	71	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	69	57	79	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 7-2 – suite

Nasopharynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Nasopharynx (ICD-O-3 : C11.0-C11.9)²									
1992-1994									
Canada	58	53	62	54	48	60	64	55	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	60	53	66	54	47	62	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	51	35	66	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	63	52	72	63	49	75	F	F	F
1993-1995									
Canada	59	55	64	56	50	62	65	56	73
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	64	57	70	59	51	66	75	62	85
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	61	50	70	63	49	74	F	F	F
1994-1996									
Canada	61	56	65	61	55	66	62	53	69
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	64	58	70	61	53	68	71	59	81
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	65	54	74	65	50	77	F	F	F
1995-1997									
Canada	60	55	64	60	54	65	61	52	69
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	65	58	71	63	55	70	69	57	78
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	68	58	76	F	F	F	F	F	F
1996-1998									
Canada	62	58	66	61	55	66	66	58	73
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	59	72	65	57	72	69	58	79
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	69	60	76	68	57	76	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 7-3
Nasopharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Nasopharynx (ICD-O-3 : C11.0-C11.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	55	43	66	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	68	55	78	F	F	F	F	F	F
1995	64	52	74	F	F	F	F	F	F
1996	66	52	77	F	F	F	F	F	F
1997	68	55	78	F	F	F	F	F	F
1998	68	56	79	F	F	F	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 7-3 – suite

Nasopharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 7-3 – suite

Nasopharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Nasopharynx (ICD-O-3 : C11.0-C11.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	62	55	68	57	49	65	75	61	85
1993-1995	65	58	71	61	52	68	76	62	85
1994-1996	66	59	72	63	54	70	72	59	82
1995-1997	66	59	72	65	56	72	67	55	77
1996-1998	67	60	74	68	60	76	65	52	76
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	48	33	62	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	58	42	72	F	F	F	F	F	F
1995-1997	60	44	74	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	63	53	72	61	47	73	F	F	F
1993-1995	62	52	71	60	47	72	F	F	F
1994-1996	66	56	75	65	50	76	F	F	F
1995-1997	71	61	79	69	57	79	F	F	F
1996-1998	73	64	81	70	59	79	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 8-1

 Oropharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes		Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Oropharynx (ICD-O-3 : C10.0-C10.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	41	27	54	F	F	F	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	51	19	77	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	38	14	63	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	30	12	52	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Total, 15 à 99 ans	39	25	53	F	F	F	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	51	21	75	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	29	7	58	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	51	23	77	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	14	1	52	F	F	F	F	F	F
1994									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Total, 15 à 99 ans	28	16	41	F	F	F	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	28	7	55	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	15	2	39	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	40	18	63	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Total, 15 à 99 ans	44	30	57	F	F	F	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	77	42	93	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	42	20	63	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	31	10	59	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	25	4	61	F	F	F	F	F	F
1997									
Total, 15 à 99 ans	33	20	46	F	F	F	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	46	17	72	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	49	20	73	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	21	7	42	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Total, 15 à 99 ans	22	12	35	F	F	F	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	39	14	64	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	27	6	54	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	12	2	32	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 8-1 – suite

Oropharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Oropharynx (ICD-O-3 : C10.0-C10.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	35	27	43	34	25	43	38	22	54
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	46	28	63	49	29	67	F	F	F
55 à 64 ans	29	16	42	26	13	41	38	12	65
65 à 74 ans	36	22	50	29	16	45	60	25	86
75 à 99 ans	30	11	55	34	8	71	25	4	60
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	31	23	38	30	22	39	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	38	22	55	40	22	58	F	F	F
55 à 64 ans	22	11	35	21	9	36	F	F	F
65 à 74 ans	39	25	54	34	19	51	F	F	F
75 à 99 ans	14	2	38	15	1	57	F	F	F
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	33	25	40	31	22	40	38	23	53
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	48	30	64	46	26	63	F	F	F
55 à 64 ans	28	17	40	27	14	42	29	11	51
65 à 74 ans	34	20	48	31	17	47	45	14	76
75 à 99 ans	19	5	43	0	..	..	36	9	72
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	35	27	43	36	27	45	33	19	47
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	51	33	67	51	31	68	F	F	F
55 à 64 ans	36	22	50	35	19	53	37	15	59
65 à 74 ans	30	18	44	31	17	47	28	7	56
75 à 99 ans	13	2	35	0	..	..	23	4	56
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	33	26	41	34	25	44	30	18	44
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	54	36	69	59	38	76	41	12	68
55 à 64 ans	40	25	54	37	19	55	45	21	68
65 à 74 ans	21	11	33	24	12	39	9	1	33
75 à 99 ans	17	4	39	11	1	41	25	4	60

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 8-2

Oropharynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Oropharynx (ICD-O-3 : C10.0-C10.9)²									
1992									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 8-2 – suite

Oropharynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 8-2 – suite

Oropharynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Oropharynx (ICD-O-3 : C10.0-C10.9) ²									
1992-1994									
Canada	35	27	43	33	25	42	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	24	14	35	20	11	32	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	30	23	38	29	21	37	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	28	18	39	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996									
Canada	32	25	40	28	20	35	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	30	20	41	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997									
Canada	34	27	41	32	24	40	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	29	20	39	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998									
Canada	32	25	39	32	24	41	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 8-3
Oropharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Oropharynx (ICD-O-3 : C10.0-C10.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 8-3 – suite

Oropharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas									
	Les deux sexes			Hommes			Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 8-3 – suite

Oropharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Oropharynx (ICD-O-3 : C10.0-C10.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	25	15	37	21	11	33	F	F	F
1993-1995	29	18	40	27	15	40	F	F	F
1994-1996	29	19	40	F	F	F	F	F	F
1995-1997	30	21	41	34	22	47	F	F	F
1996-1998	31	21	41	32	20	44	F	F	F
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	37	23	51	F	F	F	F	F	F
1995-1997	43	27	59	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 9-1

 Hypopharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Hypopharynx (ICD-O-3 : C12.9, C13.0-C13.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	31	24	38	29	21	37	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	55	34	72	54	31	72	F	F	F
55 à 64 ans	32	20	45	30	17	43	F	F	F
65 à 74 ans	26	14	40	22	10	38	F	F	F
75 à 99 ans	12	3	29	0	..	..	F	F	F
1993									
Total, 15 à 99 ans	30	23	38	28	20	37	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	31	14	51	31	13	52	F	F	F
55 à 64 ans	22	11	35	20	9	34	F	F	F
65 à 74 ans	37	25	50	37	23	51	F	F	F
75 à 99 ans	22	6	50	13	1	47	F	F	F
1994									
Total, 15 à 99 ans	23	16	30	25	17	33	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	21	3	49	21	3	49	F	F	F
55 à 64 ans	31	18	45	29	15	45	F	F	F
65 à 74 ans	19	11	30	23	12	36	F	F	F
75 à 99 ans	10	2	29	13	2	35	F	F	F
1995									
Total, 15 à 99 ans	30	22	38	32	23	42	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	19	7	36	18	6	36	F	F	F
55 à 64 ans	33	19	48	33	18	49	F	F	F
65 à 74 ans	35	19	51	36	20	54	F	F	F
75 à 99 ans	25	8	51	35	11	68	F	F	F
1996									
Total, 15 à 99 ans	27	19	35	29	20	38	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	11	2	31	12	2	32	F	F	F
55 à 64 ans	41	24	58	50	30	68	F	F	F
65 à 74 ans	18	9	31	17	7	32	F	F	F
75 à 99 ans	27	10	51	28	9	55	F	F	F
1997									
Total, 15 à 99 ans	31	23	39	31	22	40	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	43	24	61	43	23	61	F	F	F
55 à 64 ans	37	22	52	32	18	49	F	F	F
65 à 74 ans	29	17	43	31	17	47	F	F	F
75 à 99 ans	13	2	38	8	1	33	F	F	F
1998									
Total, 15 à 99 ans	26	18	34	23	15	32	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	22	5	46	24	6	48	F	F	F
55 à 64 ans	19	8	32	23	10	40	F	F	F
65 à 74 ans	25	13	38	17	7	32	F	F	F
75 à 99 ans	44	22	68	36	15	63	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9-1 – suite

Hypopharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Hypopharynx (ICD-O-3 : C12.9, C13.0-C13.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	28	24	32	27	23	32	31	22	41
15 à 44 ans	50	23	73	47	19	70	F	F	F
45 à 54 ans	40	27	52	39	26	52	F	F	F
55 à 64 ans	29	21	36	26	19	35	41	21	60
65 à 74 ans	27	21	35	28	20	36	26	14	41
75 à 99 ans	14	6	25	8	2	21	23	9	44
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	27	23	32	28	23	33	24	15	34
15 à 44 ans	44	20	66	51	23	73	F	F	F
45 à 54 ans	24	14	35	23	13	35	F	F	F
55 à 64 ans	28	21	37	27	19	36	36	16	57
65 à 74 ans	29	22	37	31	23	40	22	10	38
75 à 99 ans	18	9	31	20	9	36	14	2	38
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	26	22	31	28	23	34	17	10	27
15 à 44 ans	61	32	80	67	34	87	F	F	F
45 à 54 ans	17	8	28	16	8	28	F	F	F
55 à 64 ans	35	26	43	36	27	46	26	9	47
65 à 74 ans	23	16	30	25	17	33	15	5	30
75 à 99 ans	20	11	33	24	12	39	7	0	30
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	29	25	34	30	25	36	24	15	35
15 à 44 ans	50	21	74	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	26	16	37	26	16	37	F	F	F
55 à 64 ans	37	28	46	38	28	48	33	12	56
65 à 74 ans	27	20	35	28	19	37	24	10	42
75 à 99 ans	22	11	35	24	12	40	16	3	43
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	28	23	33	27	22	33	30	20	42
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	28	17	40	28	17	41	F	F	F
55 à 64 ans	32	23	41	34	25	45	17	4	38
65 à 74 ans	24	17	32	22	14	30	34	18	52
75 à 99 ans	29	17	42	26	14	41	38	14	69

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 9-2

Hypopharynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Hypopharynx (ICD-O-3 : C12.9, C13.0-C13.9)²									
1992									
Canada	30	23	37	25	18	32	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	30	22	39	33	24	43	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9-2 – suite

Hypopharynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9-2 – suite

Hypopharynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Hypopharynx (ICD-O-3 : C12.9, C13.0-C13.9) ²									
1992-1994									
Canada	28	24	32	26	21	30	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	25	19	31	24	18	31	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	27	22	31	27	23	32	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	25	20	32	27	20	34	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996									
Canada	26	22	30	28	23	33	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	26	20	33	29	22	36	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997									
Canada	29	25	34	30	25	36	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	29	23	36	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998									
Canada	28	24	33	28	23	33	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 9-3
Hypopharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Hypopharynx (ICD-O-3 : C12.9, C13.0-C13.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	25	16	35	23	13	35	F	F	F
1993	27	17	38	F	F	F	F	F	F
1994	23	14	34	26	16	39	F	F	F
1995	28	17	40	31	18	45	F	F	F
1996	30	19	42	30	18	44	F	F	F
1997	31	20	42	28	17	40	F	F	F
1998	20	12	30	16	8	27	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9-3 – suite

Hypopharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 9-3 – suite

Hypopharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Hypopharynx (ICD-O-3 : C12.9, C13.0-C13.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	25	19	31	25	19	32	24	13	37
1993-1995	26	20	32	28	21	35	20	10	33
1994-1996	27	21	33	29	22	37	19	9	32
1995-1997	29	23	36	29	22	37	29	15	46
1996-1998	26	20	33	24	18	31	F	F	F
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	29	19	39	28	18	41	F	F	F
1993-1995	28	18	38	29	18	41	F	F	F
1994-1996	27	17	38	29	18	41	F	F	F
1995-1997	29	19	41	31	19	43	F	F	F
1996-1998	33	21	45	32	20	46	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 10-1

Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas									
	Les deux sexes			Hommes			Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (ICD-O-3 : C09.0-C09.9, C14.0, C14.2-C14.8) ²										
1992										
Total, 15 à 99 ans	40	33	47	39	31	48	43	30	55	
15 à 44 ans	79	48	94	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	49	33	63	43	25	60	65	30	86	
55 à 64 ans	41	28	53	43	27	58	37	16	58	
65 à 74 ans	33	22	46	34	20	48	33	15	54	
75 à 99 ans	15	3	40	12	1	45	F	F	F	
1993										
Total, 15 à 99 ans	48	41	54	43	35	51	60	46	71	
15 à 44 ans	67	34	87	71	33	90	F	F	F	F
45 à 54 ans	69	54	80	57	39	71	96	66	101	
55 à 64 ans	47	35	58	43	30	56	58	32	78	
65 à 74 ans	37	25	49	35	22	50	40	19	61	
75 à 99 ans	30	13	52	28	10	53	F	F	F	
1994										
Total, 15 à 99 ans	50	42	56	48	40	56	54	40	66	
15 à 44 ans	101	..	..	101	..	..	F	F	F	F
45 à 54 ans	57	42	70	57	39	71	59	27	81	
55 à 64 ans	41	29	54	34	21	49	61	34	81	
65 à 74 ans	49	36	61	52	36	66	41	20	62	
75 à 99 ans	30	12	53	19	3	51	43	13	77	
1995										
Total, 15 à 99 ans	44	37	51	39	31	47	56	42	69	
15 à 44 ans	62	31	82	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	54	39	67	46	29	61	78	45	93	
55 à 64 ans	52	39	63	53	38	66	49	22	72	
65 à 74 ans	31	20	44	21	10	35	63	33	85	
75 à 99 ans	16	3	44	24	4	62	F	F	F	
1996										
Total, 15 à 99 ans	46	40	53	48	40	55	42	30	54	
15 à 44 ans	73	50	88	73	46	88	F	F	F	F
45 à 54 ans	60	46	72	62	47	74	F	F	F	F
55 à 64 ans	42	30	53	40	27	54	45	24	65	
65 à 74 ans	39	27	51	35	22	49	49	25	71	
75 à 99 ans	29	13	50	43	10	85	23	7	46	
1997										
Total, 15 à 99 ans	45	38	52	45	37	53	45	32	57	
15 à 44 ans	72	41	89	73	37	91	F	F	F	F
45 à 54 ans	65	50	77	65	47	78	68	34	87	
55 à 64 ans	44	32	56	41	28	55	52	28	72	
65 à 74 ans	35	23	49	37	22	53	32	12	56	
75 à 99 ans	23	9	42	21	5	48	25	6	53	
1998										
Total, 15 à 99 ans	49	42	56	49	41	57	49	37	61	
15 à 44 ans	58	34	76	65	38	83	F	F	F	F
45 à 54 ans	69	56	79	62	46	75	89	59	98	
55 à 64 ans	49	37	60	46	33	59	57	33	76	
65 à 74 ans	35	23	49	38	22	55	30	12	52	
75 à 99 ans	19	5	43	23	4	60	13	1	48	

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 10-1 – suite

Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (ICD-O-3 : C09.0-C09.9, C14.0, C14.2-C14.8)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	46	42	50	44	39	48	52	44	59
15 à 44 ans	83	67	92	84	64	94	82	45	96
45 à 54 ans	59	51	67	53	43	62	76	59	87
55 à 64 ans	43	36	50	40	32	48	51	37	64
65 à 74 ans	40	33	47	41	32	49	38	26	50
75 à 99 ans	27	16	40	22	10	38	37	16	61
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	47	43	51	44	39	48	57	49	64
15 à 44 ans	78	61	88	81	59	92	72	41	89
45 à 54 ans	60	52	68	53	43	62	80	64	90
55 à 64 ans	47	40	54	44	36	52	56	41	69
65 à 74 ans	39	32	47	37	29	45	46	32	60
75 à 99 ans	27	16	40	25	12	41	32	13	56
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	47	43	51	45	41	50	50	42	57
15 à 44 ans	78	64	88	80	61	90	75	47	90
45 à 54 ans	57	49	65	56	46	64	63	44	78
55 à 64 ans	45	38	52	43	35	51	51	37	64
65 à 74 ans	40	33	47	36	28	45	50	35	63
75 à 99 ans	26	16	39	27	12	47	26	12	43
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	45	41	49	44	40	49	47	40	54
15 à 44 ans	70	55	81	71	53	84	67	38	85
45 à 54 ans	60	52	67	58	49	66	67	47	80
55 à 64 ans	46	39	53	45	37	53	48	35	61
65 à 74 ans	35	28	43	31	23	39	48	33	62
75 à 99 ans	24	14	36	27	13	46	21	9	36
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	47	43	51	47	43	52	45	38	52
15 à 44 ans	67	53	78	70	55	82	55	23	78
45 à 54 ans	65	57	72	63	54	71	72	54	85
55 à 64 ans	45	38	52	43	35	50	51	38	63
65 à 74 ans	37	29	44	36	28	45	37	25	51
75 à 99 ans	24	15	36	27	13	47	22	10	37

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 10-2

Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (ICD-O-3 : C09.0-C09.9, C14.0, C14.2-C14.8) ²									
1992									
Canada	40	33	46	39	31	46	43	31	55
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	39	30	49	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	48	42	54	44	36	51	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	55	46	63	54	44	64	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	50	43	56	47	39	54	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	50	41	58	52	41	62	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	42	36	49	39	31	47	54	41	65
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	48	39	56	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	45	39	52	46	39	54	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	47	38	56	49	37	60	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	46	39	52	45	37	52	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 10-2 – suite

Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Ontario	41	33	50	42	31	52	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	46	40	52	46	38	53	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	45	37	53	50	39	61	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 10-2 – suite

Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (ICD-O-3 : C09.0-C09.9, C14.0, C14.2-C14.8)²									
1992-1994									
Canada	46	43	50	44	39	48	53	46	60
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	49	44	54	49	43	55	50	40	59
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	48	39	57	43	32	53	F	F	F
1993-1995									
Canada	47	43	51	44	40	48	56	49	63
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	52	46	56	51	45	57	53	44	62
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	34	22	47	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	49	40	58	42	32	53	F	F	F
1994-1996									
Canada	46	42	50	44	40	49	52	44	59
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	48	43	53	48	42	55	53	43	61
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	31	21	42	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	49	40	58	48	38	57	F	F	F
1995-1997									
Canada	45	41	48	43	39	48	50	43	57
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	46	40	51	44	38	51	53	43	62
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	41	28	53	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	48	39	56	48	38	57	F	F	F
1996-1998									
Canada	46	42	49	45	41	50	48	41	55
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	45	40	50	47	40	53	45	36	54
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	47	35	59	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	46	37	55	47	37	56	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 10-3

Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (ICD-O-3 : C09.0-C09.9, C14.0, C14.2-C14.8) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	41	31	50	36	25	48	F	F	F
1993	55	45	63	54	43	64	F	F	F
1994	50	40	59	53	42	64	F	F	F
1995	49	39	59	44	33	55	F	F	F
1996	47	38	56	48	37	58	F	F	F
1997	43	34	53	44	32	55	F	F	F
1998	50	40	59	55	43	66	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 10-3 – suite

Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 10-3 – suite

Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx (ICD-O-3 : C09.0-C09.9, C14.0, C14.2-C14.8)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	49	43	54	49	42	55	49	39	59
1993-1995	51	46	57	51	44	57	53	43	63
1994-1996	49	43	54	48	42	55	50	39	59
1995-1997	47	41	52	45	39	52	50	40	59
1996-1998	47	42	52	49	42	55	43	33	52
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	37	21	54	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	56	38	71	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	36	24	49	35	21	50	F	F	F
1993-1995	32	20	45	F	F	F	F	F	F
1994-1996	34	22	46	34	21	48	F	F	F
1995-1997	42	29	55	42	28	56	F	F	F
1996-1998	50	37	62	49	34	62	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	48	39	58	42	31	54	F	F	F
1993-1995	50	40	59	42	31	53	F	F	F
1994-1996	50	40	58	48	37	59	F	F	F
1995-1997	47	38	56	49	38	59	F	F	F
1996-1998	45	36	54	48	37	58	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 11-1

Oesophage — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Oesophage (ICD-O-3 : C15.0-C15.9) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	11	8	13	10	8	13	12	7	18
15 à 44 ans	29	12	49	27	8	50	F	F	F
45 à 54 ans	8	3	16	7	2	16	8	1	32
55 à 64 ans	11	7	16	10	6	16	15	5	29
65 à 74 ans	10	7	15	11	6	16	9	3	19
75 à 99 ans	10	6	17	9	4	19	11	4	21
1993									
Total, 15 à 99 ans	10	8	13	10	8	13	10	6	15
15 à 44 ans	21	8	39	15	4	34	F	F	F
45 à 54 ans	13	7	23	14	7	25	8	1	32
55 à 64 ans	10	6	16	12	7	18	6	1	17
65 à 74 ans	12	8	17	9	5	15	20	10	32
75 à 99 ans	6	3	10	7	3	15	4	1	10
1994									
Total, 15 à 99 ans	12	9	14	11	8	14	15	10	20
15 à 44 ans	28	11	47	28	10	49	F	F	F
45 à 54 ans	8	3	16	8	2	17	10	1	36
55 à 64 ans	15	9	21	16	10	24	9	2	24
65 à 74 ans	13	9	18	9	5	14	24	14	35
75 à 99 ans	8	4	13	5	2	12	10	5	18
1995									
Total, 15 à 99 ans	13	10	16	11	8	14	18	12	24
15 à 44 ans	13	3	30	5	0	22	F	F	F
45 à 54 ans	17	9	27	14	6	24	34	10	60
55 à 64 ans	13	8	18	10	6	16	19	9	33
65 à 74 ans	16	11	21	12	8	18	28	16	42
75 à 99 ans	8	5	14	10	4	18	7	3	15
1996									
Total, 15 à 99 ans	13	10	15	12	9	16	13	9	18
15 à 44 ans	42	22	61	40	20	59	F	F	F
45 à 54 ans	21	13	30	22	13	33	17	4	37
55 à 64 ans	14	9	20	12	7	19	20	9	33
65 à 74 ans	10	6	14	7	4	12	17	8	28
75 à 99 ans	9	5	14	9	5	17	8	4	16
1997									
Total, 15 à 99 ans	13	10	15	12	10	16	14	9	19
15 à 44 ans	15	5	31	9	2	25	F	F	F
45 à 54 ans	20	13	29	18	10	27	34	12	57
55 à 64 ans	16	11	22	15	10	22	19	8	32
65 à 74 ans	13	9	18	13	8	18	13	6	22
75 à 99 ans	7	4	12	6	2	13	8	3	17
1998									
Total, 15 à 99 ans	15	12	18	13	10	16	21	15	27
15 à 44 ans	21	8	39	16	4	35	F	F	F
45 à 54 ans	11	6	19	10	4	18	17	4	37
55 à 64 ans	19	13	26	15	9	22	34	18	50
65 à 74 ans	17	12	22	14	10	20	23	13	36
75 à 99 ans	11	7	17	10	5	17	14	7	23

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 11-1 – suite

Oesophage — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Oesophage (ICD-O-3 : C15.0-C15.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	11	10	12	10	9	12	12	10	15
15 à 44 ans	26	16	37	23	13	35	36	13	60
45 à 54 ans	10	6	14	10	6	15	9	2	21
55 à 64 ans	12	9	15	12	9	16	10	5	17
65 à 74 ans	12	9	15	10	7	13	18	12	24
75 à 99 ans	8	5	11	7	4	11	8	5	13
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	12	10	13	11	9	12	14	11	17
15 à 44 ans	20	12	31	16	8	27	42	15	67
45 à 54 ans	13	9	18	12	8	18	18	7	32
55 à 64 ans	12	10	16	13	9	16	12	7	19
65 à 74 ans	14	11	16	10	8	13	24	17	31
75 à 99 ans	7	5	10	7	4	11	7	4	11
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	12	11	14	11	10	13	15	12	18
15 à 44 ans	28	18	39	25	15	37	F	F	F
45 à 54 ans	16	11	21	15	10	21	20	10	34
55 à 64 ans	14	11	17	13	10	16	17	11	25
65 à 74 ans	13	10	16	10	7	12	23	16	29
75 à 99 ans	8	6	11	8	5	12	9	5	13
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	13	11	14	12	10	14	15	12	18
15 à 44 ans	23	14	33	19	10	29	50	18	76
45 à 54 ans	20	15	25	18	13	24	27	15	41
55 à 64 ans	14	11	17	13	9	16	19	13	27
65 à 74 ans	13	10	16	11	8	14	18	13	25
75 à 99 ans	8	6	11	8	5	12	8	5	12
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	13	12	15	12	11	14	16	13	19
15 à 44 ans	26	16	36	22	13	33	46	17	71
45 à 54 ans	17	13	22	16	12	22	22	12	34
55 à 64 ans	16	13	20	14	11	18	23	16	32
65 à 74 ans	13	11	16	12	9	15	17	12	23
75 à 99 ans	9	7	12	8	5	12	10	7	14

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 11-2

Oesophage — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Oesophage (ICD-O-3 : C15.0-C15.9) ²									
1992									
Canada	11	8	13	10	8	13	12	7	17
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	11	8	15	10	7	14	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	10	8	13	10	7	13	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	12	8	15	11	8	16	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	12	9	14	10	7	13	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	14	10	18	12	8	17	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	6	3	10	3	1	7	F	F	F
1995									
Canada	13	10	15	11	8	14	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	15	12	19	13	9	19	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	12	10	15	11	9	14	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	13	10	16	11	8	15	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	10	6	16	10	6	17	F	F	F
1997									
Canada	13	10	15	12	9	14	16	11	21
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	12	9	16	12	8	16	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 11-2 – suite

Oesophage — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	16	11	22	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	15	12	18	13	10	16	22	16	29
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	18	14	22	13	9	18	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 11-2 – suite

Oesophage — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Oesophage (ICD-O-3 : C15.0-C15.9) ²									
1992-1994									
Canada	11	9	12	10	8	12	13	10	16
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	12	10	14	11	9	14	14	10	19
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	7	5	10	6	4	9	F	F	F
1993-1995									
Canada	11	10	13	10	9	12	16	13	19
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	13	11	16	12	10	15	17	13	22
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	9	6	12	8	5	12	F	F	F
1994-1996									
Canada	12	11	14	11	9	12	17	14	21
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	14	7	23	F	F	F	F	F	F
Ontario	14	12	16	12	10	15	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	7	3	13	4	1	10	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	9	7	12	9	6	12	F	F	F
1995-1997									
Canada	13	11	14	11	10	13	17	14	20
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	13	11	15	12	10	14	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	13	8	18	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	12	10	16	12	9	16	F	F	F
1996-1998									
Canada	13	12	15	12	10	14	18	14	21
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	14	12	16	12	10	14	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	11	7	16	12	7	18	F	F	F
Colombie-Britannique	14	11	17	12	9	16	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 11-3
Oesophage — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas									
	Les deux sexes			Hommes			Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		
Oesophage (ICD-O-3 : C15.0-C15.9)²										
Terre-Neuve-et-Labrador										
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard										
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse										
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick										
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario										
1992	12	8	16	11	7	16	14	7	23	
1993	12	8	15	12	8	16	11	6	19	
1994	14	10	18	12	8	17	17	10	25	
1995	15	12	20	13	9	17	22	14	31	
1996	13	9	16	12	8	16	14	9	22	
1997	13	9	16	12	9	17	13	8	20	
1998	17	13	22	13	9	17	30	21	40	
Manitoba										
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan										
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta										
1992	15	6	28	F	F	F	F	F	F	F
1993	11	4	22	F	F	F	F	F	F	F
1994	9	3	20	F	F	F	F	F	F	F
1995	15	6	27	F	F	F	F	F	F	F
1996	12	5	21	F	F	F	F	F	F	F
1997	11	4	21	F	F	F	F	F	F	F
1998	11	5	20	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique										

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 11-3 – suite

Oesophage — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	7	3	12	6	2	12	F	F	F
1993	9	4	15	10	4	18	F	F	F
1994	7	3	12	5	2	11	F	F	F
1995	11	6	17	11	6	19	F	F	F
1996	11	6	17	12	7	20	F	F	F
1997	16	11	22	15	9	22	F	F	F
1998	14	9	21	12	7	20	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 11-3 – suite

Oesophage — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Oesophage (ICD-O-3 : C15.0-C15.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	20	10	32	F	F	F	F	F	F
1993-1995	19	9	31	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	17	10	25	16	8	27	F	F	F
1993-1995	12	6	20	7	2	15	F	F	F
1994-1996	15	8	24	9	3	19	F	F	F
1995-1997	16	9	25	14	7	25	F	F	F
1996-1998	13	7	21	12	6	22	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	6	2	14	7	2	16	F	F	F
1993-1995	8	3	16	F	F	F	F	F	F
1994-1996	15	7	24	F	F	F	F	F	F
1995-1997	12	5	20	9	3	21	F	F	F
1996-1998	10	5	19	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	12	10	15	12	9	14	14	10	19
1993-1995	14	11	16	12	10	15	17	13	21
1994-1996	14	12	16	12	10	15	18	13	22
1995-1997	13	11	16	12	10	15	16	12	21
1996-1998	14	12	16	12	10	15	18	14	23
Manitoba									
1992-1994	7	3	13	5	2	12	F	F	F
1993-1995	8	4	14	6	2	13	F	F	F
1994-1996	8	4	15	6	2	13	F	F	F
1995-1997	10	5	18	7	2	15	F	F	F
1996-1998	11	6	19	11	5	20	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	7	3	15	5	1	13	F	F	F
1993-1995	6	2	13	3	1	10	F	F	F
1994-1996	8	4	15	6	2	14	F	F	F
1995-1997	9	4	16	6	2	14	F	F	F
1996-1998	14	8	21	12	6	21	F	F	F
Alberta									
1992-1994	12	7	18	14	8	22	F	F	F
1993-1995	12	7	18	14	8	22	F	F	F
1994-1996	12	7	18	14	8	22	F	F	F
1995-1997	12	8	18	14	8	21	F	F	F
1996-1998	11	7	16	13	8	20	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	7	5	11	7	4	10	9	5	16
1993-1995	9	6	12	9	6	12	9	4	16
1994-1996	9	7	13	10	6	13	9	5	16
1995-1997	13	10	16	13	9	17	12	7	19
1996-1998	14	11	17	13	10	17	15	10	22

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 12-1

Estomac — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Estomac (ICD-O-3 : C16.0-C16.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	20	18	22	19	17	22	22	18	25
15 à 44 ans	27	19	35	19	10	30	35	22	48
45 à 54 ans	24	18	31	25	17	33	23	13	35
55 à 64 ans	21	16	25	21	16	27	20	13	29
65 à 74 ans	20	16	23	18	14	23	23	17	30
75 à 99 ans	18	14	22	18	13	23	18	13	25
1993									
Total, 15 à 99 ans	20	18	22	19	17	22	20	17	24
15 à 44 ans	32	23	42	32	20	45	32	19	46
45 à 54 ans	18	13	25	14	8	21	31	18	45
55 à 64 ans	23	18	28	24	18	30	21	12	31
65 à 74 ans	19	16	23	19	15	24	19	14	26
75 à 99 ans	17	13	21	17	12	22	17	12	23
1994									
Total, 15 à 99 ans	22	20	24	21	18	23	24	20	28
15 à 44 ans	35	25	46	40	25	53	30	15	45
45 à 54 ans	30	24	37	27	20	35	37	25	50
55 à 64 ans	21	17	25	19	14	24	27	18	36
65 à 74 ans	24	20	28	21	17	26	29	22	36
75 à 99 ans	16	13	20	17	12	22	15	10	21
1995									
Total, 15 à 99 ans	21	19	23	18	15	20	26	23	30
15 à 44 ans	23	15	32	26	15	38	20	9	34
45 à 54 ans	27	21	34	25	17	33	32	21	43
55 à 64 ans	19	15	24	16	11	21	28	20	38
65 à 74 ans	21	17	25	17	13	22	27	21	34
75 à 99 ans	20	16	25	16	12	22	25	19	32
1996									
Total, 15 à 99 ans	24	22	26	22	20	25	27	24	31
15 à 44 ans	22	15	30	22	13	33	21	10	34
45 à 54 ans	26	20	33	24	17	32	32	19	45
55 à 64 ans	27	22	32	26	20	32	29	20	38
65 à 74 ans	27	23	31	24	19	29	34	26	41
75 à 99 ans	21	17	25	18	13	23	24	18	30
1997									
Total, 15 à 99 ans	23	21	25	20	17	23	28	24	32
15 à 44 ans	29	20	38	21	12	32	40	25	55
45 à 54 ans	25	19	31	24	17	32	27	16	39
55 à 64 ans	20	15	25	18	13	23	25	16	36
65 à 74 ans	25	21	29	22	17	27	30	23	38
75 à 99 ans	22	18	26	18	13	23	27	20	34
1998									
Total, 15 à 99 ans	24	22	26	23	20	26	26	22	30
15 à 44 ans	37	28	46	33	21	46	42	27	55
45 à 54 ans	27	21	33	26	19	33	30	19	42
55 à 64 ans	30	24	35	25	19	31	40	30	50
65 à 74 ans	22	19	26	22	17	27	23	17	30
75 à 99 ans	20	16	24	21	16	27	19	14	25

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 12-1 – suite

Estomac — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Estomac (ICD-O-3 : C16.0-C16.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	21	19	22	20	18	21	22	20	24
15 à 44 ans	31	26	36	30	23	37	33	25	41
45 à 54 ans	24	21	28	22	18	26	30	23	38
55 à 64 ans	22	19	24	21	18	24	23	18	28
65 à 74 ans	21	19	23	20	17	22	24	20	28
75 à 99 ans	17	15	19	17	14	20	17	14	20
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	21	20	22	19	18	21	24	22	26
15 à 44 ans	30	25	36	32	25	40	27	20	36
45 à 54 ans	25	22	29	22	18	26	33	26	41
55 à 64 ans	21	18	24	19	16	22	26	21	31
65 à 74 ans	21	19	24	19	17	22	25	22	29
75 à 99 ans	18	15	20	17	14	20	19	16	23
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	22	21	24	20	19	22	26	24	28
15 à 44 ans	26	21	31	28	21	35	23	16	31
45 à 54 ans	28	24	32	25	21	30	34	27	41
55 à 64 ans	22	20	25	20	17	23	28	23	33
65 à 74 ans	24	22	26	21	18	23	30	26	34
75 à 99 ans	19	17	21	17	14	20	21	18	25
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	23	21	24	20	19	22	27	25	30
15 à 44 ans	25	20	30	23	17	29	27	19	35
45 à 54 ans	26	22	30	24	20	29	30	23	37
55 à 64 ans	22	19	25	20	17	23	28	23	33
65 à 74 ans	24	22	26	21	18	24	30	26	34
75 à 99 ans	21	19	23	17	14	21	25	22	29
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	24	22	25	22	20	23	27	25	29
15 à 44 ans	29	24	34	25	19	32	34	26	43
45 à 54 ans	26	22	30	25	20	29	29	22	36
55 à 64 ans	25	23	28	23	20	26	32	26	37
65 à 74 ans	25	22	27	22	20	25	29	25	33
75 à 99 ans	21	19	23	19	16	22	23	20	27

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 12-2

Estomac — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes		Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Estomac (ICD-O-3 : C16.0-C16.9)²									
1992									
Canada	20	18	22	19	17	22	21	18	25
Terre-Neuve-et-Labrador	31	20	43	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	22	19	25	21	17	25	22	17	27
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	21	15	27	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	16	11	21	14	9	21	18	11	28
1993									
Canada	20	18	22	19	17	22	20	17	24
Terre-Neuve-et-Labrador	24	14	37	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	21	18	24	21	17	24	22	17	27
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	22	16	28	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	17	12	22	15	10	21	F	F	F
1994									
Canada	21	19	24	20	18	23	24	21	28
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	18	10	29	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	23	16	31	F	F	F	F	F	F
Ontario	23	20	26	20	16	24	27	22	32
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	14	10	20	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	23	18	29	26	19	34	20	12	29
1995									
Canada	21	19	23	18	15	20	27	23	31
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	22	19	25	19	15	23	28	22	33
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	21	15	28	21	13	31	F	F	F
Colombie-Britannique	18	13	23	14	9	20	24	16	32
1996									
Canada	24	22	26	22	19	24	28	24	32
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	27	24	30	24	20	28	33	27	38
Manitoba	19	11	28	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	25	18	33	25	17	36	F	F	F
Colombie-Britannique	19	14	23	17	11	23	21	14	29
1997									
Canada	23	21	25	20	17	22	28	24	32
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	23	20	26	18	15	22	30	25	36
Manitoba	24	15	34	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	7	3	16	F	F	F	F	F	F
Alberta	24	18	31	24	15	34	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 12-2 – suite

Estomac — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	23	17	28	20	14	27	29	19	40
1998									
Canada	24	22	26	23	20	26	26	22	30
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	27	24	30	27	23	31	28	23	34
Manitoba	17	10	27	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	24	16	34	F	F	F	F	F	F
Alberta	20	14	26	19	12	28	F	F	F
Colombie-Britannique	22	17	28	23	16	30	22	14	31

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 12-2 – suite

Estomac — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Estomac (ICD-O-3 : C16.0-C16.9) ²									
1992-1994									
Canada	20	19	21	20	18	21	22	20	24
Terre-Neuve-et-Labrador	27	21	33	26	18	35	32	22	41
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	17	12	23	11	7	17	F	F	F
Nouveau-Brunswick	22	16	28	24	17	33	17	10	26
Ontario	22	20	23	20	18	23	24	21	27
Manitoba	19	14	24	18	13	25	23	15	31
Saskatchewan	13	8	18	F	F	F	15	7	24
Alberta	19	16	23	21	17	27	18	13	23
Colombie-Britannique	19	16	22	18	15	22	19	14	25
1993-1995									
Canada	21	19	22	19	18	21	24	22	26
Terre-Neuve-et-Labrador	23	18	29	22	15	30	27	19	36
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	16	12	21	11	7	17	F	F	F
Nouveau-Brunswick	24	18	30	26	19	34	F	F	F
Ontario	22	20	24	20	18	22	26	23	29
Manitoba	18	14	23	18	13	25	F	F	F
Saskatchewan	18	13	24	F	F	F	20	12	30
Alberta	18	15	22	20	15	25	19	14	25
Colombie-Britannique	19	17	22	18	15	22	22	17	27
1994-1996									
Canada	22	21	23	20	18	21	26	24	28
Terre-Neuve-et-Labrador	26	20	32	24	16	33	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	21	16	27	18	12	24	29	19	41
Nouveau-Brunswick	23	18	29	23	16	30	F	F	F
Ontario	24	22	26	21	19	23	29	26	32
Manitoba	18	14	23	17	11	23	22	14	32
Saskatchewan	17	12	23	F	F	F	F	F	F
Alberta	20	16	23	21	16	26	19	14	26
Colombie-Britannique	20	17	23	19	15	23	22	17	27
1995-1997									
Canada	23	21	24	20	18	21	28	25	30
Terre-Neuve-et-Labrador	26	20	33	29	20	38	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	23	17	29	18	12	26	28	19	39
Nouveau-Brunswick	24	17	30	19	12	27	F	F	F
Ontario	24	22	26	20	18	22	30	27	33
Manitoba	19	14	24	15	10	22	F	F	F
Saskatchewan	17	12	23	14	9	21	F	F	F
Alberta	24	20	28	24	19	30	25	18	32
Colombie-Britannique	20	17	23	17	14	21	24	19	29
1996-1998									
Canada	24	22	25	21	20	23	28	25	30
Terre-Neuve-et-Labrador	31	24	38	35	26	46	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	22	16	28	20	14	28	24	16	34
Nouveau-Brunswick	22	16	28	19	12	26	F	F	F
Ontario	26	24	28	23	21	25	31	27	34
Manitoba	20	15	25	13	9	19	30	21	41
Saskatchewan	15	10	20	14	9	21	F	F	F
Alberta	24	20	28	24	19	29	25	19	32
Colombie-Britannique	21	18	24	20	16	24	23	19	29

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 12-3
Estomac — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Estomac (ICD-O-3 : C16.0-C16.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	29	19	41	F	F	F	F	F	F
1993	22	12	33	F	F	F	F	F	F
1994	29	19	40	F	F	F	F	F	F
1995	21	12	31	F	F	F	F	F	F
1996	30	18	43	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	16	8	26	F	F	F	F	F	F
1994	17	9	28	F	F	F	F	F	F
1995	18	10	28	F	F	F	F	F	F
1996	26	17	36	F	F	F	F	F	F
1997	23	13	35	F	F	F	F	F	F
1998	13	6	22	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	27	18	37	F	F	F	F	F	F
1995	23	13	36	F	F	F	F	F	F
1996	24	15	35	F	F	F	F	F	F
1997	20	10	32	F	F	F	F	F	F
1998	21	12	32	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	22	19	25	22	18	26	22	18	28
1993	21	18	24	21	17	24	22	17	27
1994	23	20	26	21	17	24	27	21	32
1995	22	19	25	19	15	23	27	22	33
1996	27	24	30	24	20	28	32	26	38
1997	23	20	27	20	16	23	31	25	36
1998	27	24	30	26	22	30	29	24	34
Manitoba									
1992	15	8	22	11	5	20	F	F	F
1993	16	9	24	20	12	32	F	F	F
1994	25	16	36	17	8	31	F	F	F
1995	13	6	22	13	5	24	F	F	F
1996	17	10	26	F	F	F	F	F	F
1997	25	16	36	12	5	23	F	F	F
1998	16	9	25	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	16	8	27	14	6	27	F	F	F
1993	14	7	24	16	6	30	F	F	F
1994	8	3	16	7	2	18	F	F	F
1995	31	20	43	F	F	F	F	F	F
1996	11	5	20	9	3	19	F	F	F
1997	8	3	16	F	F	F	F	F	F
1998	24	15	34	23	12	38	F	F	F
Alberta									
1992	21	15	27	25	17	34	F	F	F
1993	22	16	29	20	13	29	F	F	F
1994	15	10	21	18	11	26	F	F	F
1995	20	14	27	20	13	29	F	F	F
1996	26	19	34	27	18	36	F	F	F
1997	24	18	31	23	15	32	F	F	F
1998	20	14	27	20	12	29	F	F	F
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 12-3 – suite

Estomac — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	16	11	21	14	9	21	19	11	29
1993	17	13	22	16	11	22	19	11	29
1994	24	18	29	25	18	32	22	13	31
1995	18	14	23	14	9	21	24	16	33
1996	19	14	24	18	12	25	20	13	28
1997	22	17	28	20	14	26	27	18	38
1998	22	17	28	22	16	29	23	15	32

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 12-3 – suite

Estomac — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Estomac (ICD-O-3 : C16.0-C16.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	27	21	33	25	18	33	30	20	41
1993-1995	24	18	30	21	15	29	28	19	39
1994-1996	26	20	33	23	16	31	32	22	43
1995-1997	26	20	33	27	19	35	26	16	37
1996-1998	31	24	38	35	26	45	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	24	12	39	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	17	12	23	12	7	18	F	F	F
1993-1995	17	12	23	12	8	18	29	18	41
1994-1996	21	16	27	17	12	24	29	18	40
1995-1997	22	17	28	18	12	26	29	20	40
1996-1998	21	15	27	18	12	26	25	16	35
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	22	16	28	25	17	33	18	10	27
1993-1995	24	18	31	27	19	35	21	13	31
1994-1996	25	19	31	24	17	32	26	16	36
1995-1997	23	17	29	20	13	28	F	F	F
1996-1998	22	16	28	19	13	27	F	F	F
Ontario									
1992-1994	22	20	24	21	19	23	24	21	27
1993-1995	22	20	24	20	18	22	25	22	28
1994-1996	24	22	26	21	19	23	29	26	32
1995-1997	24	22	26	21	19	23	30	27	33
1996-1998	26	24	28	23	21	25	30	27	34
Manitoba									
1992-1994	18	14	23	16	11	22	21	14	29
1993-1995	18	13	23	17	12	24	19	12	27
1994-1996	18	14	24	17	12	24	20	13	29
1995-1997	18	14	24	16	10	22	23	15	33
1996-1998	19	14	25	14	9	20	29	20	39
Saskatchewan									
1992-1994	13	8	18	12	7	19	13	7	22
1993-1995	17	12	23	15	9	23	20	12	30
1994-1996	16	12	22	13	8	19	22	14	33
1995-1997	16	11	22	14	8	21	20	12	30
1996-1998	15	10	20	14	9	21	15	9	24
Alberta									
1992-1994	19	16	23	21	16	26	17	12	23
1993-1995	19	16	23	19	15	24	18	13	25
1994-1996	20	17	24	21	17	26	18	13	25
1995-1997	24	20	28	23	18	29	24	18	31
1996-1998	24	20	28	23	18	28	24	18	31
Colombie-Britannique									
1992-1994	19	16	22	18	15	22	20	15	26
1993-1995	20	17	23	18	15	22	22	17	27
1994-1996	20	17	23	19	16	23	22	17	27
1995-1997	20	17	23	17	14	21	23	19	29
1996-1998	21	18	24	20	16	24	23	18	28

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 13-1

Intestin grêle — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Intestin grêle (ICD-O-3 : C17.0-C17.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	38	30	45	36	26	46	40	30	51
15 à 44 ans	50	30	68	37	11	63	60	32	80
45 à 54 ans	40	20	59	45	20	67	F	F	F
55 à 64 ans	53	37	67	48	27	66	60	35	78
65 à 74 ans	23	12	36	23	9	41	24	9	44
75 à 99 ans	30	15	49	30	7	64	30	12	54
1993									
Total, 15 à 99 ans	44	36	52	47	35	58	41	29	53
15 à 44 ans	59	33	78	55	23	79	F	F	F
45 à 54 ans	48	25	69	47	20	71	F	F	F
55 à 64 ans	50	33	66	51	30	70	48	20	72
65 à 74 ans	39	26	53	39	20	59	41	21	60
75 à 99 ans	38	21	60	51	23	85	26	8	52
1994									
Total, 15 à 99 ans	38	31	45	35	26	45	41	31	52
15 à 44 ans	55	33	72	59	33	78	F	F	F
45 à 54 ans	59	40	75	57	32	76	64	30	86
55 à 64 ans	29	16	44	21	8	39	40	18	62
65 à 74 ans	34	21	47	31	15	49	37	19	57
75 à 99 ans	28	15	44	17	4	40	36	17	58
1995									
Total, 15 à 99 ans	40	33	48	34	25	44	48	37	59
15 à 44 ans	45	23	65	37	11	63	F	F	F
45 à 54 ans	44	28	58	39	19	59	48	26	68
55 à 64 ans	38	23	54	36	16	57	40	18	62
65 à 74 ans	43	30	56	33	18	50	57	35	75
75 à 99 ans	34	18	54	29	11	54	40	15	73
1996									
Total, 15 à 99 ans	48	40	55	45	35	56	51	39	62
15 à 44 ans	57	35	74	36	13	60	F	F	F
45 à 54 ans	38	19	57	38	16	61	F	F	F
55 à 64 ans	51	35	65	52	31	69	49	24	71
65 à 74 ans	55	40	69	63	40	82	47	26	66
75 à 99 ans	40	24	58	30	12	54	51	26	80
1997									
Total, 15 à 99 ans	43	35	50	34	24	44	53	41	63
15 à 44 ans	64	38	81	F	F	F	70	33	90
45 à 54 ans	53	33	69	40	18	62	74	38	91
55 à 64 ans	38	22	53	27	12	46	60	28	83
65 à 74 ans	47	33	60	38	19	59	52	34	68
75 à 99 ans	28	14	44	23	7	46	33	13	57
1998									
Total, 15 à 99 ans	40	33	47	40	31	49	40	31	50
15 à 44 ans	56	35	72	39	14	63	72	41	89
45 à 54 ans	49	30	66	36	15	58	68	34	87
55 à 64 ans	42	29	55	46	28	62	36	16	57
65 à 74 ans	46	33	59	50	33	66	41	22	59
75 à 99 ans	21	11	34	20	6	42	21	9	39

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 13-1 – suite

Intestin grêle — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Intestin grêle (ICD-O-3 : C17.0-C17.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	40	35	44	39	33	45	41	34	47
15 à 44 ans	54	41	65	52	35	66	58	37	73
45 à 54 ans	50	38	61	50	35	64	51	30	69
55 à 64 ans	44	35	53	40	29	52	50	35	63
65 à 74 ans	32	25	40	31	21	42	34	23	46
75 à 99 ans	32	22	42	32	18	49	31	20	45
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	41	36	45	38	33	44	44	37	50
15 à 44 ans	53	40	65	52	35	66	55	32	73
45 à 54 ans	50	39	60	47	34	60	53	36	68
55 à 64 ans	39	30	48	36	25	48	42	28	56
65 à 74 ans	39	31	47	34	24	45	45	33	56
75 à 99 ans	33	23	43	32	19	47	34	21	49
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	42	38	46	38	33	44	47	40	53
15 à 44 ans	53	40	64	46	30	60	64	42	80
45 à 54 ans	47	37	57	45	32	58	51	34	65
55 à 64 ans	40	31	48	37	26	48	43	29	56
65 à 74 ans	44	36	52	41	30	52	47	35	59
75 à 99 ans	34	24	44	26	15	39	42	28	57
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	44	39	48	38	32	44	50	44	57
15 à 44 ans	55	42	67	42	25	57	72	51	85
45 à 54 ans	45	35	55	39	26	52	53	37	68
55 à 64 ans	43	33	51	39	28	50	49	33	62
65 à 74 ans	48	40	56	44	33	55	52	40	63
75 à 99 ans	34	25	44	27	16	41	41	27	58
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	43	39	47	40	34	46	47	41	53
15 à 44 ans	58	46	69	42	26	57	76	58	88
45 à 54 ans	47	36	58	38	25	52	62	43	77
55 à 64 ans	44	35	52	42	31	53	47	32	60
65 à 74 ans	49	41	57	51	39	62	47	36	58
75 à 99 ans	29	21	38	25	14	38	33	21	46

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 13-2

Intestin grêle — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Intestin grêle (ICD-O-3 : C17.0-C17.9) ²									
1992									
Canada	36	29	43	34	24	44	37	27	47
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	26	18	35	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	44	36	52	48	36	59	41	30	53
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	46	35	57	51	34	67	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	36	29	43	31	23	39	42	31	52
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	35	26	44	27	16	38	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	40	32	47	34	24	43	47	36	59
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	40	30	50	34	22	47	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	48	40	55	45	35	55	51	39	62
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	38	29	48	33	22	46	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	41	34	48	33	24	43	52	41	63
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	35	26	45	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 13-2 – suite

Intestin grêle — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	39	33	45	38	29	46	40	31	49
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	38	30	46	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 13-2 – suite

Intestin grêle — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Intestin grêle (ICD-O-3 : C17.0-C17.9) ²									
1992-1994									
Canada	39	34	43	37	32	43	41	34	47
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	35	30	41	33	25	40	42	33	51
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	41	30	51	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	47	33	60	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	40	35	44	37	31	43	43	37	49
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	40	34	45	36	28	44	46	37	55
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	39	28	49	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	40	28	52	F	F	F	F	F	F
1994-1996									
Canada	41	37	45	37	31	42	47	40	53
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	38	32	43	29	23	37	47	38	56
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	42	29	55	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	44	31	56	F	F	F	F	F	F
1995-1997									
Canada	43	39	47	37	32	43	50	43	56
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	38	32	43	30	23	37	47	38	55
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	51	36	65	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	41	30	52	F	F	F	F	F	F
1996-1998									
Canada	42	38	46	39	34	44	47	41	53
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	37	32	42	32	25	39	43	36	51
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	57	42	70	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	45	33	58	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 13-3
Intestin grêle — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Intestin grêle (ICD-O-3 : C17.0-C17.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	29	20	38	F	F	F	F	F	F
1993	47	36	58	48	33	63	F	F	F
1994	35	25	45	26	15	39	F	F	F
1995	41	31	51	34	22	47	F	F	F
1996	40	30	49	32	20	46	F	F	F
1997	36	27	46	27	16	40	F	F	F
1998	38	29	47	38	26	51	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 13-3 – suite

Intestin grêle — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 13-3 – suite

Intestin grêle — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Intestin grêle (ICD-O-3 : C17.0-C17.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	36	31	42	33	26	41	41	32	50
1993-1995	41	35	47	36	29	44	47	37	56
1994-1996	38	33	44	31	24	39	47	38	56
1995-1997	39	33	45	32	25	39	48	39	56
1996-1998	38	33	44	33	26	41	44	35	52
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	51	38	62	F	F	F	F	F	F
1993-1995	46	33	58	F	F	F	F	F	F
1994-1996	47	33	60	F	F	F	F	F	F
1995-1997	52	38	66	F	F	F	F	F	F
1996-1998	55	42	67	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	46	33	59	F	F	F	F	F	F
1993-1995	40	29	52	F	F	F	F	F	F
1994-1996	44	32	56	F	F	F	F	F	F
1995-1997	41	29	53	F	F	F	F	F	F
1996-1998	42	29	55	36	21	52	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 14-1**Côlon à l'exclusion du rectum — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹**

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Côlon à l'exclusion du rectum (ICD-O-3 : C18.0-C18.9, C26.0)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	58	56	59	57	55	59	58	56	60
15 à 44 ans	61	55	67	61	52	69	61	52	69
45 à 54 ans	61	57	65	59	53	65	63	56	68
55 à 64 ans	58	55	61	55	51	59	62	58	66
65 à 74 ans	59	57	61	60	56	63	58	55	62
75 à 99 ans	56	53	58	55	50	60	55	52	59
1993									
Total, 15 à 99 ans	58	56	59	58	55	60	58	56	60
15 à 44 ans	59	52	65	57	47	66	60	51	68
45 à 54 ans	64	60	68	67	61	72	62	56	67
55 à 64 ans	58	55	60	57	53	61	59	54	63
65 à 74 ans	59	57	62	58	54	61	61	57	64
75 à 99 ans	55	52	58	55	51	60	54	51	58
1994									
Total, 15 à 99 ans	59	57	60	58	56	60	60	58	62
15 à 44 ans	58	52	64	56	47	65	60	51	68
45 à 54 ans	56	52	60	58	52	63	55	48	61
55 à 64 ans	60	57	63	58	54	62	63	58	67
65 à 74 ans	60	58	62	58	55	62	62	59	65
75 à 99 ans	58	55	61	58	53	63	58	54	62
1995									
Total, 15 à 99 ans	59	57	60	59	57	61	58	56	60
15 à 44 ans	60	53	66	68	59	76	52	42	60
45 à 54 ans	55	51	59	54	48	59	57	51	63
55 à 64 ans	60	57	63	59	55	63	60	56	65
65 à 74 ans	60	57	62	60	56	63	60	56	63
75 à 99 ans	59	56	62	61	56	65	58	54	61
1996									
Total, 15 à 99 ans	60	59	62	60	58	62	60	58	62
15 à 44 ans	60	54	66	60	51	68	61	52	68
45 à 54 ans	63	59	67	65	59	70	61	55	67
55 à 64 ans	57	54	60	55	51	59	60	55	64
65 à 74 ans	60	58	63	59	56	63	62	58	65
75 à 99 ans	62	59	65	65	60	69	60	56	63
1997									
Total, 15 à 99 ans	60	58	61	58	56	60	62	60	64
15 à 44 ans	60	54	66	61	52	69	59	50	67
45 à 54 ans	62	58	66	60	54	66	64	58	70
55 à 64 ans	61	58	64	58	54	62	64	60	68
65 à 74 ans	61	59	64	60	56	63	63	60	66
75 à 99 ans	58	56	61	56	52	61	60	56	63
1998									
Total, 15 à 99 ans	60	58	61	60	58	62	59	57	61
15 à 44 ans	63	57	68	65	56	72	61	53	68
45 à 54 ans	62	59	66	62	57	67	62	57	67
55 à 64 ans	59	57	62	58	54	62	61	57	65
65 à 74 ans	61	59	64	62	58	65	61	58	64
75 à 99 ans	58	55	60	61	56	65	56	53	59

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 14-1 – suite

Côlon à l'exclusion du rectum — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Côlon à l'exclusion du rectum (ICD-O-3 : C18.0-C18.9, C26.0)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	58	57	59	57	56	59	58	57	60
15 à 44 ans	59	56	63	58	53	63	60	55	65
45 à 54 ans	61	58	63	61	58	64	60	56	63
55 à 64 ans	59	57	60	57	54	59	61	59	64
65 à 74 ans	60	58	61	59	57	61	61	59	63
75 à 99 ans	56	54	58	56	54	59	56	54	58
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	58	58	59	58	57	59	59	57	60
15 à 44 ans	59	55	62	60	55	65	57	52	62
45 à 54 ans	59	56	61	59	56	62	58	55	61
55 à 64 ans	59	57	61	58	56	60	61	58	63
65 à 74 ans	60	58	61	59	57	61	61	59	63
75 à 99 ans	57	56	59	58	55	61	57	55	59
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	59	58	60	59	58	60	59	58	61
15 à 44 ans	59	56	63	61	56	66	58	52	62
45 à 54 ans	58	56	61	59	55	62	58	54	61
55 à 64 ans	59	57	61	57	55	60	61	58	63
65 à 74 ans	60	59	61	59	57	61	61	59	63
75 à 99 ans	60	58	61	61	58	64	59	56	61
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	60	59	60	59	58	60	60	59	61
15 à 44 ans	60	57	63	63	58	67	57	52	62
45 à 54 ans	60	58	62	60	56	63	61	58	64
55 à 64 ans	59	58	61	58	55	60	62	59	64
65 à 74 ans	61	59	62	60	58	62	62	60	64
75 à 99 ans	60	58	61	60	58	63	59	57	61
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	60	59	61	60	58	61	60	59	61
15 à 44 ans	61	58	64	62	57	66	60	55	65
45 à 54 ans	63	60	65	62	59	65	63	59	66
55 à 64 ans	59	58	61	57	55	59	62	59	64
65 à 74 ans	61	60	62	60	58	62	62	60	64
75 à 99 ans	59	58	61	60	58	63	58	56	60

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 14-2
Côlon à l'exclusion du rectum — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Côlon à l'exclusion du rectum (ICD-O-3 : C18.0-C18.9, C26.0)²									
1992									
Canada	58	56	59	57	55	59	58	56	60
Terre-Neuve-et-Labrador	64	55	72	67	52	81	62	51	73
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	57	50	63	58	47	67	56	47	64
Nouveau-Brunswick	52	45	59	F	F	F	54	44	63
Ontario	57	55	59	56	54	59	58	55	60
Manitoba	61	54	66	58	49	67	63	55	71
Saskatchewan	62	55	69	58	48	67	F	F	F
Alberta	56	50	60	56	49	64	55	48	62
Colombie-Britannique	60	56	64	59	53	64	61	56	66
1993									
Canada	58	56	59	57	55	60	58	56	60
Terre-Neuve-et-Labrador	69	59	78	65	50	78	74	60	86
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	58	51	64	55	46	64	60	51	68
Nouveau-Brunswick	52	45	59	F	F	F	48	38	57
Ontario	56	54	58	56	53	59	57	54	59
Manitoba	67	61	73	F	F	F	66	58	74
Saskatchewan	59	53	66	59	50	68	58	49	67
Alberta	55	50	60	52	44	59	58	51	65
Colombie-Britannique	58	54	62	57	52	63	59	54	64
1994									
Canada	59	58	60	58	56	60	60	58	62
Terre-Neuve-et-Labrador	64	55	73	84	68	97	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	58	51	64	60	50	70	58	49	66
Nouveau-Brunswick	61	53	68	F	F	F	F	F	F
Ontario	58	56	60	57	54	60	59	56	62
Manitoba	57	51	63	52	44	61	62	53	70
Saskatchewan	57	50	63	51	42	59	F	F	F
Alberta	62	57	67	59	51	66	66	59	73
Colombie-Britannique	60	56	63	61	56	67	59	54	64
1995									
Canada	59	58	60	60	58	62	59	57	61
Terre-Neuve-et-Labrador	62	53	70	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	53	47	60	57	47	67	50	42	59
Nouveau-Brunswick	57	50	64	57	47	67	58	47	67
Ontario	60	58	62	62	59	65	59	56	61
Manitoba	60	54	66	62	53	71	60	51	68
Saskatchewan	59	51	65	F	F	F	F	F	F
Alberta	57	52	61	57	50	63	58	52	65
Colombie-Britannique	57	53	61	53	48	59	60	54	65
1996									
Canada	61	59	62	61	59	63	61	59	63
Terre-Neuve-et-Labrador	70	60	78	F	F	F	73	59	84
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	59	53	66	F	F	F	57	49	65
Nouveau-Brunswick	56	48	63	F	F	F	F	F	F
Ontario	62	60	63	62	59	65	62	59	64
Manitoba	56	50	62	60	51	69	54	45	62
Saskatchewan	59	52	65	58	49	67	58	48	66
Alberta	58	53	63	58	51	65	57	50	64
Colombie-Britannique	61	57	65	61	55	66	62	57	66
1997									
Canada	60	59	61	58	56	60	62	60	64
Terre-Neuve-et-Labrador	78	68	86	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	57	50	63	F	F	F	55	46	63
Nouveau-Brunswick	58	51	64	F	F	F	F	F	F
Ontario	60	58	62	57	54	60	62	60	65
Manitoba	59	53	64	57	47	65	F	F	F
Saskatchewan	66	59	72	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 14-2 – suite

Côlon à l'exclusion du rectum — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Alberta	58	53	63	55	48	62	61	54	67
Colombie-Britannique	59	55	62	56	51	61	61	56	66
1998									
Canada	60	58	61	61	59	63	59	57	61
Terre-Neuve-et-Labrador	76	67	84	F	F	F	74	62	85
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	59	53	64	F	F	F	51	43	58
Nouveau-Brunswick	59	52	66	56	45	66	63	54	71
Ontario	59	57	61	60	57	62	58	56	60
Manitoba	66	61	72	67	59	75	64	55	72
Saskatchewan	62	55	68	F	F	F	66	56	75
Alberta	57	52	61	58	52	65	56	50	62
Colombie-Britannique	60	56	63	60	55	65	60	55	65

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 14-2 – suite

Côlon à l'exclusion du rectum — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Côlon à l'exclusion du rectum (ICD-O-3 : C18.0-C18.9, C26.0)²									
1992-1994									
Canada	58	57	59	58	56	59	59	58	60
Terre-Neuve-et-Labrador	66	61	71	72	64	80	61	54	68
Île-du-Prince-Édouard	67	57	76	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	58	54	61	58	52	64	58	53	63
Nouveau-Brunswick	55	51	59	57	50	63	55	49	60
Ontario	57	56	58	57	55	58	58	56	59
Manitoba	61	58	65	60	54	65	64	59	68
Saskatchewan	59	55	63	56	50	61	62	57	68
Alberta	58	55	61	56	51	60	60	56	64
Colombie-Britannique	59	57	61	59	56	62	60	57	63
1993-1995									
Canada	59	58	59	58	57	60	59	58	60
Terre-Neuve-et-Labrador	65	60	70	72	64	80	59	52	65
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	56	53	60	58	52	64	56	51	61
Nouveau-Brunswick	57	53	61	58	52	64	56	50	62
Ontario	58	57	59	59	57	60	58	57	60
Manitoba	61	58	65	61	56	66	62	58	67
Saskatchewan	58	55	62	54	49	60	61	55	66
Alberta	58	55	61	56	52	60	61	57	65
Colombie-Britannique	58	56	60	57	54	61	59	56	62
1994-1996									
Canada	60	59	60	60	58	61	60	59	61
Terre-Neuve-et-Labrador	65	60	70	73	65	81	59	52	65
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	57	53	61	60	54	66	55	50	60
Nouveau-Brunswick	58	54	62	57	51	63	59	53	64
Ontario	60	59	61	61	59	62	60	58	61
Manitoba	58	54	61	58	53	63	58	53	63
Saskatchewan	58	54	62	54	49	59	60	55	66
Alberta	59	56	62	58	54	62	61	57	65
Colombie-Britannique	59	57	61	58	55	62	60	57	63
1995-1997									
Canada	60	59	61	60	58	61	60	59	62
Terre-Neuve-et-Labrador	69	64	74	73	65	80	66	59	73
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	56	53	60	60	54	66	54	49	59
Nouveau-Brunswick	57	53	61	58	51	64	58	52	63
Ontario	61	59	62	60	59	62	61	59	62
Manitoba	58	55	62	60	54	65	58	53	62
Saskatchewan	61	57	65	59	53	64	61	56	67
Alberta	58	55	60	57	53	60	59	55	63
Colombie-Britannique	59	57	61	57	54	60	61	58	64
1996-1998									
Canada	60	59	61	60	59	61	61	59	62
Terre-Neuve-et-Labrador	75	70	80	76	68	83	74	67	81
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	58	55	62	64	58	69	54	49	59
Nouveau-Brunswick	58	54	62	57	51	64	59	54	64
Ontario	60	59	61	60	58	61	61	59	62
Manitoba	61	57	64	62	57	67	60	55	64
Saskatchewan	62	58	66	60	54	65	63	57	68
Alberta	57	55	60	57	53	61	58	54	62
Colombie-Britannique	60	58	62	59	56	62	61	58	64

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 14-3
Côlon à l'exclusion du rectum — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes		Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Côlon à l'exclusion du rectum (ICD-O-3 : C18.0-C18.9, C26.0) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	64	56	72	66	53	78	62	51	73
1993	66	57	74	62	49	74	69	57	80
1994	67	58	75	81	68	91	52	40	63
1995	61	53	69	67	54	78	56	45	66
1996	70	61	78	67	55	78	73	60	84
1997	75	67	83	80	68	91	70	59	80
1998	73	65	80	73	60	84	73	62	83
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	57	50	64	59	48	68	56	47	65
1993	59	52	65	58	48	68	59	50	68
1994	58	51	64	58	48	68	58	49	67
1995	53	47	60	56	46	66	51	42	59
1996	59	52	65	61	51	70	57	48	65
1997	57	50	63	60	49	71	54	45	62
1998	59	53	65	66	57	75	53	45	60
Nouveau-Brunswick									
1992	52	45	59	51	40	61	53	43	63
1993	52	45	59	58	47	68	47	37	57
1994	61	54	68	60	49	70	63	52	72
1995	57	50	65	57	47	67	58	47	68
1996	56	49	64	58	46	68	55	44	65
1997	59	52	66	58	46	68	60	50	68
1998	58	51	65	55	44	65	61	52	70
Ontario									
1992	57	55	59	56	54	59	57	54	60
1993	56	54	58	57	54	59	56	53	59
1994	58	56	60	57	54	59	59	56	61
1995	60	58	62	61	58	64	58	56	61
1996	61	59	63	60	58	63	61	59	64
1997	59	57	61	57	54	60	62	59	65
1998	59	57	61	60	57	62	58	55	60
Manitoba									
1992	60	54	66	57	48	66	63	55	71
1993	67	60	73	69	59	78	65	56	73
1994	56	50	63	52	43	61	61	52	69
1995	60	54	67	62	52	71	59	50	67
1996	56	50	62	59	51	68	53	45	62
1997	58	52	64	58	49	66	59	51	67
1998	66	60	72	67	58	75	65	57	73
Saskatchewan									
1992	61	54	68	58	48	67	66	55	76
1993	59	52	65	59	49	68	58	49	67
1994	57	50	64	53	44	62	63	52	72
1995	59	52	65	55	46	64	63	52	72
1996	59	52	65	61	51	70	56	47	65
1997	65	58	72	64	55	74	66	55	75
1998	61	54	68	57	47	66	66	56	75
Alberta									
1992	56	51	61	57	50	64	55	48	62
1993	55	50	60	52	44	59	58	51	65
1994	61	56	66	57	50	64	66	59	73
1995	58	53	62	57	51	63	59	52	65
1996	57	52	62	57	50	63	58	51	65
1997	58	53	63	55	48	62	61	54	67
1998	56	52	61	58	51	64	55	49	61

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 14-3 – suite

Côlon à l'exclusion du rectum — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique									
1992	61	57	65	60	55	66	61	56	66
1993	58	54	62	57	51	62	59	54	65
1994	60	56	63	60	55	65	59	53	64
1995	56	53	60	53	48	59	60	54	65
1996	61	57	64	60	55	65	61	56	66
1997	59	55	62	57	51	62	61	56	66
1998	59	56	63	59	54	64	59	54	64

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 14-3 – suite

Côlon à l'exclusion du rectum — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Côlon à l'exclusion du rectum (ICD-O-3 : C18.0-C18.9, C26.0)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	65	60	70	70	62	77	61	54	68
1993-1995	64	59	69	70	62	77	59	52	65
1994-1996	66	61	70	71	64	78	60	53	66
1995-1997	69	64	73	71	64	78	66	59	72
1996-1998	73	68	77	73	66	80	72	66	78
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	64	54	73	65	49	79	63	50	75
1993-1995	68	57	78	70	53	86	66	53	78
1994-1996	65	55	74	60	43	77	67	55	78
1995-1997	71	61	80	68	51	83	73	60	84
1996-1998	68	58	77	62	47	77	72	59	83
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	58	54	62	58	53	64	58	52	63
1993-1995	57	53	60	58	52	63	56	51	61
1994-1996	57	53	60	58	53	64	55	50	60
1995-1997	56	52	60	59	53	65	54	49	59
1996-1998	58	55	62	63	57	68	54	49	59
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	55	51	59	56	50	62	54	48	60
1993-1995	57	53	61	58	52	64	56	50	61
1994-1996	58	54	63	58	52	64	58	52	64
1995-1997	58	53	62	58	51	64	58	52	63
1996-1998	58	54	62	57	50	63	59	53	64
Ontario									
1992-1994	57	56	58	57	55	58	57	56	59
1993-1995	58	57	59	58	57	60	58	56	59
1994-1996	59	58	61	59	58	61	59	58	61
1995-1997	60	59	61	60	58	61	61	59	62
1996-1998	60	59	61	59	58	61	60	59	62
Manitoba									
1992-1994	61	58	65	59	54	64	63	58	68
1993-1995	61	58	65	61	55	66	62	57	67
1994-1996	58	54	61	58	53	63	58	53	63
1995-1997	58	55	62	60	54	65	57	52	62
1996-1998	60	57	64	62	57	66	59	55	64
Saskatchewan									
1992-1994	59	55	63	56	51	62	62	56	67
1993-1995	58	54	62	56	50	61	61	55	66
1994-1996	58	54	62	56	51	62	60	55	66
1995-1997	61	57	65	60	55	66	61	56	67
1996-1998	62	58	65	61	55	66	62	57	68
Alberta									
1992-1994	58	55	60	55	51	59	60	56	64
1993-1995	58	55	61	55	51	59	61	57	65
1994-1996	59	56	61	57	53	61	61	57	65
1995-1997	58	55	60	56	52	60	59	55	63
1996-1998	57	54	60	57	53	60	58	54	62
Colombie-Britannique									
1992-1994	59	57	62	59	56	62	60	57	63
1993-1995	58	56	60	57	54	60	59	56	62
1994-1996	59	57	61	58	55	61	60	57	63
1995-1997	59	57	61	57	54	60	61	58	63
1996-1998	60	57	62	59	56	62	60	57	63

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 15-1

Rectum et recto-sigmoïde — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Rectum et recto-sigmoïde (ICD-O-3 : C19.9, C20.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	56	54	58	54	51	57	59	56	63
15 à 44 ans	60	51	68	52	40	63	72	57	82
45 à 54 ans	59	53	64	59	52	66	59	50	67
55 à 64 ans	59	55	63	55	50	60	67	61	73
65 à 74 ans	58	54	62	56	51	60	62	56	68
75 à 99 ans	49	44	54	48	42	55	50	43	57
1993									
Total, 15 à 99 ans	57	55	60	57	54	60	58	55	61
15 à 44 ans	66	58	73	61	50	71	73	59	82
45 à 54 ans	60	54	65	58	51	65	63	54	71
55 à 64 ans	60	56	63	60	55	64	60	53	66
65 à 74 ans	59	56	63	60	55	64	59	54	64
75 à 99 ans	51	46	56	49	43	56	53	46	59
1994									
Total, 15 à 99 ans	56	54	58	56	53	59	56	53	60
15 à 44 ans	66	58	74	65	53	75	68	54	79
45 à 54 ans	58	53	64	56	48	63	62	53	70
55 à 64 ans	56	52	60	54	49	59	59	53	66
65 à 74 ans	59	56	63	61	56	66	56	50	62
75 à 99 ans	51	47	56	51	44	58	52	45	58
1995									
Total, 15 à 99 ans	57	55	59	56	53	58	59	56	62
15 à 44 ans	65	57	72	63	52	73	68	54	78
45 à 54 ans	58	52	63	57	49	63	60	51	67
55 à 64 ans	61	57	65	59	54	63	67	60	73
65 à 74 ans	57	54	61	57	52	61	58	52	64
75 à 99 ans	52	48	57	50	43	57	55	48	61
1996									
Total, 15 à 99 ans	62	59	64	62	59	64	61	58	65
15 à 44 ans	67	59	75	63	51	73	73	60	83
45 à 54 ans	61	55	66	60	53	67	61	52	69
55 à 64 ans	63	59	67	65	60	69	61	54	67
65 à 74 ans	62	59	66	60	56	65	66	60	72
75 à 99 ans	60	55	64	62	55	69	57	50	63
1997									
Total, 15 à 99 ans	60	58	62	59	56	61	63	59	66
15 à 44 ans	65	56	72	60	47	71	68	57	77
45 à 54 ans	67	62	71	64	58	70	71	63	78
55 à 64 ans	65	61	69	64	58	68	68	62	74
65 à 74 ans	62	59	66	60	56	64	67	61	72
75 à 99 ans	51	46	55	48	42	55	53	47	59
1998									
Total, 15 à 99 ans	62	60	63	61	58	63	63	60	66
15 à 44 ans	66	58	72	62	51	71	70	59	79
45 à 54 ans	61	56	65	59	52	64	63	56	70
55 à 64 ans	66	62	69	62	57	67	72	66	78
65 à 74 ans	63	60	67	63	59	67	64	58	69
75 à 99 ans	56	52	61	57	51	64	55	49	61

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 15-1 – suite

Rectum et recto-sigmoïde — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Rectum et recto-sigmoïde (ICD-O-3 : C19.9, C20.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	57	55	58	56	54	57	58	56	60
15 à 44 ans	64	59	69	59	53	66	71	63	77
45 à 54 ans	59	56	62	58	54	62	61	56	66
55 à 64 ans	58	56	60	56	53	59	62	58	66
65 à 74 ans	59	57	61	59	56	62	59	56	62
75 à 99 ans	50	48	53	49	46	53	51	48	55
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	57	56	58	56	55	58	58	56	60
15 à 44 ans	66	61	70	63	57	69	70	62	76
45 à 54 ans	59	56	62	57	53	61	61	56	66
55 à 64 ans	59	57	61	57	55	60	62	58	66
65 à 74 ans	59	57	61	59	56	62	58	55	61
75 à 99 ans	52	49	54	50	46	54	53	49	57
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	58	57	60	58	56	59	59	57	61
15 à 44 ans	66	61	71	64	57	70	70	62	76
45 à 54 ans	59	56	62	58	54	62	61	56	66
55 à 64 ans	60	58	62	59	56	62	62	58	66
65 à 74 ans	60	58	62	59	57	62	60	57	63
75 à 99 ans	54	52	57	54	50	58	54	51	58
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	60	58	61	59	57	60	61	59	63
15 à 44 ans	66	61	70	62	56	68	70	63	76
45 à 54 ans	62	59	65	61	57	64	64	59	69
55 à 64 ans	63	61	66	62	59	65	65	61	69
65 à 74 ans	61	59	63	59	57	62	63	60	67
75 à 99 ans	54	51	57	53	49	57	55	51	59
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	61	60	62	60	59	62	62	60	64
15 à 44 ans	66	61	70	62	55	68	70	64	76
45 à 54 ans	63	60	66	61	57	65	65	61	70
55 à 64 ans	65	63	67	64	61	66	67	63	71
65 à 74 ans	63	61	65	61	59	64	66	62	69
75 à 99 ans	55	53	58	56	52	60	55	51	58

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 15-2

Rectum et recto-sigmoïde — Ratios de survie relative à cinq ans normalisés selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Rectum et recto-sigmoïde (ICD-O-3 : C19.9, C20.9) ²									
1992									
Canada	56	54	58	53	51	56	60	56	63
Terre-Neuve-et-Labrador	53	40	66	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	52	49	55	50	46	54	57	52	62
Manitoba	55	47	64	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	60	50	69	F	F	F	F	F	F
Alberta	54	48	61	54	45	62	F	F	F
Colombie-Britannique	61	57	66	61	55	66	62	55	69
1993									
Canada	57	55	59	56	54	59	58	55	61
Terre-Neuve-et-Labrador	65	52	78	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	55	52	58	54	50	58	56	51	60
Manitoba	64	55	72	62	50	73	F	F	F
Saskatchewan	62	53	71	F	F	F	F	F	F
Alberta	54	48	61	51	43	59	59	48	68
Colombie-Britannique	57	53	62	55	49	61	61	55	67
1994									
Canada	56	54	58	56	53	59	57	53	60
Terre-Neuve-et-Labrador	47	34	59	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	56	47	65	54	41	66	F	F	F
Nouveau-Brunswick	66	55	76	63	50	75	F	F	F
Ontario	55	52	58	52	48	56	59	54	64
Manitoba	62	52	71	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	57	51	63	F	F	F	59	48	69
Colombie-Britannique	58	53	63	62	56	68	52	44	59
1995									
Canada	57	55	59	55	53	58	60	56	63
Terre-Neuve-et-Labrador	62	50	74	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	51	41	60	51	39	63	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	55	52	58	54	50	58	58	53	62
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	55	46	64	F	F	F	F	F	F
Alberta	58	51	64	56	48	63	F	F	F
Colombie-Britannique	63	58	67	61	55	67	65	59	72
1996									
Canada	62	60	64	62	59	65	62	59	65
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	61	52	70	F	F	F	50	37	63
Nouveau-Brunswick	62	51	72	F	F	F	F	F	F
Ontario	61	58	64	61	57	65	60	55	65
Manitoba	61	51	70	53	41	64	F	F	F
Saskatchewan	59	50	67	63	51	73	F	F	F
Alberta	66	60	72	66	58	74	F	F	F
Colombie-Britannique	62	57	67	60	53	66	64	56	71
1997									
Canada	60	58	62	58	55	60	63	60	66
Terre-Neuve-et-Labrador	72	56	86	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	49	40	57	F	F	F	59	45	71
Nouveau-Brunswick	56	45	67	F	F	F	F	F	F
Ontario	61	58	64	60	56	64	62	57	67
Manitoba	58	51	65	55	45	64	F	F	F
Saskatchewan	60	50	68	F	F	F	F	F	F
Alberta	60	54	66	62	54	69	60	50	69

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 15-2 – suite

Rectum et recto-sigmoïde — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	61	56	65	55	49	60	70	63	76
1998									
Canada	61	60	63	61	58	63	63	60	66
Terre-Neuve-et-Labrador	63	49	76	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	62	53	70	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	71	61	80	F	F	F	F	F	F
Ontario	61	58	63	60	56	64	63	58	67
Manitoba	61	52	69	61	50	71	61	47	74
Saskatchewan	60	51	68	F	F	F	F	F	F
Alberta	54	49	60	52	44	59	58	49	66
Colombie-Britannique	65	61	70	65	59	71	66	59	72

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 15-2 – suite

Rectum et recto-sigmoïde — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure	Inférieure	Supérieure	Inférieure	Supérieure	Inférieure	Supérieure	
Rectum et recto-sigmoïde (ICD-O-3 : C19.9, C20.9) ²									
1992-1994									
Canada	56	55	58	55	54	57	58	56	60
Terre-Neuve-et-Labrador	55	47	62	58	48	67	50	37	62
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	58	52	63	57	49	65	58	50	65
Nouveau-Brunswick	63	57	69	61	53	69	F	F	F
Ontario	54	52	56	52	50	54	57	54	60
Manitoba	61	55	66	61	54	67	61	52	68
Saskatchewan	57	51	62	56	49	63	59	50	67
Alberta	55	51	59	54	49	58	58	51	63
Colombie-Britannique	59	56	62	59	56	63	59	55	63
1993-1995									
Canada	57	56	58	56	54	57	58	56	60
Terre-Neuve-et-Labrador	58	51	65	63	53	72	51	39	62
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	54	49	60	54	47	62	55	47	63
Nouveau-Brunswick	65	59	71	61	53	69	F	F	F
Ontario	55	53	57	53	51	56	57	55	60
Manitoba	59	54	64	59	52	65	59	51	67
Saskatchewan	55	50	60	57	50	64	53	45	61
Alberta	56	53	60	54	49	58	59	53	65
Colombie-Britannique	59	57	62	60	56	63	60	56	64
1994-1996									
Canada	58	57	60	58	56	59	59	57	61
Terre-Neuve-et-Labrador	61	54	68	63	53	73	58	46	69
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	56	51	61	59	51	66	55	47	63
Nouveau-Brunswick	64	57	70	62	53	70	F	F	F
Ontario	57	55	59	56	54	58	59	56	61
Manitoba	58	53	63	56	49	62	62	53	69
Saskatchewan	55	49	60	55	48	62	54	45	61
Alberta	60	57	64	59	54	63	63	57	69
Colombie-Britannique	61	58	63	61	57	65	61	56	65
1995-1997									
Canada	60	58	61	58	57	60	62	60	63
Terre-Neuve-et-Labrador	69	61	77	71	60	81	68	56	78
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	54	49	59	55	47	62	54	46	62
Nouveau-Brunswick	61	54	67	59	50	67	62	53	71
Ontario	59	57	61	59	56	61	60	57	63
Manitoba	57	52	61	52	45	57	F	F	F
Saskatchewan	58	53	63	57	50	64	59	51	67
Alberta	61	58	65	61	56	65	63	57	68
Colombie-Britannique	62	59	64	58	55	62	66	62	70
1996-1998									
Canada	61	60	62	60	58	62	63	61	65
Terre-Neuve-et-Labrador	70	62	78	72	61	83	69	56	80
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	58	53	63	58	51	65	57	50	65
Nouveau-Brunswick	64	58	70	64	56	72	61	51	70
Ontario	61	59	62	60	58	63	62	59	64
Manitoba	59	55	64	56	50	62	65	57	72
Saskatchewan	60	55	65	58	51	65	64	56	71
Alberta	60	56	63	59	55	64	62	57	67
Colombie-Britannique	63	60	65	60	56	63	67	63	70

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 15-3

Rectum et recto-sigmoïde — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Rectum et recto-sigmoïde (ICD-O-3 : C19.9, C20.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	55	41	67	F	F	F	F	F	F
1993	64	51	75	F	F	F	F	F	F
1994	46	33	58	F	F	F	F	F	F
1995	64	52	75	F	F	F	F	F	F
1996	77	62	90	F	F	F	F	F	F
1997	68	54	81	F	F	F	F	F	F
1998	65	52	77	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	61	51	71	F	F	F	63	49	77
1993	55	45	65	58	44	71	52	38	65
1994	56	46	65	54	41	67	57	43	70
1995	50	40	59	50	38	61	49	33	65
1996	61	52	70	72	58	84	49	36	62
1997	50	41	59	43	32	55	59	45	72
1998	61	52	70	61	48	73	61	49	73
Nouveau-Brunswick									
1992	59	47	70	59	43	73	F	F	F
1993	66	54	76	60	46	73	F	F	F
1994	65	53	75	65	50	78	F	F	F
1995	64	52	75	60	43	75	F	F	F
1996	62	50	72	63	48	76	F	F	F
1997	56	45	66	55	40	69	F	F	F
1998	74	64	83	78	65	89	F	F	F
Ontario									
1992	53	50	56	51	47	55	56	51	61
1993	56	53	59	56	52	59	56	51	60
1994	55	52	58	53	49	57	59	54	64
1995	56	53	59	55	51	59	58	53	62
1996	60	57	63	61	57	65	60	55	64
1997	62	59	64	61	57	65	62	57	67
1998	61	58	64	60	56	64	62	58	66
Manitoba									
1992	55	46	64	52	41	64	59	46	71
1993	64	55	72	63	51	73	66	51	78
1994	64	54	73	68	55	79	56	40	70
1995	52	43	60	48	37	59	56	43	68
1996	60	50	68	52	40	63	73	57	85
1997	58	50	66	58	47	68	59	46	71
1998	61	52	68	59	49	69	63	49	76
Saskatchewan									
1992	58	48	67	50	38	62	F	F	F
1993	62	52	71	67	54	79	F	F	F
1994	48	39	57	46	33	59	F	F	F
1995	54	45	63	54	42	66	F	F	F
1996	60	51	68	63	51	74	F	F	F
1997	60	50	68	55	43	67	F	F	F
1998	60	51	68	55	44	66	F	F	F
Alberta									
1992	54	47	61	53	44	61	56	44	66
1993	54	48	61	52	44	60	58	48	68
1994	57	50	63	56	47	64	58	48	69
1995	58	51	64	55	48	63	61	50	71
1996	65	59	71	65	56	72	67	57	76
1997	60	54	66	61	53	68	59	49	68
1998	55	49	60	53	45	60	58	49	67
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 15-3 – suite

Rectum et recto-sigmoïde — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	62	57	66	62	55	68	62	55	69
1993	58	53	62	56	50	62	60	53	67
1994	58	53	63	63	56	69	51	43	58
1995	63	58	67	61	55	67	65	58	72
1996	62	56	67	60	53	67	64	56	71
1997	61	56	65	55	49	61	68	61	74
1998	65	61	70	65	59	71	65	58	72

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 15-3 – suite

Rectum et recto-sigmoïde — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Rectum et recto-sigmoïde (ICD-O-3 : C19.9, C20.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	55	48	62	58	48	67	50	38	61
1993-1995	58	51	65	63	54	72	50	39	61
1994-1996	62	54	69	64	54	73	59	47	69
1995-1997	69	61	76	70	60	79	68	56	79
1996-1998	70	62	77	69	58	78	72	59	82
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	66	51	79	56	36	74	F	F	F
1993-1995	60	46	74	F	F	F	F	F	F
1994-1996	54	39	67	F	F	F	F	F	F
1995-1997	51	37	64	F	F	F	F	F	F
1996-1998	53	38	67	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	57	51	63	57	49	65	58	49	65
1993-1995	53	48	59	53	46	61	53	45	61
1994-1996	56	50	61	58	51	65	52	44	60
1995-1997	54	48	59	54	47	61	53	45	61
1996-1998	58	53	63	59	51	66	57	49	64
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	63	57	70	61	53	69	66	55	76
1993-1995	65	58	71	62	53	70	70	59	79
1994-1996	64	57	70	63	54	71	65	54	74
1995-1997	60	54	67	59	51	68	62	52	70
1996-1998	64	58	70	66	58	74	61	51	70
Ontario									
1992-1994	55	53	56	53	51	55	57	54	60
1993-1995	56	54	57	54	52	57	58	55	60
1994-1996	57	55	59	56	54	58	59	56	62
1995-1997	59	58	61	59	57	61	60	57	63
1996-1998	61	59	63	61	59	63	61	59	64
Manitoba									
1992-1994	61	56	66	61	54	68	60	52	68
1993-1995	59	54	64	60	53	66	59	51	67
1994-1996	58	53	63	56	49	62	61	53	69
1995-1997	56	52	61	53	46	59	62	54	69
1996-1998	59	55	64	56	50	62	65	57	72
Saskatchewan									
1992-1994	56	50	61	55	47	62	58	49	66
1993-1995	55	49	60	56	49	63	53	44	61
1994-1996	54	49	60	55	48	62	54	46	61
1995-1997	58	53	63	58	51	64	58	50	66
1996-1998	60	54	65	58	51	64	63	54	70
Alberta									
1992-1994	55	51	59	54	49	58	57	51	63
1993-1995	56	53	60	54	50	59	59	53	65
1994-1996	60	56	64	59	54	63	62	56	68
1995-1997	61	57	64	60	56	65	62	56	68
1996-1998	60	56	63	59	55	64	61	55	66
Colombie-Britannique									
1992-1994	59	56	62	60	56	64	58	54	62
1993-1995	60	57	62	60	56	63	59	55	63
1994-1996	61	58	64	61	58	65	60	56	64
1995-1997	62	59	64	59	55	62	66	62	70
1996-1998	63	60	65	60	57	64	66	62	70

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 16-1

Anus — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Anus (ICD-O-3 : C21.0-C21.2, C21.8)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	66	59	73	59	47	70	72	62	81
15 à 44 ans	84	62	94	64	30	85	101	..	..
45 à 54 ans	64	46	77	52	27	72	75	49	90
55 à 64 ans	78	61	89	69	40	88	84	61	95
65 à 74 ans	63	48	76	60	38	79	66	45	82
75 à 99 ans	52	33	71	51	21	84	53	30	77
1993									
Total, 15 à 99 ans	65	57	72	55	44	65	72	62	81
15 à 44 ans	78	54	90	64	30	85	91	51	99
45 à 54 ans	77	57	88	63	36	81	94	60	101
55 à 64 ans	62	47	73	50	31	67	74	53	88
65 à 74 ans	59	44	71	53	30	75	62	44	77
75 à 99 ans	64	45	83	53	22	88	69	46	90
1994									
Total, 15 à 99 ans	69	61	75	66	54	76	71	61	79
15 à 44 ans	75	57	86	57	30	77	90	64	98
45 à 54 ans	76	59	87	75	50	89	78	50	92
55 à 64 ans	65	47	79	62	37	81	68	42	85
65 à 74 ans	73	58	85	68	42	88	76	58	90
75 à 99 ans	57	39	76	69	35	101	52	31	74
1995									
Total, 15 à 99 ans	71	63	78	62	48	74	77	67	85
15 à 44 ans	66	44	81	70	38	88	62	31	82
45 à 54 ans	85	63	95	F	F	F	85	58	96
55 à 64 ans	70	54	82	53	29	74	81	61	92
65 à 74 ans	66	50	79	45	25	65	84	63	97
75 à 99 ans	76	56	93	87	47	122	71	49	91
1996									
Total, 15 à 99 ans	63	56	69	58	48	67	68	57	76
15 à 44 ans	78	61	89	67	41	84	89	63	98
45 à 54 ans	69	50	82	76	49	90	61	32	81
55 à 64 ans	66	49	79	62	39	79	71	44	88
65 à 74 ans	65	52	76	57	40	73	75	54	89
75 à 99 ans	44	28	61	37	15	66	49	29	70
1997									
Total, 15 à 99 ans	69	62	75	64	53	74	73	64	80
15 à 44 ans	73	55	85	74	44	90	73	46	88
45 à 54 ans	79	62	89	66	39	84	88	66	97
55 à 64 ans	71	57	82	59	38	76	82	62	94
65 à 74 ans	69	55	80	56	35	75	78	60	91
75 à 99 ans	62	46	77	72	44	97	55	36	74
1998									
Total, 15 à 99 ans	62	56	68	56	47	66	67	58	75
15 à 44 ans	56	36	72	39	14	63	69	41	86
45 à 54 ans	67	53	79	70	47	85	65	44	80
55 à 64 ans	59	44	71	42	23	60	77	55	90
65 à 74 ans	69	56	80	63	45	79	75	56	88
75 à 99 ans	57	42	73	59	33	86	57	37	75

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 16-1 – suite

Anus — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Anus (ICD-O-3 : C21.0-C21.2, C21.8)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	67	62	71	60	53	66	72	66	77
15 à 44 ans	78	68	86	61	44	75	94	80	98
45 à 54 ans	72	62	80	64	50	75	81	67	90
55 à 64 ans	67	58	75	58	45	70	76	63	85
65 à 74 ans	65	56	72	60	47	72	68	58	77
75 à 99 ans	58	47	69	58	39	78	58	45	71
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	68	64	72	61	54	67	73	68	78
15 à 44 ans	73	62	81	63	46	76	82	67	91
45 à 54 ans	78	68	86	71	55	83	85	71	93
55 à 64 ans	65	57	73	54	42	66	75	63	84
65 à 74 ans	66	57	73	55	41	67	73	63	82
75 à 99 ans	66	55	77	70	49	90	64	51	77
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	67	63	71	62	55	68	72	66	77
15 à 44 ans	74	64	82	64	49	77	82	69	91
45 à 54 ans	76	66	83	76	61	87	75	60	85
55 à 64 ans	67	58	75	59	46	71	74	62	84
65 à 74 ans	68	60	75	56	44	67	78	67	87
75 à 99 ans	59	48	70	61	42	80	58	46	71
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	67	63	71	61	55	67	73	67	78
15 à 44 ans	73	63	81	70	55	82	76	61	86
45 à 54 ans	77	67	84	73	57	85	80	66	89
55 à 64 ans	69	61	76	59	46	70	79	68	87
65 à 74 ans	66	59	74	54	42	64	79	68	87
75 à 99 ans	60	50	70	63	46	81	59	47	71
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	65	61	68	59	54	65	69	64	74
15 à 44 ans	70	60	78	61	46	74	77	63	87
45 à 54 ans	71	63	79	71	57	81	72	60	82
55 à 64 ans	65	57	73	54	42	65	78	66	86
65 à 74 ans	67	60	74	59	48	69	76	66	84
75 à 99 ans	55	46	65	57	42	73	54	43	66

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 16-2
Anus — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes		Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Anus (ICD-O-3 : C21.0-C21.2, C21.8)²									
1992									
Canada	65	58	72	58	46	70	71	61	79
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	62	52	71	F	F	F	71	59	82
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	65	58	72	55	43	66	74	65	82
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	70	61	79	62	47	75	80	69	89
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	68	60	74	67	54	78	69	60	77
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	57	75	61	46	74	69	57	79
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	72	65	79	67	53	79	78	68	85
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	79	69	88	F	F	F	87	75	96
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	61	54	67	56	47	65	66	56	75
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	64	55	72	58	47	69	72	59	83
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	69	63	75	64	54	74	74	66	80
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	74	65	82	F	F	F	80	70	88
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 16-2 – suite

Anus — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	62	56	68	56	46	66	68	59	76
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	59	51	67	55	43	66	67	55	77
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 16-2 – suite

Anus — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Anus (ICD-O-3 : C21.0-C21.2, C21.8) ²									
1992-1994									
Canada	66	62	70	60	53	66	71	66	76
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	61	71	57	48	65	73	67	79
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	73	58	85	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	65	53	76	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	68	64	72	62	55	69	74	69	78
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	72	66	77	62	53	70	78	72	84
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	67	55	78	F	F	F	71	55	83
1994-1996									
Canada	67	63	71	62	55	68	72	66	77
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	69	64	74	61	53	68	77	70	83
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	71	59	81	63	46	78	77	61	88
1995-1997									
Canada	67	64	71	62	56	68	73	68	78
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	73	67	77	64	57	72	80	74	86
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	43	32	54	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	64	54	73	F	F	F	73	60	84
1996-1998									
Canada	64	61	68	59	54	65	70	65	74
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	61	71	61	54	68	73	67	79
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	42	30	53	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	67	57	75	55	40	69	76	63	86

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 16-3

Anus — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas									
	Les deux sexes			Hommes			Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		
Anus (ICD-O-3 : C21.0-C21.2, C21.8)²										
Terre-Neuve-et-Labrador										
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard										
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse										
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick										
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario										
1992	62	51	71	F	F	F	71	58	82	
1993	70	60	78	61	47	73	77	64	87	
1994	69	59	77	63	47	77	72	59	82	
1995	77	67	86	64	47	79	86	74	95	
1996	65	56	74	60	48	71	73	59	85	
1997	74	65	82	69	54	81	78	66	88	
1998	59	51	67	55	43	66	64	52	75	
Manitoba										
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan										
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta										
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique										

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 16-3 – suite

Anus — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 16-3 – suite

Anus — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Anus (ICD-O-3 : C21.0-C21.2, C21.8) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	67	61	72	58	49	66	73	66	80
1993-1995	72	66	77	62	53	70	78	71	84
1994-1996	70	65	75	62	53	69	77	70	84
1995-1997	72	67	77	64	56	71	79	72	86
1996-1998	66	61	71	60	53	67	72	65	78
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	76	60	88	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	50	37	62	F	F	F	F	F	F
1996-1998	52	39	63	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	64	52	75	F	F	F	69	52	83
1993-1995	64	53	75	F	F	F	73	57	85
1994-1996	70	58	79	61	44	76	78	62	89
1995-1997	65	55	74	F	F	F	75	61	85
1996-1998	68	58	77	56	41	71	77	64	87

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 17-1
Foie — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Foie (ICD-O-3 : C22.0) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	10	7	14	11	7	15	9	5	16
15 à 44 ans	15	6	26	19	8	32	0	..	..
45 à 54 ans	19	9	32	19	8	35	19	3	45
55 à 64 ans	12	6	21	8	2	17	24	9	44
65 à 74 ans	8	4	15	8	3	16	7	1	21
75 à 99 ans	4	1	11	6	1	17	3	0	14
1993									
Total, 15 à 99 ans	10	7	13	9	6	13	12	7	19
15 à 44 ans	16	7	28	13	4	28	22	5	45
45 à 54 ans	11	4	22	9	2	21	18	3	45
55 à 64 ans	15	8	23	14	7	23	17	5	35
65 à 74 ans	7	3	12	6	2	12	11	3	26
75 à 99 ans	6	2	14	8	2	19	3	0	15
1994									
Total, 15 à 99 ans	12	9	15	11	8	15	14	8	20
15 à 44 ans	18	8	31	10	2	23	F	F	F
45 à 54 ans	23	13	34	21	11	34	29	9	53
55 à 64 ans	14	9	20	15	9	22	11	3	25
65 à 74 ans	9	5	14	8	4	15	10	3	23
75 à 99 ans	5	1	12	3	0	13	7	1	20
1995									
Total, 15 à 99 ans	13	10	17	13	9	17	14	9	22
15 à 44 ans	28	15	42	24	11	41	36	11	63
45 à 54 ans	11	4	21	11	4	21	F	F	F
55 à 64 ans	19	12	28	17	10	27	26	11	45
65 à 74 ans	11	6	16	11	6	18	9	2	22
75 à 99 ans	7	2	14	5	1	17	8	2	19
1996									
Total, 15 à 99 ans	13	10	16	12	9	16	14	9	20
15 à 44 ans	16	7	30	12	3	27	27	7	54
45 à 54 ans	22	13	33	23	13	35	17	3	42
55 à 64 ans	16	9	23	15	8	23	19	7	35
65 à 74 ans	13	8	19	11	6	19	17	7	29
75 à 99 ans	4	1	10	4	1	11	5	1	16
1997									
Total, 15 à 99 ans	16	13	19	15	12	19	18	12	25
15 à 44 ans	28	17	41	33	18	48	15	2	39
45 à 54 ans	19	11	28	17	9	27	28	7	55
55 à 64 ans	20	13	28	17	10	26	35	14	57
65 à 74 ans	13	8	18	11	7	18	17	8	30
75 à 99 ans	10	5	17	9	3	19	10	3	23
1998									
Total, 15 à 99 ans	12	9	15	11	8	15	14	9	20
15 à 44 ans	22	12	33	18	8	31	30	12	50
45 à 54 ans	14	7	23	17	9	27	0	..	..
55 à 64 ans	15	9	22	13	7	22	19	7	36
65 à 74 ans	11	7	16	9	5	15	15	7	26
75 à 99 ans	6	3	12	5	1	13	8	3	18

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 17-1 – suite

Foie — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Foie (ICD-O-3 : C22.0)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	11	9	13	10	9	13	12	8	15
15 à 44 ans	16	10	23	14	8	22	21	9	36
45 à 54 ans	18	12	25	17	11	24	23	11	37
55 à 64 ans	14	10	18	13	9	17	17	9	26
65 à 74 ans	8	6	11	7	5	11	10	5	17
75 à 99 ans	5	3	9	5	2	11	4	1	10
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	12	10	14	11	9	13	13	10	17
15 à 44 ans	20	14	28	16	9	24	33	18	48
45 à 54 ans	16	10	22	14	9	21	22	10	37
55 à 64 ans	16	12	20	15	11	20	18	10	27
65 à 74 ans	9	6	12	8	6	12	10	5	17
75 à 99 ans	6	3	10	5	2	11	6	3	12
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	13	11	15	12	10	14	14	11	18
15 à 44 ans	21	14	28	15	9	24	36	20	52
45 à 54 ans	19	14	25	19	13	25	21	9	36
55 à 64 ans	16	12	20	15	11	20	18	10	27
65 à 74 ans	11	8	14	10	7	14	12	7	19
75 à 99 ans	5	3	8	4	1	8	7	3	12
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	14	12	16	14	12	16	15	12	19
15 à 44 ans	25	17	32	24	16	33	26	13	41
45 à 54 ans	18	13	23	17	12	23	20	8	35
55 à 64 ans	18	14	23	16	12	21	25	16	36
65 à 74 ans	12	9	15	11	8	15	15	9	22
75 à 99 ans	7	4	10	6	3	11	8	4	14
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	14	12	15	13	11	15	15	12	19
15 à 44 ans	23	16	30	22	14	30	25	14	39
45 à 54 ans	18	13	24	19	13	25	15	5	29
55 à 64 ans	17	13	21	15	11	20	23	14	33
65 à 74 ans	12	9	15	10	7	14	16	11	23
75 à 99 ans	7	4	10	6	3	10	8	4	14

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 17-2

Foie — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Foie (ICD-O-3 : C22.0) ²									
1992									
Canada	10	7	13	9	6	14	11	6	18
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	15	10	20	15	9	22	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	1	0	4	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	8	3	17	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	9	7	13	9	6	13	12	7	19
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	14	9	19	13	8	19	16	8	26
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	3	1	11	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	5	2	11	5	2	11	F	F	F
1994									
Canada	11	9	14	10	7	13	14	9	21
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	13	10	18	11	7	17	20	12	29
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	13	10	16	12	9	15	15	9	22
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	10	7	14	11	7	16	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	14	8	22	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	12	10	16	11	8	15	15	9	21
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	16	12	21	14	9	21	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	10	6	16	10	5	17	F	F	F
1997									
Canada	15	12	18	14	11	18	20	13	28
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	17	13	22	14	10	19	28	18	40
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	15	8	24	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 17-2 – suite

Foie — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	14	8	21	13	7	21	F	F	F
1998									
Canada	12	9	14	10	8	14	13	9	19
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	14	10	19	14	9	19	12	7	20
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	12	5	21	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	9	5	14	6	2	12	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 17-2 – suite

Foie — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Foie (ICD-O-3 : C22.0)²									
1992-1994									
Canada	10	9	12	10	8	12	12	9	16
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	14	11	17	13	10	16	17	12	23
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	5	2	9	5	2	10	3	0	12
Colombie-Britannique	7	5	11	7	4	11	9	4	18
1993-1995									
Canada	11	9	13	10	8	12	14	10	17
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	12	10	15	12	9	15	17	12	23
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	8	5	13	8	4	14	F	F	F
Colombie-Britannique	11	7	15	9	6	14	F	F	F
1994-1996									
Canada	12	10	14	11	9	13	15	11	18
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	13	11	16	12	9	15	19	14	25
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	11	6	16	10	5	16	F	F	F
Colombie-Britannique	12	8	16	11	7	15	11	6	19
1995-1997									
Canada	14	12	15	13	11	15	16	13	21
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	15	12	17	13	10	16	21	15	27
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	12	8	17	13	8	19	F	F	F
Colombie-Britannique	13	9	17	11	8	16	13	7	22
1996-1998									
Canada	13	11	15	12	10	14	16	12	20
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	7	2	15	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	16	13	18	14	11	17	20	15	26
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	12	8	17	12	8	19	F	F	F
Colombie-Britannique	11	8	14	9	6	13	14	8	21

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95 % correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 17-3

Foie — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Foie (ICD-O-3 : C22.0) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	15	10	21	16	10	23	13	6	23
1993	14	9	19	12	8	18	17	9	28
1994	15	11	19	13	8	18	20	12	31
1995	11	7	16	11	7	16	12	5	23
1996	17	12	22	16	10	22	19	11	29
1997	18	13	23	15	11	20	27	16	38
1998	15	11	19	14	10	20	15	9	23
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	2	0	10	F	F	F	F	F	F
1993	4	1	13	F	F	F	F	F	F
1994	10	3	21	F	F	F	F	F	F
1995	14	6	24	F	F	F	F	F	F
1996	9	3	19	F	F	F	F	F	F
1997	17	8	28	F	F	F	F	F	F
1998	12	5	22	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 17-3 – suite

Foie — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	8	3	16	F	F	F	F	F	F
1993	6	2	13	7	2	16	F	F	F
1994	10	5	18	13	6	22	F	F	F
1995	16	9	24	F	F	F	F	F	F
1996	11	6	17	10	5	18	F	F	F
1997	14	8	21	14	8	23	F	F	F
1998	9	5	14	7	3	14	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 17-3 – suite

Foie — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Foie (ICD-O-3 : C22.0)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	9	3	19	F	F	F	F	F	F
1995-1997	9	3	19	9	2	21	F	F	F
1996-1998	9	3	20	8	2	20	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	0	..	..	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	15	12	17	14	11	17	17	12	23
1993-1995	13	11	16	12	9	15	17	12	23
1994-1996	14	12	17	13	10	16	18	13	24
1995-1997	15	13	18	14	11	17	20	14	26
1996-1998	16	14	19	15	12	18	20	15	25
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	18	9	29	F	F	F	F	F	F
1994-1996	20	11	32	F	F	F	F	F	F
1995-1997	17	9	28	F	F	F	F	F	F
1996-1998	6	2	14	6	2	15	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	0	..	..	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	5	2	10	6	3	13	3	0	15
1993-1995	10	6	15	10	5	16	F	F	F
1994-1996	11	7	17	11	6	17	12	5	25
1995-1997	13	9	19	15	9	22	F	F	F
1996-1998	12	8	18	14	9	21	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	8	5	12	9	5	14	7	3	15
1993-1995	11	7	15	11	7	17	10	4	18
1994-1996	12	9	16	12	8	17	12	6	20
1995-1997	13	10	17	13	9	18	14	8	22
1996-1998	11	8	15	11	7	15	12	7	19

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 18-1

Vésicule biliaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Vésicule biliaire (ICD-O-3 : C23.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	12	8	17	11	5	20	13	8	19
15 à 54 ans	24	9	44	F	F	F	27	10	47
55 à 64 ans	12	5	22	7	0	28	13	5	26
65 à 74 ans	13	6	23	22	8	41	8	2	19
75 à 84 ans	8	3	16	5	0	22	9	3	21
85 à 99 ans	15	3	41	F	F	F	20	3	53
1993									
Total, 15 à 99 ans	14	10	19	14	7	24	14	9	20
15 à 54 ans	25	9	46	F	F	F	28	7	55
55 à 64 ans	25	13	40	8	1	31	33	17	51
65 à 74 ans	10	5	18	10	2	23	11	4	21
75 à 84 ans	7	2	16	19	5	44	2	0	12
85 à 99 ans	20	5	49	40	2	147	15	3	41
1994									
Total, 15 à 99 ans	14	10	19	10	5	19	16	11	22
15 à 54 ans	31	13	51	F	F	F	24	6	48
55 à 64 ans	18	9	31	6	0	25	25	12	40
65 à 74 ans	13	6	22	10	2	28	14	6	25
75 à 84 ans	9	4	17	5	0	21	11	5	22
85 à 99 ans	17	3	47	F	F	F	18	3	50
1995									
Total, 15 à 99 ans	12	9	17	13	7	21	12	8	18
15 à 54 ans	15	6	28	12	2	31	18	6	37
55 à 64 ans	14	6	25	13	3	30	15	5	32
65 à 74 ans	12	6	21	13	4	28	12	5	22
75 à 84 ans	15	7	26	15	1	55	14	6	26
85 à 99 ans	0	..	..	F	F	F	0	..	..
1996									
Total, 15 à 99 ans	13	9	19	8	3	17	16	11	23
15 à 54 ans	19	6	37	F	F	F	27	8	51
55 à 64 ans	22	10	37	10	1	36	27	12	45
65 à 74 ans	15	7	25	10	2	28	17	7	30
75 à 84 ans	13	6	23	11	2	31	13	5	27
85 à 99 ans	0	..	..	0	..	..	0	..	..
1997									
Total, 15 à 99 ans	15	11	20	19	10	30	13	8	20
15 à 54 ans	17	6	33	23	6	48	13	2	33
55 à 64 ans	20	9	34	F	F	F	22	9	39
65 à 74 ans	12	5	21	18	6	36	9	3	19
75 à 84 ans	17	9	28	20	6	42	15	6	29
85 à 99 ans	9	1	41	F	F	F	11	1	48
1998									
Total, 15 à 99 ans	12	8	17	16	8	28	10	5	16
15 à 54 ans	11	3	25	F	F	F	8	1	24
55 à 64 ans	10	3	22	7	0	28	12	3	28
65 à 74 ans	10	4	19	9	2	27	10	3	21
75 à 84 ans	10	4	21	19	5	44	6	1	18
85 à 99 ans	29	9	60	62	10	146	18	3	50

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 18-1 – suite

Vésicule biliaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Vésicule biliaire (ICD-O-3 : C23.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	13	11	16	12	8	17	14	11	18
15 à 54 ans	27	16	38	28	10	50	26	14	40
55 à 64 ans	18	12	25	7	2	18	23	15	32
65 à 74 ans	12	8	17	13	7	22	11	6	17
75 à 84 ans	8	5	13	9	3	18	8	4	14
85 à 99 ans	17	8	32	16	1	69	17	7	33
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	13	11	16	12	8	17	14	11	17
15 à 54 ans	22	13	31	21	9	36	22	11	35
55 à 64 ans	19	13	26	10	4	20	25	16	34
65 à 74 ans	12	8	16	11	5	19	12	7	18
75 à 84 ans	10	6	15	12	4	24	10	6	15
85 à 99 ans	12	5	26	17	1	71	10	3	23
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	13	11	16	11	7	15	15	12	18
15 à 54 ans	20	12	29	16	6	31	22	12	35
55 à 64 ans	18	12	25	10	4	20	22	14	32
65 à 74 ans	13	9	18	12	5	21	14	9	20
75 à 84 ans	12	8	17	9	3	21	13	8	19
85 à 99 ans	5	1	15	0	..	..	5	1	16
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	14	11	16	13	9	18	14	11	17
15 à 54 ans	17	10	25	13	5	26	19	10	31
55 à 64 ans	18	12	26	12	4	24	22	13	31
65 à 74 ans	13	9	18	14	7	23	12	7	18
75 à 84 ans	15	10	21	16	7	30	14	9	21
85 à 99 ans	3	0	14	0	..	..	4	0	18
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	14	11	16	15	10	20	13	10	17
15 à 54 ans	15	8	24	16	5	33	15	7	25
55 à 64 ans	17	11	25	9	2	22	21	12	30
65 à 74 ans	12	8	17	13	6	22	12	7	18
75 à 84 ans	14	9	20	17	8	29	12	7	19
85 à 99 ans	12	5	26	23	4	64	9	2	23

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1563 et 103-1564).

Tableau 18-2

Vésicule biliaire — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Vésicule biliaire (ICD-O-3 : C23.9)²									
1992									
Canada	12	8	17	F	F	F	13	8	18
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	12	7	19	F	F	F	11	5	20
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	14	10	20	18	9	30	14	9	20
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	15	9	23	F	F	F	13	6	22
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	15	10	20	10	5	17	16	11	22
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	18	11	25	F	F	F	17	9	27
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	12	8	17	12	5	22	12	8	18
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	15	9	21	F	F	F	16	9	24
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	14	9	19	8	3	17	16	11	23
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	15	9	23	F	F	F	17	9	27
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	15	11	20	F	F	F	14	9	20
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	13	7	21	F	F	F	13	7	22
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 18-2 – suite

Vésicule biliaire — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	12	8	18	20	10	34	10	5	16
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	17	10	26	F	F	F	12	6	22
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 18-2 – suite

Vésicule biliaire — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Vésicule biliaire (ICD-O-3 : C23.9)²									
1992-1994									
Canada	14	11	17	13	9	18	14	11	18
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	15	11	19	17	10	25	14	9	19
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	7	3	13	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	13	7	22	F	F	F	19	10	31
1993-1995									
Canada	13	11	16	13	9	18	14	11	17
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	16	12	20	18	11	27	15	11	20
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	9	4	16	F	F	F	10	5	18
Colombie-Britannique	5	2	10	F	F	F	7	3	15
1994-1996									
Canada	13	11	16	10	6	14	15	12	18
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	15	12	19	13	7	19	16	12	21
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	8	3	15	F	F	F	8	3	16
Colombie-Britannique	7	3	12	F	F	F	10	5	17
1995-1997									
Canada	13	11	16	12	8	17	14	11	17
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	14	11	18	11	6	18	16	11	21
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	10	4	19	F	F	F	9	4	16
Colombie-Britannique	11	6	16	F	F	F	12	6	20
1996-1998									
Canada	14	11	17	15	10	21	13	10	16
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	15	11	20	19	11	29	14	9	19
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	7	3	14	F	F	F	6	3	12
Colombie-Britannique	13	8	19	F	F	F	14	8	21

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 18-3

Vésicule biliaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Vésicule biliaire (ICD-O-3 : C23.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	11	6	18	F	F	F	12	6	20
1993	13	8	21	F	F	F	12	5	21
1994	17	10	24	F	F	F	16	8	25
1995	15	9	22	F	F	F	16	10	25
1996	15	9	23	F	F	F	17	9	27
1997	12	7	20	F	F	F	12	6	21
1998	16	10	25	F	F	F	12	5	21
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 18-3 – suite

Vésicule biliaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 18-3 – suite

Vésicule biliaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Vésicule biliaire (ICD-O-3 : C23.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	14	10	18	15	9	23	13	9	18
1993-1995	15	11	19	16	10	23	15	10	20
1994-1996	15	12	20	14	8	22	16	12	21
1995-1997	14	11	18	12	7	19	15	11	20
1996-1998	15	11	19	17	10	27	13	9	19
Manitoba									
1992-1994	20	10	31	F	F	F	F	F	F
1993-1995	21	12	33	F	F	F	27	15	41
1994-1996	15	8	26	F	F	F	19	9	32
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	16	6	30	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	8	3	15	F	F	F	8	3	16
1993-1995	9	4	16	F	F	F	11	5	20
1994-1996	8	3	15	F	F	F	9	3	18
1995-1997	11	5	20	F	F	F	12	5	24
1996-1998	10	4	18	F	F	F	11	4	22
Colombie-Britannique									
1992-1994	12	6	20	F	F	F	17	9	28
1993-1995	6	2	11	F	F	F	7	3	15
1994-1996	7	4	13	3	0	11	10	5	17
1995-1997	12	7	18	F	F	F	13	6	21
1996-1998	14	8	21	F	F	F	15	8	24

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 19-1
Pancréas — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Pancréas (ICD-O-3 : C25.0-C25.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	6	5	7	6	4	8	6	5	8
15 à 44 ans	24	14	35	27	15	41	18	6	36
45 à 54 ans	6	3	11	4	1	10	9	4	18
55 à 64 ans	7	5	10	9	5	13	4	2	9
65 à 74 ans	5	3	7	3	1	6	6	4	10
75 à 99 ans	5	3	8	4	1	8	6	3	9
1993									
Total, 15 à 99 ans	5	4	7	5	4	7	6	4	8
15 à 44 ans	19	10	30	7	1	21	31	15	49
45 à 54 ans	9	5	15	8	3	15	11	5	21
55 à 64 ans	8	5	11	6	3	10	10	5	16
65 à 74 ans	4	3	7	5	3	8	4	2	7
75 à 99 ans	3	2	5	3	1	7	3	2	6
1994									
Total, 15 à 99 ans	5	4	6	4	3	6	5	4	7
15 à 44 ans	14	6	26	7	1	20	25	9	45
45 à 54 ans	11	6	17	14	7	23	8	3	16
55 à 64 ans	3	1	5	2	1	5	3	1	7
65 à 74 ans	5	4	8	5	3	9	6	3	9
75 à 99 ans	3	2	5	3	1	6	4	2	7
1995									
Total, 15 à 99 ans	6	5	7	5	4	7	7	5	9
15 à 44 ans	19	11	29	11	4	22	32	16	50
45 à 54 ans	13	9	19	10	5	16	20	11	32
55 à 64 ans	6	3	9	4	2	7	8	4	14
65 à 74 ans	4	3	7	6	4	10	3	1	5
75 à 99 ans	4	3	7	3	1	6	5	3	8
1996									
Total, 15 à 99 ans	6	5	7	6	5	8	6	4	7
15 à 44 ans	23	14	34	11	4	24	37	21	53
45 à 54 ans	7	4	13	8	3	14	7	2	16
55 à 64 ans	5	3	7	4	2	7	6	3	11
65 à 74 ans	6	5	9	9	6	12	4	2	7
75 à 99 ans	4	2	6	3	1	8	4	2	7
1997									
Total, 15 à 99 ans	6	5	8	6	4	7	7	6	9
15 à 44 ans	24	14	35	24	11	39	24	11	41
45 à 54 ans	12	7	18	8	3	15	18	9	29
55 à 64 ans	9	6	12	8	5	13	10	6	15
65 à 74 ans	4	2	6	4	2	7	4	2	7
75 à 99 ans	4	3	7	2	1	6	6	3	9
1998									
Total, 15 à 99 ans	7	6	8	5	4	7	8	6	10
15 à 44 ans	17	9	27	10	2	23	24	11	41
45 à 54 ans	8	5	13	7	3	14	10	4	18
55 à 64 ans	8	6	12	8	4	12	9	5	14
65 à 74 ans	6	4	8	4	2	7	7	5	11
75 à 99 ans	6	4	8	4	2	8	7	4	10

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 19-1 – suite

Pancréas — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Pancréas (ICD-O-3 : C25.0-C25.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	5	5	6	5	4	6	6	5	7
15 à 44 ans	19	14	26	15	9	23	25	16	36
45 à 54 ans	9	6	12	8	5	12	9	6	14
55 à 64 ans	6	4	7	6	4	8	6	4	8
65 à 74 ans	5	4	6	4	3	6	5	4	7
75 à 99 ans	4	3	5	3	2	5	4	3	6
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	5	5	6	5	4	6	6	5	7
15 à 44 ans	18	12	24	9	4	15	30	20	41
45 à 54 ans	11	8	14	10	7	14	13	8	18
55 à 64 ans	5	4	7	4	3	6	7	5	10
65 à 74 ans	5	4	6	5	4	7	4	3	6
75 à 99 ans	4	3	5	3	2	5	4	3	6
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	6	5	6	5	4	6	6	5	7
15 à 44 ans	19	14	25	10	5	16	32	22	43
45 à 54 ans	11	8	14	10	7	14	12	7	17
55 à 64 ans	4	3	6	3	2	5	6	4	8
65 à 74 ans	5	4	7	7	5	9	4	3	6
75 à 99 ans	4	3	5	3	2	5	4	3	6
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	6	5	7	6	5	7	7	6	8
15 à 44 ans	22	17	28	15	9	22	31	22	41
45 à 54 ans	11	8	14	8	5	12	16	10	22
55 à 64 ans	6	5	8	5	4	7	8	6	11
65 à 74 ans	5	4	6	6	5	8	4	2	5
75 à 99 ans	4	3	5	3	2	5	5	4	7
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	6	6	7	6	5	7	7	6	8
15 à 44 ans	21	16	28	15	9	23	29	20	38
45 à 54 ans	9	7	12	8	5	11	12	7	17
55 à 64 ans	7	6	9	7	5	9	8	6	11
65 à 74 ans	5	4	6	5	4	7	5	4	7
75 à 99 ans	5	4	6	3	2	5	6	4	7

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 19-2
Pancréas — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes		Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Pancréas (ICD-O-3 : C25.0-C25.9)²									
1992									
Canada	6	5	7	5	4	7	6	5	8
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	7	5	9	7	5	10	7	5	10
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	7	4	11	6	3	10	8	3	15
1993									
Canada	5	4	7	5	3	6	6	5	8
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	7	5	9	6	4	8	8	6	11
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	1	0	3	1	0	4	F	F	F
1994									
Canada	5	4	6	4	3	6	5	4	7
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	6	5	8	6	4	9	6	4	9
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	5	2	8	F	F	F	4	2	9
Colombie-Britannique	2	1	5	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	6	5	7	5	3	6	7	5	9
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	8	6	10	6	4	8	9	7	12
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	6	3	9	6	2	13	F	F	F
Colombie-Britannique	3	2	6	3	1	6	4	2	9
1996									
Canada	6	5	7	6	4	7	6	4	7
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	9	7	11	9	6	12	9	6	12
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	4	2	7	3	1	9	F	F	F
Colombie-Britannique	1	0	3	F	F	F	1	0	3
1997									
Canada	6	5	7	5	4	7	7	6	9
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	8	6	10	6	4	8	10	7	13
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	4	2	8	3	1	9	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 19-2 – suite

Pancréas — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	2	1	4	3	1	5	2	1	6
1998									
Canada	7	6	8	5	4	7	8	6	10
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	9	7	11	7	4	9	11	9	15
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	4	2	8	F	F	F	7	3	13
Colombie-Britannique	3	2	6	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 19-2 – suite

Pancréas — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
Inférieure		Supérieure	Inférieure		Supérieure	Inférieure		Supérieure	
Pancréas (ICD-O-3 : C25.0-C25.9)²									
1992-1994									
Canada	5	5	6	5	4	6	6	5	7
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	6	3	10	3	1	6	F	F	F
Nouveau-Brunswick	4	2	7	1	0	3	F	F	F
Ontario	7	6	8	6	5	8	7	6	9
Manitoba	2	1	5	2	1	5	F	F	F
Saskatchewan	3	1	6	F	F	F	F	F	F
Alberta	4	3	6	4	2	7	4	3	7
Colombie-Britannique	3	2	5	3	2	5	4	2	6
1993-1995									
Canada	5	5	6	5	4	5	6	5	7
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	6	3	10	2	1	6	F	F	F
Nouveau-Brunswick	4	2	8	F	F	F	F	F	F
Ontario	7	6	8	6	5	7	8	6	9
Manitoba	2	1	5	1	0	4	F	F	F
Saskatchewan	3	1	6	F	F	F	F	F	F
Alberta	5	4	7	5	3	9	6	3	9
Colombie-Britannique	2	1	4	2	1	4	3	2	5
1994-1996									
Canada	5	5	6	5	4	6	6	5	7
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	5	3	9	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	3	1	6	2	0	5	F	F	F
Ontario	8	7	9	7	6	8	8	7	10
Manitoba	2	1	4	1	0	4	F	F	F
Saskatchewan	2	1	4	F	F	F	F	F	F
Alberta	5	3	7	4	2	7	6	3	9
Colombie-Britannique	2	1	3	2	1	4	2	1	4
1995-1997									
Canada	6	5	7	5	4	6	7	6	8
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	6	3	10	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	3	1	6	F	F	F	F	F	F
Ontario	8	7	9	7	5	8	9	8	11
Manitoba	4	2	6	2	1	5	F	F	F
Saskatchewan	3	1	6	F	F	F	F	F	F
Alberta	5	3	7	4	2	7	6	4	9
Colombie-Britannique	2	2	3	2	1	4	2	1	4
1996-1998									
Canada	6	6	7	5	4	6	7	6	8
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	6	3	10	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	3	2	7	F	F	F	F	F	F
Ontario	9	8	10	7	6	9	10	8	12
Manitoba	4	2	7	6	2	11	F	F	F
Saskatchewan	3	1	6	F	F	F	F	F	F
Alberta	4	3	6	3	1	5	6	4	9
Colombie-Britannique	2	2	4	2	1	4	3	1	4

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 19-3
Pancréas — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Pancréas (ICD-O-3 : C25.0-C25.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	5	1	12	F	F	F	F	F	F
1993	7	2	16	F	F	F	F	F	F
1994	4	1	11	F	F	F	F	F	F
1995	5	1	13	F	F	F	F	F	F
1996	7	2	14	F	F	F	F	F	F
1997	6	2	14	F	F	F	F	F	F
1998	6	2	12	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	4	1	10	F	F	F	F	F	F
1995	2	0	8	F	F	F	F	F	F
1996	2	0	8	F	F	F	F	F	F
1997	5	1	12	F	F	F	F	F	F
1998	4	1	10	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	7	5	9	7	5	10	7	5	10
1993	7	5	9	6	4	9	8	5	10
1994	6	5	8	6	4	9	6	4	9
1995	8	6	10	7	5	10	9	6	12
1996	9	7	11	10	7	13	9	6	12
1997	8	6	10	7	5	10	10	7	13
1998	9	7	11	7	5	10	11	8	15
Manitoba									
1992	7	3	15	F	F	F	F	F	F
1993	0	..	..	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	5	1	10	F	F	F	F	F	F
1996	0	..	..	F	F	F	F	F	F
1997	6	3	12	F	F	F	F	F	F
1998	7	2	14	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	0	..	..	F	F	F	F	F	F
1993	5	2	11	F	F	F	F	F	F
1994	4	1	10	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	2	0	8	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	1	0	6	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	2	1	5	2	0	7	2	0	7
1993	5	3	10	6	2	14	5	2	11
1994	5	2	9	5	2	11	5	2	10
1995	6	3	10	6	2	12	F	F	F
1996	4	2	8	3	1	8	5	2	10
1997	4	2	8	3	0	8	5	2	11
1998	5	2	9	2	0	7	8	4	15
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 19-3 – suite

Pancréas — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	8	5	12	8	4	15	8	3	14
1993	1	0	4	1	0	5	2	0	5
1994	2	1	5	2	0	6	2	1	6
1995	4	2	7	4	1	8	4	1	8
1996	1	0	3	1	0	5	1	0	5
1997	3	1	5	4	1	8	2	1	5
1998	3	2	6	3	1	6	4	2	8

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 19-3 – suite

Pancréas — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Pancréas (ICD-O-3 : C25.0-C25.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	13	5	26	F	F	F	F	F	F
1993-1995	10	4	21	F	F	F	F	F	F
1994-1996	9	4	18	F	F	F	6	1	18
1995-1997	8	3	16	F	F	F	F	F	F
1996-1998	8	3	17	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	5	3	9	4	1	9	7	3	13
1993-1995	6	3	10	3	1	8	8	3	15
1994-1996	5	3	9	3	1	8	8	4	14
1995-1997	6	3	10	5	2	11	7	3	13
1996-1998	6	4	10	8	4	14	5	2	10
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	4	2	8	1	0	6	6	3	12
1993-1995	4	2	7	2	0	7	5	2	11
1994-1996	2	1	5	2	0	7	3	1	7
1995-1997	3	1	6	2	0	8	3	1	7
1996-1998	3	1	6	3	1	8	4	1	8
Ontario									
1992-1994	7	6	8	7	5	8	7	5	8
1993-1995	7	6	8	6	5	8	7	6	9
1994-1996	8	7	9	8	6	9	8	6	10
1995-1997	8	7	10	8	6	9	9	8	11
1996-1998	9	8	10	8	6	9	10	8	12
Manitoba									
1992-1994	2	1	5	3	1	7	2	0	7
1993-1995	2	1	4	1	0	4	2	1	6
1994-1996	2	1	4	1	0	4	2	1	6
1995-1997	4	2	6	3	1	7	4	2	8
1996-1998	4	2	7	6	3	11	3	1	7
Saskatchewan									
1992-1994	3	1	6	2	0	5	5	2	10
1993-1995	3	1	6	2	0	6	4	2	9
1994-1996	2	1	5	2	0	7	2	0	6
1995-1997	3	1	6	3	1	8	3	1	8
1996-1998	3	1	6	3	1	8	4	1	8
Alberta									
1992-1994	4	3	6	4	2	7	4	2	7
1993-1995	5	4	8	5	3	9	5	3	8
1994-1996	5	3	7	4	2	7	5	3	8
1995-1997	5	3	7	4	2	7	6	3	9
1996-1998	4	3	6	3	1	5	6	4	9
Colombie-Britannique									
1992-1994	4	2	5	4	2	6	4	2	6
1993-1995	2	2	4	2	1	4	3	1	5
1994-1996	2	2	4	2	1	4	3	1	4
1995-1997	3	2	4	3	2	5	2	1	4
1996-1998	3	2	4	3	1	4	3	1	4

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 20-1

Autres localisations de l'appareil digestif — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations de l'appareil digestif (ICD-O-3 : C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0, C48.1-C48.2, C48.8)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	17	14	21	17	13	22	17	12	22
15 à 44 ans	29	15	44	39	18	60	18	4	39
45 à 54 ans	28	17	41	23	11	39	37	17	58
55 à 64 ans	24	15	34	31	18	45	14	5	28
65 à 74 ans	14	9	21	9	4	17	19	11	29
75 à 99 ans	11	6	17	9	3	19	12	6	21
1993									
Total, 15 à 99 ans	20	17	24	19	15	24	21	16	27
15 à 44 ans	31	16	48	35	16	56	25	6	51
45 à 54 ans	35	23	47	32	17	49	39	21	56
55 à 64 ans	30	22	39	27	17	37	38	22	53
65 à 74 ans	17	12	23	12	6	21	22	13	31
75 à 99 ans	10	6	16	11	5	22	9	4	18
1994									
Total, 15 à 99 ans	19	16	22	17	13	22	20	16	26
15 à 44 ans	40	23	57	37	11	63	42	20	63
45 à 54 ans	21	11	33	15	6	29	32	13	53
55 à 64 ans	24	16	32	28	18	39	18	9	29
65 à 74 ans	19	13	25	14	8	22	25	16	36
75 à 99 ans	13	9	20	11	5	23	15	9	23
1995									
Total, 15 à 99 ans	20	17	23	22	17	27	18	13	22
15 à 44 ans	33	18	48	35	18	53	F	F	F
45 à 54 ans	32	21	44	31	17	46	35	18	52
55 à 64 ans	22	15	31	19	10	31	26	15	38
65 à 74 ans	20	14	26	20	13	29	19	12	28
75 à 99 ans	13	8	20	20	10	34	8	4	16
1996									
Total, 15 à 99 ans	19	16	23	18	14	24	20	16	25
15 à 44 ans	37	22	51	21	8	39	59	33	78
45 à 54 ans	27	16	38	20	8	35	34	18	51
55 à 64 ans	27	18	36	27	15	40	26	15	40
65 à 74 ans	16	11	22	17	10	25	15	9	23
75 à 99 ans	14	9	20	15	7	26	13	7	21
1997									
Total, 15 à 99 ans	17	14	20	15	11	20	18	14	23
15 à 44 ans	24	11	40	28	10	49	20	5	43
45 à 54 ans	29	19	40	24	11	40	33	19	48
55 à 64 ans	21	14	29	14	7	24	29	17	42
65 à 74 ans	16	11	21	14	8	22	17	10	26
75 à 99 ans	12	8	17	12	5	21	12	7	19
1998									
Total, 15 à 99 ans	19	16	22	17	13	22	20	16	25
15 à 44 ans	35	19	51	23	8	42	60	25	83
45 à 54 ans	21	12	31	11	3	25	29	15	43
55 à 64 ans	24	17	31	24	15	34	24	14	35
65 à 74 ans	19	14	25	15	9	23	23	16	32
75 à 99 ans	14	10	19	16	9	24	13	7	20

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 20-1 – suite

Autres localisations de l'appareil digestif — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations de l'appareil digestif (ICD-O-3 : C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0, C48.1-C48.2, C48.8) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	19	17	21	18	15	21	20	17	23
15 à 44 ans	33	24	43	37	24	50	29	17	42
45 à 54 ans	29	22	36	23	16	32	36	25	48
55 à 64 ans	26	21	31	28	22	35	23	16	31
65 à 74 ans	17	14	20	12	8	17	22	17	28
75 à 99 ans	12	9	15	11	7	16	12	9	17
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	20	18	22	19	17	22	20	17	23
15 à 44 ans	35	25	44	35	23	48	33	19	48
45 à 54 ans	30	23	37	26	18	35	36	25	46
55 à 64 ans	25	21	30	25	19	31	26	19	33
65 à 74 ans	19	15	22	16	12	20	22	17	27
75 à 99 ans	12	9	16	14	9	21	11	8	15
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	19	17	21	19	17	22	19	17	22
15 à 44 ans	36	27	46	30	19	42	46	31	60
45 à 54 ans	27	21	34	22	15	31	34	24	44
55 à 64 ans	24	19	29	25	19	32	23	17	30
65 à 74 ans	18	15	22	17	13	22	20	15	25
75 à 99 ans	13	10	17	16	10	22	12	9	16
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	19	17	20	18	16	21	19	16	21
15 à 44 ans	32	23	41	28	18	39	38	23	52
45 à 54 ans	29	23	36	25	17	34	34	24	43
55 à 64 ans	23	18	28	19	14	26	27	20	34
65 à 74 ans	17	14	20	17	13	22	17	13	22
75 à 99 ans	13	10	16	15	10	21	11	8	15
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	18	16	20	17	14	20	19	17	22
15 à 44 ans	32	24	41	24	14	35	45	30	60
45 à 54 ans	25	20	32	19	11	27	32	23	41
55 à 64 ans	23	19	28	21	16	27	26	20	33
65 à 74 ans	17	14	20	15	12	20	19	14	23
75 à 99 ans	13	11	16	14	10	19	13	9	16

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 20-2

Autres localisations de l'appareil digestif — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes		Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de l'appareil digestif (ICD-O-3 : C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0, C48.1-C48.2, C48.8) ²									
1992									
Canada	17	13	20	15	11	20	17	13	22
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	16	12	21	13	8	19	19	13	26
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	14	8	23	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	19	16	22	17	13	22	21	16	26
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	19	15	24	16	12	22	23	17	30
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	19	16	22	16	12	21	21	17	26
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	21	17	26	19	13	26	25	18	32
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	19	16	23	22	17	27	18	13	22
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	24	19	28	27	20	35	21	15	28
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	19	16	22	18	14	23	20	16	25
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	22	18	27	19	13	26	26	19	33
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	18	10	27	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	15	9	23	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	17	14	20	15	11	19	19	15	23
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	18	15	22	16	11	21	21	16	28
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 20-2 – suite

Autres localisations de l'appareil digestif — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	10	5	18	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	19	16	22	17	13	21	21	17	26
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	16	13	20	16	11	22	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	17	9	26	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	19	13	26	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 20-2 – suite

Autres localisations de l'appareil digestif — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations de l'appareil digestif (ICD-O-3 : C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0, C48.1-C48.2, C48.8) ²									
1992-1994									
Canada	18	16	20	16	14	19	20	17	23
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	19	17	22	16	13	20	23	19	27
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	16	9	26	F	F	F	F	F	F
Alberta	18	13	24	19	12	28	16	9	24
Colombie-Britannique	15	10	20	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	19	17	21	19	16	21	20	17	23
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	21	19	24	20	17	24	23	20	27
Manitoba	11	6	19	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	17	9	27	F	F	F	F	F	F
Alberta	19	14	25	24	15	33	15	9	22
Colombie-Britannique	14	10	19	F	F	F	14	8	22
1994-1996									
Canada	19	17	21	19	16	22	20	17	22
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	22	20	25	22	18	26	24	20	28
Manitoba	13	7	21	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	18	13	23	F	F	F	14	9	20
Colombie-Britannique	15	11	20	19	12	27	13	9	19
1995-1997									
Canada	18	16	20	18	15	21	19	16	22
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	21	19	24	20	17	24	23	19	27
Manitoba	10	5	16	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	15	11	20	20	13	28	14	8	20
Colombie-Britannique	15	11	20	20	13	28	11	7	16
1996-1998									
Canada	18	16	20	17	14	19	20	17	22
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	19	16	21	17	14	20	21	18	25
Manitoba	17	11	26	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	15	11	20	12	6	20	16	11	23
Colombie-Britannique	17	13	21	18	12	26	16	11	22

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 20-3

Autres localisations de l'appareil digestif — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autres localisations de l'appareil digestif (ICD-O-3 : C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0, C48.1-C48.2, C48.8)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	17	12	21	15	9	22	18	12	25
1993	20	16	25	17	12	23	24	17	31
1994	21	17	26	19	13	25	24	17	31
1995	24	19	28	26	19	33	21	15	28
1996	23	18	28	20	14	26	25	19	33
1997	18	14	22	17	12	22	20	14	26
1998	16	12	20	16	11	22	16	11	22
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	22	12	35	F	F	F	F	F	F
1994	15	8	25	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	20	11	31	F	F	F	F	F	F
1997	12	6	21	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 20-3 – suite

Autres localisations de l'appareil digestif — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1998	17	9	26	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	16	8	26	F	F	F	F	F	F
1993	14	6	26	F	F	F	F	F	F
1994	20	11	30	F	F	F	F	F	F
1995	14	7	24	F	F	F	F	F	F
1996	16	9	24	F	F	F	F	F	F
1997	16	9	25	F	F	F	F	F	F
1998	21	14	30	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 20-3 – suite

Autres localisations de l'appareil digestif — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations de l'appareil digestif (ICD-O-3 : C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0, C48.1-C48.2, C48.8) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	21	11	32	F	F	F	F	F	F
1993-1995	13	7	23	F	F	F	F	F	F
1994-1996	11	5	20	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	11	4	20	F	F	F	F	F	F
1996-1998	14	6	25	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	20	17	22	17	14	21	22	18	26
1993-1995	22	19	24	21	17	24	23	19	27
1994-1996	22	20	25	21	18	25	23	20	27
1995-1997	21	19	24	21	17	24	22	18	26
1996-1998	19	16	21	17	14	21	20	17	24
Manitoba									
1992-1994	13	7	22	13	5	26	F	F	F
1993-1995	11	5	19	F	F	F	F	F	F
1994-1996	13	7	21	F	F	F	F	F	F
1995-1997	10	5	17	F	F	F	F	F	F
1996-1998	18	11	26	21	11	36	15	7	26
Saskatchewan									
1992-1994	16	9	26	F	F	F	F	F	F
1993-1995	18	10	27	F	F	F	F	F	F
1994-1996	11	5	20	F	F	F	F	F	F
1995-1997	17	8	27	F	F	F	F	F	F
1996-1998	20	11	31	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	19	13	25	21	13	31	16	10	25
1993-1995	20	14	26	24	15	34	16	9	24
1994-1996	19	14	25	23	15	33	16	10	23
1995-1997	18	13	24	20	12	29	17	11	24
1996-1998	16	12	22	14	7	23	18	12	25
Colombie-Britannique									
1992-1994	17	12	23	20	12	29	13	7	21
1993-1995	16	11	22	18	11	26	15	8	23
1994-1996	17	12	22	19	12	27	14	9	21
1995-1997	16	11	21	20	13	28	12	7	18
1996-1998	18	14	23	19	12	26	17	12	23

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.
 2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.
Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.
Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 21-1

Larynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Larynx (ICD-O-3 : C32.0-C32.9) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	66	61	70	66	61	70	63	53	73
15 à 44 ans	89	73	97	94	76	99	F	F	F
45 à 54 ans	70	60	79	69	58	78	78	45	94
55 à 64 ans	60	53	66	60	52	67	60	43	73
65 à 74 ans	71	63	79	74	65	82	59	38	76
75 à 99 ans	57	43	70	55	40	69	69	34	99
1993									
Total, 15 à 99 ans	65	61	69	67	62	72	56	46	66
15 à 44 ans	78	59	89	80	58	92	F	F	F
45 à 54 ans	72	61	80	73	61	82	68	38	86
55 à 64 ans	68	61	75	68	60	75	70	52	83
65 à 74 ans	63	55	71	67	58	75	38	19	58
75 à 99 ans	54	41	67	57	41	72	42	20	67
1994									
Total, 15 à 99 ans	67	62	71	67	62	71	68	57	76
15 à 44 ans	81	59	92	73	46	88	F	F	F
45 à 54 ans	72	62	81	73	61	82	70	38	88
55 à 64 ans	70	64	77	70	62	77	71	54	84
65 à 74 ans	65	57	73	65	56	73	68	49	82
75 à 99 ans	51	37	65	53	37	69	44	18	72
1995									
Total, 15 à 99 ans	69	65	73	68	63	72	76	66	84
15 à 44 ans	87	67	95	84	62	94	F	F	F
45 à 54 ans	68	56	78	66	52	77	75	49	89
55 à 64 ans	68	61	75	66	57	73	79	62	90
65 à 74 ans	66	59	73	66	58	73	69	50	83
75 à 99 ans	75	61	89	74	58	89	80	51	102
1996									
Total, 15 à 99 ans	67	62	71	69	64	73	55	44	65
15 à 44 ans	81	61	91	77	55	89	F	F	F
45 à 54 ans	74	64	82	74	63	83	71	33	91
55 à 64 ans	70	62	76	71	63	78	63	40	79
65 à 74 ans	64	56	71	67	58	74	48	31	64
75 à 99 ans	58	45	71	62	47	77	42	20	66
1997									
Total, 15 à 99 ans	65	60	69	66	61	71	58	48	66
15 à 44 ans	69	43	85	62	31	83	F	F	F
45 à 54 ans	70	59	78	71	59	80	65	35	84
55 à 64 ans	64	57	71	63	54	70	69	53	81
65 à 74 ans	63	56	70	67	59	74	42	25	60
75 à 99 ans	63	50	75	67	53	81	43	21	68
1998									
Total, 15 à 99 ans	68	63	72	68	63	72	67	57	76
15 à 44 ans	89	68	97	87	63	96	F	F	F
45 à 54 ans	77	67	84	78	67	86	71	46	87
55 à 64 ans	66	58	73	66	57	73	67	47	81
65 à 74 ans	65	58	72	64	56	72	70	53	83
75 à 99 ans	64	52	76	66	52	80	54	30	77

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 21-1 – suite

Larynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Larynx (ICD-O-3 : C32.0-C32.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	66	63	68	67	64	69	63	57	68
15 à 44 ans	83	74	90	84	73	91	80	55	93
45 à 54 ans	71	66	77	71	65	77	72	55	84
55 à 64 ans	66	62	70	66	61	70	67	57	75
65 à 74 ans	67	62	71	68	63	73	57	45	67
75 à 99 ans	54	46	62	55	46	63	50	34	67
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	67	65	70	67	64	70	67	61	72
15 à 44 ans	82	71	89	80	68	88	89	63	98
45 à 54 ans	71	65	76	71	64	77	71	56	83
55 à 64 ans	69	65	73	68	63	72	74	64	81
65 à 74 ans	65	61	69	66	61	71	61	50	71
75 à 99 ans	61	52	68	61	52	71	56	40	71
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	68	65	70	68	65	70	67	61	72
15 à 44 ans	83	73	90	78	66	87	100	..	..
45 à 54 ans	72	66	77	72	65	77	73	56	84
55 à 64 ans	70	65	73	69	64	73	72	62	80
65 à 74 ans	65	61	69	66	61	70	62	51	71
75 à 99 ans	62	54	70	63	54	72	55	40	71
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	67	64	69	68	65	70	63	57	69
15 à 44 ans	80	69	88	77	64	86	94	62	100
45 à 54 ans	71	65	76	71	64	77	71	55	82
55 à 64 ans	67	63	71	66	62	71	71	61	79
65 à 74 ans	65	60	69	66	62	71	54	43	63
75 à 99 ans	65	57	73	68	59	76	54	39	69
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	66	64	69	68	65	70	60	54	66
15 à 44 ans	80	69	88	77	64	86	94	62	100
45 à 54 ans	74	68	79	74	68	80	69	53	81
55 à 64 ans	67	62	71	66	62	71	67	57	76
65 à 74 ans	64	60	68	66	61	70	55	45	65
75 à 99 ans	62	54	69	65	57	74	47	33	61

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 21-2
Larynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Larynx (ICD-O-3 : C32.0-C32.9) ²									
1992									
Canada	65	61	70	66	61	70	64	53	74
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	62	56	67	60	54	66	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	65	60	69	66	62	71	54	44	63
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	65	59	71	67	60	73	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	66	61	70	66	61	70	66	56	74
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	60	71	67	60	73	63	50	75
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	70	65	74	68	63	73	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	68	62	74	67	60	73	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	78	68	86	75	63	84	F	F	F
1996									
Canada	66	62	70	68	64	73	56	46	66
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	60	71	68	61	74	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	64	52	73	68	54	79	F	F	F
1997									
Canada	65	60	69	66	61	71	55	46	64
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	65	59	71	67	61	74	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 21-2 – suite

Larynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	68	63	71	68	63	72	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	69	63	75	68	61	74	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 21-2 – suite

Larynx — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Larynx (ICD-O-3 : C32.0-C32.9) ²									
1992-1994									
Canada	65	63	68	66	63	69	61	56	67
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	66	54	77	67	53	78	F	F	F
Ontario	64	61	68	65	61	68	63	55	70
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	59	50	67	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	69	63	75	70	63	76	F	F	F
1993-1995									
Canada	67	64	69	67	64	70	66	60	71
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	64	70	67	64	71	64	57	71
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	71	65	77	70	64	76	F	F	F
1994-1996									
Canada	67	65	70	68	65	70	66	61	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	64	70	68	64	71	65	57	72
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	63	54	71	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	71	65	76	72	65	78	F	F	F
1995-1997									
Canada	67	64	69	68	65	70	63	57	68
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	57	47	67	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	63	70	68	64	71	61	53	68
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	67	59	75	68	59	77	F	F	F
Colombie-Britannique	69	63	75	69	62	76	F	F	F
1996-1998									
Canada	66	64	69	67	65	70	60	55	65
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	60	50	70	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	62	51	72	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	63	70	68	64	71	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	63	50	74	F	F	F	F	F	F
Alberta	70	63	77	73	64	80	F	F	F
Colombie-Britannique	65	59	71	67	60	74	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 21-3

Larynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Larynx (ICD-O-3 : C32.0-C32.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	63	57	68	62	56	68	67	52	79
1993	66	60	72	68	61	74	58	43	70
1994	68	63	74	68	62	74	68	55	79
1995	69	63	75	68	62	75	71	57	83
1996	66	60	72	68	61	74	F	F	F
1997	65	59	71	68	61	74	53	40	66
1998	69	63	75	68	61	74	75	61	86
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 21-3 – suite

Larynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	71	60	81	72	60	83	F	F	F
1993	66	54	75	66	54	76	F	F	F
1994	71	59	81	73	60	84	F	F	F
1995	76	67	84	73	62	82	F	F	F
1996	64	53	74	68	55	79	F	F	F
1997	64	52	74	64	51	75	F	F	F
1998	66	54	77	69	56	80	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 21-3 – suite

Larynx — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Larynx (ICD-O-3 : C32.0-C32.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	73	57	86	76	58	90	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	72	55	86	75	56	89	F	F	F
1995-1997	77	61	89	77	60	90	F	F	F
1996-1998	75	60	86	75	59	88	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	67	55	78	68	54	80	F	F	F
1993-1995	66	53	76	64	51	76	F	F	F
1994-1996	64	52	75	64	51	75	F	F	F
1995-1997	58	47	68	60	48	71	F	F	F
1996-1998	60	49	70	62	50	74	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	68	56	78	69	55	80	F	F	F
1993-1995	63	51	73	63	50	75	F	F	F
1994-1996	61	50	71	60	47	72	F	F	F
1995-1997	63	51	73	61	48	73	F	F	F
1996-1998	63	52	73	61	48	73	F	F	F
Ontario									
1992-1994	66	62	69	66	62	70	64	56	71
1993-1995	68	64	71	68	65	72	66	58	73
1994-1996	68	65	71	68	65	72	66	58	73
1995-1997	67	63	70	68	64	72	60	52	68
1996-1998	67	63	70	68	64	71	62	53	69
Manitoba									
1992-1994	65	53	75	68	55	80	F	F	F
1993-1995	65	53	75	68	54	80	F	F	F
1994-1996	67	55	78	67	54	79	F	F	F
1995-1997	68	55	79	68	54	80	F	F	F
1996-1998	67	54	77	68	55	80	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	65	51	77	61	46	75	F	F	F
1993-1995	70	56	82	66	50	79	F	F	F
1994-1996	76	62	88	76	60	89	F	F	F
1995-1997	67	54	79	65	50	78	F	F	F
1996-1998	60	48	71	60	47	72	F	F	F
Alberta									
1992-1994	59	50	67	61	51	70	F	F	F
1993-1995	60	50	68	57	47	67	F	F	F
1994-1996	63	54	72	62	52	72	68	48	83
1995-1997	68	59	75	69	59	78	F	F	F
1996-1998	71	64	78	73	64	80	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	69	63	75	70	64	77	F	F	F
1993-1995	72	65	77	71	64	77	75	60	86
1994-1996	71	65	76	71	65	78	69	55	80
1995-1997	69	63	74	69	62	75	70	57	81
1996-1998	65	58	71	67	60	74	56	41	69

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 22-1

Poumon et bronche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Poumon et bronche (ICD-O-3 : C34.0-C34.9) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	15	14	16	14	13	15	17	16	19
15 à 44 ans	21	17	26	17	12	23	25	19	31
45 à 54 ans	19	17	21	16	14	20	22	18	26
55 à 64 ans	17	15	18	15	14	17	19	17	22
65 à 74 ans	15	14	16	14	12	15	16	14	19
75 à 99 ans	11	9	12	10	8	12	12	10	15
1993									
Total, 15 à 99 ans	15	14	15	13	12	14	17	16	19
15 à 44 ans	25	21	30	20	15	27	31	24	38
45 à 54 ans	20	17	22	19	16	22	21	17	25
55 à 64 ans	16	15	18	14	12	16	20	18	23
65 à 74 ans	14	13	15	13	11	14	16	14	18
75 à 99 ans	11	9	12	10	8	12	12	10	15
1994									
Total, 15 à 99 ans	15	14	16	14	13	15	17	16	18
15 à 44 ans	25	20	29	21	15	28	28	22	35
45 à 54 ans	19	16	21	17	14	21	21	17	25
55 à 64 ans	17	15	18	15	13	17	20	17	22
65 à 74 ans	15	14	16	14	13	16	16	14	18
75 à 99 ans	10	9	11	9	8	11	11	9	13
1995									
Total, 15 à 99 ans	15	14	15	13	12	14	17	16	19
15 à 44 ans	26	22	31	24	18	31	29	22	36
45 à 54 ans	19	17	22	15	13	19	23	20	27
55 à 64 ans	17	16	19	16	14	18	20	17	23
65 à 74 ans	14	13	15	13	12	15	16	14	18
75 à 99 ans	10	9	11	9	7	10	12	10	14
1996									
Total, 15 à 99 ans	16	15	17	15	14	16	18	16	19
15 à 44 ans	22	17	26	20	14	26	23	17	30
45 à 54 ans	21	19	24	19	16	23	23	20	27
55 à 64 ans	19	17	20	17	16	19	20	18	23
65 à 74 ans	16	15	17	15	13	16	17	15	19
75 à 99 ans	12	10	13	11	9	13	13	11	15
1997									
Total, 15 à 99 ans	15	15	16	14	13	15	18	17	19
15 à 44 ans	20	16	25	19	13	26	21	15	27
45 à 54 ans	21	18	23	17	14	21	24	21	28
55 à 64 ans	18	16	19	16	14	18	20	18	23
65 à 74 ans	15	14	17	14	13	16	17	15	19
75 à 99 ans	11	10	12	9	8	11	13	11	15
1998									
Total, 15 à 99 ans	16	15	16	13	12	14	19	18	20
15 à 44 ans	24	19	29	21	15	28	27	20	33
45 à 54 ans	20	18	22	17	14	20	23	20	27
55 à 64 ans	18	16	19	15	13	17	22	19	24
65 à 74 ans	15	14	16	14	12	15	18	16	20
75 à 99 ans	12	10	13	9	8	11	15	13	17

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 22-1 – suite

Poumon et bronche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Poumon et bronche (ICD-O-3 : C34.0-C34.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	15	14	15	13	13	14	17	16	18
15 à 44 ans	24	21	26	20	16	23	28	24	32
45 à 54 ans	19	18	21	18	16	19	21	19	23
55 à 64 ans	17	16	17	15	14	16	20	18	21
65 à 74 ans	14	14	15	14	13	14	16	15	17
75 à 99 ans	10	10	11	10	9	11	12	10	13
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	15	14	15	13	13	14	17	16	18
15 à 44 ans	25	23	28	22	18	26	29	25	33
45 à 54 ans	19	18	21	17	15	19	22	20	24
55 à 64 ans	17	16	18	15	14	16	20	19	21
65 à 74 ans	14	14	15	13	12	14	16	15	17
75 à 99 ans	10	9	11	9	8	10	12	10	13
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	15	15	16	14	13	14	17	17	18
15 à 44 ans	24	22	27	22	18	25	27	23	31
45 à 54 ans	20	18	21	17	16	19	23	20	25
55 à 64 ans	18	17	19	16	15	17	20	18	21
65 à 74 ans	15	14	16	14	13	15	16	15	17
75 à 99 ans	11	10	11	10	9	11	12	11	13
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	15	15	16	14	13	14	18	17	18
15 à 44 ans	23	20	25	21	17	25	24	21	28
45 à 54 ans	20	19	22	17	16	19	24	22	26
55 à 64 ans	18	17	19	16	15	17	20	19	22
65 à 74 ans	15	14	16	14	13	15	17	16	18
75 à 99 ans	11	10	12	10	9	11	13	11	14
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	16	15	16	14	13	15	18	17	19
15 à 44 ans	22	19	25	20	16	24	24	20	27
45 à 54 ans	21	19	22	18	16	20	24	22	26
55 à 64 ans	18	17	19	16	15	17	21	19	22
65 à 74 ans	15	15	16	14	14	15	17	16	18
75 à 99 ans	11	11	12	10	9	11	14	12	15

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 22-2

Poumon et bronche — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Poumon et bronche (ICD-O-3 : C34.0-C34.9) ²									
1992									
Canada	15	14	15	13	13	14	17	15	18
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	15	12	18	13	10	18	18	12	25
Nouveau-Brunswick	13	10	16	14	10	19	11	6	17
Ontario	16	15	17	15	13	16	18	16	20
Manitoba	16	12	19	16	12	20	16	11	21
Saskatchewan	12	9	15	9	6	13	18	12	24
Alberta	11	9	13	9	7	12	13	10	16
Colombie-Britannique	14	12	16	13	11	15	16	13	18
1993									
Canada	14	14	15	13	12	14	17	16	18
Terre-Neuve-et-Labrador	15	10	21	13	8	19	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	14	11	17	11	8	15	20	15	26
Nouveau-Brunswick	13	10	16	11	7	15	17	11	24
Ontario	15	14	16	13	12	14	17	15	19
Manitoba	19	16	22	16	12	20	F	F	F
Saskatchewan	13	10	16	10	7	14	17	11	23
Alberta	14	12	17	12	10	15	17	14	21
Colombie-Britannique	14	12	16	14	12	16	14	12	17
1994									
Canada	15	14	15	14	13	14	16	15	17
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	11	6	19	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	13	10	16	13	10	17	13	8	18
Nouveau-Brunswick	16	13	20	13	9	17	23	16	31
Ontario	15	14	16	14	13	16	16	14	17
Manitoba	17	14	20	F	F	F	20	15	25
Saskatchewan	13	10	17	F	F	F	14	9	21
Alberta	13	11	15	10	8	12	17	14	21
Colombie-Britannique	14	12	16	13	11	15	16	13	18
1995									
Canada	14	14	15	13	12	14	17	16	18
Terre-Neuve-et-Labrador	21	15	28	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	15	9	24	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	12	9	14	11	8	14	14	9	19
Nouveau-Brunswick	10	7	13	F	F	F	12	8	18
Ontario	16	15	17	14	13	15	18	17	20
Manitoba	15	12	18	13	9	17	17	13	22
Saskatchewan	12	9	16	F	F	F	13	9	18
Alberta	12	10	14	11	9	14	13	10	17
Colombie-Britannique	14	12	16	12	10	15	16	13	19
1996									
Canada	16	15	17	15	14	16	17	16	18
Terre-Neuve-et-Labrador	19	13	25	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	13	10	16	12	9	17	13	9	19
Nouveau-Brunswick	14	11	17	15	12	20	11	7	17
Ontario	17	16	18	17	15	18	18	17	20
Manitoba	15	12	18	15	11	19	15	11	20
Saskatchewan	12	9	15	F	F	F	18	13	24
Alberta	14	12	16	11	9	14	17	14	21
Colombie-Britannique	16	14	17	15	12	17	17	14	19
1997									
Canada	15	15	16	14	13	15	17	16	19
Terre-Neuve-et-Labrador	19	14	24	17	12	23	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	15	12	18	F	F	F	16	12	21
Nouveau-Brunswick	14	11	18	F	F	F	18	13	25
Ontario	16	15	17	15	14	16	18	16	19
Manitoba	15	12	18	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	18	14	22	F	F	F	18	12	24
Alberta	15	13	17	12	9	15	18	15	22

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 22-2 – suite

Poumon et bronche — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	13	12	15	12	10	14	15	12	17
1998									
Canada	15	15	16	13	12	14	19	17	20
Terre-Neuve-et-Labrador	21	16	28	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	16	13	20	14	10	18	21	16	27
Nouveau-Brunswick	19	16	23	13	9	18	28	21	35
Ontario	16	15	17	14	13	15	19	18	21
Manitoba	17	14	21	13	9	17	F	F	F
Saskatchewan	11	9	15	F	F	F	12	8	17
Alberta	13	11	15	12	10	15	14	11	17
Colombie-Britannique	14	12	15	12	10	14	15	13	18

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 22-2 – suite

Poumon et bronche — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Poumon et bronche (ICD-O-3 : C34.0-C34.9)²									
1992-1994									
Canada	15	14	15	13	13	14	16	16	17
Terre-Neuve-et-Labrador	16	13	19	15	12	19	18	12	25
Île-du-Prince-Édouard	11	7	16	F	F	F	14	8	22
Nouvelle-Écosse	14	12	16	12	10	15	16	13	20
Nouveau-Brunswick	14	12	16	13	11	15	17	13	21
Ontario	15	14	16	14	13	15	17	16	18
Manitoba	17	15	19	16	13	18	20	17	23
Saskatchewan	13	11	15	11	8	13	16	13	20
Alberta	13	11	14	11	9	12	16	14	18
Colombie-Britannique	14	13	15	13	12	14	15	13	17
1993-1995									
Canada	14	14	15	13	13	14	17	16	17
Terre-Neuve-et-Labrador	18	15	21	16	13	20	23	15	31
Île-du-Prince-Édouard	12	8	16	F	F	F	15	9	22
Nouvelle-Écosse	13	11	14	11	10	14	15	12	18
Nouveau-Brunswick	13	11	15	11	9	13	17	14	21
Ontario	15	14	16	14	13	15	17	16	18
Manitoba	17	15	19	15	13	17	20	17	23
Saskatchewan	13	11	15	12	9	14	15	12	18
Alberta	13	12	14	11	10	13	16	14	18
Colombie-Britannique	14	13	15	13	12	14	15	14	17
1994-1996									
Canada	15	15	15	14	13	14	17	16	17
Terre-Neuve-et-Labrador	19	16	23	19	15	23	20	14	27
Île-du-Prince-Édouard	15	11	20	11	7	18	19	13	28
Nouvelle-Écosse	12	11	14	12	10	14	13	11	16
Nouveau-Brunswick	13	11	15	12	10	15	15	12	19
Ontario	16	15	17	15	14	16	18	17	18
Manitoba	16	14	17	14	12	17	17	15	20
Saskatchewan	12	11	14	11	8	13	15	12	19
Alberta	13	12	14	11	10	12	16	14	18
Colombie-Britannique	14	14	15	13	12	15	16	15	18
1995-1997									
Canada	15	15	16	14	13	14	17	16	18
Terre-Neuve-et-Labrador	20	16	23	18	15	22	23	17	30
Île-du-Prince-Édouard	16	12	22	11	6	19	22	14	31
Nouvelle-Écosse	13	12	15	12	10	15	14	12	17
Nouveau-Brunswick	13	11	15	12	10	14	14	11	17
Ontario	16	16	17	15	14	16	18	17	19
Manitoba	15	13	17	12	10	15	18	15	21
Saskatchewan	14	12	16	12	10	15	16	13	20
Alberta	14	12	15	12	10	13	16	14	18
Colombie-Britannique	14	13	15	13	12	14	16	14	17
1996-1998									
Canada	16	15	16	14	13	14	18	17	18
Terre-Neuve-et-Labrador	20	16	23	19	15	23	23	16	30
Île-du-Prince-Édouard	15	10	20	F	F	F	21	14	30
Nouvelle-Écosse	15	13	17	13	11	16	17	14	20
Nouveau-Brunswick	16	14	18	13	11	16	20	16	23
Ontario	16	16	17	15	14	16	18	18	19
Manitoba	16	14	17	12	10	15	20	17	23
Saskatchewan	14	12	16	12	10	15	16	13	19
Alberta	14	13	15	12	10	14	16	14	18
Colombie-Britannique	14	13	15	13	11	14	16	14	17

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années de suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 22-3
Poumon et bronche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Poumon et bronche (ICD-O-3 : C34.0-C34.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	14	9	21	14	8	21	F	F	F
1993	17	12	24	15	9	22	F	F	F
1994	20	15	27	21	14	28	F	F	F
1995	21	15	27	18	12	24	F	F	F
1996	18	13	25	18	12	26	F	F	F
1997	21	15	27	19	13	27	F	F	F
1998	22	16	29	20	13	27	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	15	7	26	F	F	F	F	F	F
1993	7	3	16	F	F	F	F	F	F
1994	11	6	19	F	F	F	F	F	F
1995	16	9	25	F	F	F	F	F	F
1996	19	11	29	F	F	F	F	F	F
1997	13	7	23	F	F	F	F	F	F
1998	12	7	20	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	15	12	19	15	11	19	17	12	24
1993	14	11	17	10	7	14	21	15	27
1994	13	10	16	13	10	18	12	8	18
1995	12	10	15	11	8	15	14	10	20
1996	13	10	16	13	9	17	14	9	19
1997	15	12	19	14	10	18	17	13	22
1998	16	13	20	13	10	17	21	16	27
Nouveau-Brunswick									
1992	13	10	17	14	10	19	11	6	17
1993	13	10	17	11	8	16	17	11	24
1994	17	13	20	13	9	17	25	17	33
1995	10	7	14	9	5	12	13	8	20
1996	14	11	17	15	11	20	11	7	17
1997	15	11	19	12	9	17	19	13	26
1998	20	16	24	14	10	18	28	22	35
Ontario									
1992	16	15	17	15	14	16	19	17	20
1993	15	14	16	13	12	15	17	16	19
1994	15	14	16	14	13	16	16	15	18
1995	16	15	17	14	13	16	19	17	20
1996	17	16	18	17	15	18	19	17	20
1997	16	15	17	15	14	16	18	16	19
1998	16	15	17	14	13	15	19	18	21
Manitoba									
1992	16	13	19	16	12	20	16	11	21
1993	19	16	22	16	12	20	24	18	30
1994	17	14	21	15	11	20	20	15	26
1995	15	12	18	12	9	17	18	13	23
1996	15	12	18	15	11	19	16	11	21
1997	14	12	18	9	6	12	22	17	28
1998	17	14	21	13	9	17	23	18	29
Saskatchewan									
1992	12	9	16	9	6	13	18	13	25
1993	13	10	16	10	7	14	18	12	24
1994	13	10	17	13	9	17	14	9	21
1995	13	10	16	11	7	16	15	10	20
1996	12	9	15	6	4	10	19	14	25
1997	18	14	22	17	13	22	18	13	25
1998	12	9	15	11	7	15	13	8	19
Alberta									
1992	12	10	14	10	7	12	15	11	19
1993	15	13	17	13	10	16	18	14	22
1994	14	12	16	11	9	14	18	14	22
1995	12	10	14	11	9	14	14	11	18
1996	14	12	16	12	9	15	17	14	21
1997	15	13	17	12	9	15	19	15	23
1998	14	11	16	12	10	15	15	12	19
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 22-3 – suite

Poumon et bronche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	14	13	16	13	11	15	16	14	19
1993	14	12	16	14	12	16	14	12	17
1994	14	12	16	13	11	15	16	13	19
1995	14	12	16	12	10	15	16	13	19
1996	16	14	17	15	13	17	17	14	20
1997	13	11	15	12	10	14	15	12	17
1998	13	12	15	11	10	14	15	13	18

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 22-3 – suite

Poumon et bronche — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Poumon et bronche (ICD-O-3 : C34.0-C34.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	17	14	21	16	13	21	20	14	28
1993-1995	20	16	23	18	14	22	25	18	33
1994-1996	20	17	23	19	15	23	23	17	31
1995-1997	20	17	23	18	15	22	24	18	31
1996-1998	20	17	24	19	15	23	24	18	31
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	11	7	16	8	4	14	16	9	25
1993-1995	12	8	16	9	5	14	16	10	25
1994-1996	15	11	20	11	7	18	20	13	29
1995-1997	16	12	22	11	6	17	23	15	32
1996-1998	15	11	20	9	5	15	23	15	33
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	14	12	16	13	11	15	17	14	20
1993-1995	13	11	15	12	10	14	16	13	19
1994-1996	13	11	15	12	10	15	13	11	16
1995-1997	13	12	15	12	10	15	15	12	18
1996-1998	15	13	17	13	11	16	17	15	20
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	14	12	16	13	11	15	17	14	21
1993-1995	13	11	15	11	9	13	18	15	22
1994-1996	14	12	16	12	10	15	16	13	20
1995-1997	13	11	15	12	10	15	14	11	18
1996-1998	16	14	18	14	12	17	20	16	24
Ontario									
1992-1994	15	15	16	14	13	15	17	16	18
1993-1995	15	15	16	14	13	15	17	16	18
1994-1996	16	16	17	15	14	16	18	17	19
1995-1997	16	16	17	15	15	16	18	17	19
1996-1998	17	16	17	15	14	16	19	18	20
Manitoba									
1992-1994	17	15	19	16	14	18	20	17	23
1993-1995	17	15	19	15	12	17	21	17	24
1994-1996	16	14	18	14	12	17	18	15	21
1995-1997	15	13	17	12	10	14	19	16	22
1996-1998	16	14	18	12	10	14	20	17	23
Saskatchewan									
1992-1994	13	11	15	11	9	13	17	14	21
1993-1995	13	11	15	11	9	14	16	12	19
1994-1996	13	11	15	10	8	13	16	13	20
1995-1997	14	12	16	12	9	14	17	14	21
1996-1998	14	12	16	12	9	14	17	14	20
Alberta									
1992-1994	13	12	15	11	10	13	17	15	19
1993-1995	14	12	15	12	10	13	17	15	19
1994-1996	13	12	15	11	10	13	17	14	19
1995-1997	14	13	15	12	10	13	17	15	19
1996-1998	14	13	16	12	11	14	17	15	19
Colombie-Britannique									
1992-1994	14	13	15	13	12	15	16	14	17
1993-1995	14	13	15	13	12	14	15	14	17
1994-1996	15	14	16	13	12	15	16	15	18
1995-1997	14	13	15	13	12	14	16	14	17
1996-1998	14	13	15	13	11	14	16	14	17

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 23-1
Autres localisations de l'appareil respiratoire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations de l'appareil respiratoire (ICD-O-3 : C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.3, C38.4, C38.8, C39.0, C39.8, C39.9) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	46	39	53	36	28	46	61	48	72
15 à 44 ans	62	46	75	49	30	65	93	57	99
45 à 54 ans	35	19	52	37	13	61	34	12	57
55 à 64 ans	42	26	58	27	11	46	65	36	85
65 à 74 ans	43	30	56	36	21	52	55	33	74
75 à 99 ans	47	24	73	30	7	64	65	27	103
1993									
Total, 15 à 99 ans	40	33	47	43	34	52	35	24	46
15 à 44 ans	56	36	72	58	34	76	F	F	F
45 à 54 ans	61	39	78	66	39	85	F	F	F
55 à 64 ans	47	32	61	44	27	61	52	25	74
65 à 74 ans	27	15	41	32	16	49	18	5	41
75 à 99 ans	25	12	43	25	6	57	25	9	48
1994									
Total, 15 à 99 ans	47	40	55	47	38	56	48	34	61
15 à 44 ans	55	37	70	56	36	72	F	F	F
45 à 54 ans	61	37	79	62	33	82	F	F	F
55 à 64 ans	52	36	66	45	27	63	67	36	87
65 à 74 ans	48	34	62	48	30	65	48	25	70
75 à 99 ans	19	6	39	10	1	40	26	6	56
1995									
Total, 15 à 99 ans	47	40	55	47	38	56	47	34	60
15 à 44 ans	50	33	65	47	28	64	F	F	F
45 à 54 ans	72	51	85	67	43	83	F	F	F
55 à 64 ans	53	36	68	54	32	72	52	26	74
65 à 74 ans	39	25	54	34	18	51	55	25	79
75 à 99 ans	32	17	51	41	18	69	23	7	48
1996									
Total, 15 à 99 ans	39	32	46	36	27	45	43	31	55
15 à 44 ans	43	24	60	40	19	61	F	F	F
45 à 54 ans	46	27	63	48	22	70	44	18	67
55 à 64 ans	42	26	58	37	19	55	F	F	F
65 à 74 ans	41	28	55	36	19	53	51	27	72
75 à 99 ans	30	17	47	28	10	54	32	14	55
1997									
Total, 15 à 99 ans	45	37	52	47	37	56	42	32	52
15 à 44 ans	46	28	62	43	22	63	50	21	74
45 à 54 ans	60	39	77	64	36	83	55	23	79
55 à 64 ans	46	31	60	49	29	67	40	18	62
65 à 74 ans	42	30	55	41	25	57	44	25	63
75 à 99 ans	38	22	55	46	17	81	33	17	53
1998									
Total, 15 à 99 ans	42	35	50	40	30	49	46	35	58
15 à 44 ans	62	45	75	59	39	74	F	F	F
45 à 54 ans	53	35	68	46	24	66	61	32	81
55 à 64 ans	36	21	51	37	19	56	34	13	58
65 à 74 ans	40	24	57	30	11	54	50	26	72
75 à 99 ans	27	14	44	18	5	43	35	15	59

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 23-1 – suite

Autres localisations de l'appareil respiratoire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations de l'appareil respiratoire (ICD-O-3 : C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.3, C38.4, C38.8, C39.0, C39.8, C39.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	44	40	49	42	37	48	48	41	55
15 à 44 ans	58	48	67	54	42	64	71	50	84
45 à 54 ans	51	39	62	56	40	69	43	25	61
55 à 64 ans	47	38	56	40	29	51	61	45	74
65 à 74 ans	40	32	48	39	29	49	43	30	56
75 à 99 ans	29	19	41	22	10	39	35	20	52
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	45	40	49	46	40	51	43	36	50
15 à 44 ans	53	43	63	53	41	64	55	32	73
45 à 54 ans	65	53	75	65	51	77	66	41	83
55 à 64 ans	50	41	59	47	36	58	57	41	70
65 à 74 ans	39	31	47	38	28	48	40	26	54
75 à 99 ans	27	18	37	29	15	45	25	14	39
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	44	40	49	44	38	49	46	39	53
15 à 44 ans	50	39	59	48	37	59	55	31	74
45 à 54 ans	60	48	70	60	45	72	59	37	75
55 à 64 ans	49	40	58	45	34	56	59	41	73
65 à 74 ans	43	35	51	39	29	49	51	36	65
75 à 99 ans	28	20	39	29	17	45	28	16	42
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	44	39	48	43	38	49	44	37	51
15 à 44 ans	47	36	56	44	32	55	54	33	71
45 à 54 ans	59	48	69	61	46	73	57	38	72
55 à 64 ans	47	38	56	46	35	57	48	33	63
65 à 74 ans	41	33	49	37	27	47	49	35	61
75 à 99 ans	33	24	43	37	23	54	30	19	43
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	42	38	46	41	35	46	44	37	50
15 à 44 ans	51	41	61	49	37	60	58	37	74
45 à 54 ans	53	42	63	52	38	65	53	37	67
55 à 64 ans	41	32	50	41	30	52	42	27	57
65 à 74 ans	41	33	50	37	26	48	48	35	60
75 à 99 ans	32	23	41	29	16	44	34	22	46

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 23-2

Autres localisations de l'appareil respiratoire — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations de l'appareil respiratoire									
(ICD-O-3 : C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.3, C38.4, C38.8, C39.0, C39.8, C39.9)²									
1992									
Canada	46	38	54	35	25	44	63	50	74
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	43	33	53	29	18	42	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	39	32	46	41	32	49	36	25	47
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	34	27	42	35	25	44	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	44	37	51	41	32	49	48	35	61
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	42	33	50	42	32	53	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	46	39	53	46	37	55	51	39	63
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	43	33	52	46	33	59	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	39	32	47	36	27	45	46	34	59
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	39	30	48	37	26	49	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	45	38	51	47	37	57	43	33	53
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	45	36	54	52	37	66	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 23-2 – suite

Autres localisations de l'appareil respiratoire — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	41	34	48	35	26	44	48	37	59
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	36	28	45	29	19	40	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 23-2 – suite

Autres localisations de l'appareil respiratoire — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations de l'appareil respiratoire (ICD-O-3 : C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.3, C38.4, C38.8, C39.0, C39.8, C39.9) ²									
1992-1994									
Canada	43	39	47	39	34	44	49	42	55
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	40	34	45	36	30	42	47	38	56
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	58	46	69	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	43	39	47	43	38	48	45	38	52
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	40	35	45	41	34	47	41	31	50
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	61	49	71	58	43	72	F	F	F
1994-1996									
Canada	44	39	48	42	37	47	48	41	55
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	42	36	47	42	35	49	43	33	52
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	53	41	65	46	32	60	F	F	F
1995-1997									
Canada	43	39	47	43	37	48	46	39	52
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	42	37	48	43	36	51	42	34	50
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	45	30	59	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	48	37	58	38	26	51	F	F	F
1996-1998									
Canada	42	38	46	39	34	45	45	39	52
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	40	35	46	39	32	46	43	34	51
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	41	29	53	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	40	29	51	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 23-3

Autres localisations de l'appareil respiratoire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations de l'appareil respiratoire (ICD-O-3 : C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.3, C38.4, C38.8, C39.0, C39.8, C39.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	42	33	52	32	21	43	F	F	F
1993	37	28	46	39	28	50	F	F	F
1994	47	37	56	47	35	59	F	F	F
1995	44	33	54	46	33	58	F	F	F
1996	38	29	48	36	25	48	F	F	F
1997	45	36	54	48	36	60	F	F	F
1998	37	28	46	33	22	46	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 23-3 – suite

Autres localisations de l'appareil respiratoire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 23-3 – suite

Autres localisations de l'appareil respiratoire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations de l'appareil respiratoire (ICD-O-3 : C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.3, C38.4, C38.8, C39.0, C39.8, C39.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	42	36	47	39	33	46	46	36	56
1993-1995	42	36	48	44	37	51	38	29	48
1994-1996	43	37	48	43	36	50	42	32	52
1995-1997	42	37	48	43	36	50	41	32	49
1996-1998	40	35	46	40	33	47	41	33	50
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	43	29	56	F	F	F	F	F	F
1993-1995	37	23	51	F	F	F	F	F	F
1994-1996	37	23	51	F	F	F	F	F	F
1995-1997	44	30	58	F	F	F	F	F	F
1996-1998	45	32	57	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	59	46	70	F	F	F	F	F	F
1993-1995	64	52	74	62	47	75	F	F	F
1994-1996	54	42	65	50	35	64	F	F	F
1995-1997	49	38	60	45	31	59	F	F	F
1996-1998	41	30	53	F	F	F	55	38	69

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 24-1
Os et articulations — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Os et articulations (ICD-O-3 : C40.0-C41.9)²									
1992									
Total, 20 à 99 ans	71	61	80	F	F	F	F	F	F
20 à 44 ans	80	66	89	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	89	58	99	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	67	40	85	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	55	27	79	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	48	15	90	F	F	F	F	F	F
1993									
Total, 20 à 99 ans	66	57	74	65	53	76	F	F	F
20 à 44 ans	82	69	90	79	62	89	F	F	F
45 à 54 ans	63	39	80	62	26	85	F	F	F
55 à 64 ans	45	26	64	50	25	73	F	F	F
65 à 74 ans	61	32	84	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	54	20	89	F	F	F	F	F	F
1994									
Total, 20 à 99 ans	62	53	71	54	41	66	F	F	F
20 à 44 ans	71	56	82	58	37	74	F	F	F
45 à 54 ans	71	49	85	62	33	82	F	F	F
55 à 64 ans	53	24	76	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	47	23	70	39	12	68	F	F	F
75 à 99 ans	52	19	90	F	F	F	F	F	F
1995									
Total, 20 à 99 ans	61	52	70	62	49	74	F	F	F
20 à 44 ans	69	56	79	70	51	83	F	F	F
45 à 54 ans	93	52	101	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	50	28	69	43	13	71	F	F	F
65 à 74 ans	48	23	72	48	15	80	F	F	F
75 à 99 ans	39	12	73	F	F	F	F	F	F
1996									
Total, 20 à 99 ans	64	55	73	66	53	76	F	F	F
20 à 44 ans	64	51	74	66	47	80	F	F	F
45 à 54 ans	75	52	89	72	44	89	F	F	F
55 à 64 ans	59	32	79	62	29	85	F	F	F
65 à 74 ans	61	28	87	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	62	26	99	F	F	F	F	F	F
1997									
Total, 20 à 99 ans	73	64	81	66	53	77	F	F	F
20 à 44 ans	65	51	76	49	30	65	F	F	F
45 à 54 ans	85	63	95	75	45	91	F	F	F
55 à 64 ans	82	47	98	97	51	106	F	F	F
65 à 74 ans	78	53	94	75	40	97	F	F	F
75 à 99 ans	71	37	99	F	F	F	F	F	F
1998									
Total, 20 à 99 ans	72	62	80	F	F	F	F	F	F
20 à 44 ans	81	67	90	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	80	54	93	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	84	53	98	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	50	24	74	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	48	22	76	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 24-1 – suite

Os et articulations — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Os et articulations (ICD-O-3 : C40.0-C41.9) ²									
1992-1994									
Total, 20 à 99 ans	66	61	71	61	53	67	73	65	80
20 à 44 ans	78	71	84	71	60	79	87	76	93
45 à 54 ans	72	59	82	65	46	80	81	61	92
55 à 64 ans	54	40	66	48	29	66	59	39	75
65 à 74 ans	54	38	69	48	28	67	63	38	83
75 à 99 ans	51	30	74	49	18	86	53	27	82
1993-1995									
Total, 20 à 99 ans	63	58	68	61	53	68	66	58	73
20 à 44 ans	74	67	80	70	60	79	79	68	87
45 à 54 ans	72	58	82	68	48	83	76	55	89
55 à 64 ans	49	36	61	50	32	67	47	29	64
65 à 74 ans	52	37	66	42	23	61	65	41	83
75 à 99 ans	48	28	69	57	21	97	44	22	69
1994-1996									
Total, 20 à 99 ans	63	57	68	61	53	68	65	57	72
20 à 44 ans	68	60	74	65	54	74	71	59	79
45 à 54 ans	77	63	86	72	54	84	84	61	94
55 à 64 ans	54	39	67	55	35	72	52	31	70
65 à 74 ans	51	36	66	46	26	67	58	34	77
75 à 99 ans	51	31	72	58	21	102	49	26	73
1995-1997									
Total, 20 à 99 ans	66	61	71	65	57	71	68	60	75
20 à 44 ans	66	59	73	62	51	71	70	60	79
45 à 54 ans	83	70	91	78	60	89	92	68	99
55 à 64 ans	61	46	73	67	46	82	52	29	71
65 à 74 ans	64	48	78	63	40	81	66	43	83
75 à 99 ans	58	38	78	59	24	97	59	34	81
1996-1998									
Total, 20 à 99 ans	70	64	74	65	57	72	75	67	81
20 à 44 ans	69	62	76	62	50	71	77	66	85
45 à 54 ans	80	68	89	77	61	88	85	64	95
55 à 64 ans	74	57	85	75	54	89	71	42	89
65 à 74 ans	65	49	78	64	42	82	66	43	84
75 à 99 ans	60	40	78	40	12	77	70	46	91

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Cancer des os et des articulations (codes C40.0 à C41.9 de la Classification internationale des maladies pour l'oncologie, Troisième édition (CIM-O-3)), à l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1567 et 103-1568).

Tableau 24-2

Os et articulations — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Os et articulations (ICD-O-3 : C40.0-C41.9)²									
1992									
Canada	71	61	78	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	66	57	74	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	63	51	73	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	62	52	70	56	42	70	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	69	57	79	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	62	53	70	64	52	74	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	65	54	75	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	64	54	73	67	52	80	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	73	64	81	65	52	77	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	78	66	87	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 24-2 – suite

Os et articulations — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	72	63	79	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	75	63	84	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 24-2 – suite

Os et articulations — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Os et articulations (ICD-O-3 : C40.0-C41.9) ²									
1992-1994									
Canada	66	61	71	60	52	67	73	66	79
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	70	63	76	62	52	72	78	68	85
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	63	57	67	61	53	68	66	59	73
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	65	58	71	61	50	71	70	61	78
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996									
Canada	62	57	67	61	53	68	64	57	71
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	60	73	65	54	74	70	60	79
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997									
Canada	66	61	71	65	57	72	68	61	75
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	71	64	78	70	59	79	73	63	81
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	63	50	75	F	F	F	F	F	F
1996-1998									
Canada	69	64	74	63	55	70	75	67	81
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	75	68	81	69	59	77	80	69	87
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	60	46	71	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 24-3
Os et articulations — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Os et articulations (ICD-O-3 : C40.0-C41.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	61	48	72	F	F	F	F	F	F
1994	68	55	78	F	F	F	F	F	F
1995	66	53	77	F	F	F	F	F	F
1996	71	57	81	F	F	F	F	F	F
1997	78	66	87	F	F	F	F	F	F
1998	74	62	84	F	F	F	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 24-3 – suite

Os et articulations — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas									
	Les deux sexes			Hommes			Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 24-3 – suite

Os et articulations — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Os et articulations (ICD-O-3 : C40.0-C41.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	69	61	75	62	52	71	76	65	84
1993-1995	65	58	71	60	50	69	70	59	78
1994-1996	68	61	75	64	54	74	72	61	81
1995-1997	72	65	78	70	59	79	74	64	83
1996-1998	75	68	81	70	60	78	80	70	88
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	62	49	74	F	F	F	F	F	F
1996-1998	60	46	71	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 25-1

Tissus mous (y compris le coeur) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Tissus mous (y compris le coeur) (ICD-O-3 : C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	64	58	69	61	53	69	66	58	74
15 à 44 ans	77	67	84	70	56	80	84	71	91
45 à 54 ans	67	52	78	60	42	75	79	52	92
55 à 64 ans	53	40	65	57	38	73	49	30	65
65 à 74 ans	52	39	64	53	36	69	49	30	67
75 à 99 ans	66	48	84	66	40	92	66	42	88
1993									
Total, 15 à 99 ans	66	61	71	63	56	70	70	62	76
15 à 44 ans	73	64	80	65	52	75	82	69	90
45 à 54 ans	79	67	88	86	68	95	72	52	85
55 à 64 ans	58	45	70	48	31	64	73	52	88
65 à 74 ans	62	49	74	57	39	73	68	49	83
75 à 99 ans	55	39	71	63	41	85	44	23	68
1994									
Total, 15 à 99 ans	64	58	69	69	61	76	57	48	65
15 à 44 ans	65	56	73	62	50	72	70	54	81
45 à 54 ans	67	53	78	64	45	79	70	49	85
55 à 64 ans	74	59	85	70	51	84	81	53	94
65 à 74 ans	64	51	75	82	63	95	45	29	61
75 à 99 ans	51	35	69	72	46	97	27	11	49
1995									
Total, 15 à 99 ans	66	61	71	67	60	74	64	56	71
15 à 44 ans	75	67	81	71	60	80	80	67	88
45 à 54 ans	79	67	87	80	64	89	78	57	90
55 à 64 ans	66	52	77	61	42	77	70	50	84
65 à 74 ans	54	42	66	64	47	79	42	25	59
75 à 99 ans	49	34	66	52	27	78	47	28	68
1996									
Total, 15 à 99 ans	65	60	70	64	56	70	68	60	74
15 à 44 ans	67	58	74	61	48	71	73	60	82
45 à 54 ans	73	60	82	79	61	90	65	46	80
55 à 64 ans	68	56	78	64	46	78	72	55	84
65 à 74 ans	70	57	81	64	48	79	82	59	96
75 à 99 ans	52	38	68	56	34	79	48	29	68
1997									
Total, 15 à 99 ans	60	55	65	58	51	64	63	56	70
15 à 44 ans	63	54	71	56	43	67	71	58	81
45 à 54 ans	71	59	80	68	53	80	74	55	86
55 à 64 ans	66	54	76	68	51	80	63	44	78
65 à 74 ans	47	35	58	40	26	55	55	37	71
75 à 99 ans	57	41	73	61	38	86	52	32	73
1998									
Total, 15 à 99 ans	66	61	70	64	57	70	67	60	74
15 à 44 ans	73	64	80	66	54	76	81	68	90
45 à 54 ans	72	61	81	76	61	86	67	47	80
55 à 64 ans	66	53	76	69	52	82	62	42	77
65 à 74 ans	62	49	73	52	36	67	75	56	89
75 à 99 ans	56	42	69	60	39	80	53	35	70

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 25-1 – suite

Tissus mous (y compris le coeur) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Tissus mous (y compris le coeur) (ICD-O-3 : C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	65	61	68	65	60	69	64	60	69
15 à 44 ans	71	66	76	65	58	72	79	72	85
45 à 54 ans	71	64	78	70	60	79	73	61	82
55 à 64 ans	61	53	68	58	48	68	65	53	75
65 à 74 ans	59	52	66	64	54	73	54	44	64
75 à 99 ans	58	48	67	67	53	81	47	34	60
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	65	62	68	67	62	71	64	59	68
15 à 44 ans	71	66	76	66	59	72	78	71	83
45 à 54 ans	75	68	81	77	68	84	73	62	82
55 à 64 ans	65	58	72	59	49	69	74	62	83
65 à 74 ans	60	53	67	68	57	77	52	42	61
75 à 99 ans	52	42	62	63	49	78	40	28	53
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	65	62	68	67	62	71	63	59	68
15 à 44 ans	69	64	73	65	58	71	75	67	80
45 à 54 ans	73	66	79	75	66	82	71	60	80
55 à 64 ans	69	61	75	65	55	74	73	62	82
65 à 74 ans	63	55	69	70	60	78	53	43	63
75 à 99 ans	51	42	61	60	46	75	42	31	54
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	64	61	67	63	59	67	65	61	69
15 à 44 ans	68	64	73	63	56	69	75	68	80
45 à 54 ans	74	67	79	75	66	82	72	61	80
55 à 64 ans	66	60	73	65	55	73	69	58	77
65 à 74 ans	57	49	63	56	47	65	57	46	68
75 à 99 ans	53	44	62	57	43	71	49	38	61
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	64	61	67	62	58	66	66	62	70
15 à 44 ans	68	63	72	61	54	67	75	68	81
45 à 54 ans	72	65	77	74	65	81	69	58	77
55 à 64 ans	67	60	73	67	58	75	66	56	75
65 à 74 ans	59	52	66	52	43	61	70	59	79
75 à 99 ans	55	47	64	59	46	72	51	40	62

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 25-2
Tissus mous (y compris le cœur) — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Tissus mous (y compris le cœur) (ICD-O-3 : C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)²									
1992									
Canada	64	58	69	62	54	70	66	58	73
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	58	73	63	52	73	70	58	79
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	65	60	70	63	56	70	68	60	74
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	60	73	65	55	74	69	59	77
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	64	58	69	70	62	77	57	50	64
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	60	54	67	66	57	75	52	43	61
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	64	59	69	65	58	72	63	56	70
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	65	58	71	64	55	72	65	55	74
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	69	55	80	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	65	60	70	64	57	70	68	61	74
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	69	62	75	68	59	77	71	61	79
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	65	53	75	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	60	55	65	58	51	64	63	55	70
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	58	51	65	55	44	64	62	52	72
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 25-2 – suite

Tissus mous (y compris le cœur) — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	57	44	68	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	66	61	70	64	57	70	68	61	75
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	64	58	71	64	54	73	66	57	75
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	74	62	83	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 25-2 – suite

Tissus mous (y compris le cœur) — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Tissus mous (y compris le cœur) (ICD-O-3 : C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)²									
1992-1994									
Canada	64	61	67	65	60	69	64	59	68
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	64	60	68	64	59	70	63	58	69
Manitoba	63	49	76	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	59	50	67	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	66	57	74	62	49	73	71	58	81
1993-1995									
Canada	64	61	67	66	62	70	63	59	67
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	64	60	68	65	60	70	63	57	68
Manitoba	66	53	77	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	59	49	69	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	68	59	75	66	53	77	71	59	80
1994-1996									
Canada	64	61	67	66	62	70	62	58	66
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	65	61	68	66	61	71	63	57	68
Manitoba	61	49	71	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	68	57	78	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	67	59	74	66	55	76	68	57	76
1995-1997									
Canada	63	60	66	62	58	66	64	60	68
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	64	60	68	63	57	68	66	60	71
Manitoba	62	50	73	67	50	81	F	F	F
Saskatchewan	61	46	75	F	F	F	F	F	F
Alberta	61	51	70	61	46	75	61	48	73
Colombie-Britannique	63	56	70	60	49	69	67	58	76
1996-1998									
Canada	64	61	66	62	58	65	66	62	70
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	51	36	65	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	68	52	81	F	F	F	F	F	F
Ontario	64	60	68	62	57	68	66	61	71
Manitoba	61	47	74	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	60	44	74	F	F	F	F	F	F
Alberta	61	51	69	58	45	70	F	F	F
Colombie-Britannique	66	59	72	58	49	67	75	65	83

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 25-3
Tissus mous (y compris le cœur) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Tissus mous (y compris le cœur) (ICD-O-3 : C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	64	57	72	61	50	71	68	57	78
1993	67	60	74	64	54	73	71	60	79
1994	62	54	69	67	57	76	55	43	65
1995	67	60	73	67	58	75	66	55	75
1996	69	62	75	68	58	77	70	60	78
1997	58	51	65	54	44	64	63	52	73
1998	64	57	71	64	54	73	64	54	73
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 25-3 – suite

Tissus mous (y compris le coeur) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	71	55	83	F	F	F	F	F	F
1994	62	46	76	F	F	F	F	F	F
1995	69	56	80	F	F	F	F	F	F
1996	67	54	78	F	F	F	F	F	F
1997	62	51	72	F	F	F	F	F	F
1998	74	63	84	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 25-3 – suite

Tissus mous (y compris le coeur) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Tissus mous (y compris le coeur) (ICD-O-3 : C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	62	47	75	F	F	F	F	F	F
1993-1995	62	47	75	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	48	33	63	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	54	37	69	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	67	52	79	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	64	60	68	64	58	70	65	58	70
1993-1995	65	61	69	66	60	71	64	58	70
1994-1996	66	62	70	67	62	72	64	58	70
1995-1997	65	61	69	63	58	69	67	61	72
1996-1998	64	60	68	62	57	68	66	60	71
Manitoba									
1992-1994	62	48	75	F	F	F	F	F	F
1993-1995	66	52	78	F	F	F	F	F	F
1994-1996	60	46	72	F	F	F	F	F	F
1995-1997	61	47	73	69	51	85	F	F	F
1996-1998	62	47	75	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	61	45	74	F	F	F	F	F	F
1996-1998	60	44	74	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	68	57	76	F	F	F	F	F	F
1993-1995	66	56	75	F	F	F	F	F	F
1994-1996	69	58	78	F	F	F	F	F	F
1995-1997	61	51	70	59	45	72	63	48	75
1996-1998	60	50	69	56	43	68	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	66	57	74	62	50	73	72	58	83
1993-1995	68	59	75	66	54	76	69	57	80
1994-1996	67	59	74	65	54	75	68	56	77
1995-1997	66	59	72	62	52	71	70	60	78
1996-1998	68	61	74	62	53	70	76	65	84

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 26-1

Mélanomes de la peau — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes		Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Mélanomes de la peau (ICD-O-3 : C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)									
1992									
Total, 15 à 99 ans	88	86	89	84	81	87	91	89	93
15 à 44 ans	92	89	94	90	86	93	93	90	95
45 à 54 ans	85	81	88	82	76	87	89	83	93
55 à 64 ans	88	84	92	88	83	93	88	80	93
65 à 74 ans	85	80	90	78	70	86	94	87	99
75 à 99 ans	82	72	91	75	60	88	88	75	99
1993									
Total, 15 à 99 ans	87	85	89	84	81	87	90	88	92
15 à 44 ans	90	87	92	87	82	90	92	89	94
45 à 54 ans	90	86	92	88	83	92	92	87	95
55 à 64 ans	89	85	93	86	80	91	93	87	97
65 à 74 ans	80	74	85	77	69	84	84	76	90
75 à 99 ans	85	76	93	82	68	95	88	76	98
1994									
Total, 15 à 99 ans	87	85	89	84	81	87	90	87	92
15 à 44 ans	90	88	92	85	81	89	94	91	96
45 à 54 ans	88	85	91	85	79	89	93	88	96
55 à 64 ans	86	82	89	84	78	89	88	81	93
65 à 74 ans	86	80	90	82	75	89	90	83	96
75 à 99 ans	79	70	88	83	69	95	75	63	87
1995									
Total, 15 à 99 ans	89	88	91	86	83	88	93	91	95
15 à 44 ans	93	91	95	89	85	92	96	94	98
45 à 54 ans	91	88	93	87	82	91	94	91	97
55 à 64 ans	86	82	90	83	77	88	92	86	96
65 à 74 ans	88	83	92	86	79	91	91	84	96
75 à 99 ans	86	78	94	84	71	97	88	77	97
1996									
Total, 15 à 99 ans	90	88	92	86	83	89	94	92	96
15 à 44 ans	93	91	95	90	86	93	95	92	97
45 à 54 ans	91	87	93	86	81	90	95	91	97
55 à 64 ans	90	86	93	86	80	90	96	91	99
65 à 74 ans	89	85	93	86	79	92	94	87	98
75 à 99 ans	82	74	90	79	66	91	85	74	95
1997									
Total, 15 à 99 ans	90	88	92	87	84	89	93	91	95
15 à 44 ans	94	92	96	92	88	95	95	93	97
45 à 54 ans	92	89	94	90	86	93	94	90	96
55 à 64 ans	87	83	90	82	76	87	94	88	98
65 à 74 ans	89	85	93	86	79	91	95	89	99
75 à 99 ans	83	75	90	84	72	94	81	70	92
1998									
Total, 15 à 99 ans	88	87	90	85	82	87	92	90	94
15 à 44 ans	92	89	93	85	80	88	96	94	98
45 à 54 ans	89	86	92	85	80	89	93	89	96
55 à 64 ans	89	85	92	88	83	93	90	84	94
65 à 74 ans	88	83	92	87	81	93	89	83	94
75 à 99 ans	81	73	88	77	66	88	85	75	94

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 26-1 – suite

Mélanomes de la peau — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Mélanomes de la peau (ICD-O-3 : C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	87	86	88	84	82	86	90	89	92
15 à 44 ans	91	89	92	87	85	89	93	91	94
45 à 54 ans	88	86	90	85	82	87	91	89	94
55 à 64 ans	88	85	90	86	83	89	89	86	92
65 à 74 ans	84	81	86	79	75	83	89	85	93
75 à 99 ans	82	77	87	80	72	88	83	76	90
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	88	87	89	85	83	86	91	90	92
15 à 44 ans	91	90	92	87	85	89	94	93	95
45 à 54 ans	90	88	91	86	84	89	93	91	95
55 à 64 ans	87	85	89	84	81	87	91	88	94
65 à 74 ans	85	82	87	82	78	86	88	84	92
75 à 99 ans	83	78	88	83	75	90	84	77	90
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	89	88	90	85	84	87	92	91	94
15 à 44 ans	92	91	93	88	86	90	95	94	96
45 à 54 ans	90	88	92	86	83	88	94	92	96
55 à 64 ans	87	85	90	84	81	87	92	89	95
65 à 74 ans	88	85	90	85	81	88	92	88	95
75 à 99 ans	82	77	87	82	74	89	83	76	89
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	90	89	91	86	85	88	93	92	94
15 à 44 ans	93	92	94	90	88	92	96	94	97
45 à 54 ans	91	89	93	88	85	90	94	92	96
55 à 64 ans	88	86	90	83	80	86	94	91	96
65 à 74 ans	89	86	91	86	82	89	93	90	96
75 à 99 ans	83	79	88	82	75	89	85	78	91
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	89	88	90	86	84	87	93	92	94
15 à 44 ans	93	92	94	89	86	91	96	94	97
45 à 54 ans	91	89	92	87	84	90	94	92	95
55 à 64 ans	89	86	91	85	82	88	93	91	96
65 à 74 ans	89	86	91	86	83	90	92	89	95
75 à 99 ans	82	77	86	80	73	87	84	78	90

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 26-2

Mélanomes de la peau — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes		Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Mélanomes de la peau (ICD-O-3 : C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)									
1992									
Canada	87	85	89	83	80	86	91	88	93
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	92	84	98	89	77	97	F	F	F
Nouveau-Brunswick	81	67	91	F	F	F	F	F	F
Ontario	84	81	87	81	76	85	88	84	91
Manitoba	93	83	100	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	88	79	94	F	F	F	F	F	F
Alberta	87	80	92	78	69	86	94	85	100
Colombie-Britannique	92	87	95	90	83	95	93	87	98
1993									
Canada	87	85	89	84	81	87	90	87	92
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	88	78	95	79	66	89	F	F	F
Nouveau-Brunswick	90	78	98	F	F	F	F	F	F
Ontario	85	82	87	83	79	87	86	82	90
Manitoba	90	81	97	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	88	78	96	F	F	F	F	F	F
Alberta	90	83	95	88	78	96	92	83	97
Colombie-Britannique	88	84	91	84	77	89	92	87	96
1994									
Canada	86	84	88	84	81	87	89	86	91
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	98	90	103	88	77	97	109	100	113
Nouveau-Brunswick	88	79	94	F	F	F	F	F	F
Ontario	83	80	85	81	76	84	85	81	89
Manitoba	84	73	93	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	94	84	101	F	F	F	F	F	F
Alberta	88	83	93	91	83	98	85	77	91
Colombie-Britannique	89	85	93	86	80	92	93	87	98
1995									
Canada	89	87	91	86	83	88	93	90	95
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	97	90	102	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	91	81	97	F	F	F	F	F	F
Ontario	85	82	87	80	76	84	90	87	93
Manitoba	95	86	100	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	84	74	92	F	F	F	F	F	F
Alberta	96	91	100	98	90	104	96	88	101
Colombie-Britannique	93	89	96	90	84	96	96	91	99
1996									
Canada	89	88	91	86	83	88	93	91	95
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	90	81	96	83	70	93	96	85	102
Nouveau-Brunswick	90	82	95	F	F	F	F	F	F
Ontario	89	86	91	85	81	88	92	89	95
Manitoba	89	81	95	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	91	81	98	F	F	F	F	F	F
Alberta	90	85	95	85	77	91	95	87	99
Colombie-Britannique	91	88	95	88	82	93	96	91	100
1997									
Canada	89	88	91	87	85	89	92	90	94
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	89	82	95	83	69	93	95	88	99
Nouveau-Brunswick	81	70	89	F	F	F	F	F	F
Ontario	87	85	89	85	81	88	91	87	93
Manitoba	88	79	95	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	94	84	100	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 26-2 – suite

Mélanomes de la peau — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Alberta	92	86	96	92	84	98	91	81	97
Colombie-Britannique	95	91	98	93	88	98	97	92	101
1998									
Canada	88	87	90	85	82	87	91	89	93
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	95	87	100	92	80	100	98	88	103
Nouveau-Brunswick	98	90	103	F	F	F	F	F	F
Ontario	87	85	89	84	80	87	90	86	92
Manitoba	84	74	93	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	90	82	97	F	F	F	F	F	F
Alberta	88	82	92	80	72	86	96	88	101
Colombie-Britannique	89	85	92	86	80	91	92	86	96

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 26-2 – suite

Mélanomes de la peau — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Mélanomes de la peau (ICD-O-3 : C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)									
1992-1994									
Canada	87	86	88	84	82	85	90	88	91
Terre-Neuve-et-Labrador	87	76	94	74	59	86	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	93	88	97	86	78	91	101	94	105
Nouveau-Brunswick	87	81	92	85	75	92	90	81	96
Ontario	84	82	85	82	79	84	86	84	88
Manitoba	90	84	94	88	80	95	91	84	96
Saskatchewan	90	84	94	85	76	91	95	89	99
Alberta	88	85	91	87	82	92	90	85	93
Colombie-Britannique	90	87	92	87	83	90	93	90	96
1993-1995									
Canada	88	86	89	85	83	86	90	89	92
Terre-Neuve-et-Labrador	92	83	98	86	71	96	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	94	90	98	87	80	93	100	94	104
Nouveau-Brunswick	90	85	94	91	83	96	89	81	95
Ontario	84	83	86	81	79	83	87	85	89
Manitoba	89	84	94	86	78	93	91	84	97
Saskatchewan	89	84	94	83	74	91	97	91	101
Alberta	92	88	94	93	88	97	91	86	94
Colombie-Britannique	90	88	92	87	83	90	94	91	96
1994-1996									
Canada	88	87	89	85	84	87	92	90	93
Terre-Neuve-et-Labrador	91	82	98	89	74	99	93	80	101
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	94	90	98	88	81	94	99	93	103
Nouveau-Brunswick	89	84	93	87	81	93	91	84	96
Ontario	86	84	87	82	80	84	90	88	91
Manitoba	89	84	93	88	80	95	90	83	95
Saskatchewan	90	85	95	88	79	95	94	87	99
Alberta	92	89	94	91	87	95	92	88	95
Colombie-Britannique	91	89	93	88	85	91	95	92	97
1995-1997									
Canada	89	88	90	86	85	88	93	91	94
Terre-Neuve-et-Labrador	89	78	96	90	72	102	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	97	85	103	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	92	88	95	87	80	92	96	91	100
Nouveau-Brunswick	86	81	91	85	77	91	88	80	93
Ontario	87	85	88	83	81	85	91	89	93
Manitoba	90	86	94	88	81	93	93	87	98
Saskatchewan	90	85	94	85	76	92	94	88	99
Alberta	93	90	95	92	87	96	94	90	97
Colombie-Britannique	93	91	95	91	87	93	96	93	99
1996-1998									
Canada	89	88	90	86	84	87	92	91	93
Terre-Neuve-et-Labrador	84	73	92	F	F	F	85	73	94
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	91	87	95	87	80	92	96	91	100
Nouveau-Brunswick	90	85	94	89	81	95	90	84	95
Ontario	88	86	89	84	82	86	91	89	92
Manitoba	87	82	91	81	74	87	93	87	98
Saskatchewan	91	86	95	90	81	96	92	85	97
Alberta	90	87	93	85	81	89	94	90	98
Colombie-Britannique	92	90	94	89	86	92	95	92	98

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 26-3

Mélanomes de la peau — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Mélanomes de la peau (ICD-O-3 : C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	94	86	100	92	78	100	97	84	103
1993	88	78	95	81	65	92	F	F	F
1994	96	86	102	86	71	96	107	95	111
1995	97	89	102	98	85	104	F	F	F
1996	89	79	96	83	68	94	95	80	103
1997	90	80	97	85	69	96	94	82	101
1998	95	87	100	92	79	101	98	87	103
Nouveau-Brunswick									
1992	83	71	92	F	F	F	F	F	F
1993	90	78	99	F	F	F	F	F	F
1994	91	81	97	F	F	F	F	F	F
1995	93	80	100	F	F	F	F	F	F
1996	90	78	98	F	F	F	F	F	F
1997	81	70	90	F	F	F	F	F	F
1998	97	88	103	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	85	82	88	81	77	85	89	85	92
1993	85	82	87	83	79	87	86	82	90
1994	83	80	86	80	76	84	87	82	90
1995	85	83	88	80	76	84	91	88	94
1996	89	86	91	85	81	88	93	90	96
1997	88	85	90	84	80	88	91	88	94
1998	87	85	90	84	80	88	90	87	93
Manitoba									
1992	93	84	99	F	F	F	F	F	F
1993	90	81	97	F	F	F	F	F	F
1994	84	73	92	F	F	F	F	F	F
1995	94	84	101	F	F	F	F	F	F
1996	89	80	96	F	F	F	F	F	F
1997	88	79	95	F	F	F	F	F	F
1998	85	75	92	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	87	77	94	F	F	F	F	F	F
1993	87	76	96	F	F	F	F	F	F
1994	95	85	101	F	F	F	F	F	F
1995	86	76	93	F	F	F	F	F	F
1996	91	82	98	F	F	F	F	F	F
1997	94	84	102	F	F	F	F	F	F
1998	90	79	98	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	88	82	93	83	73	91	93	85	99
1993	91	85	95	88	78	95	94	86	98
1994	90	85	94	92	84	97	88	81	93
1995	96	91	99	94	87	100	97	91	101
1996	92	87	96	87	79	94	96	90	99
1997	92	88	96	91	84	97	94	87	98
1998	89	84	93	81	72	89	96	90	99

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 26-3 – suite

Mélanomes de la peau — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique									
1992	91	87	95	89	83	95	93	88	97
1993	90	85	93	86	80	91	93	87	97
1994	90	86	93	87	80	92	93	88	97
1995	93	89	96	90	84	95	95	90	99
1996	92	88	95	88	82	93	96	91	99
1997	95	92	98	93	88	97	97	93	100
1998	89	85	92	86	79	91	92	86	96

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 26-3 – suite

Mélanomes de la peau — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Mélanomes de la peau (ICD-O-3 : C44.0-C44.9, M-8720-M-8790)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	88	79	94	79	63	90	F	F	F
1993-1995	91	83	97	88	73	97	F	F	F
1994-1996	91	83	97	90	76	98	92	81	98
1995-1997	91	83	98	93	78	102	90	79	97
1996-1998	85	75	93	84	65	97	86	73	95
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	97	83	104	F	F	F	F	F	F
1996-1998	93	79	101	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	93	88	97	86	78	92	100	94	104
1993-1995	94	89	98	88	80	94	99	93	104
1994-1996	94	89	98	89	81	95	99	93	104
1995-1997	92	87	96	89	81	95	95	89	100
1996-1998	91	87	95	87	79	93	96	90	100
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	88	82	93	85	75	93	92	84	97
1993-1995	91	85	96	91	82	98	91	83	97
1994-1996	91	85	96	90	82	96	92	83	98
1995-1997	87	81	92	86	77	93	89	80	96
1996-1998	90	84	94	89	80	96	90	82	96
Ontario									
1992-1994	84	83	86	82	79	84	87	85	89
1993-1995	84	83	86	81	79	83	88	86	90
1994-1996	86	84	87	82	79	84	90	88	92
1995-1997	87	86	89	83	81	85	92	90	93
1996-1998	88	86	89	84	82	87	91	90	93
Manitoba									
1992-1994	89	84	94	88	80	94	91	84	96
1993-1995	89	84	94	86	78	93	92	85	97
1994-1996	89	84	94	88	79	95	90	83	96
1995-1997	90	85	94	87	78	93	93	87	98
1996-1998	87	82	92	81	73	88	93	86	98
Saskatchewan									
1992-1994	90	84	94	85	76	92	94	87	99
1993-1995	89	84	94	83	74	90	96	89	101
1994-1996	91	86	95	87	78	93	95	88	99
1995-1997	91	85	95	87	78	94	95	87	99
1996-1998	92	86	96	91	82	98	92	85	98
Alberta									
1992-1994	90	86	92	88	83	92	91	87	94
1993-1995	92	89	95	92	87	95	93	89	96
1994-1996	93	90	95	91	87	95	94	90	96
1995-1997	93	91	96	91	87	95	96	92	98
1996-1998	91	89	94	87	82	91	95	92	97
Colombie-Britannique									
1992-1994	90	88	92	87	84	90	93	90	96
1993-1995	91	89	93	88	84	91	94	91	96
1994-1996	91	89	93	88	85	91	95	92	97
1995-1997	93	91	95	91	87	93	96	94	98
1996-1998	92	90	94	89	86	92	95	92	97

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 27-1

Sein — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Sein (ICD-O-3 : C50.0-C50.9) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	82	82	83	F	F	F	83	82	83
15 à 39 ans	74	70	77	F	F	F	74	70	77
40 à 49 ans	83	81	85	F	F	F	83	81	85
50 à 59 ans	83	81	85	F	F	F	83	81	85
60 à 69 ans	83	81	85	F	F	F	83	82	85
70 à 79 ans	86	84	88	F	F	F	86	84	88
80 à 99 ans	78	73	82	F	F	F	78	73	83
1993									
Total, 15 à 99 ans	83	82	84	F	F	F	83	82	84
15 à 39 ans	75	72	78	F	F	F	75	72	78
40 à 49 ans	84	82	85	F	F	F	84	82	85
50 à 59 ans	83	81	84	F	F	F	83	81	84
60 à 69 ans	86	84	87	F	F	F	86	84	87
70 à 79 ans	84	82	86	F	F	F	84	82	86
80 à 99 ans	77	73	82	F	F	F	77	73	82
1994									
Total, 15 à 99 ans	84	83	85	F	F	F	84	83	85
15 à 39 ans	77	73	79	F	F	F	77	73	79
40 à 49 ans	83	81	85	F	F	F	83	81	85
50 à 59 ans	86	85	88	F	F	F	86	85	88
60 à 69 ans	85	84	87	F	F	F	86	84	87
70 à 79 ans	85	83	87	F	F	F	85	83	88
80 à 99 ans	83	78	88	F	F	F	83	78	87
1995									
Total, 15 à 99 ans	84	84	85	F	F	F	84	84	85
15 à 39 ans	76	73	79	F	F	F	76	73	79
40 à 49 ans	84	82	86	F	F	F	84	82	86
50 à 59 ans	87	86	89	F	F	F	87	86	89
60 à 69 ans	87	85	88	F	F	F	87	85	88
70 à 79 ans	85	83	87	F	F	F	85	83	87
80 à 99 ans	80	75	84	F	F	F	80	75	84
1996									
Total, 15 à 99 ans	87	86	87	F	F	F	87	86	87
15 à 39 ans	79	75	81	F	F	F	79	75	81
40 à 49 ans	85	84	87	F	F	F	85	84	87
50 à 59 ans	87	86	88	F	F	F	87	85	88
60 à 69 ans	89	87	90	F	F	F	89	87	90
70 à 79 ans	88	86	90	F	F	F	88	86	90
80 à 99 ans	86	81	90	F	F	F	86	81	90
1997									
Total, 15 à 99 ans	86	86	87	F	F	F	86	86	87
15 à 39 ans	77	74	80	F	F	F	77	74	80
40 à 49 ans	86	84	87	F	F	F	86	84	87
50 à 59 ans	88	86	89	F	F	F	88	86	89
60 à 69 ans	89	87	90	F	F	F	89	87	90
70 à 79 ans	88	86	90	F	F	F	88	86	90
80 à 99 ans	82	77	86	F	F	F	82	77	86
1998									
Total, 15 à 99 ans	86	85	87	F	F	F	86	86	87
15 à 39 ans	81	78	84	F	F	F	81	78	83
40 à 49 ans	89	87	90	F	F	F	89	87	90
50 à 59 ans	87	85	88	F	F	F	87	86	88
60 à 69 ans	88	86	89	F	F	F	88	86	89
70 à 79 ans	87	85	88	F	F	F	86	84	88
80 à 99 ans	80	76	85	F	F	F	81	76	85

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 27-1 – suite

Sein — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Sein (ICD-O-3 : C50.0-C50.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	83	83	84	81	71	89	83	83	84
15 à 39 ans	75	73	77	F	F	F	75	73	77
40 à 49 ans	83	82	84	78	45	94	83	82	84
50 à 59 ans	84	83	85	75	52	89	84	83	85
60 à 69 ans	85	84	86	74	59	86	85	84	86
70 à 79 ans	85	84	86	88	70	102	85	84	86
80 à 99 ans	79	77	82	80	46	114	79	77	82
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	84	83	84	85	76	93	84	83	84
15 à 39 ans	76	74	78	F	F	F	76	74	78
40 à 49 ans	84	83	85	73	46	89	84	83	85
50 à 59 ans	85	84	86	80	60	92	85	84	86
60 à 69 ans	86	85	87	78	62	89	86	85	87
70 à 79 ans	85	84	86	89	71	103	85	84	86
80 à 99 ans	80	77	83	106	65	144	80	77	83
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	85	85	86	86	78	93	85	85	86
15 à 39 ans	77	75	79	F	F	F	77	75	79
40 à 49 ans	84	83	85	76	51	90	84	83	85
50 à 59 ans	87	86	88	91	72	99	87	86	88
60 à 69 ans	87	86	88	80	67	91	87	86	88
70 à 79 ans	86	85	87	83	67	97	86	85	87
80 à 99 ans	83	80	85	129	73	175	83	80	85
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	86	85	86	89	82	96	86	85	86
15 à 39 ans	77	76	79	F	F	F	77	76	79
40 à 49 ans	85	84	86	75	49	89	85	84	86
50 à 59 ans	87	86	88	93	79	99	87	86	88
60 à 69 ans	88	87	89	92	79	99	88	87	89
70 à 79 ans	87	86	88	89	72	101	87	86	88
80 à 99 ans	82	80	85	93	48	137	82	80	85
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	86	86	87	85	78	92	86	86	87
15 à 39 ans	79	77	81	F	F	F	79	77	81
40 à 49 ans	87	86	87	85	58	96	87	86	87
50 à 59 ans	87	86	88	87	71	96	87	86	88
60 à 69 ans	88	88	89	83	70	92	89	88	89
70 à 79 ans	88	86	89	91	77	103	88	86	89
80 à 99 ans	83	80	85	69	33	108	83	80	85

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Cancer du sein (codes C50.0 à C50.9 de la Classification internationale des maladies pour l'oncologie, Troisième édition (CIM-O-3)), à l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1561 et 103-1562).

Tableau 27-2

Sein — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Sein (ICD-O-3 : C50.0-C50.9)²									
1992									
Canada	82	82	83	F	F	F	83	82	83
Terre-Neuve-et-Labrador	81	74	87	F	F	F	81	74	87
Île-du-Prince-Édouard	80	69	89	F	F	F	81	70	90
Nouvelle-Écosse	85	81	89	F	F	F	85	81	89
Nouveau-Brunswick	80	75	85	F	F	F	81	75	85
Ontario	82	81	83	F	F	F	82	81	83
Manitoba	80	76	84	F	F	F	81	77	84
Saskatchewan	83	79	87	F	F	F	83	80	87
Alberta	83	80	85	F	F	F	83	80	85
Colombie-Britannique	85	83	87	F	F	F	85	83	87
1993									
Canada	83	82	84	F	F	F	83	82	84
Terre-Neuve-et-Labrador	81	74	88	F	F	F	81	74	87
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	78	73	82	F	F	F	79	74	83
Nouveau-Brunswick	80	75	85	F	F	F	81	76	85
Ontario	82	81	83	F	F	F	82	81	83
Manitoba	80	76	83	F	F	F	79	75	83
Saskatchewan	86	82	90	F	F	F	86	82	89
Alberta	84	81	87	F	F	F	84	82	87
Colombie-Britannique	86	84	88	F	F	F	86	84	88
1994									
Canada	84	84	85	F	F	F	84	84	85
Terre-Neuve-et-Labrador	85	78	91	F	F	F	85	78	91
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	78	74	82	F	F	F	78	74	82
Nouveau-Brunswick	82	77	86	F	F	F	83	78	87
Ontario	84	83	85	F	F	F	84	83	85
Manitoba	85	82	89	F	F	F	86	82	89
Saskatchewan	86	82	89	F	F	F	86	82	89
Alberta	86	83	88	F	F	F	86	83	88
Colombie-Britannique	85	84	87	F	F	F	85	83	87
1995									
Canada	85	84	85	F	F	F	85	84	85
Terre-Neuve-et-Labrador	84	77	90	F	F	F	84	77	90
Île-du-Prince-Édouard	102	90	108	F	F	F	100	89	106
Nouvelle-Écosse	86	82	90	F	F	F	86	82	90
Nouveau-Brunswick	84	79	88	F	F	F	84	79	88
Ontario	84	83	85	F	F	F	84	83	85
Manitoba	87	83	90	F	F	F	87	83	90
Saskatchewan	83	79	87	F	F	F	83	79	87
Alberta	84	81	86	F	F	F	83	81	86
Colombie-Britannique	86	84	88	F	F	F	86	84	88
1996									
Canada	87	86	88	F	F	F	87	86	88
Terre-Neuve-et-Labrador	82	75	87	F	F	F	81	75	87
Île-du-Prince-Édouard	94	82	101	F	F	F	93	82	101
Nouvelle-Écosse	84	79	88	F	F	F	84	79	87
Nouveau-Brunswick	85	81	89	F	F	F	85	81	89
Ontario	87	86	88	F	F	F	87	86	88
Manitoba	88	85	91	F	F	F	88	85	91
Saskatchewan	89	85	92	F	F	F	89	85	92
Alberta	86	83	88	F	F	F	86	83	88
Colombie-Britannique	87	86	89	F	F	F	87	85	89
1997									
Canada	86	86	87	F	F	F	86	86	87
Terre-Neuve-et-Labrador	92	85	97	F	F	F	92	85	97
Île-du-Prince-Édouard	80	67	89	F	F	F	80	67	89
Nouvelle-Écosse	86	82	90	F	F	F	86	81	89
Nouveau-Brunswick	86	81	90	F	F	F	86	81	90
Ontario	86	85	87	F	F	F	86	85	87
Manitoba	87	84	90	F	F	F	87	84	91
Saskatchewan	90	86	93	F	F	F	90	86	93
Alberta	85	82	87	F	F	F	84	82	87

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 27-2 – suite

Sein — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	86	85	88	F	F	F	86	85	88
1998									
Canada	86	85	87	F	F	F	86	85	87
Terre-Neuve-et-Labrador	87	81	92	F	F	F	87	80	92
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	84	80	87	F	F	F	84	80	87
Nouveau-Brunswick	88	83	91	F	F	F	87	83	91
Ontario	86	85	87	F	F	F	86	85	87
Manitoba	87	83	90	F	F	F	86	83	89
Saskatchewan	88	84	91	F	F	F	88	84	91
Alberta	85	83	88	F	F	F	86	83	88
Colombie-Britannique	87	85	89	F	F	F	87	86	89

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 27-2 – suite

Sein — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Sein (ICD-O-3 : C50.0-C50.9)²									
1992-1994									
Canada	83	83	84	79	70	87	83	83	84
Terre-Neuve-et-Labrador	82	78	86	F	F	F	82	78	86
Île-du-Prince-Édouard	81	74	87	F	F	F	82	74	88
Nouvelle-Écosse	81	78	83	F	F	F	81	78	83
Nouveau-Brunswick	81	78	83	F	F	F	81	78	84
Ontario	83	82	83	F	F	F	83	82	83
Manitoba	82	80	84	F	F	F	82	80	84
Saskatchewan	85	83	87	F	F	F	85	83	87
Alberta	84	83	86	F	F	F	84	83	86
Colombie-Britannique	86	85	87	F	F	F	86	85	87
1993-1995									
Canada	84	83	84	F	F	F	84	83	84
Terre-Neuve-et-Labrador	84	80	88	F	F	F	84	80	87
Île-du-Prince-Édouard	90	83	96	F	F	F	90	83	95
Nouvelle-Écosse	81	79	84	F	F	F	82	79	84
Nouveau-Brunswick	82	79	85	F	F	F	82	80	85
Ontario	83	83	84	F	F	F	83	83	84
Manitoba	84	82	86	F	F	F	84	82	86
Saskatchewan	85	83	87	F	F	F	85	83	87
Alberta	85	83	86	F	F	F	84	83	86
Colombie-Britannique	86	85	87	F	F	F	86	85	87
1994-1996									
Canada	85	85	86	F	F	F	85	85	86
Terre-Neuve-et-Labrador	85	81	88	F	F	F	85	81	88
Île-du-Prince-Édouard	91	84	96	F	F	F	90	83	95
Nouvelle-Écosse	83	80	85	F	F	F	83	80	85
Nouveau-Brunswick	84	81	86	F	F	F	84	81	86
Ontario	85	84	86	F	F	F	85	84	86
Manitoba	87	85	89	F	F	F	87	85	89
Saskatchewan	86	84	88	F	F	F	86	84	88
Alberta	85	83	86	F	F	F	85	83	86
Colombie-Britannique	86	85	87	F	F	F	86	85	87
1995-1997									
Canada	86	85	86	F	F	F	86	85	86
Terre-Neuve-et-Labrador	87	83	90	F	F	F	87	83	90
Île-du-Prince-Édouard	92	85	97	F	F	F	91	85	96
Nouvelle-Écosse	85	83	87	F	F	F	85	83	87
Nouveau-Brunswick	85	82	87	F	F	F	85	82	87
Ontario	86	85	86	F	F	F	86	85	86
Manitoba	87	85	89	F	F	F	88	85	89
Saskatchewan	87	85	89	F	F	F	87	85	89
Alberta	85	83	86	F	F	F	84	83	86
Colombie-Britannique	87	85	88	F	F	F	87	85	88
1996-1998									
Canada	86	86	87	85	79	91	86	86	87
Terre-Neuve-et-Labrador	87	84	90	F	F	F	87	84	90
Île-du-Prince-Édouard	89	83	94	F	F	F	89	83	94
Nouvelle-Écosse	84	82	86	F	F	F	84	82	86
Nouveau-Brunswick	87	84	89	F	F	F	86	84	89
Ontario	86	86	87	80	70	88	86	86	87
Manitoba	87	85	89	F	F	F	87	85	89
Saskatchewan	89	87	91	F	F	F	89	87	91
Alberta	85	84	86	F	F	F	85	84	87
Colombie-Britannique	87	86	88	F	F	F	87	86	88

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 27-3

Sein — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Sein (ICD-O-3 : C50.0-C50.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	80	73	86	F	F	F	80	73	86
1993	80	73	86	F	F	F	80	73	86
1994	84	77	89	F	F	F	83	77	89
1995	83	77	89	F	F	F	83	77	89
1996	84	78	89	F	F	F	84	78	89
1997	90	84	95	F	F	F	90	84	95
1998	86	79	91	F	F	F	85	79	91
Île-du-Prince-Édouard									
1992	79	65	89	F	F	F	80	66	90
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	78	66	87	F	F	F	78	66	87
1995	100	88	106	F	F	F	98	88	104
1996	91	78	100	F	F	F	91	78	100
1997	80	67	90	F	F	F	80	67	90
1998	90	80	96	F	F	F	91	81	97
Nouvelle-Écosse									
1992	86	81	90	F	F	F	86	81	90
1993	79	74	83	F	F	F	79	75	84
1994	78	73	82	F	F	F	78	74	82
1995	86	81	89	F	F	F	86	81	89
1996	83	79	87	F	F	F	83	79	87
1997	85	81	89	F	F	F	85	81	89
1998	84	80	87	F	F	F	84	80	88
Nouveau-Brunswick									
1992	80	74	85	F	F	F	80	75	85
1993	80	75	85	F	F	F	80	75	85
1994	82	77	87	F	F	F	83	78	87
1995	83	79	88	F	F	F	83	79	88
1996	86	81	90	F	F	F	85	81	90
1997	86	81	90	F	F	F	86	81	90
1998	88	83	92	F	F	F	88	83	91
Ontario									
1992	82	81	83	F	F	F	82	81	83
1993	82	81	83	F	F	F	82	80	83
1994	84	83	85	F	F	F	84	83	85
1995	84	83	85	F	F	F	84	83	85
1996	87	85	88	F	F	F	87	85	88
1997	86	85	87	F	F	F	86	85	87
1998	86	85	87	F	F	F	86	85	87
Manitoba									
1992	81	76	85	F	F	F	81	77	85
1993	80	76	84	F	F	F	80	75	83
1994	86	82	89	F	F	F	86	82	90
1995	86	82	90	F	F	F	86	83	90
1996	88	84	91	F	F	F	88	84	91
1997	87	83	91	F	F	F	87	84	91
1998	87	83	90	F	F	F	86	82	90
Saskatchewan									
1992	83	78	86	F	F	F	83	78	86
1993	86	82	90	F	F	F	86	82	90
1994	86	82	90	F	F	F	86	82	90
1995	83	78	87	F	F	F	83	78	87
1996	88	84	92	F	F	F	88	84	92
1997	90	86	93	F	F	F	90	86	93
1998	88	84	92	F	F	F	88	84	92
Alberta									
1992	82	79	85	F	F	F	82	79	85
1993	84	81	87	F	F	F	84	81	87
1994	85	83	88	F	F	F	85	82	87
1995	84	81	86	F	F	F	84	81	86
1996	86	83	88	F	F	F	86	83	88
1997	85	82	87	F	F	F	85	82	87
1998	85	83	88	F	F	F	86	83	88
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 27-3 – suite

Sein — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	85	83	87	F	F	F	85	83	87
1993	86	84	88	F	F	F	86	84	88
1994	86	83	87	F	F	F	85	83	87
1995	86	84	88	F	F	F	86	84	88
1996	87	85	89	F	F	F	87	85	89
1997	87	85	88	F	F	F	86	84	88
1998	88	86	89	F	F	F	88	86	89

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 27-3 – suite

Sein — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Sein (ICD-O-3 : C50.0-C50.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	81	77	85	F	F	F	81	77	85
1993-1995	82	79	86	F	F	F	82	78	86
1994-1996	84	80	87	F	F	F	83	80	87
1995-1997	86	82	89	F	F	F	86	82	89
1996-1998	86	83	90	F	F	F	86	83	89
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	81	74	87	F	F	F	81	74	88
1993-1995	88	81	94	F	F	F	88	81	93
1994-1996	89	82	94	F	F	F	88	82	94
1995-1997	90	83	96	F	F	F	90	83	95
1996-1998	87	81	92	F	F	F	88	81	93
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	81	78	83	F	F	F	81	78	83
1993-1995	81	78	83	F	F	F	81	79	84
1994-1996	82	80	85	F	F	F	82	80	85
1995-1997	85	82	87	F	F	F	85	82	87
1996-1998	84	82	86	F	F	F	84	82	86
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	81	78	84	F	F	F	81	78	84
1993-1995	82	79	85	F	F	F	82	79	85
1994-1996	84	81	86	F	F	F	84	81	86
1995-1997	85	82	87	F	F	F	85	82	87
1996-1998	86	84	89	F	F	F	86	84	89
Ontario									
1992-1994	83	82	83	84	70	94	83	82	83
1993-1995	83	82	84	91	78	101	83	82	84
1994-1996	85	84	85	87	75	96	85	84	85
1995-1997	86	85	86	85	74	94	86	85	86
1996-1998	86	86	87	83	73	92	86	86	87
Manitoba									
1992-1994	82	80	84	F	F	F	82	80	84
1993-1995	84	82	86	F	F	F	84	82	86
1994-1996	87	84	89	F	F	F	87	85	89
1995-1997	87	85	89	F	F	F	87	85	89
1996-1998	87	85	89	F	F	F	87	85	89
Saskatchewan									
1992-1994	85	83	87	F	F	F	85	82	87
1993-1995	85	83	87	F	F	F	85	83	87
1994-1996	86	83	88	F	F	F	86	83	88
1995-1997	87	85	89	F	F	F	87	85	89
1996-1998	89	87	91	F	F	F	89	87	91
Alberta									
1992-1994	84	82	85	F	F	F	84	82	85
1993-1995	84	83	86	F	F	F	84	83	86
1994-1996	85	83	86	F	F	F	85	83	86
1995-1997	85	83	86	F	F	F	85	83	86
1996-1998	85	84	87	F	F	F	85	84	87
Colombie-Britannique									
1992-1994	86	85	87	F	F	F	86	84	87
1993-1995	86	85	87	F	F	F	86	85	87
1994-1996	86	85	87	F	F	F	86	85	87
1995-1997	87	85	88	F	F	F	86	85	88
1996-1998	87	86	88	F	F	F	87	86	88

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 28-1

Col utérin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Col utérin (ICD-O-3 : C53.0-C53.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	73	70	75
15 à 34 ans	89	84	92
35 à 44 ans	80	74	84
45 à 54 ans	68	60	74
55 à 64 ans	69	60	76
65 à 74 ans	61	51	70
75 à 99 ans	43	30	56
1993									
Total, 15 à 99 ans	70	67	73
15 à 34 ans	80	74	85
35 à 44 ans	85	80	89
45 à 54 ans	68	61	75
55 à 64 ans	56	47	64
65 à 74 ans	54	45	63
75 à 99 ans	40	28	54
1994									
Total, 15 à 99 ans	72	69	74
15 à 34 ans	87	82	91
35 à 44 ans	82	77	86
45 à 54 ans	70	63	77
55 à 64 ans	66	57	74
65 à 74 ans	52	43	61
75 à 99 ans	38	26	50
1995									
Total, 15 à 99 ans	73	70	76
15 à 34 ans	88	83	92
35 à 44 ans	83	79	87
45 à 54 ans	68	61	74
55 à 64 ans	64	55	72
65 à 74 ans	60	49	69
75 à 99 ans	47	35	59
1996									
Total, 15 à 99 ans	73	70	75
15 à 34 ans	83	77	88
35 à 44 ans	81	76	85
45 à 54 ans	73	66	79
55 à 64 ans	67	58	74
65 à 74 ans	68	58	76
75 à 99 ans	39	28	52
1997									
Total, 15 à 99 ans	70	67	73
15 à 34 ans	87	82	91
35 à 44 ans	79	74	83
45 à 54 ans	75	67	80
55 à 64 ans	54	45	63
65 à 74 ans	53	42	63
75 à 99 ans	33	22	44
1998									
Total, 15 à 99 ans	73	70	76
15 à 34 ans	84	78	89
35 à 44 ans	84	80	88
45 à 54 ans	72	65	78
55 à 64 ans	62	53	70
65 à 74 ans	63	52	72
75 à 99 ans	43	30	55

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 28-1 – suite

Col utérin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Col utérin (ICD-O-3 : C53.0-C53.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	71	70	73
15 à 34 ans	85	82	88
35 à 44 ans	82	79	85
45 à 54 ans	69	65	73
55 à 64 ans	64	59	68
65 à 74 ans	56	50	61
75 à 99 ans	40	33	48
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	71	70	73
15 à 34 ans	85	82	88
35 à 44 ans	84	81	86
45 à 54 ans	69	65	72
55 à 64 ans	62	57	67
65 à 74 ans	55	50	61
75 à 99 ans	42	35	49
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	72	71	74
15 à 34 ans	86	83	89
35 à 44 ans	82	79	84
45 à 54 ans	70	66	74
55 à 64 ans	66	61	70
65 à 74 ans	60	54	65
75 à 99 ans	41	34	49
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	72	70	74
15 à 34 ans	86	83	89
35 à 44 ans	81	78	83
45 à 54 ans	72	68	75
55 à 64 ans	62	57	67
65 à 74 ans	61	55	66
75 à 99 ans	40	33	47
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	72	70	74
15 à 34 ans	85	82	88
35 à 44 ans	81	79	84
45 à 54 ans	73	69	77
55 à 64 ans	61	56	66
65 à 74 ans	62	56	67
75 à 99 ans	38	31	45

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1565 et 103-1566).

Tableau 28-2
Col utérin — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Col utérin (ICD-O-3 : C53.0-C53.9) ²									
1992									
Canada	71	69	74
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	73	69	76
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	78	70	84
Colombie-Britannique	69	61	76
1993									
Canada	69	66	71
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	71	67	74
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	60	52	67
Colombie-Britannique	70	62	77
1994									
Canada	71	68	73
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	70	66	74
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	73	64	80
Colombie-Britannique	70	62	76
1995									
Canada	72	69	75
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	74	70	77
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	66	57	74
Colombie-Britannique	68	62	74
1996									
Canada	72	69	75
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	74	70	77
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	62	53	71
Colombie-Britannique	76	68	82
1997									
Canada	68	66	71
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	70	66	73
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 28-2 – suite

Col utérin — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Colombie-Britannique	69	61	75
1998									
Canada	72	69	75
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	75	71	79
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	67	59	73
Colombie-Britannique	74	67	80

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 28-2 – suite

Col utérin — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Col utérin (ICD-O-3 : C53.0-C53.9) ²									
1992-1994									
Canada	70	69	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	70	62	76
Nouveau-Brunswick	59	47	70
Ontario	71	69	73
Manitoba	64	57	71
Saskatchewan	66	57	73
Alberta	70	65	75
Colombie-Britannique	70	65	74
1993-1995									
Canada	70	69	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	76	69	83
Nouveau-Brunswick	74	62	82
Ontario	71	69	74
Manitoba	66	58	72
Saskatchewan	63	56	69
Alberta	65	60	70
Colombie-Britannique	69	65	73
1994-1996									
Canada	72	70	73
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	72	65	79
Nouveau-Brunswick	76	66	84
Ontario	72	70	74
Manitoba	69	61	75
Saskatchewan	65	57	72
Alberta	68	63	72
Colombie-Britannique	71	67	75
1995-1997									
Canada	71	69	73
Terre-Neuve-et-Labrador	72	62	80
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	70	62	77
Nouveau-Brunswick	77	68	84
Ontario	72	70	74
Manitoba	70	63	77
Saskatchewan	66	58	73
Alberta	65	60	70
Colombie-Britannique	71	67	75
1996-1998									
Canada	71	69	73
Terre-Neuve-et-Labrador	71	62	79
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	67	59	74
Nouveau-Brunswick	73	65	80
Ontario	72	70	75
Manitoba	70	63	76
Saskatchewan	68	60	75
Alberta	65	60	70
Colombie-Britannique	73	69	77

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 28-3

Col utérin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Col utérin (ICD-O-3 : C53.0-C53.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Ontario									
1992	74	70	78
1993	72	67	76
1994	71	66	75
1995	74	70	78
1996	74	70	77
1997	70	66	74
1998	75	71	79
Manitoba									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Alberta									
1992	79	71	86
1993	63	54	71
1994	77	69	84
1995	66	55	74
1996	69	60	76
1997	75	66	83
1998	69	60	76
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 28-3 – suite

Col utérin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	71	62	78
1993	70	62	77
1994	70	63	77
1995	70	63	77
1996	77	69	83
1997	70	61	77
1998	75	68	81

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 28-3 – suite

Col utérin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Col utérin (ICD-O-3 : C53.0-C53.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	85	75	92
1993-1995	83	72	90
1994-1996	84	74	91
1995-1997	73	63	81
1996-1998	71	61	80
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
1996-1998	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	71	63	78
1993-1995	77	69	83
1994-1996	72	64	79
1995-1997	69	61	76
1996-1998	66	57	73
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	64	52	73
1993-1995	72	61	81
1994-1996	77	66	85
1995-1997	76	66	83
1996-1998	72	63	80
Ontario									
1992-1994	72	70	75
1993-1995	72	70	74
1994-1996	73	71	75
1995-1997	73	70	75
1996-1998	73	71	75
Manitoba									
1992-1994	63	55	70
1993-1995	65	57	73
1994-1996	68	60	75
1995-1997	71	63	78
1996-1998	70	62	76
Saskatchewan									
1992-1994	65	55	73
1993-1995	67	57	75
1994-1996	66	56	74
1995-1997	68	59	75
1996-1998	67	58	74
Alberta									
1992-1994	74	69	78
1993-1995	69	64	74
1994-1996	71	66	76
1995-1997	70	64	75
1996-1998	71	66	75
Colombie-Britannique									
1992-1994	70	66	75
1993-1995	70	66	74
1994-1996	72	68	76
1995-1997	72	68	76
1996-1998	74	70	78

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 29-1

Corps utérin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Corps utérin (ICD-O-3 : C54.0-C54.9) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	86	84	88
15 à 44 ans	89	82	94
45 à 54 ans	93	89	96
55 à 64 ans	90	87	93
65 à 74 ans	83	79	86
75 à 99 ans	77	70	83
1993									
Total, 15 à 99 ans	86	84	88
15 à 44 ans	93	87	97
45 à 54 ans	92	88	95
55 à 64 ans	91	88	94
65 à 74 ans	84	80	87
75 à 99 ans	77	71	83
1994									
Total, 15 à 99 ans	86	84	88
15 à 44 ans	90	83	94
45 à 54 ans	92	88	94
55 à 64 ans	92	89	95
65 à 74 ans	82	78	85
75 à 99 ans	78	71	84
1995									
Total, 15 à 99 ans	87	85	89
15 à 44 ans	89	81	93
45 à 54 ans	94	91	97
55 à 64 ans	90	86	92
65 à 74 ans	85	81	89
75 à 99 ans	82	75	88
1996									
Total, 15 à 99 ans	87	85	88
15 à 44 ans	91	85	95
45 à 54 ans	93	90	96
55 à 64 ans	90	87	93
65 à 74 ans	84	80	88
75 à 99 ans	79	72	85
1997									
Total, 15 à 99 ans	86	84	88
15 à 44 ans	93	87	97
45 à 54 ans	90	86	93
55 à 64 ans	92	89	94
65 à 74 ans	83	79	86
75 à 99 ans	77	71	83
1998									
Total, 15 à 99 ans	84	82	86
15 à 44 ans	88	81	93
45 à 54 ans	90	86	93
55 à 64 ans	90	87	92
65 à 74 ans	85	81	89
75 à 99 ans	69	63	75

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 29-1 – suite

Corps utérin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Corps utérin (ICD-O-3 : C54.0-C54.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	86	85	87
15 à 44 ans	91	88	93
45 à 54 ans	92	90	94
55 à 64 ans	91	89	93
65 à 74 ans	83	81	85
75 à 99 ans	77	73	81
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	86	85	88
15 à 44 ans	91	87	93
45 à 54 ans	93	91	94
55 à 64 ans	91	89	92
65 à 74 ans	84	81	86
75 à 99 ans	79	75	83
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	87	85	88
15 à 44 ans	90	86	93
45 à 54 ans	93	91	95
55 à 64 ans	91	89	92
65 à 74 ans	84	81	86
75 à 99 ans	79	76	83
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	87	86	88
15 à 44 ans	91	88	94
45 à 54 ans	92	90	94
55 à 64 ans	91	89	92
65 à 74 ans	84	82	86
75 à 99 ans	79	76	83
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	86	85	87
15 à 44 ans	91	88	93
45 à 54 ans	91	89	93
55 à 64 ans	91	89	92
65 à 74 ans	84	82	86
75 à 99 ans	75	72	78

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 29-2

Corps utérin — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Corps utérin (ICD-O-3 : C54.0-C54.9) ²									
1992-1994									
Canada	85	83	87
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	90	77	98
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	87	84	89
Manitoba	78	69	85
Saskatchewan	87	78	94
Alberta	86	80	91
Colombie-Britannique	85	80	90
1993-1995									
Canada	86	84	88
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	85	75	93
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	86	83	89
Manitoba	78	69	85
Saskatchewan	85	75	93
Alberta	86	80	91
Colombie-Britannique	90	86	94
1994-1996									
Canada	86	84	88
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	85	73	93
Ontario	86	83	88
Manitoba	79	69	86
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	79	73	84
Colombie-Britannique	94	89	98
1995-1997									
Canada	87	85	89
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	86	83	89
Manitoba	90	81	96
Saskatchewan	90	80	97
Alberta	86	80	91
Colombie-Britannique	89	84	93
1996-1998									
Canada	86	85	88
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	89	76	98
Ontario	85	82	87
Manitoba	85	76	91
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	86	80	90
Colombie-Britannique	90	85	94
1997-1999									
Canada	86	84	88
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	86	74	94
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	85	83	88
Manitoba	91	83	97
Saskatchewan	86	76	93
Alberta	88	82	92

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 29-2 – suite

Corps utérin — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	84	79	88
1998-2000									
Canada	84	82	86
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	88	78	95
Nouveau-Brunswick	96	84	103
Ontario	84	81	87
Manitoba	86	77	92
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	78	72	83
Colombie-Britannique	85	80	89

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 29-2 – suite

Corps utérin — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Corps utérin (ICD-O-3 : C54.0-C54.9)²									
1992-1994									
Canada	86	85	87
Terre-Neuve-et-Labrador	74	66	80
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	86	80	91
Nouveau-Brunswick	85	79	91
Ontario	86	84	88
Manitoba	78	74	83
Saskatchewan	87	82	92
Alberta	83	80	86
Colombie-Britannique	90	87	92
1993-1995									
Canada	86	85	87
Terre-Neuve-et-Labrador	83	74	90
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	82	76	87
Nouveau-Brunswick	88	82	94
Ontario	86	84	87
Manitoba	82	77	86
Saskatchewan	88	83	93
Alberta	84	80	87
Colombie-Britannique	91	88	93
1994-1996									
Canada	86	85	88
Terre-Neuve-et-Labrador	89	80	95
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	80	74	85
Nouveau-Brunswick	87	80	93
Ontario	86	84	87
Manitoba	84	80	89
Saskatchewan	93	88	97
Alberta	84	80	87
Colombie-Britannique	91	88	93
1995-1997									
Canada	87	85	88
Terre-Neuve-et-Labrador	96	88	102
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	79	73	84
Nouveau-Brunswick	84	77	90
Ontario	85	84	87
Manitoba	89	84	92
Saskatchewan	91	86	95
Alberta	87	84	90
Colombie-Britannique	88	85	90
1996-1998									
Canada	85	84	86
Terre-Neuve-et-Labrador	89	80	95
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	83	77	88
Nouveau-Brunswick	88	81	93
Ontario	85	83	86
Manitoba	87	83	91
Saskatchewan	88	83	93
Alberta	84	81	87
Colombie-Britannique	86	84	89

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 29-3
Corps utérin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Corps utérin (ICD-O-3 : C54.0-C54.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	89	78	97
1993	85	74	94
1994	85	74	93
1995	76	63	86
1996	77	66	87
1997	85	74	94
1998	88	78	95
Nouveau-Brunswick									
1992	76	60	87
1993	91	79	99
1994	85	70	95
1995	87	72	97
1996	89	76	98
1997	76	61	88
1998	95	84	102
Ontario									
1992	86	84	89
1993	86	83	89
1994	86	83	88
1995	86	83	89
1996	85	82	88
1997	86	83	88
1998	84	81	87
Manitoba									
1992	79	70	87
1993	79	69	86
1994	79	70	87
1995	90	80	97
1996	85	77	92
1997	91	83	97
1998	87	78	94
Saskatchewan									
1992	86	75	93
1993	84	73	92
1994	91	81	98
1995	89	79	96
1996	98	87	104
1997	88	77	95
1998	83	73	92
Alberta									
1992	86	79	92
1993	87	81	92
1994	79	72	84
1995	87	80	92
1996	87	81	92
1997	88	82	93
1998	81	75	86
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 29-3 – suite

Corps utérin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	85	80	90
1993	89	85	93
1994	94	89	98
1995	89	84	93
1996	90	85	94
1997	85	80	89
1998	85	80	89

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 29-3 – suite

Corps utérin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Corps utérin (ICD-O-3 : C54.0-C54.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	84	75	91
1993-1995	88	80	94
1994-1996	91	83	97
1995-1997	96	88	101
1996-1998	88	80	94
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
1996-1998	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	86	80	92
1993-1995	82	76	88
1994-1996	80	73	85
1995-1997	80	73	85
1996-1998	84	78	89
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	84	77	91
1993-1995	88	80	93
1994-1996	87	79	93
1995-1997	84	76	90
1996-1998	88	81	93
Ontario									
1992-1994	86	84	88
1993-1995	86	84	88
1994-1996	86	84	87
1995-1997	86	84	87
1996-1998	85	83	87
Manitoba									
1992-1994	79	74	84
1993-1995	82	77	87
1994-1996	85	80	89
1995-1997	89	84	93
1996-1998	88	83	92
Saskatchewan									
1992-1994	87	81	92
1993-1995	88	83	93
1994-1996	93	87	97
1995-1997	91	86	96
1996-1998	89	83	94
Alberta									
1992-1994	84	80	87
1993-1995	84	81	87
1994-1996	84	80	87
1995-1997	87	84	90
1996-1998	85	82	88
Colombie-Britannique									
1992-1994	89	87	92
1993-1995	91	88	93
1994-1996	91	88	93
1995-1997	88	85	90
1996-1998	87	84	89

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 30-1

Utérus, sans autre indication — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes		Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Utérus, sans autre indication (ICD-O-3 : C55.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F
1993									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F
1994									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F
1995									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F
1996									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F
1997									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F
1998									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 30-1 – suite

Utérus, sans autre indication — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Utérus, sans autre indication (ICD-O-3 : C55.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	49	39	57
15 à 44 ans	85	51	96
45 à 54 ans	61	39	77
55 à 64 ans	69	48	84
65 à 74 ans	50	30	68
75 à 99 ans	15	6	30
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	45	36	54
15 à 44 ans	80	50	93
45 à 54 ans	55	32	73
55 à 64 ans	67	47	82
65 à 74 ans	44	21	67
75 à 99 ans	16	7	31
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	44	35	53
15 à 44 ans	79	53	92
45 à 54 ans	72	48	87
55 à 64 ans	69	44	86
65 à 74 ans	33	12	57
75 à 99 ans	14	6	27
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	48	38	57
15 à 44 ans	83	55	94
45 à 54 ans	85	58	96
55 à 64 ans	58	32	78
65 à 74 ans	45	19	71
75 à 99 ans	18	7	34
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	50	39	61
15 à 44 ans	86	54	97
45 à 54 ans	76	51	90
55 à 64 ans	62	33	82
65 à 74 ans	62	26	89
75 à 99 ans	18	7	35

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 30-2

Utérus, sans autre indication — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Utérus, sans autre indication (ICD-O-3 : C55.9) ²									
1992									
Canada	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	F	F	F
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1993									
Canada	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	F	F	F
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1994									
Canada	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	F	F	F
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1995									
Canada	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	F	F	F
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1996									
Canada	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	F	F	F
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1997									
Canada	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	F	F	F
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 30-2 – suite

Utérus, sans autre indication — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	F	F	F
1998									
Canada	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	F	F	F
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 30-2 – suite

Utérus, sans autre indication — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Utérus, sans autre indication (ICD-O-3 : C55.9) ²									
1992-1994									
Canada	43	35	50
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	50	40	59
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1993-1995									
Canada	40	33	48
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	46	37	55
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1994-1996									
Canada	40	33	47
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	46	37	55
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1995-1997									
Canada	44	36	52
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	49	40	59
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1996-1998									
Canada	47	38	56
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	51	40	62
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 30-3
Utérus, sans autre indication — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Utérus, sans autre indication (ICD-O-3 : C55.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Ontario									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 30-3 – suite

Utérus, sans autre indication — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 30-3 – suite

Utérus, sans autre indication — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Utérus, sans autre indication (ICD-O-3 : C55.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
1996-1998	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
1996-1998	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
1996-1998	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
1996-1998	F	F	F
Ontario									
1992-1994	60	48	71
1993-1995	54	42	65
1994-1996	50	38	61
1995-1997	54	41	66
1996-1998	57	43	70
Manitoba									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
1996-1998	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
1996-1998	F	F	F
Alberta									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
1996-1998	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
1996-1998	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 31-1

Ovaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Ovaire (ICD-O-3 : C56.9) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	39	36	42
15 à 44 ans	68	60	74
45 à 54 ans	52	45	58
55 à 64 ans	37	31	43
65 à 74 ans	30	25	35
75 à 99 ans	21	15	27
1993									
Total, 15 à 99 ans	40	37	43
15 à 44 ans	70	64	76
45 à 54 ans	47	40	53
55 à 64 ans	36	30	42
65 à 74 ans	32	27	37
75 à 99 ans	24	18	31
1994									
Total, 15 à 99 ans	40	38	43
15 à 44 ans	81	74	86
45 à 54 ans	48	41	54
55 à 64 ans	44	38	50
65 à 74 ans	28	23	33
75 à 99 ans	22	17	28
1995									
Total, 15 à 99 ans	39	36	42
15 à 44 ans	71	63	77
45 à 54 ans	54	48	60
55 à 64 ans	38	32	44
65 à 74 ans	29	24	34
75 à 99 ans	19	14	25
1996									
Total, 15 à 99 ans	36	34	39
15 à 44 ans	68	60	75
45 à 54 ans	45	38	52
55 à 64 ans	38	32	44
65 à 74 ans	29	24	34
75 à 99 ans	19	14	25
1997									
Total, 15 à 99 ans	39	36	41
15 à 44 ans	73	66	79
45 à 54 ans	51	44	57
55 à 64 ans	40	34	46
65 à 74 ans	25	21	30
75 à 99 ans	22	17	28
1998									
Total, 15 à 99 ans	38	36	41
15 à 44 ans	64	57	70
45 à 54 ans	48	42	54
55 à 64 ans	44	38	50
65 à 74 ans	30	25	35
75 à 99 ans	20	16	26

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 31-1 – suite

Ovaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Ovaire (ICD-O-3 : C56.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	40	38	41
15 à 44 ans	73	69	76
45 à 54 ans	49	45	53
55 à 64 ans	39	35	42
65 à 74 ans	30	27	33
75 à 99 ans	22	19	26
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	40	38	41
15 à 44 ans	74	70	77
45 à 54 ans	50	46	54
55 à 64 ans	39	36	42
65 à 74 ans	29	27	32
75 à 99 ans	22	18	25
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	39	37	40
15 à 44 ans	73	69	77
45 à 54 ans	49	46	53
55 à 64 ans	40	36	43
65 à 74 ans	28	26	31
75 à 99 ans	20	17	23
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	38	36	40
15 à 44 ans	71	67	75
45 à 54 ans	50	47	54
55 à 64 ans	39	35	42
65 à 74 ans	27	25	30
75 à 99 ans	20	17	23
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	38	36	39
15 à 44 ans	68	64	72
45 à 54 ans	48	44	52
55 à 64 ans	41	38	45
65 à 74 ans	28	25	31
75 à 99 ans	20	17	24

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 31-2

Ovaire — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Ovaire (ICD-O-3 : C56.9) ²									
1992									
Canada	38	35	41
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	49	32	66
Ontario	39	35	43
Manitoba	30	20	40
Saskatchewan	49	38	60
Alberta	36	29	44
Colombie-Britannique	36	29	42
1993									
Canada	38	36	41
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	44	30	57
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	37	34	41
Manitoba	38	27	49
Saskatchewan	43	32	54
Alberta	42	34	50
Colombie-Britannique	38	32	45
1994									
Canada	40	38	43
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	42	38	46
Manitoba	32	21	43
Saskatchewan	43	32	54
Alberta	36	30	43
Colombie-Britannique	40	34	46
1995									
Canada	38	36	41
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	49	35	62
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	39	35	42
Manitoba	31	21	41
Saskatchewan	29	18	41
Alberta	33	26	41
Colombie-Britannique	42	35	49
1996									
Canada	36	34	39
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	39	36	43
Manitoba	28	18	39
Saskatchewan	45	35	54
Alberta	29	21	37
Colombie-Britannique	35	29	41
1997									
Canada	38	36	41
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	52	38	65
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	41	37	44
Manitoba	27	17	37
Saskatchewan	40	29	51
Alberta	28	21	36

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 31-2 – suite

Ovaire — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Colombie-Britannique	37	32	43
1998									
Canada	38	36	41
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	42	31	54
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	38	35	42
Manitoba	42	30	54
Saskatchewan	28	18	40
Alberta	44	36	52
Colombie-Britannique	37	32	43

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 31-2 – suite

Ovaire — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Ovaire (ICD-O-3 : C56.9) ²									
1992-1994									
Canada	39	37	40
Terre-Neuve-et-Labrador	39	29	49
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	39	32	47
Nouveau-Brunswick	40	32	49
Ontario	39	37	41
Manitoba	33	27	40
Saskatchewan	44	38	51
Alberta	38	33	42
Colombie-Britannique	38	34	41
1993-1995									
Canada	39	37	40
Terre-Neuve-et-Labrador	40	28	51
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	42	35	49
Nouveau-Brunswick	42	35	50
Ontario	39	37	41
Manitoba	34	28	40
Saskatchewan	37	30	44
Alberta	37	32	41
Colombie-Britannique	40	36	44
1994-1996									
Canada	38	37	40
Terre-Neuve-et-Labrador	42	31	53
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	37	31	45
Nouveau-Brunswick	40	32	48
Ontario	40	38	42
Manitoba	30	24	36
Saskatchewan	37	30	44
Alberta	33	29	38
Colombie-Britannique	39	35	43
1995-1997									
Canada	38	36	39
Terre-Neuve-et-Labrador	36	26	47
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	42	35	50
Nouveau-Brunswick	37	30	45
Ontario	40	38	42
Manitoba	31	24	37
Saskatchewan	35	28	42
Alberta	30	26	35
Colombie-Britannique	38	34	42
1996-1998									
Canada	38	36	39
Terre-Neuve-et-Labrador	36	26	47
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	40	33	48
Nouveau-Brunswick	30	23	37
Ontario	39	37	41
Manitoba	34	27	40
Saskatchewan	35	29	42
Alberta	35	30	39
Colombie-Britannique	36	33	40

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 31-3
Ovaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Ovaire (ICD-O-3 : C56.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F
1993	47	34	59
1994	33	21	46
1995	53	40	65
1996	F	F	F
1997	50	35	64
1998	43	31	55
Nouveau-Brunswick									
1992	42	27	57
1993	38	24	53
1994	40	25	56
1995	42	27	57
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	26	15	40
Ontario									
1992	40	36	44
1993	39	35	43
1994	42	38	46
1995	40	37	44
1996	39	35	43
1997	41	37	44
1998	38	35	42
Manitoba									
1992	30	20	41
1993	37	26	48
1994	31	19	43
1995	30	20	41
1996	27	17	39
1997	29	18	40
1998	43	30	55
Saskatchewan									
1992	47	34	59
1993	39	27	52
1994	44	31	57
1995	25	16	37
1996	38	27	50
1997	31	20	43
1998	27	16	40
Alberta									
1992	40	32	48
1993	45	36	53
1994	39	30	47
1995	33	25	42
1996	29	21	38
1997	34	25	43
1998	44	36	52
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 31-3 – suite

Ovaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	33	27	40
1993	39	32	46
1994	39	32	46
1995	41	34	48
1996	35	29	42
1997	35	29	42
1998	37	30	43

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 31-3 – suite

Ovaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Ovaire (ICD-O-3 : C56.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	43	31	54
1993-1995	40	28	51
1994-1996	45	34	56
1995-1997	42	30	53
1996-1998	42	30	53
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
1996-1998	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	41	33	48
1993-1995	45	37	52
1994-1996	38	31	46
1995-1997	44	36	52
1996-1998	40	32	48
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	40	31	49
1993-1995	40	31	49
1994-1996	37	28	46
1995-1997	38	29	47
1996-1998	32	23	40
Ontario									
1992-1994	40	38	43
1993-1995	41	38	43
1994-1996	41	38	43
1995-1997	40	38	42
1996-1998	39	37	42
Manitoba									
1992-1994	33	26	39
1993-1995	33	26	39
1994-1996	29	23	36
1995-1997	29	23	35
1996-1998	33	26	40
Saskatchewan									
1992-1994	44	36	51
1993-1995	36	29	43
1994-1996	36	29	43
1995-1997	32	25	38
1996-1998	33	26	40
Alberta									
1992-1994	41	36	46
1993-1995	39	34	44
1994-1996	34	29	39
1995-1997	32	27	37
1996-1998	37	32	42
Colombie-Britannique									
1992-1994	37	33	41
1993-1995	40	36	44
1994-1996	39	35	43
1995-1997	37	33	41
1996-1998	36	32	40

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 32-1

Autres organes génitaux féminins — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres organes génitaux féminins									
(ICD-O-3 : C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	69	62	74
15 à 44 ans	90	78	96
45 à 54 ans	77	60	87
55 à 64 ans	73	59	84
65 à 74 ans	63	51	73
75 à 99 ans	53	38	67
1993									
Total, 15 à 99 ans	66	60	73
15 à 44 ans	86	72	93
45 à 54 ans	77	60	88
55 à 64 ans	65	48	78
65 à 74 ans	64	49	76
75 à 99 ans	56	42	69
1994									
Total, 15 à 99 ans	68	62	74
15 à 44 ans	97	88	100
45 à 54 ans	75	59	86
55 à 64 ans	74	61	84
65 à 74 ans	60	47	71
75 à 99 ans	45	32	59
1995									
Total, 15 à 99 ans	66	60	72
15 à 44 ans	84	69	92
45 à 54 ans	79	64	88
55 à 64 ans	58	42	71
65 à 74 ans	75	62	85
75 à 99 ans	51	39	64
1996									
Total, 15 à 99 ans	73	67	79
15 à 44 ans	80	66	89
45 à 54 ans	81	66	90
55 à 64 ans	66	53	77
65 à 74 ans	56	43	68
75 à 99 ans	85	70	97
1997									
Total, 15 à 99 ans	70	64	75
15 à 44 ans	84	73	91
45 à 54 ans	70	56	80
55 à 64 ans	74	60	84
65 à 74 ans	65	53	76
75 à 99 ans	61	47	74
1998									
Total, 15 à 99 ans	68	62	73
15 à 44 ans	85	73	92
45 à 54 ans	75	62	84
55 à 64 ans	74	62	84
65 à 74 ans	69	55	80
75 à 99 ans	53	42	64

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 32-1 – suite

Autres organes génitaux féminins — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres organes génitaux féminins									
(ICD-O-3 : C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	68	64	71
15 à 44 ans	92	86	95
45 à 54 ans	76	68	83
55 à 64 ans	71	63	78
65 à 74 ans	62	55	69
75 à 99 ans	51	43	60
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	67	63	70
15 à 44 ans	90	84	94
45 à 54 ans	77	69	84
55 à 64 ans	66	58	74
65 à 74 ans	66	59	73
75 à 99 ans	51	43	59
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	69	66	73
15 à 44 ans	88	82	92
45 à 54 ans	78	70	85
55 à 64 ans	67	59	74
65 à 74 ans	64	56	71
75 à 99 ans	61	53	69
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	70	66	73
15 à 44 ans	83	76	88
45 à 54 ans	76	68	82
55 à 64 ans	66	59	73
65 à 74 ans	66	58	72
75 à 99 ans	65	57	73
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	70	67	73
15 à 44 ans	83	77	88
45 à 54 ans	75	67	81
55 à 64 ans	71	64	78
65 à 74 ans	64	56	70
75 à 99 ans	65	57	72

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 32-2

Autres organes génitaux féminins — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres organes génitaux féminins									
(ICD-O-3 : C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9)²									
1992									
Canada	67	61	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	67	59	75
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1993									
Canada	66	60	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	59	51	67
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1994									
Canada	65	59	70
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	65	58	72
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1995									
Canada	66	60	71
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	63	55	71
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1996									
Canada	74	68	80
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	76	67	83
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1997									
Canada	68	63	73
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	69	62	76
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 32-2 – suite

Autres organes génitaux féminins — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F
1998									
Canada	67	62	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	65	58	72
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 32-2 – suite

Autres organes génitaux féminins — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres organes génitaux féminins									
(ICD-O-3 : C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9) ²									
1992-1994									
Canada	66	63	69
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	64	60	68
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	68	56	79
Colombie-Britannique	78	69	85
1993-1995									
Canada	66	63	69
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	63	58	67
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	68	56	78
Colombie-Britannique	71	63	78
1994-1996									
Canada	69	65	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	68	64	73
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	74	63	83
Colombie-Britannique	66	57	73
1995-1997									
Canada	69	66	73
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	69	64	73
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	68	58	78
Colombie-Britannique	67	59	75
1996-1998									
Canada	69	66	73
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F
Ontario	69	65	73
Manitoba	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F
Alberta	71	61	80
Colombie-Britannique	73	64	80

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 32-3

Autres organes génitaux féminins — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres organes génitaux féminins (ICD-O-3 : C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Ontario									
1992	69	60	77
1993	60	51	68
1994	72	63	79
1995	62	53	71
1996	74	65	82
1997	70	63	77
1998	66	59	73
Manitoba									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 32-3 – suite

Autres organes génitaux féminins — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F
1993	F	F	F
1994	F	F	F
1995	F	F	F
1996	F	F	F
1997	F	F	F
1998	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 32-3 – suite

Autres organes génitaux féminins — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres organes génitaux féminins									
(ICD-O-3 : C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
1996-1998	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
1996-1998	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
1996-1998	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
1996-1998	F	F	F
Ontario									
1992-1994	67	62	72
1993-1995	65	60	70
1994-1996	69	65	74
1995-1997	69	64	74
1996-1998	70	65	74
Manitoba									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
1996-1998	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F
1993-1995	F	F	F
1994-1996	F	F	F
1995-1997	F	F	F
1996-1998	F	F	F
Alberta									
1992-1994	71	60	81
1993-1995	70	59	81
1994-1996	75	65	84
1995-1997	69	59	79
1996-1998	72	61	81
Colombie-Britannique									
1992-1994	77	68	84
1993-1995	71	62	79
1994-1996	67	58	75
1995-1997	69	60	77
1996-1998	73	63	81

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 33-1

Prostate — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Prostate (ICD-O-3 : C61.9) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	86	85	87	...	...	...
15 à 54 ans	81	75	85	...	...	...
55 à 64 ans	88	86	90	...	...	...
65 à 74 ans	89	87	90	...	...	...
75 à 84 ans	84	82	87	...	...	...
85 à 99 ans	70	61	78	...	...	...
1993									
Total, 15 à 99 ans	90	89	91	...	...	...
15 à 54 ans	87	82	90	...	...	...
55 à 64 ans	92	90	93	...	...	...
65 à 74 ans	93	92	95	...	...	...
75 à 84 ans	85	82	87	...	...	...
85 à 99 ans	72	64	81	...	...	...
1994									
Total, 15 à 99 ans	90	89	91	...	...	...
15 à 54 ans	88	84	91	...	...	...
55 à 64 ans	92	91	94	...	...	...
65 à 74 ans	94	92	95	...	...	...
75 à 84 ans	84	81	87	...	...	...
85 à 99 ans	71	62	81	...	...	...
1995									
Total, 15 à 99 ans	89	88	90	...	...	...
15 à 54 ans	90	86	93	...	...	...
55 à 64 ans	94	92	95	...	...	...
65 à 74 ans	92	90	93	...	...	...
75 à 84 ans	83	80	86	...	...	...
85 à 99 ans	66	57	75	...	...	...
1996									
Total, 15 à 99 ans	91	90	92	...	...	...
15 à 54 ans	88	84	91	...	...	...
55 à 64 ans	94	92	95	...	...	...
65 à 74 ans	95	94	96	...	...	...
75 à 84 ans	86	83	89	...	...	...
85 à 99 ans	68	59	77	...	...	...
1997									
Total, 15 à 99 ans	92	91	93	...	...	...
15 à 54 ans	91	88	94	...	...	...
55 à 64 ans	95	94	97	...	...	...
65 à 74 ans	95	93	96	...	...	...
75 à 84 ans	89	86	91	...	...	...
85 à 99 ans	69	60	78	...	...	...
1998									
Total, 15 à 99 ans	93	92	94	...	...	...
15 à 54 ans	94	92	96	...	...	...
55 à 64 ans	95	94	96	...	...	...
65 à 74 ans	95	93	96	...	...	...
75 à 84 ans	90	88	93	...	...	...
85 à 99 ans	73	65	82	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 33-1 – suite

Prostate — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Prostate (ICD-O-3 : C61.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	89	88	89	...	...	...
15 à 54 ans	86	83	88	...	...	...
55 à 64 ans	91	90	92	...	...	...
65 à 74 ans	92	91	93	...	...	...
75 à 84 ans	84	83	86	...	...	...
85 à 99 ans	71	66	76	...	...	...
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	89	89	90	...	...	...
15 à 54 ans	88	86	90	...	...	...
55 à 64 ans	93	92	93	...	...	...
65 à 74 ans	93	92	94	...	...	...
75 à 84 ans	84	83	86	...	...	...
85 à 99 ans	70	65	75	...	...	...
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	90	89	90	...	...	...
15 à 54 ans	88	86	90	...	...	...
55 à 64 ans	93	92	94	...	...	...
65 à 74 ans	93	93	94	...	...	...
75 à 84 ans	84	83	86	...	...	...
85 à 99 ans	68	63	74	...	...	...
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	91	90	91	...	...	...
15 à 54 ans	90	88	91	...	...	...
55 à 64 ans	94	93	95	...	...	...
65 à 74 ans	94	93	95	...	...	...
75 à 84 ans	86	85	88	...	...	...
85 à 99 ans	67	62	73	...	...	...
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	92	91	92	...	...	...
15 à 54 ans	91	90	93	...	...	...
55 à 64 ans	95	94	96	...	...	...
65 à 74 ans	95	94	96	...	...	...
75 à 84 ans	88	87	90	...	...	...
85 à 99 ans	70	65	75	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1563 et 103-1564).

Tableau 33-2

Prostate — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Prostate (ICD-O-3 : C61.9) ²									
1992									
Canada	86	85	87	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	85	79	90	...	...	...
Nouveau-Brunswick	86	81	91	...	...	...
Ontario	85	83	87	...	...	...
Manitoba	88	84	92	...	...	...
Saskatchewan	83	78	87	...	...	...
Alberta	83	79	86	...	...	...
Colombie-Britannique	91	89	93	...	...	...
1993									
Canada	89	88	90	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	84	76	91	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	91	86	95	...	...	...
Nouveau-Brunswick	96	91	100	...	...	...
Ontario	87	86	89	...	...	...
Manitoba	91	87	94	...	...	...
Saskatchewan	90	86	94	...	...	...
Alberta	85	82	88	...	...	...
Colombie-Britannique	93	91	95	...	...	...
1994									
Canada	89	88	90	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	93	83	101	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	82	72	91	...	...	...
Nouvelle-Écosse	88	83	92	...	...	...
Nouveau-Brunswick	91	86	96	...	...	...
Ontario	89	88	91	...	...	...
Manitoba	96	92	99	...	...	...
Saskatchewan	86	81	89	...	...	...
Alberta	83	79	86	...	...	...
Colombie-Britannique	91	89	93	...	...	...
1995									
Canada	88	87	89	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	94	84	102	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	84	79	90	...	...	...
Nouveau-Brunswick	88	83	93	...	...	...
Ontario	89	88	91	...	...	...
Manitoba	88	84	91	...	...	...
Saskatchewan	83	79	87	...	...	...
Alberta	86	83	89	...	...	...
Colombie-Britannique	89	87	92	...	...	...
1996									
Canada	90	89	91	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	87	79	94	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	92	87	97	...	...	...
Nouveau-Brunswick	92	86	96	...	...	...
Ontario	92	91	93	...	...	...
Manitoba	88	83	92	...	...	...
Saskatchewan	81	76	85	...	...	...
Alberta	88	85	91	...	...	...
Colombie-Britannique	91	89	93	...	...	...
1997									
Canada	92	91	92	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	95	86	103	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	101	90	108	...	...	...
Nouvelle-Écosse	95	90	99	...	...	...
Nouveau-Brunswick	94	89	98	...	...	...
Ontario	91	90	92	...	...	...
Manitoba	91	87	95	...	...	...
Saskatchewan	83	79	88	...	...	...
Alberta	86	83	89	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 33-2 – suite

Prostate — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	95	93	97	...	...	...
1998									
Canada	92	91	93	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	105	98	112	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	96	84	105	...	...	...
Nouvelle-Écosse	96	91	100	...	...	...
Nouveau-Brunswick	92	87	96	...	...	...
Ontario	92	91	93	...	...	...
Manitoba	91	87	95	...	...	...
Saskatchewan	88	83	92	...	...	...
Alberta	91	88	94	...	...	...
Colombie-Britannique	94	91	95	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 33-2 – suite

Prostate — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Prostate (ICD-O-3 : C61.9)²									
1992-1994									
Canada	88	88	89	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	84	79	89	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	82	77	88	...	...	...
Nouvelle-Écosse	88	85	91	...	...	...
Nouveau-Brunswick	92	89	94	...	...	...
Ontario	87	86	88	...	...	...
Manitoba	92	89	94	...	...	...
Saskatchewan	86	84	89	...	...	...
Alberta	84	82	85	...	...	...
Colombie-Britannique	92	90	93	...	...	...
1993-1995									
Canada	89	88	89	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	90	85	95	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	85	79	90	...	...	...
Nouvelle-Écosse	88	85	91	...	...	...
Nouveau-Brunswick	93	90	95	...	...	...
Ontario	89	88	89	...	...	...
Manitoba	92	89	94	...	...	...
Saskatchewan	87	84	89	...	...	...
Alberta	85	83	86	...	...	...
Colombie-Britannique	91	90	92	...	...	...
1994-1996									
Canada	89	89	90	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	91	86	96	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	83	76	88	...	...	...
Nouvelle-Écosse	88	85	91	...	...	...
Nouveau-Brunswick	91	88	93	...	...	...
Ontario	90	89	91	...	...	...
Manitoba	91	88	93	...	...	...
Saskatchewan	83	81	86	...	...	...
Alberta	86	84	87	...	...	...
Colombie-Britannique	91	89	92	...	...	...
1995-1997									
Canada	90	90	91	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	92	87	97	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	90	83	95	...	...	...
Nouvelle-Écosse	91	88	93	...	...	...
Nouveau-Brunswick	91	88	94	...	...	...
Ontario	91	90	92	...	...	...
Manitoba	89	86	91	...	...	...
Saskatchewan	83	80	85	...	...	...
Alberta	87	85	88	...	...	...
Colombie-Britannique	92	91	93	...	...	...
1996-1998									
Canada	91	91	92	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	96	91	100	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	94	88	100	...	...	...
Nouvelle-Écosse	94	91	97	...	...	...
Nouveau-Brunswick	93	90	95	...	...	...
Ontario	92	91	92	...	...	...
Manitoba	90	88	93	...	...	...
Saskatchewan	84	82	87	...	...	...
Alberta	88	87	90	...	...	...
Colombie-Britannique	93	92	94	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 33-3
Prostate — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Prostate (ICD-O-3 : C61.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	71	59	82	...	...	...
1993	84	75	92	...	...	...
1994	91	81	99	...	...	...
1995	91	81	100	...	...	...
1996	88	79	96	...	...	...
1997	94	85	102	...	...	...
1998	101	94	107	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard									
1992	73	59	86	...	...	...
1993	90	78	100	...	...	...
1994	84	73	94	...	...	...
1995	84	71	96	...	...	...
1996	83	68	95	...	...	...
1997	101	89	109	...	...	...
1998	97	85	106	...	...	...
Nouvelle-Écosse									
1992	84	78	90	...	...	...
1993	91	86	96	...	...	...
1994	89	83	93	...	...	...
1995	85	79	91	...	...	...
1996	92	86	97	...	...	...
1997	93	88	98	...	...	...
1998	96	91	100	...	...	...
Nouveau-Brunswick									
1992	87	80	92	...	...	...
1993	96	91	101	...	...	...
1994	91	85	96	...	...	...
1995	90	84	95	...	...	...
1996	92	86	97	...	...	...
1997	95	90	100	...	...	...
1998	92	87	96	...	...	...
Ontario									
1992	85	83	87	...	...	...
1993	88	86	89	...	...	...
1994	90	88	91	...	...	...
1995	90	88	91	...	...	...
1996	92	91	94	...	...	...
1997	92	91	93	...	...	...
1998	93	91	94	...	...	...
Manitoba									
1992	87	82	91	...	...	...
1993	92	88	95	...	...	...
1994	96	92	100	...	...	...
1995	88	84	92	...	...	...
1996	88	84	93	...	...	...
1997	91	87	95	...	...	...
1998	91	87	95	...	...	...
Saskatchewan									
1992	84	79	89	...	...	...
1993	91	86	95	...	...	...
1994	86	82	91	...	...	...
1995	83	78	88	...	...	...
1996	81	75	86	...	...	...
1997	83	78	88	...	...	...
1998	88	83	92	...	...	...
Alberta									
1992	82	79	86	...	...	...
1993	86	83	89	...	...	...
1994	83	79	86	...	...	...
1995	86	83	89	...	...	...
1996	89	86	92	...	...	...
1997	87	83	90	...	...	...
1998	91	88	94	...	...	...
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 33-3 – suite

Prostate — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	92	89	94	...	...	...
1993	93	91	95	...	...	...
1994	92	90	94	...	...	...
1995	90	88	92	...	...	...
1996	92	89	94	...	...	...
1997	96	94	98	...	...	...
1998	94	92	96	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 33-3 – suite

Prostate — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Prostate (ICD-O-3 : C61.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	83	77	89	...	...	...
1993-1995	88	83	93	...	...	...
1994-1996	90	84	95	...	...	...
1995-1997	91	86	96	...	...	...
1996-1998	95	90	99	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	83	76	90	...	...	...
1993-1995	86	79	92	...	...	...
1994-1996	84	77	91	...	...	...
1995-1997	91	83	97	...	...	...
1996-1998	95	88	101	...	...	...
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	88	85	91	...	...	...
1993-1995	88	85	91	...	...	...
1994-1996	88	85	91	...	...	...
1995-1997	90	87	93	...	...	...
1996-1998	94	91	97	...	...	...
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	92	88	95	...	...	...
1993-1995	92	89	95	...	...	...
1994-1996	91	87	94	...	...	...
1995-1997	92	89	95	...	...	...
1996-1998	93	90	96	...	...	...
Ontario									
1992-1994	87	87	88	...	...	...
1993-1995	89	88	90	...	...	...
1994-1996	91	90	92	...	...	...
1995-1997	92	91	92	...	...	...
1996-1998	92	92	93	...	...	...
Manitoba									
1992-1994	92	89	94	...	...	...
1993-1995	92	90	94	...	...	...
1994-1996	91	89	94	...	...	...
1995-1997	89	87	92	...	...	...
1996-1998	90	88	93	...	...	...
Saskatchewan									
1992-1994	87	85	90	...	...	...
1993-1995	87	84	90	...	...	...
1994-1996	84	81	86	...	...	...
1995-1997	82	79	85	...	...	...
1996-1998	84	81	87	...	...	...
Alberta									
1992-1994	84	82	86	...	...	...
1993-1995	85	83	87	...	...	...
1994-1996	86	84	88	...	...	...
1995-1997	87	85	89	...	...	...
1996-1998	89	87	91	...	...	...
Colombie-Britannique									
1992-1994	92	91	94	...	...	...
1993-1995	92	91	93	...	...	...
1994-1996	91	90	93	...	...	...
1995-1997	93	91	94	...	...	...
1996-1998	94	92	95	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 34-1

 Testicule — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Testicule (ICD-O-3 : C62.0-C62.9) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	97	94	98	...	...	...
15 à 34 ans	96	93	98	...	...	...
35 à 44 ans	96	91	99	...	...	...
45 à 54 ans	102	..	..	...	...	...
55 à 64 ans	99	65	105	...	...	...
65 à 74 ans	93	54	111	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1993									
Total, 15 à 99 ans	94	92	96	...	...	...
15 à 34 ans	94	91	96	...	...	...
35 à 44 ans	98	94	100	...	...	...
45 à 54 ans	91	76	97	...	...	...
55 à 64 ans	94	65	103	...	...	...
65 à 74 ans	69	32	95	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1994									
Total, 15 à 99 ans	96	94	97	...	...	...
15 à 34 ans	96	93	98	...	...	...
35 à 44 ans	97	92	99	...	...	...
45 à 54 ans	95	84	99	...	...	...
55 à 64 ans	96	71	103	...	...	...
65 à 74 ans	83	45	104	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1995									
Total, 15 à 99 ans	95	93	97	...	...	...
15 à 34 ans	95	91	97	...	...	...
35 à 44 ans	98	93	100	...	...	...
45 à 54 ans	90	78	97	...	...	...
55 à 64 ans	106	..	..	...	...	...
65 à 74 ans	F	F	F	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1996									
Total, 15 à 99 ans	96	93	97	...	...	...
15 à 34 ans	94	91	97	...	...	...
35 à 44 ans	99	96	100	...	...	...
45 à 54 ans	94	84	98	...	...	...
55 à 64 ans	106	..	..	...	...	...
65 à 74 ans	F	F	F	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1997									
Total, 15 à 99 ans	95	92	97	...	...	...
15 à 34 ans	95	92	97	...	...	...
35 à 44 ans	96	92	98	...	...	...
45 à 54 ans	99	91	101	...	...	...
55 à 64 ans	76	43	93	...	...	...
65 à 74 ans	F	F	F	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1998									
Total, 15 à 99 ans	97	94	98	...	...	...
15 à 34 ans	98	95	99	...	...	...
35 à 44 ans	98	93	100	...	...	...
45 à 54 ans	95	84	99	...	...	...
55 à 64 ans	81	44	98	...	...	...
65 à 74 ans	F	F	F	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 34-1 – suite

Testicule — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Testicule (ICD-O-3 : C62.0-C62.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	96	94	97	...	...	...
15 à 34 ans	95	94	97	...	...	...
35 à 44 ans	97	95	99	...	...	...
45 à 54 ans	96	90	99	...	...	...
55 à 64 ans	96	84	102	...	...	...
65 à 74 ans	82	61	96	...	...	...
75 à 99 ans	80	24	134	...	...	...
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	95	94	96	...	...	...
15 à 34 ans	95	93	96	...	...	...
35 à 44 ans	97	95	99	...	...	...
45 à 54 ans	92	86	96	...	...	...
55 à 64 ans	98	86	103	...	...	...
65 à 74 ans	79	57	95	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	95	94	97	...	...	...
15 à 34 ans	95	93	96	...	...	...
35 à 44 ans	98	96	99	...	...	...
45 à 54 ans	93	88	96	...	...	...
55 à 64 ans	102	90	105	...	...	...
65 à 74 ans	82	58	98	...	...	...
75 à 99 ans	66	20	110	...	...	...
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	95	94	96	...	...	...
15 à 34 ans	95	93	96	...	...	...
35 à 44 ans	98	96	99	...	...	...
45 à 54 ans	95	90	98	...	...	...
55 à 64 ans	96	82	102	...	...	...
65 à 74 ans	79	54	96	...	...	...
75 à 99 ans	69	33	101	...	...	...
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	96	94	97	...	...	...
15 à 34 ans	96	94	97	...	...	...
35 à 44 ans	98	96	99	...	...	...
45 à 54 ans	96	91	99	...	...	...
55 à 64 ans	88	72	97	...	...	...
65 à 74 ans	74	49	91	...	...	...
75 à 99 ans	75	38	106	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1565 et 103-1566).

Tableau 34-2

Testicule — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Testicule (ICD-O-3 : C62.0-C62.9) ²									
1992									
Canada	F	F	F	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1993									
Canada	94	92	96	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1994									
Canada	F	F	F	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1995									
Canada	F	F	F	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1996									
Canada	95	93	97	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1997									
Canada	94	92	96	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 34-2 – suite

Testicule — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1998									
Canada	F	F	F	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 34-2 – suite

Testicule — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Testicule (ICD-O-3 : C62.0-C62.9)²									
1992-1994									
Canada	95	94	97	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	96	94	97	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1993-1995									
Canada	95	93	96	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1994-1996									
Canada	95	94	96	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1995-1997									
Canada	95	94	96	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	96	94	97	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1996-1998									
Canada	95	94	96	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	95	93	97	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 34-3
Testicule — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Testicule (ICD-O-3 : C62.0-C62.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Ontario									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Manitoba									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Alberta									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 34-3 – suite

Testicule — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 34-3 – suite

Testicule — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Testicule (ICD-O-3 : C62.0-C62.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...
Ontario									
1992-1994	95	93	97	...	...	...
1993-1995	95	93	97	...	...	...
1994-1996	95	94	97	...	...	...
1995-1997	96	94	97	...	...	...
1996-1998	96	94	97	...	...	...
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...
Alberta									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique									
1992-1994	95	92	98	...	...	...
1993-1995	95	92	97	...	...	...
1994-1996	96	93	98	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 35-1

Verge — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Verge (ICD-O-3 : C60.0-C60.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	82	67	93	...	...	...
15 à 44 ans	F	F	F	...	...	...
45 à 54 ans	85	49	98	...	...	...
55 à 64 ans	83	53	98	...	...	...
65 à 74 ans	66	38	89	...	...	...
75 à 99 ans	97	58	128	...	...	...
1993									
Total, 15 à 99 ans	76	63	87	...	...	...
15 à 44 ans	79	48	93	...	...	...
45 à 54 ans	F	F	F	...	...	...
55 à 64 ans	68	43	85	...	...	...
65 à 74 ans	66	42	85	...	...	...
75 à 99 ans	97	48	133	...	...	...
1994									
Total, 15 à 99 ans	71	56	83	...	...	...
15 à 44 ans	F	F	F	...	...	...
45 à 54 ans	71	38	89	...	...	...
55 à 64 ans	68	32	90	...	...	...
65 à 74 ans	73	47	93	...	...	...
75 à 99 ans	53	19	92	...	...	...
1995									
Total, 15 à 99 ans	64	50	76	...	...	...
15 à 44 ans	85	52	97	...	...	...
45 à 54 ans	F	F	F	...	...	...
55 à 64 ans	64	41	80	...	...	...
65 à 74 ans	40	12	70	...	...	...
75 à 99 ans	68	33	103	...	...	...
1996									
Total, 15 à 99 ans	84	70	94	...	...	...
15 à 44 ans	F	F	F	...	...	...
45 à 54 ans	88	55	99	...	...	...
55 à 64 ans	101	73	106	...	...	...
65 à 74 ans	76	47	96	...	...	...
75 à 99 ans	83	42	119	...	...	...
1997									
Total, 15 à 99 ans	86	71	97	...	...	...
15 à 44 ans	F	F	F	...	...	...
45 à 54 ans	86	52	98	...	...	...
55 à 64 ans	F	F	F	...	...	...
65 à 74 ans	96	68	110	...	...	...
75 à 99 ans	65	33	94	...	...	...
1998									
Total, 15 à 99 ans	81	68	92	...	...	...
15 à 44 ans	F	F	F	...	...	...
45 à 54 ans	87	52	98	...	...	...
55 à 64 ans	71	43	89	...	...	...
65 à 74 ans	77	49	96	...	...	...
75 à 99 ans	84	49	113	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 35-1 – suite

Verge — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Verge (ICD-O-3 : C60.0-C60.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	76	69	83	...	...	...
15 à 44 ans	84	64	93	...	...	...
45 à 54 ans	83	65	94	...	...	...
55 à 64 ans	73	57	85	...	...	...
65 à 74 ans	68	54	81	...	...	...
75 à 99 ans	83	59	105	...	...	...
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	70	63	77	...	...	...
15 à 44 ans	86	69	94	...	...	...
45 à 54 ans	75	53	89	...	...	...
55 à 64 ans	66	52	78	...	...	...
65 à 74 ans	64	48	77	...	...	...
75 à 99 ans	71	48	94	...	...	...
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	73	65	80	...	...	...
15 à 44 ans	81	59	92	...	...	...
45 à 54 ans	75	56	87	...	...	...
55 à 64 ans	77	62	87	...	...	...
65 à 74 ans	67	51	81	...	...	...
75 à 99 ans	69	46	91	...	...	...
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	77	69	84	...	...	...
15 à 44 ans	77	52	90	...	...	...
45 à 54 ans	81	62	92	...	...	...
55 à 64 ans	83	69	93	...	...	...
65 à 74 ans	76	59	89	...	...	...
75 à 99 ans	72	51	92	...	...	...
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	84	76	90	...	...	...
15 à 44 ans	79	48	93	...	...	...
45 à 54 ans	87	71	95	...	...	...
55 à 64 ans	90	75	98	...	...	...
65 à 74 ans	83	68	95	...	...	...
75 à 99 ans	77	56	96	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 35-2

Verge — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Verge (ICD-O-3 : C60.0-C60.9) ²									
1992									
Canada	82	67	93	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1993									
Canada	81	67	92	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1994									
Canada	69	55	81	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1995									
Canada	58	43	72	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1996									
Canada	82	68	92	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1997									
Canada	F	F	F	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 35-2 – suite

Verge — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1998									
Canada	81	68	91	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 35-2 – suite

Verge — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Verge (ICD-O-3 : C60.0-C60.9) ²									
1992-1994									
Canada	77	69	84	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	75	63	85	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1993-1995									
Canada	70	62	77	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	63	52	73	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1994-1996									
Canada	72	64	79	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	67	56	78	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1995-1997									
Canada	77	69	84	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	74	63	84	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1996-1998									
Canada	83	76	90	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	87	75	96	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 35-3

Verge — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Verge (ICD-O-3 : C60.0-C60.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Ontario									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Manitoba									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Alberta									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 35-3 – suite

Verge — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 35-3 – suite

Verge — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Verge (ICD-O-3 : C60.0-C60.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...
Ontario									
1992-1994	75	63	84	...	...	...
1993-1995	66	55	75	...	...	...
1994-1996	69	58	80	...	...	...
1995-1997	76	64	86	...	...	...
1996-1998	88	76	97	...	...	...
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...
Alberta									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 36-1

Autres organes génitaux masculins — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres organes génitaux masculins									
(ICD-O-3 : C63.0-C63.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
15 à 44 ans	F	F	F	...	...	...
45 à 54 ans	F	F	F	...	...	...
55 à 64 ans	F	F	F	...	...	...
65 à 74 ans	F	F	F	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1993									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
15 à 44 ans	F	F	F	...	...	...
45 à 54 ans	F	F	F	...	...	...
55 à 64 ans	F	F	F	...	...	...
65 à 74 ans	F	F	F	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1994									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
15 à 44 ans	F	F	F	...	...	...
45 à 54 ans	F	F	F	...	...	...
55 à 64 ans	F	F	F	...	...	...
65 à 74 ans	F	F	F	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1995									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
15 à 44 ans	F	F	F	...	...	...
45 à 54 ans	F	F	F	...	...	...
55 à 64 ans	F	F	F	...	...	...
65 à 74 ans	F	F	F	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1996									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
15 à 44 ans	F	F	F	...	...	...
45 à 54 ans	F	F	F	...	...	...
55 à 64 ans	F	F	F	...	...	...
65 à 74 ans	F	F	F	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1997									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
15 à 44 ans	F	F	F	...	...	...
45 à 54 ans	F	F	F	...	...	...
55 à 64 ans	F	F	F	...	...	...
65 à 74 ans	F	F	F	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
1998									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	...	...	...
15 à 44 ans	F	F	F	...	...	...
45 à 54 ans	F	F	F	...	...	...
55 à 64 ans	F	F	F	...	...	...
65 à 74 ans	F	F	F	...	...	...
75 à 99 ans	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 36-1 – suite

Autres organes génitaux masculins — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres organes génitaux masculins									
(ICD-O-3 : C63.0-C63.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	84	69	96	...	...	...
15 à 44 ans	F	F	F	...	...	...
45 à 54 ans	F	F	F	...	...	...
55 à 64 ans	99	55	107	...	...	...
65 à 74 ans	82	56	100	...	...	...
75 à 99 ans	65	29	104	...	...	...
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	80	65	92	...	...	...
15 à 44 ans	92	51	100	...	...	...
45 à 54 ans	F	F	F	...	...	...
55 à 64 ans	76	36	97	...	...	...
65 à 74 ans	87	60	103	...	...	...
75 à 99 ans	65	29	106	...	...	...
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	82	69	93	...	...	...
15 à 44 ans	93	57	100	...	...	...
45 à 54 ans	94	55	101	...	...	...
55 à 64 ans	81	44	98	...	...	...
65 à 74 ans	94	66	108	...	...	...
75 à 99 ans	53	16	102	...	...	...
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	80	67	90	...	...	...
15 à 44 ans	101	..	..	...	...	...
45 à 54 ans	83	46	97	...	...	...
55 à 64 ans	74	40	93	...	...	...
65 à 74 ans	90	63	106	...	...	...
75 à 99 ans	38	9	80	...	...	...
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	78	64	88	...	...	...
15 à 44 ans	91	48	99	...	...	...
45 à 54 ans	80	48	94	...	...	...
55 à 64 ans	66	37	86	...	...	...
65 à 74 ans	86	60	102	...	...	...
75 à 99 ans	61	22	99	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 36-2

Autres organes génitaux masculins — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres organes génitaux masculins									
(ICD-O-3 : C63.0-C63.9)²									
1992									
Canada	F	F	F	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1993									
Canada	F	F	F	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1994									
Canada	F	F	F	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1995									
Canada	F	F	F	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1996									
Canada	F	F	F	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1997									
Canada	F	F	F	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 36-2 – suite

Autres organes génitaux masculins — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1998									
Canada	F	F	F	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 36-2 – suite

Autres organes génitaux masculins — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres organes génitaux masculins									
(ICD-O-3 : C63.0-C63.9) ²									
1992-1994									
Canada	83	71	93	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1993-1995									
Canada	81	68	91	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1994-1996									
Canada	80	68	90	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1995-1997									
Canada	73	61	83	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...
1996-1998									
Canada	75	61	87	...	...	...
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick	F	F	F	...	...	...
Ontario	F	F	F	...	...	...
Manitoba	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan	F	F	F	...	...	...
Alberta	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique	F	F	F	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 36-3

Autres organes génitaux masculins — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres organes génitaux masculins (ICD-O-3 : C63.0-C63.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Ontario									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Manitoba									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...
Alberta									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 36-3 – suite

Autres organes génitaux masculins — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	...	...	...
1993	F	F	F	...	...	...
1994	F	F	F	...	...	...
1995	F	F	F	...	...	...
1996	F	F	F	...	...	...
1997	F	F	F	...	...	...
1998	F	F	F	...	...	...

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 36-3 – suite

Autres organes génitaux masculins — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres organes génitaux masculins (ICD-O-3 : C63.0-C63.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...
Ontario									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...
Alberta									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...
Colombie-Britannique									
1992-1994	F	F	F	...	...	...
1993-1995	F	F	F	...	...	...
1994-1996	F	F	F	...	...	...
1995-1997	F	F	F	...	...	...
1996-1998	F	F	F	...	...	...

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 37-1

Vessie (y compris in situ) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Vessie (y compris in situ) (ICD-O-3 : C67.0-C67.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	77	75	80	79	77	82	72	68	76
15 à 44 ans	97	91	99	95	87	99	98	86	100
45 à 54 ans	85	80	89	84	78	89	88	77	95
55 à 64 ans	82	78	85	81	77	85	82	74	89
65 à 74 ans	79	75	82	81	77	84	71	63	78
75 à 99 ans	69	64	73	73	66	79	58	49	66
1993									
Total, 15 à 99 ans	76	74	78	77	74	79	74	70	78
15 à 44 ans	93	86	96	93	84	97	92	79	97
45 à 54 ans	90	85	94	93	87	96	84	73	92
55 à 64 ans	83	79	86	82	78	86	84	77	90
65 à 74 ans	78	75	81	77	73	81	81	75	87
75 à 99 ans	64	59	68	66	61	72	57	49	64
1994									
Total, 15 à 99 ans	79	77	81	81	78	83	73	69	76
15 à 44 ans	95	90	98	94	86	98	98	85	100
45 à 54 ans	86	80	90	83	77	88	94	83	98
55 à 64 ans	86	82	89	87	83	90	82	74	88
65 à 74 ans	77	74	80	78	74	82	74	67	80
75 à 99 ans	72	67	77	78	72	84	57	49	65
1995									
Total, 15 à 99 ans	77	75	79	77	75	80	76	72	80
15 à 44 ans	86	79	91	84	76	90	94	76	99
45 à 54 ans	84	79	88	83	77	88	86	75	92
55 à 64 ans	83	79	86	83	79	87	83	75	89
65 à 74 ans	78	74	81	77	73	81	80	73	86
75 à 99 ans	71	66	75	72	66	78	68	60	75
1996									
Total, 15 à 99 ans	78	76	80	80	77	82	72	68	76
15 à 44 ans	93	86	97	94	86	98	90	76	97
45 à 54 ans	87	82	91	89	83	93	84	71	91
55 à 64 ans	82	78	86	83	78	86	81	72	87
65 à 74 ans	78	75	81	79	76	83	74	67	80
75 à 99 ans	71	67	76	75	69	81	64	56	71
1997									
Total, 15 à 99 ans	76	74	78	77	75	79	73	69	77
15 à 44 ans	88	81	93	87	78	92	91	77	97
45 à 54 ans	84	79	88	84	78	88	86	76	92
55 à 64 ans	82	78	85	81	77	85	84	76	90
65 à 74 ans	77	74	81	78	74	81	76	70	82
75 à 99 ans	67	63	72	70	64	75	61	54	69
1998									
Total, 15 à 99 ans	75	73	77	76	73	78	72	68	76
15 à 44 ans	88	81	93	87	78	92	91	78	97
45 à 54 ans	83	77	87	84	77	89	80	70	87
55 à 64 ans	81	77	84	81	76	85	81	73	86
65 à 74 ans	77	73	80	77	73	80	78	71	84
75 à 99 ans	66	62	71	70	64	75	59	52	66

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 37-1 – suite

Vessie (y compris in situ) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Vessie (y compris in situ) (ICD-O-3 : C67.0-C67.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	77	76	79	79	78	80	73	71	75
15 à 44 ans	95	92	97	94	90	97	96	91	98
45 à 54 ans	87	84	89	86	83	89	89	83	93
55 à 64 ans	83	81	85	84	81	86	83	79	86
65 à 74 ans	78	76	80	79	76	81	76	72	79
75 à 99 ans	68	65	71	72	69	76	57	52	62
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	77	76	79	78	77	80	74	72	76
15 à 44 ans	91	88	94	90	85	93	95	89	98
45 à 54 ans	87	84	89	86	83	89	88	82	92
55 à 64 ans	84	82	86	84	82	86	83	79	86
65 à 74 ans	78	76	80	77	75	80	78	75	82
75 à 99 ans	69	66	71	72	69	76	61	56	65
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	78	77	79	79	78	81	74	72	76
15 à 44 ans	91	88	94	90	86	93	94	88	98
45 à 54 ans	86	83	88	85	82	88	88	82	92
55 à 64 ans	84	82	85	84	82	86	82	77	85
65 à 74 ans	78	76	80	78	76	80	76	72	79
75 à 99 ans	71	69	74	75	71	78	63	59	68
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	77	76	78	78	77	79	74	72	76
15 à 44 ans	89	85	92	88	83	91	92	85	96
45 à 54 ans	85	82	88	85	82	88	85	79	90
55 à 64 ans	82	80	84	82	80	84	83	78	86
65 à 74 ans	78	76	80	78	76	80	77	73	80
75 à 99 ans	70	67	72	72	69	75	64	60	69
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	76	75	77	78	76	79	73	70	75
15 à 44 ans	90	86	92	89	84	92	91	84	95
45 à 54 ans	85	82	87	85	82	88	83	77	87
55 à 64 ans	82	79	84	81	79	84	82	77	85
65 à 74 ans	77	76	79	78	76	80	76	72	79
75 à 99 ans	68	66	71	71	68	75	62	57	66

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 37-2

Vessie (y compris in situ) — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes		Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Vessie (y compris in situ) (ICD-O-3 : C67.0-C67.9) ²									
1992									
Canada	77	75	79	79	76	81	71	67	74
Terre-Neuve-et-Labrador	75	61	87	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	70	62	78	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	74	71	77	75	71	78	70	64	76
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	83	74	90	F	F	F	F	F	F
Alberta	76	69	82	79	71	86	66	51	78
Colombie-Britannique	81	76	85	85	79	91	72	64	80
1993									
Canada	75	73	77	76	73	78	73	70	77
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	82	73	89	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	72	69	75	74	71	78	66	60	72
Manitoba	80	71	88	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	76	68	83	F	F	F	F	F	F
Alberta	80	73	85	78	70	85	F	F	F
Colombie-Britannique	75	71	79	76	70	80	74	67	81
1994									
Canada	78	76	80	81	78	83	72	68	75
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	86	77	93	90	79	100	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	76	73	79	80	76	83	67	62	73
Manitoba	79	71	87	82	72	91	F	F	F
Saskatchewan	78	70	85	80	70	88	F	F	F
Alberta	76	69	83	75	67	83	F	F	F
Colombie-Britannique	80	75	84	81	75	86	78	70	85
1995									
Canada	77	75	79	77	75	79	77	73	80
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	85	77	93	83	72	92	F	F	F
Nouveau-Brunswick	82	71	92	82	68	93	F	F	F
Ontario	73	70	76	73	69	77	73	67	79
Manitoba	80	71	87	81	70	91	F	F	F
Saskatchewan	73	65	80	F	F	F	F	F	F
Alberta	79	73	85	77	70	84	83	71	93
Colombie-Britannique	79	75	83	80	75	85	F	F	F
1996									
Canada	78	76	80	80	77	82	73	69	76
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	81	73	88	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	70	59	79	77	64	88	F	F	F
Ontario	76	73	79	78	74	82	70	64	76
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	78	70	86	F	F	F	F	F	F
Alberta	79	73	84	83	76	89	70	60	79
Colombie-Britannique	81	77	85	80	75	85	83	75	89
1997									
Canada	75	74	77	76	74	78	73	70	77
Terre-Neuve-et-Labrador	80	67	92	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	77	68	85	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	73	70	76	74	71	78	68	62	74
Manitoba	70	62	77	69	60	78	F	F	F
Saskatchewan	77	69	85	76	66	84	F	F	F
Alberta	82	76	87	84	77	91	79	69	87

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 37-2 – suite

Vessie (y compris in situ) — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	78	74	82	80	75	85	72	65	79
1998									
Canada	74	73	76	76	73	78	72	69	75
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	78	70	86	76	65	85	F	F	F
Nouveau-Brunswick	78	68	87	77	64	88	F	F	F
Ontario	68	65	71	69	65	72	67	62	72
Manitoba	82	74	89	82	73	89	F	F	F
Saskatchewan	76	68	83	81	72	89	F	F	F
Alberta	76	71	82	77	70	84	74	63	84
Colombie-Britannique	80	76	84	82	77	86	74	67	81

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 37-2 – suite

Vessie (y compris in situ) — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Vessie (y compris in situ) (ICD-O-3 : C67.0-C67.9)²									
1992-1994									
Canada	77	75	78	78	77	80	72	70	74
Terre-Neuve-et-Labrador	85	77	92	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	80	75	84	81	75	87	75	66	83
Nouveau-Brunswick	76	70	81	79	72	86	67	58	76
Ontario	74	72	76	76	74	78	68	64	71
Manitoba	80	75	84	80	74	85	80	71	87
Saskatchewan	79	74	83	80	74	85	75	66	82
Alberta	77	73	81	77	73	81	76	69	83
Colombie-Britannique	79	76	81	81	77	84	75	70	79
1993-1995									
Canada	77	75	78	78	76	79	74	72	76
Terre-Neuve-et-Labrador	88	81	95	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	84	79	89	85	79	90	82	73	90
Nouveau-Brunswick	77	71	82	78	71	85	F	F	F
Ontario	74	72	75	76	73	78	69	65	72
Manitoba	79	74	84	80	74	86	77	68	84
Saskatchewan	75	71	80	76	70	81	73	64	81
Alberta	78	75	82	77	72	81	82	75	88
Colombie-Britannique	78	76	81	79	76	82	77	72	81
1994-1996									
Canada	78	76	79	79	78	80	74	72	76
Terre-Neuve-et-Labrador	85	78	92	90	81	98	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	84	79	88	84	78	90	81	72	89
Nouveau-Brunswick	76	71	82	81	73	87	F	F	F
Ontario	75	73	77	77	75	79	70	67	74
Manitoba	78	73	83	80	74	86	73	63	81
Saskatchewan	76	71	80	78	72	83	69	60	78
Alberta	78	74	81	79	74	83	76	70	82
Colombie-Britannique	80	78	82	80	77	83	79	75	83
1995-1997									
Canada	77	75	78	78	76	79	74	72	76
Terre-Neuve-et-Labrador	83	76	90	84	75	92	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	81	76	85	80	75	86	81	72	89
Nouveau-Brunswick	75	69	80	76	69	82	F	F	F
Ontario	74	72	76	75	73	77	70	67	74
Manitoba	75	70	79	75	69	81	74	66	82
Saskatchewan	76	71	80	76	71	82	73	64	82
Alberta	80	76	83	81	77	85	77	71	82
Colombie-Britannique	79	77	82	80	77	83	77	73	81
1996-1998									
Canada	76	75	77	77	76	78	73	71	75
Terre-Neuve-et-Labrador	85	78	91	88	79	95	77	64	88
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	79	74	83	78	73	84	80	71	87
Nouveau-Brunswick	74	68	79	75	68	81	F	F	F
Ontario	72	70	74	74	72	76	68	65	72
Manitoba	75	71	80	76	70	81	76	67	83
Saskatchewan	77	72	82	79	73	84	73	63	81
Alberta	79	75	82	81	77	85	74	68	79
Colombie-Britannique	79	77	82	81	78	83	76	72	80

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 37-3

Vessie (y compris in situ) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Vessie (y compris in situ) (ICD-O-3 : C67.0-C67.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	76	61	89	F	F	F	F	F	F
1993	90	77	101	89	74	100	F	F	F
1994	88	74	99	89	75	101	F	F	F
1995	84	71	95	F	F	F	F	F	F
1996	83	69	94	89	72	102	F	F	F
1997	82	69	92	77	61	90	F	F	F
1998	93	79	103	98	81	110	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	76	67	84	76	65	86	F	F	F
1993	83	74	91	83	72	93	F	F	F
1994	86	77	94	91	79	100	F	F	F
1995	85	76	93	83	72	92	F	F	F
1996	81	73	88	81	71	90	F	F	F
1997	76	67	85	76	66	86	F	F	F
1998	80	71	87	78	67	87	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	79	68	89	84	71	94	F	F	F
1993	72	62	82	71	57	82	F	F	F
1994	81	70	90	86	73	97	F	F	F
1995	82	71	91	81	68	91	F	F	F
1996	71	61	81	78	66	89	F	F	F
1997	76	65	85	74	62	85	F	F	F
1998	79	68	88	79	66	89	F	F	F
Ontario									
1992	75	71	78	76	72	80	71	64	77
1993	73	69	76	75	71	79	65	59	71
1994	76	73	79	79	75	83	68	62	74
1995	73	70	76	74	70	77	72	65	78
1996	76	73	79	79	75	82	70	63	76
1997	73	70	76	75	72	79	67	60	73
1998	68	65	71	68	64	72	67	61	72
Manitoba									
1992	81	72	89	79	68	89	F	F	F
1993	78	70	86	77	66	86	F	F	F
1994	81	72	89	83	73	92	F	F	F
1995	80	70	88	82	71	92	F	F	F
1996	74	64	83	75	63	86	F	F	F
1997	72	63	79	71	61	80	F	F	F
1998	82	73	90	82	72	90	F	F	F
Saskatchewan									
1992	82	73	90	85	75	94	F	F	F
1993	76	67	84	74	63	83	F	F	F
1994	79	70	87	81	69	90	F	F	F
1995	72	63	80	73	62	83	F	F	F
1996	79	70	87	81	71	90	F	F	F
1997	77	68	85	75	64	85	F	F	F
1998	76	67	84	81	69	90	F	F	F
Alberta									
1992	78	72	84	80	73	87	72	58	83
1993	82	76	88	81	74	88	84	72	94
1994	79	72	84	78	71	84	81	67	92
1995	80	73	85	78	71	85	84	72	93
1996	80	74	85	84	76	90	70	59	80
1997	82	77	87	83	77	89	79	68	88
1998	77	72	83	78	71	84	76	66	84
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 37-3 – suite

Vessie (y compris in situ) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	81	76	86	84	78	90	73	64	81
1993	77	72	81	78	72	83	75	66	83
1994	80	76	85	82	76	87	77	68	85
1995	80	75	84	81	75	86	77	69	85
1996	81	76	85	80	75	85	82	73	89
1997	78	74	82	80	75	85	74	66	81
1998	80	75	84	82	77	87	74	66	81

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 37-3 – suite

Vessie (y compris in situ) — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 % Inférieure Supérieure		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 % Inférieure Supérieure		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 % Inférieure Supérieure	
Vessie (y compris in situ) (ICD-O-3 : C67.0-C67.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	85	77	92	86	77	93	F	F	F
1993-1995	87	80	94	89	80	96	82	65	94
1994-1996	85	77	92	89	80	97	72	56	85
1995-1997	83	75	90	84	75	92	79	66	90
1996-1998	85	78	92	87	78	95	80	65	91
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	69	50	85	F	F	F	F	F	F
1993-1995	83	66	97	82	60	99	F	F	F
1994-1996	88	71	100	83	63	98	F	F	F
1995-1997	85	69	97	81	61	96	F	F	F
1996-1998	76	59	90	75	56	90	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	82	76	87	83	77	89	78	68	86
1993-1995	85	79	89	85	79	91	83	73	91
1994-1996	84	79	88	85	78	90	82	72	90
1995-1997	81	76	85	80	74	86	82	72	90
1996-1998	79	74	84	79	73	84	80	71	88
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	78	72	83	81	73	87	71	60	80
1993-1995	79	72	84	79	72	86	76	65	85
1994-1996	78	72	83	81	74	88	68	56	78
1995-1997	76	70	82	78	71	84	71	59	81
1996-1998	75	69	81	77	70	83	71	59	81
Ontario									
1992-1994	75	73	76	77	75	79	68	64	72
1993-1995	74	72	76	76	74	78	68	65	72
1994-1996	75	73	77	77	75	79	70	66	73
1995-1997	74	72	76	76	73	78	69	66	73
1996-1998	72	70	74	74	72	76	68	64	71
Manitoba									
1992-1994	80	75	85	80	74	85	80	71	88
1993-1995	80	75	84	81	75	86	77	67	85
1994-1996	78	73	83	81	74	86	72	62	81
1995-1997	75	70	80	76	70	82	73	63	81
1996-1998	76	71	81	76	70	82	75	66	84
Saskatchewan									
1992-1994	79	74	84	80	74	86	76	67	84
1993-1995	76	71	80	76	69	81	76	66	84
1994-1996	77	72	82	78	72	84	73	63	81
1995-1997	76	71	81	77	70	82	75	65	83
1996-1998	77	72	82	79	73	85	73	64	82
Alberta									
1992-1994	80	76	83	80	76	84	79	72	86
1993-1995	80	77	83	79	75	83	83	76	89
1994-1996	79	76	83	80	76	84	78	71	84
1995-1997	81	77	84	82	78	86	78	71	83
1996-1998	80	76	83	82	78	85	75	69	81
Colombie-Britannique									
1992-1994	79	77	82	81	78	84	75	70	80
1993-1995	79	76	82	80	77	83	77	72	81
1994-1996	80	78	83	81	78	84	79	74	83
1995-1997	80	77	82	80	77	83	78	73	82
1996-1998	80	77	82	81	78	84	76	72	81

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 38-1

Rein et bassinnet du rein — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Rein et bassinnet du rein (ICD-O-3 : C64.9, C65.9) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	63	60	65	61	57	64	66	62	70
15 à 44 ans	79	72	85	72	61	80	89	78	94
45 à 54 ans	66	60	71	63	56	70	70	60	78
55 à 64 ans	64	59	69	61	54	67	71	62	78
65 à 74 ans	62	57	67	62	55	69	62	54	69
75 à 99 ans	52	44	59	52	42	62	52	41	63
1993									
Total, 15 à 99 ans	64	61	66	63	59	66	65	61	69
15 à 44 ans	78	71	84	77	67	85	80	68	88
45 à 54 ans	70	64	75	64	56	70	83	73	90
55 à 64 ans	63	58	68	62	56	67	66	58	73
65 à 74 ans	62	57	67	60	54	66	65	57	72
75 à 99 ans	57	49	64	63	53	74	48	38	59
1994									
Total, 15 à 99 ans	62	60	65	62	59	65	63	59	67
15 à 44 ans	82	75	87	82	74	88	82	70	89
45 à 54 ans	70	64	75	66	59	73	76	67	84
55 à 64 ans	61	56	66	58	52	64	67	59	74
65 à 74 ans	61	56	65	64	58	70	55	48	63
75 à 99 ans	50	42	57	49	39	59	50	40	61
1995									
Total, 15 à 99 ans	63	61	66	63	60	66	64	60	68
15 à 44 ans	80	73	85	78	68	85	83	71	91
45 à 54 ans	70	64	75	68	61	74	73	64	80
55 à 64 ans	69	64	74	67	60	72	74	66	80
65 à 74 ans	59	54	64	60	53	66	59	51	66
75 à 99 ans	50	43	57	51	41	61	49	39	58
1996									
Total, 15 à 99 ans	66	64	69	65	62	68	68	64	72
15 à 44 ans	80	73	85	77	68	84	84	73	90
45 à 54 ans	73	67	77	67	60	73	82	74	88
55 à 64 ans	68	64	73	66	60	72	72	64	79
65 à 74 ans	67	63	72	66	59	71	71	63	78
75 à 99 ans	52	45	59	58	48	67	45	36	54
1997									
Total, 15 à 99 ans	63	61	66	63	59	66	65	61	69
15 à 44 ans	80	73	85	75	66	83	87	76	93
45 à 54 ans	77	72	82	74	68	80	84	75	90
55 à 64 ans	64	59	68	62	56	68	67	59	75
65 à 74 ans	61	56	65	60	53	65	63	55	70
75 à 99 ans	49	42	56	52	43	61	46	36	55
1998									
Total, 15 à 99 ans	65	62	67	62	59	66	68	64	72
15 à 44 ans	80	73	85	74	65	81	89	79	94
45 à 54 ans	73	68	77	73	66	78	73	64	80
55 à 64 ans	62	57	67	61	55	66	66	57	74
65 à 74 ans	65	60	70	63	57	69	69	61	76
75 à 99 ans	53	46	59	45	36	55	60	51	69

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 38-1 – suite

Rein et bassinnet du rein — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Rein et bassinnet du rein (ICD-O-3 : C64.9, C65.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	63	61	64	62	60	64	65	62	67
15 à 44 ans	80	76	83	78	72	82	83	77	88
45 à 54 ans	68	65	72	64	60	68	76	71	81
55 à 64 ans	63	60	65	60	56	63	68	63	72
65 à 74 ans	62	59	64	62	58	66	61	56	65
75 à 99 ans	53	48	57	55	49	61	50	44	56
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	63	62	65	63	61	65	64	62	66
15 à 44 ans	80	76	83	79	74	83	82	75	86
45 à 54 ans	70	67	73	66	62	70	77	72	81
55 à 64 ans	64	62	67	62	58	65	69	64	73
65 à 74 ans	61	58	63	61	58	65	60	55	64
75 à 99 ans	52	48	56	55	49	61	49	43	55
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	64	63	66	64	62	65	65	63	67
15 à 44 ans	81	77	84	79	74	83	83	77	87
45 à 54 ans	71	68	74	67	63	71	77	73	82
55 à 64 ans	66	63	69	63	60	67	71	67	75
65 à 74 ans	62	60	65	63	59	67	61	57	66
75 à 99 ans	50	46	54	53	47	59	48	42	53
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	64	63	66	64	62	65	66	64	68
15 à 44 ans	80	76	83	77	72	81	85	79	89
45 à 54 ans	73	70	76	70	66	73	80	75	84
55 à 64 ans	67	64	70	65	61	68	71	67	75
65 à 74 ans	62	60	65	62	58	65	64	60	68
75 à 99 ans	50	46	54	53	48	59	46	41	52
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	65	63	66	63	62	65	67	65	69
15 à 44 ans	80	76	83	75	70	80	86	81	90
45 à 54 ans	74	71	77	71	68	75	79	75	83
55 à 64 ans	65	62	68	63	59	66	69	64	73
65 à 74 ans	64	62	67	63	59	66	67	63	71
75 à 99 ans	51	47	55	52	46	57	51	45	56

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 38-2
Rein et bassinnet du rein — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Rein et bassinnet du rein (ICD-O-3 : C64.9, C65.9) ²									
1992									
Canada	62	59	64	60	57	64	65	61	69
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	68	55	79	75	58	89	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	62	59	66	60	55	64	67	61	73
Manitoba	60	49	70	52	38	65	F	F	F
Saskatchewan	58	47	68	F	F	F	F	F	F
Alberta	60	52	66	61	51	70	56	45	66
Colombie-Britannique	60	53	67	60	50	69	64	52	74
1993									
Canada	64	61	66	63	60	67	65	61	69
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	61	50	71	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	69	58	80	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	63	70	67	62	72	67	61	72
Manitoba	61	51	71	66	53	77	F	F	F
Saskatchewan	65	52	76	58	42	72	F	F	F
Alberta	52	45	59	51	40	61	59	48	69
Colombie-Britannique	60	54	67	62	53	70	60	51	68
1994									
Canada	61	59	64	61	57	64	62	58	66
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	69	56	81	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	49	38	60	47	32	61	F	F	F
Ontario	60	57	64	61	56	65	61	55	66
Manitoba	52	42	61	53	40	66	F	F	F
Saskatchewan	52	41	62	53	39	66	F	F	F
Alberta	67	59	74	68	58	77	F	F	F
Colombie-Britannique	62	56	69	62	54	70	63	52	73
1995									
Canada	62	60	65	62	58	65	64	60	67
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	50	40	60	F	F	F	F	F	F
Ontario	64	60	67	64	59	69	64	58	69
Manitoba	60	49	69	59	46	71	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	63	56	70	60	50	68	67	56	76
Colombie-Britannique	60	54	66	60	51	68	61	51	70
1996									
Canada	66	63	68	65	62	68	67	64	71
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	64	52	74	71	54	85	F	F	F
Nouveau-Brunswick	69	56	80	70	53	85	F	F	F
Ontario	68	65	71	68	63	72	70	65	75
Manitoba	53	43	63	48	37	59	F	F	F
Saskatchewan	56	46	65	62	47	75	F	F	F
Alberta	65	58	71	59	51	67	73	61	83
Colombie-Britannique	63	57	69	62	53	69	68	59	76
1997									
Canada	63	60	65	62	59	65	65	61	68
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	66	56	75	67	54	79	F	F	F
Nouveau-Brunswick	60	50	70	59	43	72	F	F	F
Ontario	64	61	67	62	57	66	68	62	73
Manitoba	62	51	72	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	62	49	73	F	F	F	F	F	F
Alberta	62	55	68	60	51	68	64	53	74

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 38-2 – suite

Rein et bassinnet du rein — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	57	51	63	59	51	67	56	46	65
1998									
Canada	64	61	66	60	57	63	68	64	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	66	55	75	52	39	65	F	F	F
Nouveau-Brunswick	63	50	75	F	F	F	F	F	F
Ontario	65	62	69	63	59	67	69	63	74
Manitoba	60	50	70	54	40	67	F	F	F
Saskatchewan	69	56	79	F	F	F	F	F	F
Alberta	66	59	73	60	51	68	71	59	81
Colombie-Britannique	55	49	61	52	44	59	61	51	70

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 38-2 – suite

Rein et bassinnet du rein — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Rein et bassinnet du rein (ICD-O-3 : C64.9, C65.9) ²									
1992-1994									
Canada	62	61	64	61	59	63	64	62	66
Terre-Neuve-et-Labrador	78	66	88	73	56	87	88	71	98
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	66	59	73	66	56	75	68	58	77
Nouveau-Brunswick	59	52	65	59	50	67	59	49	68
Ontario	63	61	65	63	60	65	65	62	68
Manitoba	57	51	62	56	48	64	58	49	67
Saskatchewan	57	51	64	55	47	63	63	54	72
Alberta	60	56	64	61	55	66	60	54	66
Colombie-Britannique	61	57	65	61	56	66	63	56	68
1993-1995									
Canada	62	61	64	62	60	64	64	61	66
Terre-Neuve-et-Labrador	72	62	81	67	52	80	80	66	91
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	67	61	73	63	54	72	72	62	80
Nouveau-Brunswick	56	50	63	55	47	63	57	47	66
Ontario	64	62	66	64	61	67	64	61	67
Manitoba	57	51	62	58	51	65	56	47	64
Saskatchewan	59	52	65	59	50	67	60	50	70
Alberta	61	57	65	60	55	66	64	58	70
Colombie-Britannique	61	57	65	61	56	66	61	55	66
1994-1996									
Canada	63	62	64	62	61	64	64	62	67
Terre-Neuve-et-Labrador	76	66	85	76	59	90	80	66	91
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	68	61	75	69	59	77	68	58	77
Nouveau-Brunswick	55	49	62	54	45	62	59	48	68
Ontario	64	62	66	64	62	67	65	62	68
Manitoba	54	49	60	52	45	59	59	50	68
Saskatchewan	57	51	63	62	53	70	50	41	58
Alberta	65	61	69	62	57	68	68	62	74
Colombie-Britannique	62	58	65	61	56	66	64	59	69
1995-1997									
Canada	64	62	65	63	61	65	65	63	67
Terre-Neuve-et-Labrador	71	61	80	65	50	78	79	64	89
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	66	60	72	68	60	76	63	54	72
Nouveau-Brunswick	58	52	64	57	49	65	61	52	70
Ontario	65	63	67	65	62	67	67	64	70
Manitoba	58	53	64	56	49	63	63	54	72
Saskatchewan	61	54	67	65	57	73	54	45	63
Alberta	63	59	67	60	55	65	67	61	73
Colombie-Britannique	60	57	64	60	55	65	62	56	67
1996-1998									
Canada	64	63	65	62	61	64	67	65	69
Terre-Neuve-et-Labrador	73	62	82	67	54	80	79	61	92
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	65	58	70	63	55	70	68	58	77
Nouveau-Brunswick	62	55	69	61	51	70	64	54	73
Ontario	66	64	68	64	62	67	69	66	72
Manitoba	59	53	65	55	47	62	67	57	76
Saskatchewan	62	56	68	66	57	75	58	49	67
Alberta	64	60	68	59	54	64	70	63	75
Colombie-Britannique	59	55	62	58	53	62	62	56	67

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 38-3

Rein et bassinnet du rein — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Rein et bassinnet du rein (ICD-O-3 : C64.9, C65.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	68	56	79	74	58	87	F	F	F
1993	61	49	71	F	F	F	F	F	F
1994	70	57	82	F	F	F	F	F	F
1995	71	58	81	72	54	86	F	F	F
1996	66	55	76	70	55	83	F	F	F
1997	69	58	78	68	55	80	F	F	F
1998	66	55	76	58	45	70	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	55	42	68	53	36	69	F	F	F
1993	68	56	79	72	54	86	F	F	F
1994	54	43	65	54	39	68	F	F	F
1995	50	39	61	48	35	61	F	F	F
1996	69	56	79	68	51	83	F	F	F
1997	61	49	71	61	45	75	F	F	F
1998	59	46	71	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	63	60	67	61	56	66	68	62	73
1993	67	63	70	66	61	71	67	61	72
1994	63	60	67	64	59	68	62	56	68
1995	65	61	68	65	60	70	64	58	69
1996	68	65	72	68	63	72	70	64	75
1997	66	62	69	64	59	68	68	62	74
1998	66	63	70	64	60	68	70	64	75
Manitoba									
1992	59	48	70	51	36	65	F	F	F
1993	61	50	71	66	52	78	F	F	F
1994	52	42	61	51	38	63	F	F	F
1995	60	49	69	59	45	71	F	F	F
1996	54	43	64	49	37	61	F	F	F
1997	61	50	72	60	46	74	F	F	F
1998	61	50	71	57	43	70	F	F	F
Saskatchewan									
1992	59	47	70	60	44	74	F	F	F
1993	63	51	74	56	41	69	F	F	F
1994	52	40	62	53	39	67	F	F	F
1995	64	51	75	73	55	87	F	F	F
1996	58	47	68	65	49	78	F	F	F
1997	61	48	72	60	44	74	F	F	F
1998	69	57	79	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	60	52	67	61	51	70	58	46	69
1993	55	48	63	53	43	62	60	47	71
1994	67	60	74	69	59	77	65	53	76
1995	65	57	72	64	54	73	67	55	77
1996	67	60	73	62	53	70	74	63	84
1997	63	56	70	62	53	70	65	53	75
1998	67	59	74	64	54	73	70	58	81
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 38-3 – suite

Rein et bassinnet du rein — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	62	55	69	60	51	69	65	53	75
1993	62	55	68	61	53	69	62	51	72
1994	63	56	69	62	54	71	64	53	74
1995	63	56	69	61	52	69	66	55	75
1996	64	58	70	62	54	70	67	57	76
1997	59	52	65	60	52	68	55	45	65
1998	57	51	63	55	47	63	61	50	71

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 38-3 – suite

Rein et bassinnet du rein — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Rein et bassinnet du rein (ICD-O-3 : C64.9, C65.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	77	66	85	67	52	80	88	73	98
1993-1995	71	61	79	62	48	73	81	68	91
1994-1996	74	65	82	67	54	78	82	70	91
1995-1997	71	62	79	63	50	75	81	67	90
1996-1998	72	62	81	68	55	80	79	62	90
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	57	40	73	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	66	59	73	65	56	74	67	56	77
1993-1995	67	60	73	64	55	73	70	60	79
1994-1996	69	62	75	70	60	78	68	58	78
1995-1997	69	62	74	70	61	78	67	56	75
1996-1998	67	61	73	66	58	73	70	60	79
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	59	52	66	59	50	68	59	49	69
1993-1995	57	51	64	57	48	65	58	48	68
1994-1996	57	50	64	56	47	64	59	48	69
1995-1997	59	53	66	58	49	66	61	51	71
1996-1998	63	56	69	62	52	71	64	54	73
Ontario									
1992-1994	64	62	67	64	61	66	66	62	69
1993-1995	65	63	67	65	62	68	64	61	68
1994-1996	65	63	68	66	63	68	65	62	69
1995-1997	66	64	68	66	63	68	67	64	70
1996-1998	67	65	69	65	63	68	69	66	72
Manitoba									
1992-1994	57	51	63	56	48	64	59	49	67
1993-1995	57	51	63	58	51	65	56	46	65
1994-1996	55	49	61	53	45	60	59	49	68
1995-1997	58	52	64	56	48	63	63	52	72
1996-1998	59	52	65	55	47	63	65	54	74
Saskatchewan									
1992-1994	58	51	64	56	48	64	60	49	70
1993-1995	59	52	66	59	51	68	59	47	69
1994-1996	57	51	64	63	54	71	50	40	59
1995-1997	61	54	67	65	56	74	54	44	64
1996-1998	62	56	69	67	57	75	57	47	67
Alberta									
1992-1994	61	57	66	61	56	67	61	54	68
1993-1995	63	59	67	62	57	68	64	57	71
1994-1996	66	62	70	65	59	70	69	62	75
1995-1997	65	61	69	62	57	67	69	62	75
1996-1998	65	61	69	62	57	67	70	63	76
Colombie-Britannique									
1992-1994	62	58	66	61	56	66	64	57	70
1993-1995	62	59	66	62	57	66	64	58	70
1994-1996	63	60	67	62	57	66	66	60	71
1995-1997	62	58	65	61	56	66	63	57	68
1996-1998	60	56	64	59	54	64	62	55	67

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 39-1
Uretère — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006 selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Uretère (ICD-O-3 : C66.9) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	59	45	73	F	F	F	F	F	F
15 à 54 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	58	28	80	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	54	30	75	F	F	F	F	F	F
75 à 84 ans	58	31	85	F	F	F	F	F	F
85 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Total, 15 à 99 ans	61	47	73	F	F	F	F	F	F
15 à 54 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	63	35	83	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	62	40	81	F	F	F	F	F	F
75 à 84 ans	57	26	88	F	F	F	F	F	F
85 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Total, 15 à 99 ans	67	53	79	F	F	F	F	F	F
15 à 54 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	77	51	93	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	62	39	80	F	F	F	F	F	F
75 à 84 ans	44	16	76	F	F	F	F	F	F
85 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Total, 15 à 99 ans	58	44	72	F	F	F	F	F	F
15 à 54 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	52	19	79	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	45	24	66	F	F	F	F	F	F
75 à 84 ans	66	40	89	F	F	F	F	F	F
85 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
15 à 54 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
75 à 84 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
85 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
15 à 54 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
75 à 84 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
85 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Total, 15 à 99 ans	67	54	78	F	F	F	F	F	F
15 à 54 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	61	35	81	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	63	44	79	F	F	F	F	F	F
75 à 84 ans	65	36	92	F	F	F	F	F	F
85 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 39-1 – suite

Uretère — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006 selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Uretère (ICD-O-3 : C66.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	63	54	70	68	58	77	F	F	F
15 à 54 ans	87	62	97	88	55	99	F	F	F
55 à 64 ans	67	51	79	72	55	85	F	F	F
65 à 74 ans	60	47	72	68	51	83	F	F	F
75 à 84 ans	54	36	71	59	36	83	F	F	F
85 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	62	54	70	65	55	74	F	F	F
15 à 54 ans	86	60	97	82	51	95	F	F	F
55 à 64 ans	67	51	80	70	52	83	F	F	F
65 à 74 ans	57	44	69	61	45	75	F	F	F
75 à 84 ans	58	41	75	57	34	80	F	F	F
85 à 99 ans	81	19	155	F	F	F	F	F	F
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	61	53	69	66	56	75	F	F	F
15 à 54 ans	86	61	97	89	60	98	F	F	F
55 à 64 ans	66	48	81	65	45	80	F	F	F
65 à 74 ans	61	48	72	65	49	78	F	F	F
75 à 84 ans	51	35	66	59	36	81	F	F	F
85 à 99 ans	64	15	128	F	F	F	F	F	F
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	60	51	68	67	56	77	47	34	60
15 à 54 ans	81	56	93	84	56	96	F	F	F
55 à 64 ans	55	32	74	50	23	73	F	F	F
65 à 74 ans	63	50	74	65	49	78	59	37	78
75 à 84 ans	52	37	68	67	43	89	38	20	58
85 à 99 ans	53	13	112	F	F	F	19	1	70
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	63	55	70	68	58	77	54	42	66
15 à 54 ans	88	64	97	90	62	99	F	F	F
55 à 64 ans	59	40	75	46	23	67	85	47	99
65 à 74 ans	67	56	78	67	52	79	69	48	85
75 à 84 ans	51	35	67	73	47	96	28	13	48
85 à 99 ans	50	12	103	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1563 et 103-1564).

Tableau 39-2

Uretère — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Uretère (ICD-O-3 : C66.9) ²									
1992									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 39-2 – suite

Uretère — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 39-2 – suite

Uretère — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Uretère (ICD-O-3 : C66.9)²									
1992-1994									
Canada	62	54	70	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	63	55	71	67	56	77	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996									
Canada	61	53	69	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	64	51	75	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997									
Canada	59	51	67	73	60	84	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998									
Canada	61	54	69	70	58	80	57	46	67
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 39-3
Uretère — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Uretère (ICD-O-3 : C66.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 39-3 – suite

Uretère — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas									
	Les deux sexes			Hommes			Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 39-3 – suite

Uretère — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Uretère (ICD-O-3 : C66.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	57	45	68	63	48	76	F	F	F
1993-1995	56	43	68	60	45	74	F	F	F
1994-1996	60	48	72	70	55	82	F	F	F
1995-1997	66	53	77	78	62	91	F	F	F
1996-1998	68	57	78	73	59	86	F	F	F
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 40-1

Autres localisations de l'appareil urinaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations de l'appareil urinaire (ICD-O-3 : C68.0-C68.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	65	56	74	72	60	83	52	37	66
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	74	50	88	65	30	87	83	45	96
55 à 64 ans	80	59	93	97	68	106	56	26	80
65 à 74 ans	69	53	83	78	58	93	48	22	71
75 à 99 ans	49	30	70	56	34	79	17	1	63
1993									
Total, 15 à 99 ans	72	63	80	74	63	85	66	50	78
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	83	54	96	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	77	58	90	92	67	102	52	22	76
65 à 74 ans	72	57	84	71	53	86	72	42	91
75 à 99 ans	63	43	83	70	46	92	37	9	72
1994									
Total, 15 à 99 ans	73	64	81	74	62	84	70	54	83
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	76	54	90	63	32	84	92	52	100
55 à 64 ans	81	61	93	89	66	100	F	F	F
65 à 74 ans	77	62	89	83	65	96	59	29	82
75 à 99 ans	57	32	83	51	21	85	66	27	102
1995									
Total, 15 à 99 ans	70	61	79	71	58	82	69	55	82
15 à 44 ans	85	52	96	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	90	62	99	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	81	63	92	90	66	101	66	36	86
65 à 74 ans	62	44	77	59	37	78	66	35	88
75 à 99 ans	55	35	76	54	27	83	56	27	87
1996									
Total, 15 à 99 ans	71	62	80	76	64	86	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	86	60	97	93	52	101	F	F	F
55 à 64 ans	83	63	94	86	59	99	F	F	F
65 à 74 ans	79	61	92	82	63	96	F	F	F
75 à 99 ans	41	22	62	46	22	74	F	F	F
1997									
Total, 15 à 99 ans	83	74	90	83	74	92	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	78	53	91	81	49	95	F	F	F
55 à 64 ans	96	80	102	94	76	102	F	F	F
65 à 74 ans	81	65	93	80	63	93	F	F	F
75 à 99 ans	83	64	99	83	60	104	F	F	F
1998									
Total, 15 à 99 ans	84	76	91	84	74	92	88	70	99
15 à 44 ans	85	52	97	91	48	99	F	F	F
45 à 54 ans	89	67	98	95	61	101	81	41	96
55 à 64 ans	90	71	99	91	71	101	F	F	F
65 à 74 ans	96	83	105	95	79	105	102	65	109
75 à 99 ans	65	46	84	61	40	82	85	36	117

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 40-1 – suite

Autres localisations de l'appareil urinaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations de l'appareil urinaire (ICD-O-3 : C68.0-C68.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	70	65	75	74	67	80	63	54	70
15 à 44 ans	66	43	81	F	F	F	71	43	87
45 à 54 ans	77	64	86	65	46	80	91	72	98
55 à 64 ans	79	69	87	93	80	100	55	37	71
65 à 74 ans	73	64	81	77	67	86	60	43	74
75 à 99 ans	56	44	69	61	46	76	43	22	66
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	72	66	77	73	66	79	69	60	76
15 à 44 ans	75	55	88	60	25	83	84	57	95
45 à 54 ans	82	69	91	72	52	85	94	75	99
55 à 64 ans	80	70	87	90	79	98	59	41	74
65 à 74 ans	71	62	79	73	62	82	66	49	80
75 à 99 ans	59	46	72	61	45	77	55	35	75
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	71	66	76	74	67	80	68	59	76
15 à 44 ans	78	57	90	64	30	85	88	59	97
45 à 54 ans	83	71	91	80	61	91	87	67	96
55 à 64 ans	82	72	89	88	76	96	68	49	82
65 à 74 ans	73	64	81	77	66	86	62	44	78
75 à 99 ans	51	38	64	51	34	68	52	32	72
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	75	70	80	78	71	84	71	61	79
15 à 44 ans	81	60	92	85	52	97	77	44	92
45 à 54 ans	84	71	92	87	69	96	80	58	92
55 à 64 ans	87	78	93	91	80	97	79	59	90
65 à 74 ans	75	65	83	76	65	85	71	50	86
75 à 99 ans	64	52	75	66	51	81	60	41	78
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	80	75	85	82	76	87	76	67	84
15 à 44 ans	81	60	92	89	61	98	F	F	F
45 à 54 ans	85	73	92	89	74	97	77	55	90
55 à 64 ans	90	81	96	91	81	98	86	62	97
65 à 74 ans	86	78	93	86	77	94	86	66	98
75 à 99 ans	67	55	78	67	53	80	66	46	85

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.
 2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 40-2

Autres localisations de l'appareil urinaire — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations de l'appareil urinaire									
(ICD-O-3 : C68.0-C68.9)²									
1992									
Canada	64	56	72	F	F	F	43	30	55
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	69	60	78	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	72	63	79	F	F	F	60	44	73
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	72	63	80	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	70	60	79	F	F	F	66	49	81
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	74	63	83	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	67	58	75	67	55	78	66	52	79
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	68	59	77	67	54	77	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	68	60	76	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	71	62	79	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	83	75	90	84	74	92	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	85	76	92	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 40-2 – suite

Autres localisations de l'appareil urinaire — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	83	76	90	82	74	90	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	84	77	91	84	75	91	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 40-2 – suite

Autres localisations de l'appareil urinaire — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations de l'appareil urinaire (ICD-O-3 : C68.0-C68.9)²									
1992-1994									
Canada	68	63	73	72	65	78	57	48	65
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	71	66	76	75	68	81	59	49	68
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	70	65	75	71	65	77	65	56	73
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	72	66	77	73	66	79	67	58	76
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996									
Canada	68	63	73	70	63	76	64	55	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	71	65	76	72	65	78	66	56	75
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997									
Canada	74	69	79	77	71	82	70	60	78
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	77	71	81	79	73	85	70	60	79
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998									
Canada	80	75	84	81	75	86	78	68	86
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	82	77	86	83	78	88	77	66	85
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondants.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 40-3

Autres localisations de l'appareil urinaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations de l'appareil urinaire (ICD-O-3 : C68.0-C68.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	70	60	79	77	64	89	F	F	F
1993	73	63	82	76	63	86	F	F	F
1994	75	65	83	76	63	86	F	F	F
1995	73	63	81	71	58	83	F	F	F
1996	74	64	83	80	67	90	F	F	F
1997	84	76	92	86	76	94	F	F	F
1998	86	77	93	85	75	93	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 40-3 – suite

Autres localisations de l'appareil urinaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 40-3 – suite

Autres localisations de l'appareil urinaire — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations de l'appareil urinaire (ICD-O-3 : C68.0-C68.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	73	67	78	76	69	83	65	56	74
1993-1995	73	68	79	74	67	81	72	63	80
1994-1996	74	68	79	76	68	82	71	61	79
1995-1997	78	72	83	80	74	86	72	63	81
1996-1998	82	77	87	84	78	89	76	66	85
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 41-1

Œil — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Œil (ICD-O-3 : C69.0-C69.9) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	78	69	85	78	65	87	78	66	88
15 à 44 ans	97	78	100	95	64	100	100	..	..
45 à 54 ans	80	58	91	82	51	96	76	42	93
55 à 64 ans	74	53	88	77	49	94	69	35	89
65 à 74 ans	76	60	88	73	48	91	79	56	94
75 à 99 ans	65	39	90	60	22	101	68	35	98
1993									
Total, 15 à 99 ans	84	75	90	87	76	96	79	65	89
15 à 44 ans	93	72	99	86	54	97	100	..	..
45 à 54 ans	90	69	98	84	54	96	F	F	F
55 à 64 ans	83	65	94	84	59	97	82	49	97
65 à 74 ans	74	56	88	77	54	94	69	38	89
75 à 99 ans	86	59	108	119	74	143	60	29	90
1994									
Total, 15 à 99 ans	85	76	92	80	66	90	90	78	98
15 à 44 ans	81	56	93	76	41	92	F	F	F
45 à 54 ans	86	65	96	81	49	95	93	55	100
55 à 64 ans	90	69	100	86	53	100	96	56	103
65 à 74 ans	82	66	93	82	57	99	82	59	96
75 à 99 ans	87	53	113	F	F	F	99	59	120
1995									
Total, 15 à 99 ans	84	75	91	87	74	97	81	69	90
15 à 44 ans	84	62	94	82	45	96	85	51	96
45 à 54 ans	89	66	98	95	60	101	F	F	F
55 à 64 ans	81	61	93	73	43	91	90	58	100
65 à 74 ans	73	55	87	70	42	91	76	51	92
75 à 99 ans	103	73	123	124	79	147	78	39	107
1996									
Total, 15 à 99 ans	88	80	94	88	77	96	88	75	96
15 à 44 ans	90	72	97	95	66	100	84	48	96
45 à 54 ans	94	78	99	93	70	100	94	60	100
55 à 64 ans	91	75	99	91	66	101	91	63	100
65 à 74 ans	68	48	83	57	32	78	83	51	99
75 à 99 ans	103	66	130	120	60	160	84	39	116
1997									
Total, 15 à 99 ans	79	71	86	82	71	91	76	63	86
15 à 44 ans	92	77	98	101	..	..	85	59	95
45 à 54 ans	80	54	93	82	42	97	F	F	F
55 à 64 ans	79	61	90	81	60	93	73	34	93
65 à 74 ans	81	63	94	86	59	102	75	48	92
75 à 99 ans	56	30	82	52	19	88	62	23	96
1998									
Total, 15 à 99 ans	78	69	85	71	59	82	85	73	94
15 à 44 ans	92	70	98	84	49	96	101	..	..
45 à 54 ans	92	74	98	87	55	98	95	66	100
55 à 64 ans	78	58	90	86	61	99	64	32	85
65 à 74 ans	68	49	84	62	38	82	79	45	97
75 à 99 ans	66	43	88	26	4	67	85	55	108

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 41-1 – suite

Oeil — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Oeil (ICD-O-3 : C69.0-C69.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	82	77	86	82	75	87	82	75	88
15 à 44 ans	91	82	96	86	72	94	97	80	100
45 à 54 ans	85	75	92	82	67	92	89	72	97
55 à 64 ans	82	72	90	82	68	92	82	65	93
65 à 74 ans	77	68	85	77	64	88	78	64	88
75 à 99 ans	79	62	94	86	57	111	74	54	92
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	84	79	88	85	78	91	83	76	89
15 à 44 ans	86	75	93	82	65	91	91	74	97
45 à 54 ans	88	78	95	86	71	95	91	73	98
55 à 64 ans	85	74	92	81	66	91	89	73	97
65 à 74 ans	77	67	85	77	63	89	77	63	87
75 à 99 ans	92	76	106	111	84	132	77	57	95
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	86	81	90	85	78	91	86	80	92
15 à 44 ans	86	75	92	86	70	94	85	68	94
45 à 54 ans	90	81	95	90	77	97	90	73	97
55 à 64 ans	88	78	94	84	69	93	92	78	99
65 à 74 ans	75	65	83	70	55	83	80	66	90
75 à 99 ans	99	80	114	111	80	135	88	65	105
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	84	79	88	86	79	91	82	75	87
15 à 44 ans	89	81	94	94	82	99	84	70	92
45 à 54 ans	89	79	95	91	78	98	86	67	95
55 à 64 ans	84	75	91	82	69	91	86	71	95
65 à 74 ans	74	64	83	71	56	84	77	63	88
75 à 99 ans	88	70	103	99	72	121	75	51	95
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	82	77	86	81	74	86	83	76	89
15 à 44 ans	92	83	96	94	82	99	88	74	95
45 à 54 ans	90	81	95	89	75	96	91	77	97
55 à 64 ans	83	73	90	86	73	94	78	61	89
65 à 74 ans	73	62	82	68	54	81	78	62	90
75 à 99 ans	73	57	88	64	39	89	80	59	97

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 41-2
Oeil — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Oeil (ICD-O-3 : C69.0-C69.9) ²									
1992									
Canada	77	69	84	75	64	85	77	66	87
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	72	59	82	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	84	76	91	90	79	99	79	68	88
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	83	71	92	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	85	76	93	76	62	87	91	79	99
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	80	67	90	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	86	77	93	89	76	99	81	68	90
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	90	77	99	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	88	79	95	89	76	99	87	74	96
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	92	78	102	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	76	68	84	79	68	88	73	59	84
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	85	71	95	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 41-2 – suite

Oeil — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	77	69	84	66	56	75	83	71	92
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	70	58	79	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 41-2 – suite

Oeil — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Oeil (ICD-O-3 : C69.0-C69.9)²									
1992-1994									
Canada	82	77	86	82	75	88	82	76	88
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	79	72	85	75	65	84	85	76	92
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	87	72	98	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	81	68	90	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	85	80	89	88	81	94	84	77	89
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	85	78	91	84	74	93	87	77	94
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	84	68	95	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	85	72	95	F	F	F	F	F	F
1994-1996									
Canada	87	82	91	88	80	94	86	80	92
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	88	81	94	91	80	99	85	75	93
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	78	63	90	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	91	76	101	F	F	F	F	F	F
1995-1997									
Canada	84	79	88	86	79	92	81	74	87
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	90	83	96	95	84	103	85	74	93
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	73	58	85	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	82	71	91	F	F	F	F	F	F
1996-1998									
Canada	80	76	84	78	71	83	82	75	88
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	81	75	87	84	74	92	79	70	87
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	68	53	80	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	83	71	92	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 41-3

Oeil — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Oeil (ICD-O-3 : C69.0-C69.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	76	62	86	F	F	F	F	F	F
1993	83	71	92	F	F	F	F	F	F
1994	81	67	91	F	F	F	F	F	F
1995	88	75	97	F	F	F	F	F	F
1996	90	77	98	F	F	F	F	F	F
1997	87	75	95	F	F	F	F	F	F
1998	70	58	81	F	F	F	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 41-3 – suite

Oeil — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas									
	Les deux sexes			Hommes			Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 41-3 – suite

Oeil — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Oeil (ICD-O-3 : C69.0-C69.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	80	73	86	77	67	85	84	73	92
1993-1995	84	77	90	82	72	91	86	76	94
1994-1996	86	79	92	88	77	96	85	75	93
1995-1997	88	81	93	91	81	98	85	75	92
1996-1998	82	75	88	83	73	91	81	71	89
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	86	71	96	F	F	F	F	F	F
1993-1995	84	68	95	F	F	F	F	F	F
1994-1996	78	64	88	F	F	F	F	F	F
1995-1997	72	58	84	F	F	F	F	F	F
1996-1998	73	58	84	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	82	69	92	F	F	F	F	F	F
1993-1995	83	71	93	F	F	F	F	F	F
1994-1996	90	77	98	F	F	F	F	F	F
1995-1997	83	71	92	F	F	F	F	F	F
1996-1998	84	73	93	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 42-1

Cerveau — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Cerveau (ICD-O-3 : C71.0-C71.9) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	23	21	26	23	20	27	23	19	27
15 à 44 ans	53	47	58	52	44	58	55	46	64
45 à 54 ans	28	21	35	28	20	36	28	17	41
55 à 64 ans	7	4	11	5	2	9	11	5	19
65 à 74 ans	4	2	7	4	2	9	4	1	9
75 à 99 ans	5	2	11	5	1	16	5	1	13
1993									
Total, 15 à 99 ans	24	21	26	23	20	27	25	21	29
15 à 44 ans	57	51	63	53	44	61	62	52	70
45 à 54 ans	31	24	39	34	25	44	25	14	37
55 à 64 ans	13	9	17	12	7	18	14	8	22
65 à 74 ans	6	4	10	6	3	11	6	3	12
75 à 99 ans	9	5	16	7	2	18	12	5	22
1994									
Total, 15 à 99 ans	21	19	24	19	16	23	23	19	27
15 à 44 ans	54	48	59	51	43	59	57	48	65
45 à 54 ans	17	12	23	15	10	22	20	11	30
55 à 64 ans	9	5	13	7	4	13	10	5	17
65 à 74 ans	6	3	9	4	2	9	7	3	13
75 à 99 ans	6	3	12	6	2	15	7	3	15
1995									
Total, 15 à 99 ans	22	20	25	21	18	24	24	20	28
15 à 44 ans	53	47	58	48	41	55	60	51	68
45 à 54 ans	26	20	32	26	19	34	25	15	36
55 à 64 ans	11	7	15	8	4	14	13	7	21
65 à 74 ans	6	4	10	4	2	9	9	4	15
75 à 99 ans	3	1	8	2	0	9	5	1	12
1996									
Total, 15 à 99 ans	25	23	28	24	20	27	28	24	32
15 à 44 ans	56	51	61	51	44	58	64	55	71
45 à 54 ans	19	13	25	18	11	25	21	12	32
55 à 64 ans	14	10	19	11	6	17	19	12	28
65 à 74 ans	8	5	12	8	4	14	8	4	15
75 à 99 ans	11	6	19	14	6	28	9	4	19
1997									
Total, 15 à 99 ans	23	20	25	22	18	25	24	21	28
15 à 44 ans	55	50	61	50	43	57	63	54	70
45 à 54 ans	20	15	25	16	11	23	26	17	36
55 à 64 ans	11	8	16	10	6	16	12	7	20
65 à 74 ans	9	6	13	8	4	14	9	5	15
75 à 99 ans	6	3	11	7	2	17	6	2	13
1998									
Total, 15 à 99 ans	23	20	25	21	18	25	24	21	28
15 à 44 ans	54	49	60	53	46	60	56	47	64
45 à 54 ans	22	16	28	17	11	24	29	20	39
55 à 64 ans	13	9	18	11	7	17	15	9	24
65 à 74 ans	7	4	11	5	2	10	9	5	15
75 à 99 ans	3	1	7	3	1	11	4	1	10

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 42-1 – suite

Cerveau — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Cerveau (ICD-O-3 : C71.0-C71.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	23	21	24	22	20	24	23	21	26
15 à 44 ans	54	51	58	52	47	56	58	53	63
45 à 54 ans	25	21	29	25	21	30	24	18	31
55 à 64 ans	9	7	12	8	6	11	12	8	16
65 à 74 ans	5	4	7	5	3	7	6	4	9
75 à 99 ans	7	5	10	6	3	11	8	5	13
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	22	21	24	21	19	23	24	22	26
15 à 44 ans	54	51	58	51	46	55	59	54	64
45 à 54 ans	24	21	28	25	20	29	23	17	29
55 à 64 ans	11	8	13	9	7	12	13	9	17
65 à 74 ans	6	4	8	5	3	7	8	5	11
75 à 99 ans	6	4	9	5	2	10	8	5	12
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	23	21	24	21	20	23	25	23	27
15 à 44 ans	54	51	58	50	46	54	60	55	65
45 à 54 ans	21	17	24	20	16	24	22	16	28
55 à 64 ans	11	9	14	9	6	12	14	10	18
65 à 74 ans	7	5	9	5	4	8	8	5	11
75 à 99 ans	7	5	10	7	4	13	7	4	11
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	23	22	25	22	20	24	25	23	28
15 à 44 ans	55	52	58	50	46	54	62	57	67
45 à 54 ans	22	18	25	20	16	24	24	19	30
55 à 64 ans	12	10	15	10	7	13	15	11	19
65 à 74 ans	8	6	10	7	5	10	9	6	12
75 à 99 ans	7	5	10	8	4	13	7	4	11
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	24	22	25	22	20	24	25	23	28
15 à 44 ans	55	52	58	52	47	56	61	56	65
45 à 54 ans	20	17	24	17	13	21	26	20	32
55 à 64 ans	13	10	15	11	8	14	16	12	20
65 à 74 ans	8	6	10	7	5	10	9	6	12
75 à 99 ans	7	4	10	8	4	13	6	4	10

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Cerveau, à l'exclusion des types morphologiques M-9530 à M-9539, M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 42-2

Cerveau — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Cerveau (ICD-O-3 : C71.0-C71.9) ²									
1992									
Canada	20	18	22	20	17	22	22	18	25
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	22	19	25	22	19	26	23	18	28
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	17	12	24	18	11	27	F	F	F
Colombie-Britannique	18	14	22	18	13	23	F	F	F
1993									
Canada	24	22	26	23	20	26	25	22	29
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	25	22	29	23	19	28	27	22	32
Manitoba	27	17	38	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	26	18	35	F	F	F	F	F	F
Alberta	22	17	28	21	15	29	F	F	F
Colombie-Britannique	19	14	25	19	12	27	20	13	28
1994									
Canada	20	18	22	18	16	21	22	19	25
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	21	18	24	19	15	23	25	20	29
Manitoba	24	15	34	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	19	9	31	F	F	F	F	F	F
Alberta	16	12	22	15	9	22	F	F	F
Colombie-Britannique	20	16	25	19	15	25	21	13	30
1995									
Canada	21	19	23	19	16	21	24	20	27
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	23	20	26	22	18	25	25	20	29
Manitoba	10	5	18	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	24	18	30	24	15	33	F	F	F
Colombie-Britannique	15	10	19	13	8	19	18	11	26
1996									
Canada	23	21	25	22	19	25	26	23	30
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	26	22	29	26	21	30	27	22	32
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	28	21	36	F	F	F	F	F	F
Alberta	19	14	26	21	12	31	F	F	F
Colombie-Britannique	18	14	23	13	8	18	28	21	36
1997									
Canada	22	20	24	20	17	22	25	22	28
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	21	19	24	18	15	22	25	21	30
Manitoba	29	20	39	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	25	18	32	30	19	41	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 42-2 – suite

Cerveau — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	19	15	24	16	12	21	24	17	31
1998									
Canada	21	19	23	19	17	22	24	21	27
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	22	19	24	19	15	22	25	21	29
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	22	16	29	22	15	31	F	F	F
Colombie-Britannique	24	19	29	21	16	27	26	18	36

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 42-2 – suite

Cerveau — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Cerveau (ICD-O-3 : C71.0-C71.9) ²									
1992-1994									
Canada	21	20	23	20	19	22	23	21	25
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	19	14	25	15	9	23	25	16	34
Nouveau-Brunswick	20	15	27	13	6	21	28	18	38
Ontario	23	21	25	21	19	24	25	22	28
Manitoba	24	18	30	25	17	34	23	16	32
Saskatchewan	21	16	27	21	14	29	21	13	31
Alberta	18	15	21	17	14	22	18	13	23
Colombie-Britannique	19	17	22	19	16	22	20	15	24
1993-1995									
Canada	21	20	23	20	18	21	23	22	25
Terre-Neuve-et-Labrador	20	12	30	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	22	17	27	21	14	28	23	16	32
Nouveau-Brunswick	19	14	25	19	12	27	F	F	F
Ontario	23	21	25	21	19	23	25	23	28
Manitoba	20	15	26	19	13	27	22	14	31
Saskatchewan	20	15	26	16	10	24	24	16	32
Alberta	21	17	24	20	16	24	20	15	25
Colombie-Britannique	18	16	21	17	14	21	20	15	24
1994-1996									
Canada	21	20	22	20	18	21	24	22	26
Terre-Neuve-et-Labrador	22	14	32	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	22	17	28	21	15	28	24	16	33
Nouveau-Brunswick	17	12	23	17	11	25	F	F	F
Ontario	23	22	25	22	20	24	25	23	28
Manitoba	18	13	24	18	12	26	21	13	31
Saskatchewan	20	15	26	18	11	25	24	16	33
Alberta	19	16	23	19	15	24	19	14	24
Colombie-Britannique	18	15	20	15	12	18	22	18	27
1995-1997									
Canada	22	21	23	20	19	22	25	23	27
Terre-Neuve-et-Labrador	30	21	39	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	26	21	32	25	19	32	26	17	37
Nouveau-Brunswick	16	12	22	16	10	23	18	11	26
Ontario	23	22	25	22	20	24	26	23	28
Manitoba	19	14	25	23	15	31	17	10	27
Saskatchewan	18	14	24	15	10	21	24	15	35
Alberta	22	19	26	24	19	30	21	16	26
Colombie-Britannique	18	15	20	14	11	17	24	19	28
1996-1998									
Canada	22	21	23	20	19	22	25	23	27
Terre-Neuve-et-Labrador	32	23	41	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	25	20	31	23	17	29	27	17	37
Nouveau-Brunswick	17	12	23	15	9	24	22	14	31
Ontario	23	21	24	21	18	23	26	23	28
Manitoba	22	16	28	25	17	34	21	12	31
Saskatchewan	19	14	24	18	13	23	18	9	28
Alberta	22	19	26	24	19	29	20	16	26
Colombie-Britannique	20	18	23	17	14	20	26	21	31

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Cerveau, à l'exclusion des types morphologiques M-9530 à M-9539, M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 42-3
Cerveau — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Cerveau (ICD-O-3 : C71.0-C71.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	24	21	28	26	21	31	22	17	27
1993	24	21	28	22	17	27	27	21	33
1994	23	19	26	20	16	25	26	21	32
1995	24	21	27	25	20	30	23	18	28
1996	28	24	31	26	21	31	29	24	35
1997	22	18	25	19	15	23	25	20	30
1998	23	19	26	20	16	24	26	21	31
Manitoba									
1992	22	11	35	F	F	F	F	F	F
1993	22	13	34	F	F	F	F	F	F
1994	26	17	37	F	F	F	F	F	F
1995	12	5	22	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	31	19	43	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	23	13	34	F	F	F	F	F	F
1994	16	7	29	F	F	F	F	F	F
1995	22	12	35	F	F	F	F	F	F
1996	27	15	41	F	F	F	F	F	F
1997	13	5	24	F	F	F	F	F	F
1998	17	8	29	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	24	17	31	23	14	32	F	F	F
1993	31	23	40	31	21	42	F	F	F
1994	19	13	25	16	9	25	F	F	F
1995	27	19	36	26	16	37	F	F	F
1996	25	18	33	25	16	35	F	F	F
1997	30	22	38	35	24	47	F	F	F
1998	25	18	33	26	17	36	F	F	F
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 42-3 – suite

Cerveau — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	22	16	29	21	14	29	F	F	F
1993	18	12	24	18	11	26	18	10	28
1994	20	14	26	22	15	30	17	10	26
1995	14	9	19	11	6	18	18	10	28
1996	20	15	26	15	10	22	29	19	39
1997	21	16	27	19	12	26	25	17	34
1998	26	20	33	27	20	36	25	16	35

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 42-3 – suite

Cerveau — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Cerveau (ICD-O-3 : C71.0-C71.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	25	14	37	F	F	F	F	F	F
1994-1996	25	15	36	16	7	29	F	F	F
1995-1997	30	21	41	18	9	30	F	F	F
1996-1998	28	19	38	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	20	13	27	16	8	25	25	14	36
1993-1995	23	17	30	24	15	34	22	13	33
1994-1996	24	18	32	26	17	35	23	13	33
1995-1997	28	21	35	31	22	40	23	14	34
1996-1998	25	18	32	26	17	35	24	14	34
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	21	14	29	14	7	25	27	16	39
1993-1995	20	14	28	18	10	29	23	13	34
1994-1996	19	12	26	19	10	28	F	F	F
1995-1997	18	12	25	19	11	28	18	9	29
1996-1998	18	12	26	16	9	26	21	11	33
Ontario									
1992-1994	24	22	26	23	20	25	25	22	28
1993-1995	24	22	26	22	20	25	25	22	28
1994-1996	25	23	27	24	21	26	26	23	29
1995-1997	24	22	26	23	21	26	25	22	28
1996-1998	24	22	26	21	19	24	26	24	30
Manitoba									
1992-1994	24	18	30	26	17	36	22	14	31
1993-1995	21	15	27	22	14	31	19	12	28
1994-1996	19	14	26	20	12	28	19	11	29
1995-1997	20	15	27	24	16	33	15	8	24
1996-1998	23	17	30	26	18	36	18	10	28
Saskatchewan									
1992-1994	20	14	27	20	13	30	19	11	30
1993-1995	21	15	28	17	10	25	26	17	37
1994-1996	22	15	29	19	11	28	26	16	38
1995-1997	21	14	28	17	10	26	27	16	39
1996-1998	19	13	25	20	12	29	16	7	27
Alberta									
1992-1994	24	20	28	23	18	29	26	19	33
1993-1995	25	21	30	24	19	30	27	20	34
1994-1996	24	19	28	22	17	28	26	19	33
1995-1997	28	23	32	28	22	35	27	20	34
1996-1998	27	23	31	28	22	34	25	19	32
Colombie-Britannique									
1992-1994	20	17	24	20	16	25	19	14	25
1993-1995	17	14	20	17	13	21	18	13	23
1994-1996	18	15	21	16	12	20	21	16	27
1995-1997	19	16	22	15	12	19	24	19	30
1996-1998	23	19	26	20	16	24	26	21	32

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Cerveau, à l'exclusion des types morphologiques M-9530 à M-9539, M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 43-1

Autres localisations du système nerveux — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations du système nerveux (ICD-O-3 : C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	77	66	86	F	F	F	F	F	F
15 à 44 ans	88	68	96	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	77	47	92	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	80	53	95	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	63	31	86	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	71	37	101	F	F	F	F	F	F
1993									
Total, 15 à 99 ans	57	47	67	F	F	F	F	F	F
15 à 44 ans	71	52	84	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	86	52	98	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	59	32	79	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	45	23	67	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	27	9	53	F	F	F	F	F	F
1994									
Total, 15 à 99 ans	73	62	82	F	F	F	F	F	F
15 à 44 ans	86	67	95	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	85	58	96	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	72	45	89	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	52	25	77	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	55	23	87	F	F	F	F	F	F
1995									
Total, 15 à 99 ans	72	59	81	F	F	F	F	F	F
15 à 44 ans	80	59	92	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	93	55	101	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	68	40	87	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	56	23	82	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	56	23	87	F	F	F	F	F	F
1996									
Total, 15 à 99 ans	76	65	84	F	F	F	F	F	F
15 à 44 ans	93	73	99	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	80	54	93	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	81	52	96	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	62	36	82	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	50	18	84	F	F	F	F	F	F
1997									
Total, 15 à 99 ans	72	61	81	F	F	F	F	F	F
15 à 44 ans	87	64	96	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	87	55	98	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	67	44	83	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	74	46	92	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	38	12	70	F	F	F	F	F	F
1998									
Total, 15 à 99 ans	67	55	77	F	F	F	F	F	F
15 à 44 ans	78	54	90	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	95	64	101	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	77	46	93	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	51	27	72	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	23	4	56	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 43-1 – suite

Autres localisations du système nerveux — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations du système nerveux									
(ICD-O-3 : C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	69	62	74	64	54	72	73	65	80
15 à 44 ans	81	71	88	78	61	89	84	70	92
45 à 54 ans	82	68	91	70	46	85	93	73	99
55 à 64 ans	71	56	82	59	41	74	93	67	101
65 à 74 ans	52	37	66	36	16	59	63	42	79
75 à 99 ans	51	33	69	72	37	103	40	21	61
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	67	60	72	62	52	70	71	62	78
15 à 44 ans	79	69	86	76	59	86	82	67	91
45 à 54 ans	88	73	95	78	50	93	94	74	99
55 à 64 ans	66	51	78	55	36	71	88	61	99
65 à 74 ans	50	34	64	38	17	62	58	37	75
75 à 99 ans	45	28	63	56	23	90	40	21	61
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	73	67	79	68	58	77	78	69	84
15 à 44 ans	87	77	93	87	70	95	86	72	94
45 à 54 ans	85	71	93	72	46	87	95	76	100
55 à 64 ans	74	59	85	68	48	83	84	58	96
65 à 74 ans	57	41	72	32	12	57	71	50	86
75 à 99 ans	54	34	74	67	32	98	46	23	70
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	73	67	79	70	60	78	75	67	82
15 à 44 ans	87	76	93	85	69	93	89	73	96
45 à 54 ans	86	71	94	68	41	85	98	78	101
55 à 64 ans	71	57	82	73	53	87	69	48	84
65 à 74 ans	65	49	78	49	22	75	72	52	86
75 à 99 ans	48	29	67	52	19	87	47	24	69
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	72	65	77	71	61	79	72	64	79
15 à 44 ans	86	76	93	84	68	92	90	72	97
45 à 54 ans	87	74	95	71	48	86	102	..	..
55 à 64 ans	74	59	84	78	55	92	71	50	84
65 à 74 ans	62	47	75	66	36	89	60	43	75
75 à 99 ans	38	20	57	35	11	67	40	18	65

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 43-2

 Autres localisations du système nerveux — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations du système nerveux (ICD-O-3 : C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9) ²									
1992									
Canada	76	65	85	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	81	67	91	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	57	48	66	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	57	46	66	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	70	60	79	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	68	56	78	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	70	59	80	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	73	62	82	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	74	64	82	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	74	62	83	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	71	61	79	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	71	60	80	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 43-2 – suite

Autres localisations du système nerveux — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	64	54	72	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	71	58	81	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 43-2 – suite

Autres localisations du système nerveux — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations du système nerveux (ICD-O-3 : C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9) ²									
1992-1994									
Canada	68	62	73	64	54	72	74	67	80
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	60	73	65	54	74	72	63	79
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	65	59	71	61	51	70	71	64	78
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	65	58	71	61	51	71	69	60	76
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996									
Canada	72	66	77	66	56	74	76	68	82
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	71	64	77	69	58	78	71	62	79
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997									
Canada	72	66	77	66	56	75	75	68	81
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	72	65	78	67	56	76	75	66	82
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998									
Canada	70	64	75	67	58	76	72	65	78
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	71	65	77	71	60	81	72	63	79
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 43-3

Autres localisations du système nerveux — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes		Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations du système nerveux (ICD-O-3 : C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	80	66	90	F	F	F	F	F	F
1993	53	40	64	F	F	F	F	F	F
1994	70	57	81	F	F	F	F	F	F
1995	71	56	83	F	F	F	F	F	F
1996	74	60	84	F	F	F	F	F	F
1997	71	57	82	F	F	F	F	F	F
1998	75	60	85	F	F	F	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 43-3 – suite

Autres localisations du système nerveux — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 43-3 – suite

Autres localisations du système nerveux — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations du système nerveux (ICD-O-3 : C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	67	59	74	65	53	75	69	59	78
1993-1995	64	56	71	62	50	72	66	55	75
1994-1996	72	64	79	71	59	81	73	62	81
1995-1997	72	64	79	70	57	80	74	63	82
1996-1998	73	65	80	76	64	85	71	60	80
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 44-1

Thyroïde — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Thyroïde (ICD-O-3 : C73.9) ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	95	93	97	94	88	98	96	94	98
15 à 34 ans	100	98	100	98	84	100	100	..	..
35 à 44 ans	99	97	100	101	..	..	99	96	100
45 à 54 ans	97	93	100	92	74	99	99	94	100
55 à 64 ans	94	87	99	91	73	100	96	88	100
65 à 74 ans	91	81	98	97	75	108	88	76	97
75 à 99 ans	65	47	81	55	20	95	67	47	84
1993									
Total, 15 à 99 ans	95	93	97	92	86	96	96	94	97
15 à 34 ans	100	98	100	101	..	..	100	97	100
35 à 44 ans	99	96	100	92	79	98	101	..	..
45 à 54 ans	99	96	101	99	87	102	99	95	101
55 à 64 ans	90	83	95	84	65	96	92	84	97
65 à 74 ans	84	74	93	76	53	93	88	75	96
75 à 99 ans	68	50	84	85	49	114	61	41	80
1994									
Total, 15 à 99 ans	95	93	96	94	89	98	95	93	97
15 à 34 ans	100	98	100	99	90	100	100	..	..
35 à 44 ans	100	98	101	99	89	101	100	97	101
45 à 54 ans	97	93	99	94	81	99	98	93	100
55 à 64 ans	93	86	97	93	78	100	93	85	97
65 à 74 ans	89	78	97	84	61	99	91	79	99
75 à 99 ans	59	42	75	78	42	110	51	33	69
1995									
Total, 15 à 99 ans	94	92	96	88	83	92	96	94	98
15 à 34 ans	100	98	100	97	88	100	100	..	..
35 à 44 ans	99	97	100	99	87	101	100	97	100
45 à 54 ans	97	93	99	90	77	97	99	95	101
55 à 64 ans	93	86	97	91	76	98	93	86	98
65 à 74 ans	85	75	93	61	41	78	96	86	103
75 à 99 ans	65	49	80	73	37	105	63	45	79
1996									
Total, 15 à 99 ans	94	92	96	91	86	95	95	93	97
15 à 34 ans	100	98	100	99	90	100	100	..	..
35 à 44 ans	100	97	100	98	90	100	100	97	101
45 à 54 ans	96	92	98	88	74	95	98	94	100
55 à 64 ans	95	88	99	94	78	101	95	88	99
65 à 74 ans	81	71	89	72	50	89	84	73	93
75 à 99 ans	72	57	86	75	44	101	72	54	88
1997									
Total, 15 à 99 ans	96	94	97	93	88	96	97	95	98
15 à 34 ans	100	98	100	99	88	100	100	..	..
35 à 44 ans	99	97	100	94	81	99	100	97	100
45 à 54 ans	100	97	101	101	92	102	100	97	101
55 à 64 ans	95	89	99	87	71	97	98	91	101
65 à 74 ans	84	76	91	89	73	100	82	71	90
75 à 99 ans	76	59	90	58	24	91	80	61	96
1998									
Total, 15 à 99 ans	96	95	98	92	88	96	98	96	99
15 à 34 ans	100	..	..	100	..	..	100	..	..
35 à 44 ans	99	96	100	96	86	99	99	97	100
45 à 54 ans	98	95	100	94	85	99	99	96	101
55 à 64 ans	96	90	99	93	78	100	97	90	100
65 à 74 ans	87	77	95	71	49	87	95	84	101
75 à 99 ans	79	62	93	81	46	109	78	59	94

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 44-1 – suite

Thyroïde — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Thyroïde (ICD-O-3 : C73.9) ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	95	94	96	93	90	96	96	94	97
15 à 34 ans	100	99	100	99	96	100	100	99	100
35 à 44 ans	100	98	100	98	94	100	100	99	100
45 à 54 ans	98	96	99	95	89	99	99	96	100
55 à 64 ans	93	89	95	90	81	96	94	89	97
65 à 74 ans	88	82	93	86	74	95	89	82	94
75 à 99 ans	64	54	73	75	53	95	59	48	70
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	95	94	96	91	88	94	96	95	97
15 à 34 ans	100	99	100	99	95	100	100	99	100
35 à 44 ans	100	98	100	97	92	99	100	99	100
45 à 54 ans	98	96	99	94	88	98	99	97	100
55 à 64 ans	92	88	95	90	82	95	93	89	96
65 à 74 ans	86	80	91	73	61	83	92	86	97
75 à 99 ans	64	54	73	79	58	98	58	47	69
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	95	93	95	91	88	93	96	94	97
15 à 34 ans	100	99	100	98	95	100	100	..	..
35 à 44 ans	100	99	100	99	95	100	100	99	100
45 à 54 ans	97	94	98	90	84	95	98	96	99
55 à 64 ans	93	90	96	92	85	97	94	90	97
65 à 74 ans	85	79	90	72	60	82	90	84	95
75 à 99 ans	66	57	75	75	56	94	63	52	73
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	95	94	96	91	88	93	96	95	97
15 à 34 ans	100	99	100	98	95	100	100	..	..
35 à 44 ans	99	98	100	97	93	99	100	99	100
45 à 54 ans	98	96	99	94	88	97	99	97	100
55 à 64 ans	94	91	97	91	83	96	95	92	98
65 à 74 ans	84	78	88	76	65	85	87	81	92
75 à 99 ans	71	62	80	70	50	88	71	61	81
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	96	95	96	92	89	94	97	96	98
15 à 34 ans	100	99	100	99	96	100	100	..	..
35 à 44 ans	99	98	100	96	92	99	100	99	100
45 à 54 ans	98	96	99	95	90	98	99	97	100
55 à 64 ans	95	92	97	91	84	97	97	93	99
65 à 74 ans	84	79	89	79	69	88	86	80	91
75 à 99 ans	75	66	84	73	53	91	76	66	86

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1565 et 103-1566).

Tableau 44-2

Thyroïde — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Thyroïde (ICD-O-3 : C73.9) ²									
1992									
Canada	95	93	96	93	89	97	95	93	97
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	96	94	98	97	91	101	96	93	98
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	91	84	95	F	F	F	94	88	97
Colombie-Britannique	92	85	96	F	F	F	94	86	98
1993									
Canada	94	92	96	92	87	96	95	93	96
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	94	91	96	92	86	96	95	92	97
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	96	88	100	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	95	89	99	F	F	F	95	89	99
1994									
Canada	94	92	95	94	90	97	94	92	96
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	96	93	98	96	89	100	95	93	97
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	90	83	94	F	F	F	90	82	95
Colombie-Britannique	94	89	97	F	F	F	93	88	97
1995									
Canada	94	92	95	89	85	93	96	94	97
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	94	92	96	89	83	94	97	94	98
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	93	87	98	F	F	F	96	89	100
Colombie-Britannique	91	87	95	F	F	F	90	84	94
1996									
Canada	94	92	96	91	87	94	95	93	97
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	95	93	97	92	87	96	97	94	99
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	94	87	98	F	F	F	95	87	99
Colombie-Britannique	96	92	99	F	F	F	96	92	99
1997									
Canada	95	94	97	92	88	95	96	94	98
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	96	94	98	93	88	97	96	93	98
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	99	94	102	F	F	F	99	94	101

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 44-2 – suite

Thyroïde — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	88	83	92	F	F	F	88	81	93
1998									
Canada	96	94	97	92	88	95	97	95	98
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	96	94	98	92	86	96	97	95	99
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	93	88	97	F	F	F	94	87	98
Colombie-Britannique	99	94	101	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 44-2 – suite

Thyroïde — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Thyroïde (ICD-O-3 : C73.9) ²									
1992-1994									
Canada	94	93	95	93	91	95	95	93	96
Terre-Neuve-et-Labrador	92	89	95	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	95	88	99	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	90	83	95	F	F	F	F	F	F
Ontario	95	94	97	95	92	98	95	94	97
Manitoba	93	87	97	F	F	F	95	89	98
Saskatchewan	97	92	100	F	F	F	99	92	102
Alberta	92	89	95	91	81	97	92	88	95
Colombie-Britannique	94	91	96	92	84	97	94	90	96
1993-1995									
Canada	94	93	95	92	89	94	95	94	96
Terre-Neuve-et-Labrador	91	86	95	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	95	88	99	F	F	F	98	90	102
Nouveau-Brunswick	92	86	96	F	F	F	F	F	F
Ontario	95	93	96	92	89	95	95	94	97
Manitoba	93	88	97	F	F	F	96	90	99
Saskatchewan	92	86	96	F	F	F	F	F	F
Alberta	93	89	95	90	82	96	93	89	96
Colombie-Britannique	94	91	96	98	91	102	93	89	95
1994-1996									
Canada	94	93	95	91	89	93	95	94	96
Terre-Neuve-et-Labrador	90	85	94	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	91	84	96	F	F	F	94	86	99
Nouveau-Brunswick	92	84	96	F	F	F	F	F	F
Ontario	95	94	96	92	89	95	96	95	97
Manitoba	93	88	96	F	F	F	95	89	98
Saskatchewan	90	85	94	F	F	F	92	85	96
Alberta	92	89	95	89	81	94	93	89	96
Colombie-Britannique	94	91	96	98	90	102	93	90	95
1995-1997									
Canada	94	94	95	91	89	93	96	95	96
Terre-Neuve-et-Labrador	94	87	98	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	92	85	96	F	F	F	95	88	99
Nouveau-Brunswick	95	89	99	F	F	F	98	92	101
Ontario	95	94	96	92	89	95	96	95	98
Manitoba	93	89	96	F	F	F	95	89	98
Saskatchewan	93	88	96	F	F	F	96	91	99
Alberta	95	92	98	F	F	F	97	93	99
Colombie-Britannique	92	89	94	91	83	96	92	89	94
1996-1998									
Canada	95	94	96	92	90	94	96	95	97
Terre-Neuve-et-Labrador	96	89	100	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	89	82	94	F	F	F	93	84	98
Nouveau-Brunswick	92	83	97	F	F	F	94	86	99
Ontario	96	95	97	93	90	96	97	95	98
Manitoba	92	87	96	F	F	F	92	85	96
Saskatchewan	96	92	99	F	F	F	97	93	100
Alberta	96	93	98	F	F	F	96	93	99
Colombie-Britannique	94	91	96	90	83	96	95	92	97

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 44-3
Thyroïde — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Thyroïde (ICD-O-3 : C73.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	97	95	99	97	90	101	97	94	99
1993	95	93	97	92	84	97	96	93	98
1994	97	95	98	96	90	100	97	94	99
1995	95	93	97	88	81	94	97	95	99
1996	96	93	98	92	86	97	97	94	99
1997	97	95	98	95	89	99	97	95	99
1998	97	95	99	92	86	96	99	97	100
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	92	85	97	F	F	F	94	86	98
1993	97	89	101	F	F	F	F	F	F
1994	91	83	96	F	F	F	92	83	97
1995	94	87	98	F	F	F	96	89	100
1996	95	88	98	F	F	F	95	88	99
1997	99	93	102	F	F	F	99	92	102
1998	95	90	98	F	F	F	96	90	99
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 44-3 – suite

Thyroïde — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	91	84	96	F	F	F	94	86	99
1993	95	88	99	F	F	F	96	88	100
1994	94	88	98	F	F	F	93	86	97
1995	93	87	97	F	F	F	92	85	96
1996	96	91	99	F	F	F	96	90	99
1997	89	82	93	F	F	F	90	83	95
1998	98	93	101	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 44-3 – suite

Thyroïde — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Thyroïde (ICD-O-3 : C73.9) ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	91	81	97	F	F	F	F	F	F
1993-1995	92	82	98	F	F	F	F	F	F
1994-1996	91	82	97	F	F	F	F	F	F
1995-1997	94	84	100	F	F	F	F	F	F
1996-1998	95	84	100	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	96	89	100	F	F	F	F	F	F
1993-1995	96	89	100	F	F	F	98	91	102
1994-1996	92	84	98	F	F	F	95	85	100
1995-1997	91	81	96	F	F	F	93	83	99
1996-1998	89	80	95	F	F	F	92	82	98
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	91	82	96	F	F	F	88	78	95
1993-1995	91	83	97	F	F	F	F	F	F
1994-1996	90	81	96	F	F	F	95	85	99
1995-1997	94	85	99	F	F	F	97	88	101
1996-1998	93	84	98	F	F	F	97	87	101
Ontario									
1992-1994	96	95	97	95	91	98	97	95	98
1993-1995	96	94	97	92	89	95	97	95	98
1994-1996	96	95	97	92	89	95	97	96	98
1995-1997	96	95	97	92	88	95	97	96	98
1996-1998	97	95	98	93	90	96	98	96	99
Manitoba									
1992-1994	92	85	97	F	F	F	94	86	98
1993-1995	92	85	97	F	F	F	95	88	99
1994-1996	91	84	96	F	F	F	93	86	98
1995-1997	92	86	97	F	F	F	94	86	98
1996-1998	91	84	95	F	F	F	90	81	95
Saskatchewan									
1992-1994	96	89	100	F	F	F	99	92	102
1993-1995	90	82	96	F	F	F	F	F	F
1994-1996	84	74	91	F	F	F	88	77	95
1995-1997	88	78	94	F	F	F	93	83	99
1996-1998	93	85	98	F	F	F	95	87	100
Alberta									
1992-1994	93	89	96	91	81	98	94	89	97
1993-1995	94	90	96	91	81	97	95	91	97
1994-1996	93	90	96	89	80	95	94	91	97
1995-1997	96	93	98	92	83	98	97	93	99
1996-1998	96	93	98	94	85	99	97	93	99
Colombie-Britannique									
1992-1994	94	90	96	92	82	98	94	90	97
1993-1995	94	91	97	96	87	101	94	90	96
1994-1996	95	92	97	97	89	101	94	91	96
1995-1997	93	90	95	91	84	97	93	90	96
1996-1998	94	91	96	91	84	96	95	92	98

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 45-1
Autre endocrine — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autre endocrine (ICD-O-3 : C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	49	38	58	45	31	58	F	F	F
15 à 44 ans	65	48	78	64	38	81	F	F	F
45 à 54 ans	42	19	64	51	19	77	F	F	F
55 à 64 ans	30	9	55	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	45	23	67	41	13	73	F	F	F
75 à 99 ans	40	14	69	F	F	F	F	F	F
1993									
Total, 15 à 99 ans	63	52	72	59	44	72	F	F	F
15 à 44 ans	68	49	82	76	41	92	F	F	F
45 à 54 ans	64	36	83	47	17	72	F	F	F
55 à 64 ans	85	55	98	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	61	39	79	56	27	80	F	F	F
75 à 99 ans	14	1	50	F	F	F	F	F	F
1994									
Total, 15 à 99 ans	53	43	62	50	36	63	F	F	F
15 à 44 ans	70	51	84	73	46	88	F	F	F
45 à 54 ans	62	41	78	55	25	76	F	F	F
55 à 64 ans	39	17	60	29	7	57	F	F	F
65 à 74 ans	44	20	67	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	38	12	74	F	F	F	F	F	F
1995									
Total, 15 à 99 ans	65	54	73	63	49	75	F	F	F
15 à 44 ans	77	59	88	74	44	90	F	F	F
45 à 54 ans	65	43	81	68	38	87	F	F	F
55 à 64 ans	67	42	84	62	29	85	F	F	F
65 à 74 ans	66	38	86	58	21	88	F	F	F
75 à 99 ans	22	3	54	F	F	F	F	F	F
1996									
Total, 15 à 99 ans	76	65	85	75	59	86	F	F	F
15 à 44 ans	85	61	95	85	52	96	F	F	F
45 à 54 ans	89	66	97	88	55	98	F	F	F
55 à 64 ans	68	36	88	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	87	63	100	77	39	100	F	F	F
75 à 99 ans	24	4	58	F	F	F	F	F	F
1997									
Total, 15 à 99 ans	56	46	65	54	41	66	F	F	F
15 à 44 ans	56	35	72	55	32	74	F	F	F
45 à 54 ans	76	51	90	71	38	89	F	F	F
55 à 64 ans	64	44	79	53	24	77	F	F	F
65 à 74 ans	51	25	74	49	20	76	F	F	F
75 à 99 ans	27	8	53	F	F	F	F	F	F
1998									
Total, 15 à 99 ans	63	53	71	74	60	85	F	F	F
15 à 44 ans	74	57	85	88	59	97	F	F	F
45 à 54 ans	59	37	75	68	38	86	F	F	F
55 à 64 ans	68	42	86	71	36	91	F	F	F
65 à 74 ans	49	26	69	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	52	21	83	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 45-1 – suite

Autre endocrine — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autre endocrine (ICD-O-3 : C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	55	49	60	51	43	59	59	50	66
15 à 44 ans	68	57	76	70	55	81	66	50	77
45 à 54 ans	57	43	69	51	33	67	64	43	79
55 à 64 ans	52	36	65	40	21	58	66	42	83
65 à 74 ans	52	38	64	45	27	63	59	39	75
75 à 99 ans	33	17	52	35	13	64	31	11	58
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	60	54	66	57	49	65	63	54	70
15 à 44 ans	72	62	80	74	58	85	70	55	81
45 à 54 ans	64	51	74	58	41	72	71	51	84
55 à 64 ans	63	48	75	55	35	72	72	50	87
65 à 74 ans	58	44	70	50	31	68	66	45	82
75 à 99 ans	26	11	46	35	11	67	20	5	45
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	64	58	69	62	54	70	66	57	73
15 à 44 ans	77	66	84	77	61	87	77	60	87
45 à 54 ans	71	59	80	71	54	83	72	53	84
55 à 64 ans	57	43	70	55	35	72	60	38	77
65 à 74 ans	68	53	80	58	36	77	77	56	91
75 à 99 ans	28	13	48	25	6	56	31	11	57
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	65	59	70	63	55	70	67	58	75
15 à 44 ans	72	61	81	69	54	80	76	58	87
45 à 54 ans	76	64	85	76	59	86	78	57	90
55 à 64 ans	66	52	77	63	43	79	68	49	82
65 à 74 ans	70	55	82	61	41	78	82	59	96
75 à 99 ans	24	11	41	17	3	46	29	12	51
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	64	58	70	67	59	74	62	53	69
15 à 44 ans	71	60	79	74	59	84	67	50	79
45 à 54 ans	74	61	83	75	59	86	71	50	85
55 à 64 ans	66	53	77	67	46	82	66	47	80
65 à 74 ans	64	50	76	59	39	77	69	48	84
75 à 99 ans	35	19	52	40	15	70	32	14	53

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 45-2
Autre endocrine — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Autre endocrine (ICD-O-3 : C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)²									
1992									
Canada	47	37	56	43	30	55	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	46	34	57	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	60	51	69	59	45	72	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	59	49	68	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	52	42	61	48	34	60	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	60	47	71	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	62	52	70	60	46	72	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	56	75	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	73	64	81	71	59	80	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	79	66	88	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	55	45	64	52	39	63	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	48	36	60	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 45-2 – suite

Autre endocrine — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	61	52	70	74	59	86	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	70	58	80	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 45-2 – suite

Autre endocrine — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autre endocrine (ICD-O-3 : C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)²									
1992-1994									
Canada	54	48	59	50	42	58	58	50	66
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	56	49	63	48	38	56	68	58	77
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	58	53	64	56	48	64	62	54	68
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	63	56	69	56	47	64	72	63	79
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996									
Canada	63	57	68	59	52	67	65	58	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	69	62	75	63	53	71	75	66	83
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997									
Canada	64	58	69	59	52	66	69	61	76
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	65	59	71	56	47	64	77	68	84
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	60	45	72	F	F	F	F	F	F
1996-1998									
Canada	63	58	68	64	56	71	62	54	69
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	67	59	73	63	53	72	72	62	80
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	59	45	72	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondants.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 45-3

Autre endocrine — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autre endocrine (ICD-O-3 : C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	50	37	61	F	F	F	F	F	F
1993	62	49	73	F	F	F	F	F	F
1994	61	48	72	F	F	F	F	F	F
1995	72	60	81	F	F	F	F	F	F
1996	83	68	92	F	F	F	F	F	F
1997	49	36	62	F	F	F	F	F	F
1998	71	59	81	F	F	F	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 45-3 – suite

Autre endocrine — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 45-3 – suite

Autre endocrine — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autre endocrine (ICD-O-3 : C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9)²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	57	50	64	48	38	57	68	57	77
1993-1995	65	58	71	57	47	66	73	63	82
1994-1996	71	63	77	66	56	75	77	66	85
1995-1997	68	60	74	61	50	70	77	66	86
1996-1998	68	60	74	64	54	73	72	60	81
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	61	47	73	F	F	F	F	F	F
1996-1998	60	45	73	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 46-1
Maladie de Hodgkin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Maladie de Hodgkin (ICD-O-3 : M-9650-M-9667)									
1992									
Total, 15 à 99 ans	85	81	88	82	77	87	88	83	92
15 à 34 ans	94	91	96	92	87	96	96	91	99
35 à 44 ans	93	85	97	88	75	94	101	..	..
45 à 54 ans	87	71	95	83	61	94	94	60	101
55 à 64 ans	65	49	78	64	43	80	66	40	84
65 à 74 ans	54	35	70	34	14	57	78	48	96
75 à 99 ans	37	16	63	46	11	95	30	9	58
1993									
Total, 15 à 99 ans	85	82	88	82	76	86	91	85	94
15 à 34 ans	95	92	97	94	89	97	96	90	98
35 à 44 ans	81	70	88	77	62	87	87	68	95
45 à 54 ans	93	79	98	89	72	97	101	..	..
55 à 64 ans	74	58	85	68	47	84	82	55	95
65 à 74 ans	56	38	72	44	23	65	79	45	97
75 à 99 ans	56	33	79	44	16	77	68	33	96
1994									
Total, 15 à 99 ans	85	81	87	86	81	89	83	78	87
15 à 34 ans	93	90	96	95	90	98	92	86	95
35 à 44 ans	91	83	96	90	77	96	94	80	98
45 à 54 ans	87	74	94	88	73	95	85	49	97
55 à 64 ans	84	69	94	82	61	95	87	61	98
65 à 74 ans	57	42	71	60	36	80	55	34	73
75 à 99 ans	15	4	35	11	1	41	19	3	49
1995									
Total, 15 à 99 ans	84	80	87	84	79	89	84	78	88
15 à 34 ans	95	91	97	96	91	99	93	87	96
35 à 44 ans	91	82	96	89	74	96	93	79	98
45 à 54 ans	76	61	86	79	60	91	71	46	87
55 à 64 ans	77	60	88	67	47	82	97	64	103
65 à 74 ans	70	54	83	74	51	91	64	40	83
75 à 99 ans	25	10	46	31	8	68	20	5	45
1996									
Total, 15 à 99 ans	86	82	89	84	79	88	88	83	92
15 à 34 ans	94	91	96	93	87	96	96	91	98
35 à 44 ans	90	81	95	86	73	93	97	78	100
45 à 54 ans	83	70	91	79	62	89	95	62	101
55 à 64 ans	82	65	93	83	61	95	80	46	96
65 à 74 ans	52	33	69	43	20	65	67	34	90
75 à 99 ans	42	22	64	59	22	97	31	11	56
1997									
Total, 15 à 99 ans	86	83	89	87	82	91	86	80	90
15 à 34 ans	92	88	95	93	87	96	91	85	95
35 à 44 ans	91	82	95	86	72	94	96	83	99
45 à 54 ans	83	71	91	92	74	99	73	53	86
55 à 64 ans	78	61	89	81	60	94	71	42	89
65 à 74 ans	75	55	89	74	44	94	75	47	93
75 à 99 ans	48	25	71	40	12	75	56	23	86
1998									
Total, 15 à 99 ans	85	81	88	85	79	89	85	79	89
15 à 34 ans	91	86	94	88	81	93	93	87	97
35 à 44 ans	89	81	94	87	76	94	93	78	98
45 à 54 ans	91	80	97	95	81	100	83	55	95
55 à 64 ans	80	62	91	74	50	90	89	56	100
65 à 74 ans	61	43	77	76	49	94	44	21	66
75 à 99 ans	46	24	70	35	9	74	53	24	83

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 46-1 – suite

Maladie de Hodgkin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Maladie de Hodgkin (ICD-O-3 : M-9650-M-9667)									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	85	83	87	83	80	86	87	84	90
15 à 34 ans	94	92	96	94	91	96	95	92	96
35 à 44 ans	89	84	92	85	78	90	94	87	97
45 à 54 ans	89	82	93	87	78	93	94	79	99
55 à 64 ans	74	66	81	71	60	81	79	65	88
65 à 74 ans	56	46	65	47	33	59	67	52	80
75 à 99 ans	37	25	50	34	17	56	39	23	56
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	85	83	86	84	81	86	85	82	88
15 à 34 ans	94	93	96	95	93	97	93	90	95
35 à 44 ans	88	83	92	85	78	90	92	85	96
45 à 54 ans	85	78	90	86	77	92	83	68	92
55 à 64 ans	78	70	85	72	61	81	88	75	96
65 à 74 ans	62	52	70	60	47	72	63	49	75
75 à 99 ans	32	21	45	30	15	49	35	20	52
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	85	83	87	85	82	87	85	82	88
15 à 34 ans	94	92	96	95	92	97	93	91	95
35 à 44 ans	91	86	94	88	81	93	94	88	98
45 à 54 ans	82	75	88	82	73	89	82	67	91
55 à 64 ans	81	72	88	77	65	86	89	74	96
65 à 74 ans	61	51	70	61	47	73	61	47	73
75 à 99 ans	28	18	40	33	16	54	24	12	39
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	85	83	87	85	82	88	86	83	88
15 à 34 ans	94	92	95	94	91	96	93	90	95
35 à 44 ans	90	86	94	87	80	92	95	89	98
45 à 54 ans	81	74	86	83	74	90	78	65	86
55 à 64 ans	79	70	86	77	65	85	83	67	92
65 à 74 ans	66	56	75	64	50	77	69	53	81
75 à 99 ans	38	26	51	43	24	64	34	20	49
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	86	84	87	85	82	88	86	83	89
15 à 34 ans	92	90	94	91	88	94	93	91	95
35 à 44 ans	90	86	93	87	80	91	95	89	98
45 à 54 ans	86	79	91	88	80	94	81	69	90
55 à 64 ans	80	71	87	80	68	89	80	63	90
65 à 74 ans	63	52	72	64	49	77	61	45	75
75 à 99 ans	45	32	58	45	25	66	45	29	62

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1565 et 103-1566).

Tableau 46-2
Maladie de Hodgkin — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
Maladie de Hodgkin (ICD-O-3 : M-9650-M-9667)									
1992									
Canada	83	80	86	79	75	83	88	84	91
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	82	77	86	77	70	82	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	84	81	87	80	76	84	90	85	94
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	84	79	89	81	74	86	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	83	80	85	83	79	87	82	78	86
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	81	77	84	83	77	88	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	83	80	86	84	80	88	83	79	87
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	80	76	84	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	84	80	87	82	77	86	87	83	91
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	84	80	88	85	78	90	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	85	82	88	85	81	89	84	79	88
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	83	78	87	82	75	87	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 46-2 – suite

Maladie de Hodgkin — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	84	80	87	83	78	87	84	79	88
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	81	77	86	81	74	86	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 46-2 – suite

Maladie de Hodgkin — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Maladie de Hodgkin (ICD-O-3 : M-9650-M-9667)									
1992-1994									
Canada	83	82	85	81	79	83	87	84	89
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	83	80	85	81	77	84	86	82	89
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	83	77	87	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	87	83	90	87	81	91	F	F	F
1993-1995									
Canada	84	82	85	83	80	85	85	82	87
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	82	80	85	83	79	86	81	77	85
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	85	80	89	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	86	82	90	84	77	89	88	81	93
1994-1996									
Canada	83	82	85	83	81	85	84	82	87
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	82	80	84	84	81	87	80	77	84
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	87	82	91	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	85	80	89	83	77	88	F	F	F
1995-1997									
Canada	84	82	86	84	81	86	85	82	87
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	83	80	85	84	80	87	82	78	85
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	88	83	91	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	85	80	89	84	78	88	F	F	F
1996-1998									
Canada	84	82	86	84	81	86	85	82	87
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	83	80	85	83	79	86	83	79	86
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	86	81	91	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	85	81	89	87	81	91	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 46-3
Maladie de Hodgkin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes		Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Maladie de Hodgkin (ICD-O-3 : M-9650-M-9667)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	86	81	90	82	75	88	F	F	F
1993	85	79	89	79	71	86	F	F	F
1994	83	78	87	86	80	91	F	F	F
1995	83	78	87	85	78	91	F	F	F
1996	86	82	90	85	78	91	F	F	F
1997	84	79	88	83	76	89	F	F	F
1998	82	77	86	84	76	89	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 46-3 – suite

Maladie de Hodgkin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 46-3 – suite

Maladie de Hodgkin — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Maladie de Hodgkin (ICD-O-3 : M-9650-M-9667)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	73	61	83	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	85	82	87	83	79	86	87	83	90
1993-1995	83	81	86	84	80	87	83	78	86
1994-1996	84	81	86	86	82	89	82	78	86
1995-1997	84	82	87	85	81	88	84	80	88
1996-1998	84	81	87	84	80	87	84	80	88
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	86	80	91	F	F	F	F	F	F
1993-1995	87	81	92	F	F	F	F	F	F
1994-1996	89	83	93	88	78	94	F	F	F
1995-1997	89	83	93	92	85	97	85	76	91
1996-1998	89	83	93	90	83	95	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	87	82	92	88	80	93	87	78	93
1993-1995	87	82	91	87	79	92	88	80	94
1994-1996	87	82	91	87	80	92	F	F	F
1995-1997	87	82	91	88	81	93	F	F	F
1996-1998	88	82	91	89	82	94	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 47-1

Lymphomes non hodgkiniens — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Lymphomes non hodgkiniens ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	54	52	56	51	48	54	57	54	60
15 à 44 ans	63	58	67	57	51	62	72	65	78
45 à 54 ans	65	60	70	62	55	68	70	62	76
55 à 64 ans	59	54	63	53	47	59	66	59	72
65 à 74 ans	50	46	55	46	40	52	55	49	61
75 à 99 ans	39	34	44	38	30	46	39	33	46
1993									
Total, 15 à 99 ans	52	50	54	48	46	51	56	53	59
15 à 44 ans	64	60	68	60	54	65	72	65	78
45 à 54 ans	64	59	69	58	51	64	73	66	79
55 à 64 ans	54	50	58	48	42	53	62	56	68
65 à 74 ans	49	45	53	47	41	53	52	46	58
75 à 99 ans	35	30	40	29	23	37	39	33	46
1994									
Total, 15 à 99 ans	55	53	57	51	49	54	58	56	61
15 à 44 ans	65	61	69	57	51	62	79	72	84
45 à 54 ans	64	60	69	58	52	64	72	65	78
55 à 64 ans	58	54	62	56	50	62	61	55	67
65 à 74 ans	54	50	58	49	43	55	59	53	64
75 à 99 ans	36	32	41	36	28	44	37	31	44
1995									
Total, 15 à 99 ans	53	51	55	50	47	53	57	54	60
15 à 44 ans	61	56	65	54	49	60	70	64	76
45 à 54 ans	66	61	70	61	55	67	72	65	77
55 à 64 ans	58	54	62	53	47	59	64	58	70
65 à 74 ans	49	45	53	44	38	49	54	49	60
75 à 99 ans	40	35	45	41	34	49	39	32	45
1996									
Total, 15 à 99 ans	57	55	59	53	50	56	61	58	64
15 à 44 ans	68	63	72	63	58	68	75	68	81
45 à 54 ans	70	65	74	64	58	70	77	71	83
55 à 64 ans	61	57	65	55	49	61	69	63	74
65 à 74 ans	53	49	57	47	41	52	60	55	66
75 à 99 ans	40	35	44	39	32	46	40	34	46
1997									
Total, 15 à 99 ans	58	57	60	55	53	58	62	59	65
15 à 44 ans	70	66	74	66	60	70	77	71	82
45 à 54 ans	71	66	74	65	59	70	78	72	83
55 à 64 ans	63	59	66	59	53	64	68	62	73
65 à 74 ans	55	52	59	52	46	57	59	54	64
75 à 99 ans	41	36	45	36	30	44	44	38	50
1998									
Total, 15 à 99 ans	58	56	60	56	53	58	60	58	63
15 à 44 ans	76	72	80	70	65	75	84	78	88
45 à 54 ans	71	67	75	70	64	75	72	66	78
55 à 64 ans	65	61	69	59	54	64	72	66	77
65 à 74 ans	51	47	54	46	41	51	56	50	61
75 à 99 ans	39	35	44	39	32	46	40	34	45

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 47-1 – suite

Lymphomes non hodgkiniens — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Lymphomes non hodgkiniens ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	54	52	55	50	49	52	57	56	59
15 à 44 ans	64	61	66	58	55	61	75	71	78
45 à 54 ans	65	62	67	59	55	63	72	68	75
55 à 64 ans	57	55	60	52	49	56	63	59	66
65 à 74 ans	51	49	54	47	44	51	55	52	59
75 à 99 ans	37	34	40	34	30	39	39	35	42
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	53	52	55	50	48	52	57	56	59
15 à 44 ans	63	61	66	57	54	60	74	70	77
45 à 54 ans	65	62	67	59	55	63	72	68	76
55 à 64 ans	57	54	59	52	49	56	62	59	66
65 à 74 ans	51	48	53	46	43	50	55	52	58
75 à 99 ans	37	34	40	36	31	40	38	35	42
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	55	54	56	52	50	53	59	57	60
15 à 44 ans	64	62	67	58	55	61	75	71	78
45 à 54 ans	67	64	69	61	58	65	74	70	77
55 à 64 ans	59	57	62	55	52	58	65	61	68
65 à 74 ans	52	50	54	46	43	50	58	55	61
75 à 99 ans	39	36	41	39	34	43	39	35	42
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	56	55	57	53	51	55	60	58	62
15 à 44 ans	66	64	68	61	58	64	74	71	78
45 à 54 ans	69	66	71	63	60	67	76	72	79
55 à 64 ans	61	58	63	56	53	59	67	64	70
65 à 74 ans	53	50	55	48	44	51	58	55	61
75 à 99 ans	40	37	43	39	35	43	41	37	45
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	58	57	59	55	53	56	61	59	63
15 à 44 ans	71	69	73	66	63	69	79	76	82
45 à 54 ans	70	68	73	66	63	69	76	72	79
55 à 64 ans	63	61	65	58	55	61	70	66	73
65 à 74 ans	53	51	55	48	45	51	58	55	61
75 à 99 ans	40	37	43	38	34	42	41	38	45

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Lymphomes non hodgkiniens, M-9590 à M-9596, M-9670 à M-9719, M-9727 à M-9729; M-9823, tous les sièges sauf C42.0, C42.1, C42.4; M-9827, tous les sièges sauf C42.0, C42.1, C42.4.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 47-2

Lymphomes non hodgkiniens — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Lymphomes non hodgkiniens ²									
1992									
Canada	53	51	55	49	46	52	58	55	60
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	58	47	68	58	43	72	F	F	F
Nouveau-Brunswick	72	62	80	56	44	67	F	F	F
Ontario	50	47	53	46	42	50	54	50	58
Manitoba	58	50	65	53	41	64	63	53	72
Saskatchewan	55	46	63	57	44	70	54	42	64
Alberta	57	50	63	59	48	69	56	47	64
Colombie-Britannique	51	46	56	47	40	54	58	50	65
1993									
Canada	51	49	53	46	43	48	57	54	60
Terre-Neuve-et-Labrador	58	42	71	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	53	43	62	49	35	62	F	F	F
Nouveau-Brunswick	55	45	65	F	F	F	F	F	F
Ontario	49	46	52	44	41	48	54	51	58
Manitoba	56	49	63	52	42	60	61	49	71
Saskatchewan	52	43	60	46	34	58	F	F	F
Alberta	50	44	57	51	41	60	52	43	61
Colombie-Britannique	52	47	56	44	38	51	59	52	65
1994									
Canada	53	51	55	49	47	52	58	56	61
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	47	38	56	47	34	61	F	F	F
Nouveau-Brunswick	51	41	61	40	28	53	F	F	F
Ontario	53	50	55	47	43	51	60	56	63
Manitoba	52	44	59	46	35	56	59	47	69
Saskatchewan	53	45	61	55	42	67	52	41	62
Alberta	54	48	60	52	44	60	58	49	67
Colombie-Britannique	56	51	61	57	50	63	58	51	64
1995									
Canada	53	51	54	49	46	52	57	54	60
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	53	43	63	51	35	66	F	F	F
Nouveau-Brunswick	58	48	67	59	44	72	F	F	F
Ontario	50	48	53	48	44	52	54	50	58
Manitoba	54	46	61	49	38	60	56	45	66
Saskatchewan	55	46	63	49	38	61	F	F	F
Alberta	52	46	58	46	38	54	60	52	67
Colombie-Britannique	57	52	61	50	44	56	65	58	71
1996									
Canada	56	54	58	51	49	54	61	59	64
Terre-Neuve-et-Labrador	75	60	87	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	52	44	60	44	32	55	F	F	F
Nouveau-Brunswick	66	58	74	64	51	75	F	F	F
Ontario	54	52	57	50	47	54	59	56	63
Manitoba	53	45	61	52	40	63	56	44	67
Saskatchewan	57	49	66	60	46	72	57	45	67
Alberta	54	48	59	44	37	51	64	56	72
Colombie-Britannique	58	54	62	51	46	57	65	59	72
1997									
Canada	57	56	59	53	51	56	62	60	65
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	55	45	65	61	46	75	F	F	F
Nouveau-Brunswick	57	49	66	46	34	57	F	F	F
Ontario	58	55	60	53	49	56	63	59	66
Manitoba	59	51	66	50	39	60	71	60	80
Saskatchewan	53	45	60	40	30	51	70	59	80
Alberta	59	53	65	62	54	70	56	47	64

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 47-2 – suite

Lymphomes non hodgkiniens — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	56	52	60	52	46	57	62	56	67
1998									
Canada	57	56	59	54	51	56	61	59	64
Terre-Neuve-et-Labrador	62	48	75	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	56	47	63	47	36	58	F	F	F
Nouveau-Brunswick	61	51	69	53	39	65	F	F	F
Ontario	56	54	58	53	49	56	60	57	63
Manitoba	56	49	63	52	42	62	60	49	70
Saskatchewan	59	51	67	64	52	75	55	44	66
Alberta	59	54	65	57	49	64	62	54	70
Colombie-Britannique	59	55	63	57	51	63	62	56	68

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 47-2 – suite

Lymphomes non hodgkiniens — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Lymphomes non hodgkiniens²									
1992-1994									
Canada	52	51	53	48	47	50	58	56	59
Terre-Neuve-et-Labrador	64	53	74	63	46	77	66	52	78
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	52	46	58	51	43	59	54	46	62
Nouveau-Brunswick	59	53	64	50	42	57	67	59	74
Ontario	51	49	52	46	44	48	56	54	59
Manitoba	55	51	59	49	43	55	61	55	67
Saskatchewan	53	48	58	51	44	58	55	49	62
Alberta	54	50	57	53	48	58	55	50	60
Colombie-Britannique	53	50	56	49	46	53	58	54	62
1993-1995									
Canada	52	51	53	48	47	50	57	56	59
Terre-Neuve-et-Labrador	60	50	69	57	43	70	60	48	71
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	51	45	56	49	40	57	54	46	61
Nouveau-Brunswick	54	49	60	50	42	58	59	51	67
Ontario	51	49	52	47	44	49	56	54	58
Manitoba	53	49	58	48	42	54	58	51	64
Saskatchewan	53	48	58	49	42	55	58	51	64
Alberta	52	49	56	50	45	54	57	52	62
Colombie-Britannique	55	52	58	51	47	54	60	56	64
1994-1996									
Canada	54	53	55	50	48	51	59	57	60
Terre-Neuve-et-Labrador	68	58	76	71	56	84	65	52	77
Île-du-Prince-Édouard	53	38	67	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	50	45	55	46	39	54	55	48	62
Nouveau-Brunswick	59	54	64	55	47	63	64	57	71
Ontario	52	51	54	48	46	51	58	56	60
Manitoba	53	48	57	49	43	56	56	49	62
Saskatchewan	54	49	59	53	45	60	56	50	63
Alberta	53	50	57	47	43	52	60	55	65
Colombie-Britannique	57	54	60	53	49	56	63	59	66
1995-1997									
Canada	55	54	56	51	50	53	60	59	62
Terre-Neuve-et-Labrador	69	59	77	71	56	83	67	53	78
Île-du-Prince-Édouard	59	44	72	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	53	48	58	51	43	59	57	49	64
Nouveau-Brunswick	61	56	66	56	48	63	66	59	72
Ontario	54	53	56	50	48	53	59	57	61
Manitoba	55	51	60	50	44	56	61	54	67
Saskatchewan	54	50	59	48	41	55	64	57	70
Alberta	55	52	58	51	46	56	59	54	64
Colombie-Britannique	57	54	59	51	48	55	64	60	67
1996-1998									
Canada	57	56	58	53	51	54	62	60	63
Terre-Neuve-et-Labrador	71	61	79	73	57	86	71	58	81
Île-du-Prince-Édouard	53	37	67	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	54	49	59	50	43	56	59	52	66
Nouveau-Brunswick	62	57	66	55	47	62	68	61	74
Ontario	56	55	57	52	50	54	61	59	63
Manitoba	56	52	61	51	45	57	63	56	69
Saskatchewan	56	51	61	52	45	59	62	55	68
Alberta	57	54	61	55	50	59	60	56	65
Colombie-Britannique	58	55	60	54	50	57	63	59	66

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Lymphomes non hodgkiniens, M-9590 à M-9596, M-9670 à M-9719, M-9727 à M-9729; M-9823, tous les sièges sauf C42.0, C42.1, C42.4; M-9827, tous les sièges sauf C42.0, C42.1, C42.4.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 47-3

Lymphomes non hodgkiniens — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes		Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Lymphomes non hodgkiniens ²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	61	46	73	F	F	F	F	F	F
1994	66	50	80	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	77	62	88	F	F	F	F	F	F
1997	75	59	87	F	F	F	F	F	F
1998	67	53	79	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	59	47	70	59	43	73	F	F	F
1993	54	43	64	51	37	64	F	F	F
1994	48	39	57	48	35	61	F	F	F
1995	52	42	62	48	34	61	F	F	F
1996	52	43	60	44	33	56	F	F	F
1997	58	47	67	63	49	75	F	F	F
1998	57	48	65	51	40	62	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	70	59	79	60	46	73	F	F	F
1993	54	43	65	F	F	F	F	F	F
1994	53	43	63	45	31	58	F	F	F
1995	59	49	69	60	45	73	F	F	F
1996	68	59	76	69	56	80	F	F	F
1997	60	50	69	51	38	64	F	F	F
1998	60	50	70	55	40	69	F	F	F
Ontario									
1992	51	48	54	47	44	51	55	50	59
1993	51	48	54	48	44	52	55	51	59
1994	55	52	58	50	46	54	61	57	64
1995	51	49	54	49	45	52	54	50	58
1996	56	53	58	52	49	56	59	55	63
1997	59	56	62	56	52	59	63	59	66
1998	57	54	59	55	51	58	59	56	63
Manitoba									
1992	59	51	67	55	42	66	63	52	73
1993	53	45	61	49	38	59	59	47	71
1994	51	43	59	48	36	59	55	43	67
1995	53	44	61	53	40	64	53	41	63
1996	54	45	61	52	41	62	56	43	67
1997	59	51	66	49	38	60	70	58	80
1998	56	48	63	53	42	63	60	48	71
Saskatchewan									
1992	54	45	63	59	45	72	50	38	62
1993	55	45	64	48	35	61	62	47	74
1994	53	44	62	53	39	66	53	42	64
1995	54	44	63	51	38	64	57	43	69
1996	55	45	64	54	41	66	56	42	69
1997	53	44	61	41	30	52	68	54	79
1998	59	49	67	62	49	74	55	42	67
Alberta									
1992	61	54	68	64	54	73	59	49	68
1993	51	45	58	52	43	60	51	41	61
1994	55	48	61	53	44	61	58	48	68
1995	53	47	59	48	40	56	59	50	67
1996	56	49	62	48	40	56	64	55	72
1997	60	54	66	64	56	72	56	48	64
1998	61	55	66	60	52	67	62	53	70
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 47-3 – suite

Lymphomes non hodgkiniens — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	51	46	56	48	41	55	55	47	63
1993	52	47	57	46	40	53	58	51	64
1994	56	52	61	56	50	63	57	49	64
1995	58	53	63	53	46	59	65	57	72
1996	58	53	63	53	47	60	64	57	71
1997	56	51	60	54	48	60	58	51	64
1998	59	55	63	57	51	63	61	54	67

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 47-3 – suite

Lymphomes non hodgkiniens — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Lymphomes non hodgkiniens²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	62	53	70	57	44	69	67	54	77
1993-1995	61	52	69	58	45	70	64	52	74
1994-1996	67	58	75	67	54	79	67	55	78
1995-1997	70	61	78	71	58	82	69	57	79
1996-1998	73	64	80	74	62	84	72	59	81
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	59	43	73	F	F	F	F	F	F
1995-1997	61	47	73	F	F	F	F	F	F
1996-1998	55	40	69	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	53	47	59	52	44	60	54	45	62
1993-1995	51	45	57	49	41	57	53	45	61
1994-1996	51	45	56	47	39	54	55	47	62
1995-1997	54	48	59	51	44	59	56	48	64
1996-1998	55	50	60	52	45	59	59	51	66
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	59	53	65	53	44	61	66	58	74
1993-1995	56	50	61	52	44	60	59	50	67
1994-1996	61	55	66	59	51	66	63	55	70
1995-1997	63	57	68	60	53	68	65	58	72
1996-1998	63	58	68	59	51	67	67	59	74
Ontario									
1992-1994	52	51	54	48	46	51	57	55	59
1993-1995	52	51	54	49	47	51	57	54	59
1994-1996	54	52	55	50	48	52	58	56	60
1995-1997	55	54	57	52	50	54	59	57	61
1996-1998	57	56	59	54	52	56	61	58	63
Manitoba									
1992-1994	55	50	59	50	44	57	60	53	66
1993-1995	53	48	57	50	43	56	56	49	62
1994-1996	53	48	57	51	44	57	55	48	61
1995-1997	55	51	60	51	44	57	60	53	66
1996-1998	56	52	61	51	45	57	62	55	68
Saskatchewan									
1992-1994	54	49	59	53	45	61	54	47	61
1993-1995	54	48	59	51	43	58	57	49	64
1994-1996	54	49	59	53	45	60	55	48	62
1995-1997	54	49	59	48	41	55	61	53	68
1996-1998	55	50	60	52	45	58	60	52	67
Alberta									
1992-1994	56	52	60	55	50	61	56	50	62
1993-1995	53	50	57	51	46	56	56	51	62
1994-1996	55	51	58	50	45	54	61	55	66
1995-1997	56	53	60	54	49	58	60	55	64
1996-1998	59	56	62	58	53	62	61	56	65
Colombie-Britannique									
1992-1994	53	50	56	50	47	54	57	52	61
1993-1995	56	53	58	52	48	56	60	56	64
1994-1996	58	55	60	54	50	58	62	58	66
1995-1997	57	55	60	54	50	57	62	58	66
1996-1998	58	55	60	55	52	59	61	57	64

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Lymphomes non hodgkiniens, M-9590 à M-9596, M-9670 à M-9719, M-9727 à M-9729; M-9823, tous les sièges sauf C42.0, C42.1, C42.4; M-9827, tous les sièges sauf C42.0, C42.1, C42.4.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 48-1

Myélome multiple — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes		Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Myélome multiple (ICD-O-3 : M-9731, M-9732, M-9734)									
1992									
Total, 15 à 99 ans	30	26	33	29	24	33	31	26	36
15 à 44 ans	65	48	79	71	49	86	54	25	77
45 à 54 ans	35	24	46	36	21	51	34	19	49
55 à 64 ans	30	22	37	28	19	37	33	21	46
65 à 74 ans	26	20	32	24	17	32	28	20	37
75 à 99 ans	28	21	34	25	16	36	30	22	39
1993									
Total, 15 à 99 ans	29	26	33	30	26	35	28	24	33
15 à 44 ans	61	41	77	61	39	77	F	F	F
45 à 54 ans	46	35	56	44	29	59	47	32	61
55 à 64 ans	35	27	42	32	23	42	38	26	49
65 à 74 ans	22	17	28	24	17	32	21	14	29
75 à 99 ans	25	19	31	26	18	37	24	16	32
1994									
Total, 15 à 99 ans	29	26	32	25	21	30	33	28	38
15 à 44 ans	52	33	68	58	34	76	40	12	67
45 à 54 ans	42	33	51	40	27	53	44	31	57
55 à 64 ans	34	27	41	25	17	34	46	34	57
65 à 74 ans	25	20	31	21	15	28	31	23	39
75 à 99 ans	22	16	28	20	12	29	24	16	32
1995									
Total, 15 à 99 ans	31	27	34	29	25	33	32	28	37
15 à 44 ans	63	42	79	62	36	80	F	F	F
45 à 54 ans	48	37	58	44	30	57	53	37	68
55 à 64 ans	37	30	44	38	29	47	36	26	46
65 à 74 ans	24	19	30	19	13	26	30	23	39
75 à 99 ans	25	19	31	24	16	33	26	18	34
1996									
Total, 15 à 99 ans	31	27	34	30	25	34	32	27	37
15 à 44 ans	50	32	66	57	35	74	F	F	F
45 à 54 ans	48	38	58	48	34	60	49	33	65
55 à 64 ans	39	32	47	35	26	44	47	35	59
65 à 74 ans	25	19	31	25	17	33	24	17	33
75 à 99 ans	21	16	27	16	9	26	25	17	34
1997									
Total, 15 à 99 ans	32	29	36	33	29	38	31	27	36
15 à 44 ans	76	59	87	78	56	90	73	37	91
45 à 54 ans	56	45	65	51	37	64	61	45	74
55 à 64 ans	42	35	49	48	38	57	35	25	46
65 à 74 ans	24	19	29	23	17	30	25	18	33
75 à 99 ans	23	18	28	22	14	31	23	17	31
1998									
Total, 15 à 99 ans	28	25	31	29	24	33	27	23	32
15 à 44 ans	63	45	77	67	45	83	55	23	78
45 à 54 ans	41	32	51	38	25	50	46	31	59
55 à 64 ans	40	33	47	39	29	48	42	31	52
65 à 74 ans	26	21	32	24	18	32	28	21	37
75 à 99 ans	15	11	20	18	11	25	14	9	20

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 48-1 – suite

Myélome multiple — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Myélome multiple (ICD-O-3 : M-9731, M-9732, M-9734)									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	29	27	31	28	25	31	31	28	34
15 à 44 ans	60	49	69	63	51	74	50	30	68
45 à 54 ans	41	35	47	40	32	49	42	34	51
55 à 64 ans	33	29	37	28	23	34	39	33	46
65 à 74 ans	25	22	28	23	19	27	27	22	31
75 à 99 ans	25	21	28	24	19	29	26	21	31
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	30	28	32	28	26	31	31	29	34
15 à 44 ans	59	47	68	60	47	71	55	32	73
45 à 54 ans	45	39	51	43	35	50	48	39	56
55 à 64 ans	35	31	39	32	27	37	40	33	46
65 à 74 ans	24	21	27	21	17	25	28	23	32
75 à 99 ans	24	20	27	23	18	29	24	20	29
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	30	28	32	28	25	30	32	30	35
15 à 44 ans	55	44	65	59	45	70	47	28	64
45 à 54 ans	46	40	52	44	36	51	49	40	57
55 à 64 ans	37	33	41	33	28	38	42	36	49
65 à 74 ans	25	22	28	22	18	26	29	24	34
75 à 99 ans	23	19	26	20	16	25	25	20	30
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	31	29	33	31	28	33	32	29	35
15 à 44 ans	64	54	73	66	54	76	59	39	74
45 à 54 ans	51	45	56	48	40	55	55	46	63
55 à 64 ans	40	36	44	40	35	46	39	33	45
65 à 74 ans	24	21	27	22	18	26	27	22	32
75 à 99 ans	23	20	26	21	16	26	25	20	29
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	30	28	32	31	28	33	30	27	33
15 à 44 ans	64	54	73	68	56	77	55	36	71
45 à 54 ans	48	42	54	45	38	53	52	43	60
55 à 64 ans	41	37	45	40	35	46	41	35	47
65 à 74 ans	25	22	28	24	20	28	26	21	31
75 à 99 ans	19	17	23	19	15	23	20	16	24

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 48-2

Myélome multiple — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Myélome multiple (ICD-O-3 : M-9731, M-9732, M-9734)									
1992									
Canada	29	26	33	28	23	32	31	26	36
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	33	28	38	31	24	38	34	27	41
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	22	13	33	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	27	19	36	25	15	37	F	F	F
1993									
Canada	29	26	32	29	25	34	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	35	30	39	37	30	44	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	28	25	31	24	20	28	32	28	37
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	30	25	34	25	19	31	35	28	41
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	26	19	34	15	9	22	F	F	F
1995									
Canada	30	27	33	28	24	32	33	28	38
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	33	29	37	29	23	35	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	30	21	41	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	29	26	32	26	22	31	31	27	36
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	31	27	36	30	24	36	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	15	9	22	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	30	22	39	22	13	32	F	F	F
1997									
Canada	31	28	34	31	27	35	31	27	36
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	33	29	37	32	26	37	34	28	40
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 48-2 – suite

Myélome multiple — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	31	25	38	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	27	24	30	27	23	31	27	23	32
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	27	23	30	28	23	33	25	20	30
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 48-2 – suite

Myélome multiple — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Myélome multiple (ICD-O-3 : M-9731, M-9732, M-9734)									
1992-1994									
Canada	29	27	31	27	25	30	31	28	34
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	32	30	35	31	27	35	34	30	38
Manitoba	28	21	35	25	17	34	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	21	16	27	20	13	29	F	F	F
Colombie-Britannique	24	20	28	20	15	25	F	F	F
1993-1995									
Canada	29	27	31	27	25	30	31	29	34
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	26	18	35	25	15	38	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	32	30	35	30	27	34	34	30	38
Manitoba	24	17	31	28	19	39	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	23	18	29	22	15	30	F	F	F
Colombie-Britannique	25	21	29	22	17	27	F	F	F
1994-1996									
Canada	29	27	31	26	24	29	32	29	35
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	27	19	36	24	14	36	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	31	29	34	28	25	31	34	31	38
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	23	18	28	20	14	27	F	F	F
Colombie-Britannique	28	24	32	23	18	28	33	26	40
1995-1997									
Canada	30	28	32	29	26	31	32	29	35
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	25	17	34	25	15	37	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	32	30	35	30	27	34	34	31	38
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	23	18	28	24	18	31	19	12	26
Colombie-Britannique	30	26	34	28	23	33	32	26	38
1996-1998									
Canada	29	27	31	28	26	31	30	27	32
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	30	21	39	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	30	28	32	30	27	33	30	27	33
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	25	21	31	26	20	33	F	F	F
Colombie-Britannique	28	24	32	26	21	32	30	24	37

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 48-3
Myélome multiple — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Myélome multiple (ICD-O-3 : M-9731, M-9732, M-9734)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	33	28	38	32	25	39	34	27	41
1993	35	30	40	38	31	45	31	24	38
1994	30	26	35	26	21	32	35	28	41
1995	33	29	37	29	24	36	37	30	43
1996	33	29	38	33	27	40	33	26	41
1997	34	30	39	34	28	40	34	28	41
1998	27	24	31	29	23	35	26	21	32
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	22	13	32	17	7	30	F	F	F
1993	17	9	27	17	7	31	F	F	F
1994	25	17	34	22	12	35	F	F	F
1995	32	22	43	F	F	F	F	F	F
1996	21	13	31	22	11	35	F	F	F
1997	24	16	34	36	22	51	F	F	F
1998	37	27	48	38	24	52	F	F	F
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 48-3 – suite

Myélome multiple — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	28	20	37	28	18	39	F	F	F
1993	22	15	30	20	11	31	23	14	35
1994	28	21	36	21	13	32	35	24	47
1995	29	22	36	29	20	39	28	17	39
1996	30	21	39	25	14	37	F	F	F
1997	32	25	40	32	23	42	33	23	44
1998	24	17	32	26	17	36	21	12	33

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 48-3 – suite

Myélome multiple — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Myélome multiple (ICD-O-3 : M-9731, M-9732, M-9734)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	38	24	52	F	F	F	F	F	F
1995-1997	50	34	65	F	F	F	F	F	F
1996-1998	53	38	68	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	31	22	41	34	22	47	27	15	42
1993-1995	27	19	37	27	16	40	28	16	42
1994-1996	28	19	37	28	16	41	F	F	F
1995-1997	28	20	38	30	18	43	26	14	40
1996-1998	31	22	41	31	19	44	32	19	46
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	26	17	36	F	F	F	F	F	F
1993-1995	27	18	38	F	F	F	44	28	60
1994-1996	29	19	39	21	10	35	37	22	53
1995-1997	27	17	37	23	12	36	31	17	47
1996-1998	28	19	38	25	14	39	F	F	F
Ontario									
1992-1994	33	30	35	32	28	36	33	29	37
1993-1995	33	30	35	31	27	35	34	30	38
1994-1996	32	30	35	30	26	33	35	31	39
1995-1997	33	31	36	32	29	36	35	31	39
1996-1998	31	29	34	32	28	35	31	27	34
Manitoba									
1992-1994	30	23	38	30	21	41	30	19	42
1993-1995	26	19	34	31	21	42	18	9	30
1994-1996	24	17	32	29	19	40	F	F	F
1995-1997	25	18	33	27	18	38	F	F	F
1996-1998	24	17	32	22	13	32	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	16	10	24	15	6	26	18	9	30
1993-1995	25	17	34	21	11	33	29	18	41
1994-1996	25	17	33	21	12	33	29	17	41
1995-1997	25	17	33	23	13	34	F	F	F
1996-1998	25	17	34	25	15	37	F	F	F
Alberta									
1992-1994	22	17	27	19	13	26	25	17	33
1993-1995	25	20	31	24	17	33	25	18	33
1994-1996	26	21	32	26	18	34	26	19	35
1995-1997	26	20	32	31	23	40	20	13	28
1996-1998	28	22	34	32	24	40	22	15	31
Colombie-Britannique									
1992-1994	26	21	30	23	17	29	29	22	36
1993-1995	26	22	31	24	19	30	29	23	36
1994-1996	29	24	33	25	20	32	32	26	39
1995-1997	30	26	35	29	24	35	32	25	38
1996-1998	29	25	33	28	22	34	30	23	37

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 49-1
Leucémie lymphocytaire aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie lymphocytaire aiguë (ICD-O-3 : M-9826, M-9835-M-9837)									
1992									
Total, 15 à 99 ans	29	21	38	F	F	F	F	F	F
15 à 34 ans	53	37	66	F	F	F	F	F	F
35 à 44 ans	22	7	43	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	24	6	49	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	17	3	43	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	0	..	..	F	F	F	F	F	F
1993									
Total, 15 à 99 ans	34	25	43	F	F	F	F	F	F
15 à 34 ans	51	36	64	F	F	F	F	F	F
35 à 44 ans	47	21	69	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	10	1	38	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	7	1	30	F	F	F	F	F	F
1994									
Total, 15 à 99 ans	24	16	33	F	F	F	F	F	F
15 à 34 ans	41	26	56	F	F	F	F	F	F
35 à 44 ans	18	3	45	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	8	0	30	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	8	0	29	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	0	..	..	F	F	F	F	F	F
1995									
Total, 15 à 99 ans	33	24	42	F	F	F	F	F	F
15 à 34 ans	46	32	59	F	F	F	F	F	F
35 à 44 ans	39	14	63	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	32	10	58	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	13	2	35	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	12	1	46	F	F	F	F	F	F
1996									
Total, 15 à 99 ans	38	29	47	F	F	F	F	F	F
15 à 34 ans	59	43	72	F	F	F	F	F	F
35 à 44 ans	44	20	66	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	34	14	56	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	0	..	..	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	0	..	..	F	F	F	F	F	F
1997									
Total, 15 à 99 ans	32	24	41	F	F	F	F	F	F
15 à 34 ans	60	44	72	F	F	F	F	F	F
35 à 44 ans	10	2	27	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	20	3	48	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	0	..	..	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	8	1	32	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	22	4	54	F	F	F	F	F	F
1998									
Total, 15 à 99 ans	28	21	37	F	F	F	F	F	F
15 à 34 ans	46	32	59	F	F	F	F	F	F
35 à 44 ans	22	7	43	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	29	9	53	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	7	0	28	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	0	..	..	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 49-1 – suite

Leucémie lymphocytaire aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie lymphocytaire aiguë (ICD-O-3 : M-9826, M-9835-M-9837)									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	29	24	34	32	25	39	25	18	33
15 à 34 ans	49	40	57	46	36	56	56	38	71
35 à 44 ans	30	17	44	29	14	46	31	11	54
45 à 54 ans	30	15	46	31	13	51	28	7	55
55 à 64 ans	13	4	27	7	0	27	18	5	40
65 à 74 ans	7	1	20	14	2	37	0	..	..
75 à 99 ans	3	0	15	0	..	..	5	0	22
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	31	26	36	31	25	38	30	22	38
15 à 34 ans	46	38	55	40	30	50	61	45	74
35 à 44 ans	36	22	51	38	19	57	34	12	57
45 à 54 ans	33	16	51	47	20	71	17	3	42
55 à 64 ans	19	8	34	17	4	37	21	5	44
65 à 74 ans	10	3	23	14	4	33	6	0	23
75 à 99 ans	7	1	20	7	1	30	6	0	26
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	32	27	37	29	23	36	36	28	44
15 à 34 ans	49	40	57	39	28	49	66	51	77
35 à 44 ans	35	21	50	37	18	56	34	14	55
45 à 54 ans	33	18	49	37	18	57	25	6	51
55 à 64 ans	26	13	42	29	12	49	22	5	46
65 à 74 ans	7	2	17	8	1	22	6	0	24
75 à 99 ans	4	0	18	7	0	28	0	..	..
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	34	29	40	32	26	38	39	30	47
15 à 34 ans	55	46	63	49	38	59	64	50	75
35 à 44 ans	29	17	42	28	14	44	30	11	51
45 à 54 ans	29	15	45	36	17	55	17	3	42
55 à 64 ans	26	12	43	25	9	45	28	7	56
65 à 74 ans	7	2	18	4	0	16	14	2	37
75 à 99 ans	11	3	26	8	1	32	13	2	35
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	33	28	38	31	25	37	35	27	43
15 à 34 ans	55	46	62	52	41	62	58	45	69
35 à 44 ans	24	14	36	25	13	39	22	5	45
45 à 54 ans	29	16	43	26	10	44	34	14	55
55 à 64 ans	19	7	35	18	4	39	21	3	49
65 à 74 ans	5	1	15	4	0	19	6	0	23
75 à 99 ans	7	1	21	0	..	..	11	2	31

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1565 et 103-1566).

Tableau 49-2
Leucémie lymphocytaire aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie lymphocytaire aiguë (ICD-O-3 : M-9826, M-9835-M-9837)									
1992									
Canada	27	20	34	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	33	25	41	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	23	16	31	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	32	24	41	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	36	29	44	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	30	23	37	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 49-2 – suite

Leucémie lymphocytaire aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	25	19	32	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 49-2 – suite

Leucémie lymphocytaire aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie lymphocytaire aiguë (ICD-O-3 : M-9826, M-9835-M-9837)									
1992-1994									
Canada	28	23	32	27	21	32	30	23	38
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	25	20	31	22	16	28	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	30	25	35	30	23	36	32	25	40
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	28	22	34	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996									
Canada	31	26	35	28	22	34	34	28	41
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	32	26	38	29	21	37	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997									
Canada	32	28	37	30	24	36	36	28	43
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	34	28	41	31	23	39	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998									
Canada	30	26	34	28	22	33	32	26	39
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	30	24	36	27	20	34	33	24	42
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 49-3
Leucémie lymphocytaire aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie lymphocytaire aiguë (ICD-O-3 : M-9826, M-9835-M-9837)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 49-3 – suite

Leucémie lymphocytaire aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 49-3 – suite

Leucémie lymphocytaire aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie lymphocytaire aiguë (ICD-O-3 : M-9826, M-9835-M-9837)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	26	19	33	27	18	36	25	15	36
1993-1995	29	22	36	28	20	37	F	F	F
1994-1996	32	25	38	29	20	37	F	F	F
1995-1997	34	27	41	31	23	39	F	F	F
1996-1998	30	24	37	29	21	37	33	23	43
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 50-1

 Leucémie lymphocytaire chronique — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie lymphocytaire chronique (ICD-O-3 : C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)									
1992									
Total, 15 à 99 ans	75	71	79	74	68	79	77	70	83
15 à 54 ans	87	78	93	88	76	94	86	65	95
55 à 64 ans	86	79	92	83	73	91	94	80	100
65 à 74 ans	79	72	85	74	65	83	87	76	94
75 à 84 ans	66	56	76	69	53	83	64	49	77
85 à 99 ans	27	13	47	15	3	44	37	15	68
1993									
Total, 15 à 99 ans	71	67	75	73	67	78	69	63	75
15 à 54 ans	92	83	97	91	78	97	93	78	99
55 à 64 ans	83	75	89	83	73	90	82	69	91
65 à 74 ans	75	68	81	74	64	82	77	66	86
75 à 84 ans	55	44	65	57	43	71	52	37	66
85 à 99 ans	37	18	62	49	15	99	31	11	60
1994									
Total, 15 à 99 ans	73	68	76	70	65	75	76	69	82
15 à 54 ans	85	76	91	84	73	92	86	65	95
55 à 64 ans	79	72	85	79	69	87	80	69	88
65 à 74 ans	75	67	81	70	60	78	83	72	92
75 à 84 ans	64	54	74	56	42	70	73	58	86
85 à 99 ans	53	32	78	55	24	95	51	25	82
1995									
Total, 15 à 99 ans	67	63	71	67	61	72	67	61	73
15 à 54 ans	86	76	92	85	72	93	87	68	96
55 à 64 ans	78	70	85	73	62	81	87	75	95
65 à 74 ans	75	68	82	76	67	85	74	62	84
75 à 84 ans	55	46	64	48	35	62	61	48	73
85 à 99 ans	26	14	43	22	6	52	29	14	51
1996									
Total, 15 à 99 ans	74	70	78	73	67	78	77	70	83
15 à 54 ans	87	78	93	87	75	94	87	71	95
55 à 64 ans	81	74	87	80	70	87	84	71	93
65 à 74 ans	79	72	85	79	70	86	80	68	89
75 à 84 ans	59	49	68	50	37	63	71	56	83
85 à 99 ans	61	38	86	73	34	119	54	28	83
1997									
Total, 15 à 99 ans	72	68	76	71	66	76	74	67	80
15 à 54 ans	87	78	93	88	77	95	84	64	94
55 à 64 ans	83	75	89	82	72	89	85	71	93
65 à 74 ans	71	64	78	71	61	79	72	60	82
75 à 84 ans	63	53	72	54	40	67	73	58	85
85 à 99 ans	56	37	78	55	26	92	58	33	85
1998									
Total, 15 à 99 ans	74	70	77	72	67	77	76	70	82
15 à 54 ans	91	83	96	87	78	93	101	..	..
55 à 64 ans	86	78	91	85	75	92	88	75	96
65 à 74 ans	75	68	81	72	62	80	80	70	88
75 à 84 ans	64	55	73	57	44	69	72	60	83
85 à 99 ans	39	22	60	36	11	76	40	20	66

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 50-1 – suite

Leucémie lymphocytaire chronique — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie lymphocytaire chronique (ICD-O-3 : C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	73	70	75	72	69	75	74	70	77
15 à 54 ans	88	83	91	87	81	92	89	80	94
55 à 64 ans	83	78	86	82	76	86	84	78	89
65 à 74 ans	76	72	80	73	67	78	82	76	87
75 à 84 ans	62	56	67	60	52	69	63	55	71
85 à 99 ans	39	28	52	38	21	59	40	26	57
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	70	68	73	70	67	73	71	67	74
15 à 54 ans	87	83	91	87	80	91	89	81	95
55 à 64 ans	80	76	84	78	72	83	83	76	88
65 à 74 ans	75	71	79	73	68	78	78	71	83
75 à 84 ans	58	52	63	54	46	62	62	54	70
85 à 99 ans	38	27	50	40	23	62	36	23	51
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	71	69	74	70	67	73	73	69	77
15 à 54 ans	86	81	90	86	79	90	87	78	93
55 à 64 ans	80	76	83	77	72	82	84	77	89
65 à 74 ans	76	72	80	75	70	80	79	72	85
75 à 84 ans	59	54	65	51	44	59	68	60	75
85 à 99 ans	45	34	57	48	30	70	42	29	58
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	71	69	73	70	67	73	72	69	76
15 à 54 ans	87	82	91	87	81	92	86	77	92
55 à 64 ans	81	77	85	78	73	83	85	79	91
65 à 74 ans	75	71	79	75	70	80	75	69	81
75 à 84 ans	59	53	64	50	43	58	68	60	75
85 à 99 ans	46	35	58	49	31	70	45	32	60
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	73	71	76	72	69	75	76	72	79
15 à 54 ans	89	84	92	88	82	92	91	82	95
55 à 64 ans	83	79	87	82	77	87	86	79	91
65 à 74 ans	75	71	79	74	69	79	78	71	83
75 à 84 ans	62	57	67	53	46	61	72	64	79
85 à 99 ans	52	40	65	55	35	78	50	36	66

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1563 et 103-1564).

Tableau 50-2

Leucémie lymphocytaire chronique — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie lymphocytaire chronique (ICD-O-3 : C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)									
1992									
Canada	72	68	75	69	64	74	76	70	81
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	68	63	73	66	59	73	73	65	80
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	89	75	99	F	F	F	F	F	F
Alberta	73	61	83	75	59	88	F	F	F
Colombie-Britannique	68	60	76	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	68	64	72	70	64	75	67	61	72
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	63	58	68	67	59	74	61	53	69
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	70	60	79	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	73	61	84	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	71	67	75	67	62	73	76	70	82
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	60	72	60	53	68	73	64	80
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	85	68	98	F	F	F	F	F	F
Alberta	78	66	87	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	62	51	73	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	65	62	69	62	57	67	69	63	74
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	64	58	69	63	55	70	65	57	72
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	77	62	89	F	F	F	F	F	F
Alberta	66	57	75	63	51	74	F	F	F
Colombie-Britannique	63	52	73	73	58	86	F	F	F
1996									
Canada	72	69	76	71	66	76	76	70	81
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	70	64	76	70	62	77	72	63	81
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	70	59	79	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	69	59	78	53	41	64	F	F	F
1997									
Canada	71	67	75	68	63	73	74	68	80
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	60	71	62	54	69	71	61	79
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 50-2 – suite

Leucémie lymphocytaire chronique — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Alberta	73	62	83	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	68	57	78	75	60	87	F	F	F
1998									
Canada	71	68	75	67	62	72	77	72	81
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	69	64	74	61	54	67	78	71	84
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	78	67	86	85	70	97	F	F	F
Colombie-Britannique	59	50	67	59	47	71	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 50-2 – suite

Leucémie lymphocytaire chronique — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie lymphocytaire chronique (ICD-O-3 : C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)									
1992-1994									
Canada	70	68	72	68	65	71	73	70	76
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	72	56	85	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	63	69	64	59	68	69	64	73
Manitoba	86	76	94	90	75	102	F	F	F
Saskatchewan	83	74	90	75	63	85	90	77	99
Alberta	72	66	78	64	56	71	83	73	92
Colombie-Britannique	68	62	74	66	58	74	69	59	78
1993-1995									
Canada	68	66	70	66	63	69	71	67	74
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	72	58	84	F	F	F	F	F	F
Ontario	64	61	67	63	59	67	66	61	70
Manitoba	78	69	86	78	64	90	F	F	F
Saskatchewan	78	70	86	F	F	84	71	71	93
Alberta	71	65	76	62	55	68	81	71	89
Colombie-Britannique	65	58	71	68	59	77	62	52	71
1994-1996									
Canada	69	67	72	67	64	70	73	70	76
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	80	67	91	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	63	69	64	60	68	69	65	74
Manitoba	74	66	81	73	61	83	75	65	85
Saskatchewan	84	75	91	F	F	F	F	F	F
Alberta	71	65	76	62	55	68	80	70	89
Colombie-Britannique	65	59	70	61	53	69	72	62	80
1995-1997									
Canada	69	67	72	67	64	70	73	69	76
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	66	63	70	64	60	68	69	64	74
Manitoba	72	64	79	64	54	74	80	69	89
Saskatchewan	86	77	93	F	F	F	F	F	F
Alberta	70	64	75	64	57	71	74	65	83
Colombie-Britannique	67	61	72	66	58	73	67	57	76
1996-1998									
Canada	72	69	74	69	66	72	76	72	79
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	85	72	96	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	68	65	72	64	60	68	74	69	78
Manitoba	77	69	84	73	62	83	83	71	92
Saskatchewan	87	78	94	F	F	F	F	F	F
Alberta	74	68	79	73	64	80	74	65	82
Colombie-Britannique	65	59	70	62	55	69	69	60	76

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 50-3
Leucémie lymphocytaire chronique — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie lymphocytaire chronique (ICD-O-3 : C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	70	64	76	69	61	77	72	62	81
1993	65	59	71	68	60	76	61	51	70
1994	67	61	73	63	55	71	72	63	80
1995	64	58	70	66	57	74	61	52	70
1996	71	65	77	71	63	78	73	62	82
1997	66	60	72	64	56	72	70	59	79
1998	70	64	76	66	58	74	74	65	82
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	91	76	102	F	F	F	F	F	F
1993	77	62	88	F	F	F	F	F	F
1994	84	68	96	F	F	F	F	F	F
1995	77	62	90	F	F	F	F	F	F
1996	90	74	101	F	F	F	F	F	F
1997	93	76	104	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	75	63	85	75	60	87	F	F	F
1993	77	67	86	73	60	84	F	F	F
1994	84	72	94	F	F	F	F	F	F
1995	70	59	80	68	53	81	F	F	F
1996	75	63	84	71	56	84	F	F	F
1997	80	69	89	79	64	90	F	F	F
1998	80	70	88	84	71	95	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 50-3 – suite

Leucémie lymphocytaire chronique — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique									
1992	77	66	86	76	62	88	F	F	F
1993	74	62	85	79	62	92	F	F	F
1994	63	52	73	59	46	72	F	F	F
1995	65	53	76	73	58	85	F	F	F
1996	72	62	81	60	47	73	F	F	F
1997	69	58	79	76	62	88	F	F	F
1998	64	54	73	65	52	76	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 50-3 – suite

Leucémie lymphocytaire chronique — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie lymphocytaire chronique (ICD-O-3 : C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	75	61	87	83	65	96	F	F	F
1993-1995	74	60	86	79	62	93	F	F	F
1994-1996	73	59	85	78	59	93	F	F	F
1995-1997	79	65	91	72	53	89	F	F	F
1996-1998	83	70	94	81	63	95	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	76	59	89	F	F	F	F	F	F
1993-1995	75	60	87	F	F	F	F	F	F
1994-1996	78	63	91	76	57	92	F	F	F
1995-1997	71	56	84	66	47	82	F	F	F
1996-1998	80	66	91	79	62	93	F	F	F
Ontario									
1992-1994	68	64	71	67	62	72	68	63	73
1993-1995	65	62	69	66	61	70	65	60	70
1994-1996	68	64	71	67	62	71	68	63	74
1995-1997	67	64	71	67	62	71	67	62	73
1996-1998	69	66	73	67	63	72	72	67	78
Manitoba									
1992-1994	86	76	95	88	74	99	83	66	95
1993-1995	79	69	87	78	65	89	80	64	92
1994-1996	77	67	85	78	66	89	75	61	87
1995-1997	75	65	83	72	60	83	78	63	90
1996-1998	79	69	87	76	63	86	82	68	94
Saskatchewan									
1992-1994	84	75	91	80	68	89	89	77	98
1993-1995	79	71	86	76	65	86	83	70	93
1994-1996	84	75	91	83	72	93	84	70	95
1995-1997	86	78	94	87	76	96	85	70	97
1996-1998	88	80	96	87	76	96	90	75	101
Alberta									
1992-1994	79	72	84	74	66	82	86	76	94
1993-1995	77	70	82	72	63	79	84	74	92
1994-1996	76	69	81	71	62	79	83	73	91
1995-1997	75	68	80	72	64	80	78	68	86
1996-1998	78	72	84	78	70	85	78	68	86
Colombie-Britannique									
1992-1994	71	65	77	70	62	78	73	62	82
1993-1995	67	60	73	69	60	77	64	53	74
1994-1996	67	61	73	64	56	71	73	62	82
1995-1997	69	63	75	70	62	77	68	57	77
1996-1998	68	62	74	67	59	74	70	61	79

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 51-1
Leucémie myéloïde aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie myéloïde aiguë (ICD-O-3 : M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)									
1992									
Total, 15 à 99 ans	18	15	22	15	11	20	21	16	27
15 à 44 ans	46	37	55	46	32	58	47	33	59
45 à 54 ans	25	14	37	16	6	31	37	18	56
55 à 64 ans	14	8	23	9	3	19	24	11	41
65 à 74 ans	5	2	11	5	1	13	6	2	14
75 à 99 ans	4	1	10	4	1	14	4	1	14
1993									
Total, 15 à 99 ans	16	13	20	13	9	17	20	15	26
15 à 44 ans	39	29	49	38	24	52	40	27	53
45 à 54 ans	24	13	36	15	5	30	33	16	50
55 à 64 ans	15	9	23	14	7	24	18	8	31
65 à 74 ans	7	3	13	2	0	8	14	6	25
75 à 99 ans	1	0	7	3	0	12	0	..	..
1994									
Total, 15 à 99 ans	15	12	19	13	9	18	18	13	24
15 à 44 ans	40	29	50	44	27	60	36	23	50
45 à 54 ans	16	8	26	10	3	24	22	9	37
55 à 64 ans	18	10	27	11	4	23	27	13	43
65 à 74 ans	3	1	7	2	0	7	5	1	14
75 à 99 ans	9	4	18	11	4	25	8	2	19
1995									
Total, 15 à 99 ans	22	19	26	19	15	24	26	21	32
15 à 44 ans	52	42	61	44	30	57	60	46	71
45 à 54 ans	40	28	51	46	29	61	31	16	49
55 à 64 ans	18	11	27	13	6	24	25	12	39
65 à 74 ans	9	5	16	10	4	19	8	3	19
75 à 99 ans	2	0	8	0	..	..	5	1	16
1996									
Total, 15 à 99 ans	19	16	23	19	14	24	19	15	25
15 à 44 ans	47	36	56	38	24	51	57	41	71
45 à 54 ans	29	19	39	30	16	46	28	15	41
55 à 64 ans	13	7	22	16	7	29	9	2	21
65 à 74 ans	10	5	16	11	5	20	8	3	17
75 à 99 ans	5	2	11	3	0	14	7	2	15
1997									
Total, 15 à 99 ans	19	15	22	15	11	20	22	17	27
15 à 44 ans	43	33	52	45	31	58	40	26	53
45 à 54 ans	29	19	39	17	7	32	39	24	53
55 à 64 ans	20	12	30	16	6	29	25	13	40
65 à 74 ans	10	5	16	7	3	15	13	6	23
75 à 99 ans	5	2	10	0	..	..	9	4	17
1998									
Total, 15 à 99 ans	20	17	24	18	13	23	23	18	29
15 à 44 ans	45	36	54	37	24	51	52	38	64
45 à 54 ans	32	22	44	27	14	41	41	23	59
55 à 64 ans	20	12	28	20	11	32	19	8	33
65 à 74 ans	10	5	17	10	4	20	10	3	21
75 à 99 ans	1	0	5	0	..	..	2	0	9

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 51-1 – suite

Leucémie myéloïde aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie myéloïde aiguë (ICD-O-3 : M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	17	15	19	14	11	16	20	17	23
15 à 44 ans	42	36	48	43	34	51	41	33	49
45 à 54 ans	21	15	28	14	7	21	29	20	39
55 à 64 ans	16	12	21	12	7	17	22	15	31
65 à 74 ans	5	3	8	3	1	6	8	5	13
75 à 99 ans	5	3	9	6	3	12	4	2	9
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	18	16	20	15	13	18	22	19	25
15 à 44 ans	44	38	50	42	33	50	46	38	54
45 à 54 ans	27	21	33	25	17	34	28	19	38
55 à 64 ans	17	13	22	13	8	19	23	15	31
65 à 74 ans	7	4	10	5	2	8	9	5	15
75 à 99 ans	4	2	8	4	2	9	4	2	10
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	19	17	21	17	14	20	21	18	24
15 à 44 ans	47	41	52	42	33	50	52	43	59
45 à 54 ans	28	22	35	30	21	39	27	19	36
55 à 64 ans	16	12	21	14	9	20	20	13	28
65 à 74 ans	7	5	11	8	4	12	7	4	12
75 à 99 ans	6	3	9	4	2	9	7	3	12
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	20	18	22	18	15	20	22	19	26
15 à 44 ans	47	41	53	42	34	50	53	44	60
45 à 54 ans	32	26	38	32	23	41	33	24	41
55 à 64 ans	17	13	22	15	10	22	20	13	28
65 à 74 ans	10	7	13	9	6	14	10	6	15
75 à 99 ans	4	2	7	1	0	4	7	4	12
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	19	17	21	17	15	20	22	19	25
15 à 44 ans	45	39	50	40	32	48	50	41	57
45 à 54 ans	30	24	36	25	17	33	35	26	44
55 à 64 ans	18	13	23	18	12	25	18	11	26
65 à 74 ans	10	7	13	9	6	14	10	6	16
75 à 99 ans	4	2	7	1	0	4	6	3	10

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 51-2

Leucémie myéloïde aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie myéloïde aiguë (ICD-O-3 : M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)									
1992									
Canada	16	14	20	14	11	18	20	15	25
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	18	14	22	16	11	22	21	14	28
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	19	12	28	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	15	12	18	12	9	16	18	14	23
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	14	11	18	14	9	20	16	10	23
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	17	10	25	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	19	11	28	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	15	12	19	15	11	20	17	13	22
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	14	10	19	16	10	23	13	8	20
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	13	7	22	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	15	7	26	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	21	18	24	19	15	23	23	18	27
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	21	17	26	17	12	23	26	19	33
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	17	10	25	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	21	14	29	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	18	15	21	17	13	22	19	15	24
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	20	16	25	20	14	27	20	14	26
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	10	5	18	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	18	11	26	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	19	16	22	15	11	19	22	17	27
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	17	13	21	13	9	19	21	15	28
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 51-2 – suite

Leucémie myéloïde aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	12	6	22	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	23	16	31	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	18	16	22	16	12	20	21	16	26
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	17	13	21	13	9	19	21	15	28
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	21	14	28	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 51-2 – suite

Leucémie myéloïde aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie myéloïde aiguë (ICD-O-3 : M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)									
1992-1994									
Canada	16	14	17	14	12	16	18	16	21
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	18	12	26	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	15	13	18	15	12	18	17	13	21
Manitoba	6	3	12	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	18	12	24	F	F	F	F	F	F
Alberta	15	11	19	13	9	19	17	11	25
Colombie-Britannique	18	13	24	16	10	24	20	13	27
1993-1995									
Canada	17	15	19	15	13	18	19	17	22
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	17	10	26	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	17	14	19	16	13	19	18	15	22
Manitoba	12	6	19	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	19	11	28	F	F	F	F	F	F
Alberta	14	11	19	13	7	19	17	11	23
Colombie-Britannique	19	15	25	21	14	28	17	11	25
1994-1996									
Canada	18	16	20	17	14	19	20	17	22
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	14	7	22	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	19	16	21	18	14	21	20	16	23
Manitoba	16	9	24	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	19	11	29	F	F	F	F	F	F
Alberta	13	10	18	12	7	18	15	10	21
Colombie-Britannique	19	14	24	20	13	27	18	12	25
1995-1997									
Canada	19	17	21	17	15	19	21	19	24
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	28	19	38	F	F	F	F	F	F
Ontario	19	17	22	17	14	20	22	18	26
Manitoba	20	12	29	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	20	11	30	F	F	F	F	F	F
Alberta	13	10	18	13	8	20	13	9	18
Colombie-Britannique	21	17	26	20	14	27	22	16	29
1996-1998									
Canada	18	17	20	16	14	18	21	18	23
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	28	18	39	F	F	F	F	F	F
Ontario	18	16	20	15	12	19	20	17	24
Manitoba	18	11	28	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	18	10	28	F	F	F	F	F	F
Alberta	13	9	18	13	7	21	13	8	19
Colombie-Britannique	21	16	25	17	12	23	24	17	31

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 51-3
Leucémie myéloïde aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes		Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie myéloïde aiguë (ICD-O-3 : M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	18	14	23	16	11	22	22	15	30
1993	15	11	19	12	8	18	18	11	25
1994	13	9	18	13	8	20	13	8	20
1995	22	17	27	17	11	23	28	20	36
1996	20	15	25	21	15	29	18	12	25
1997	17	13	22	13	8	20	21	15	28
1998	18	14	23	15	9	21	22	16	30
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	22	12	35	F	F	F	F	F	F
1993	19	10	30	F	F	F	F	F	F
1994	16	8	26	F	F	F	F	F	F
1995	20	12	31	F	F	F	F	F	F
1996	12	5	22	F	F	F	F	F	F
1997	11	5	21	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 51-3 – suite

Leucémie myéloïde aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992	20	11	31	F	F	F	F	F	F
1993	22	13	33	F	F	F	F	F	F
1994	15	6	26	F	F	F	F	F	F
1995	27	17	38	F	F	F	F	F	F
1996	19	11	29	F	F	F	F	F	F
1997	23	15	33	F	F	F	F	F	F
1998	23	14	32	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 51-3 – suite

Leucémie myéloïde aiguë — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas									
	Les deux sexes			Hommes			Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		
Leucémie myéloïde aiguë (ICD-O-3 : M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920)										
Terre-Neuve-et-Labrador										
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard										
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse										
1992-1994	29	17	42	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	24	13	37	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	16	8	28	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick										
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	31	20	43	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	30	18	42	F	F	F	F	F	F	F
Ontario										
1992-1994	16	13	18	14	11	17	18	14	22	
1993-1995	17	14	19	14	11	18	20	16	24	
1994-1996	18	16	21	17	14	21	20	16	24	
1995-1997	19	17	22	17	14	21	22	18	26	
1996-1998	18	16	21	16	13	20	20	17	25	
Manitoba										
1992-1994	8	3	15	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	13	7	21	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	16	9	25	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	20	12	31	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	19	11	30	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan										
1992-1994	15	7	24	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	15	8	25	9	2	21	F	F	F	F
1994-1996	17	9	27	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	18	10	27	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	17	10	27	F	F	F	F	F	F	F
Alberta										
1992-1994	19	13	25	17	10	26	21	12	30	
1993-1995	18	13	24	14	8	22	23	15	33	
1994-1996	16	11	22	13	7	21	20	12	29	
1995-1997	15	10	21	13	7	21	17	10	26	
1996-1998	13	8	19	13	7	21	13	7	22	
Colombie-Britannique										
1992-1994	19	14	26	16	9	25	22	14	31	
1993-1995	22	16	28	22	14	30	23	14	32	
1994-1996	21	15	27	19	12	28	23	15	32	
1995-1997	23	18	29	21	14	30	25	17	33	
1996-1998	22	17	27	19	12	26	25	17	33	

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 52-1

Leucémie myéloïde chronique — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie myéloïde chronique (ICD-O-3 : M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)									
1992									
Total, 15 à 99 ans	44	37	51	47	38	56	40	30	50
15 à 44 ans	68	55	78	70	52	82	66	44	81
45 à 54 ans	53	34	68	60	33	80	44	20	67
55 à 64 ans	51	35	65	57	38	73	35	11	62
65 à 74 ans	23	12	36	23	9	40	23	8	43
75 à 99 ans	24	10	42	21	5	50	26	8	53
1993									
Total, 15 à 99 ans	43	36	50	41	33	50	45	34	57
15 à 44 ans	69	54	80	73	55	85	61	35	80
45 à 54 ans	55	35	71	43	21	64	74	38	92
55 à 64 ans	50	32	66	47	26	66	57	24	81
65 à 74 ans	25	14	38	24	11	40	28	10	50
75 à 99 ans	26	14	42	24	10	45	29	11	55
1994									
Total, 15 à 99 ans	38	31	44	37	29	46	38	28	48
15 à 44 ans	60	46	72	55	36	71	67	44	82
45 à 54 ans	39	23	54	44	24	64	29	9	53
55 à 64 ans	47	30	62	56	35	74	26	6	53
65 à 74 ans	32	20	46	28	12	47	38	19	57
75 à 99 ans	17	8	29	12	3	29	23	8	44
1995									
Total, 15 à 99 ans	38	32	44	35	28	43	41	32	50
15 à 44 ans	68	55	78	64	47	77	73	52	87
45 à 54 ans	63	45	76	58	35	77	68	41	85
55 à 64 ans	41	26	56	43	24	60	37	14	62
65 à 74 ans	25	14	37	16	6	31	36	18	55
75 à 99 ans	6	2	15	4	0	19	8	1	22
1996									
Total, 15 à 99 ans	36	30	42	35	27	42	38	29	47
15 à 44 ans	53	39	66	52	35	66	57	29	78
45 à 54 ans	64	47	78	60	37	77	72	41	89
55 à 64 ans	51	36	64	42	23	60	61	38	78
65 à 74 ans	23	13	36	20	8	36	29	12	50
75 à 99 ans	12	5	22	12	4	26	11	3	28
1997									
Total, 15 à 99 ans	39	33	45	39	31	46	40	31	49
15 à 44 ans	68	56	77	73	58	84	59	39	74
45 à 54 ans	62	44	76	61	37	78	65	35	85
55 à 64 ans	39	24	54	22	8	41	60	35	79
65 à 74 ans	20	11	32	17	7	32	26	10	48
75 à 99 ans	19	11	30	22	10	38	16	6	33
1998									
Total, 15 à 99 ans	41	35	48	35	27	44	50	40	59
15 à 44 ans	64	50	75	45	27	62	81	62	91
45 à 54 ans	74	53	88	73	41	90	76	41	92
55 à 64 ans	48	34	62	42	25	59	62	33	83
65 à 74 ans	29	17	41	27	13	44	31	14	51
75 à 99 ans	18	9	30	18	7	36	16	5	35

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 52-1 – suite

Leucémie myéloïde chronique — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie myéloïde chronique (ICD-O-3 : M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	41	38	45	42	37	47	41	35	47
15 à 44 ans	66	58	73	67	56	75	65	52	75
45 à 54 ans	48	38	58	49	35	61	47	31	62
55 à 64 ans	49	40	59	54	42	65	39	23	55
65 à 74 ans	27	20	34	25	16	35	30	19	42
75 à 99 ans	22	15	30	18	10	30	26	15	40
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	39	36	43	38	33	43	41	35	47
15 à 44 ans	66	58	72	64	54	73	68	55	78
45 à 54 ans	52	42	61	49	36	61	57	40	70
55 à 64 ans	46	36	55	48	37	60	39	24	55
65 à 74 ans	27	21	35	22	14	32	34	23	46
75 à 99 ans	15	10	22	13	7	22	19	10	30
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	37	34	41	36	31	40	39	34	44
15 à 44 ans	61	53	68	57	47	66	67	54	78
45 à 54 ans	55	46	64	54	41	65	57	42	70
55 à 64 ans	46	37	55	47	35	58	46	31	59
65 à 74 ans	27	20	34	21	13	30	34	23	46
75 à 99 ans	11	7	17	9	4	17	13	7	22
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	38	34	41	36	32	41	40	34	45
15 à 44 ans	64	56	70	63	54	71	64	51	74
45 à 54 ans	63	53	72	60	47	71	68	53	80
55 à 64 ans	44	35	52	36	26	47	55	41	67
65 à 74 ans	23	17	30	18	11	26	31	20	43
75 à 99 ans	13	8	18	13	7	21	12	6	20
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	39	35	42	36	32	41	42	37	48
15 à 44 ans	62	55	69	59	49	67	68	56	77
45 à 54 ans	66	56	75	63	49	74	71	54	83
55 à 64 ans	46	38	55	37	26	47	61	47	73
65 à 74 ans	24	18	31	21	14	30	29	18	41
75 à 99 ans	16	11	22	17	11	26	15	8	24

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondants.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 52-2

Leucémie myéloïde chronique — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie myéloïde chronique (ICD-O-3 : M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)									
1992									
Canada	39	33	45	40	33	48	36	27	46
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	38	30	45	41	32	51	32	21	44
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	41	35	47	39	31	46	44	34	55
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	39	32	46	33	24	42	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	35	30	41	34	27	41	35	26	44
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	39	31	48	36	26	47	44	31	56
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	33	29	38	30	24	36	37	30	45
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	32	26	38	30	23	38	35	25	45
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	34	29	39	31	25	38	38	30	47
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	35	29	42	35	26	44	35	24	46
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	36	31	41	34	28	41	39	31	47
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	38	31	45	36	28	45	39	30	49
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 52-2 – suite

Leucémie myéloïde chronique — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	40	34	45	35	28	42	45	37	53
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	39	32	45	32	24	41	46	34	58
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 52-2 – suite

Leucémie myéloïde chronique — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie myéloïde chronique (ICD-O-3 : M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)									
1992-1994									
Canada	38	35	42	37	33	42	38	33	44
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	39	34	44	37	32	43	41	34	48
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	30	21	41	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	46	37	56	45	35	55	F	F	F
1993-1995									
Canada	36	33	39	34	30	38	39	33	44
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	36	32	41	33	28	38	41	35	48
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	33	23	43	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	42	34	51	47	37	56	F	F	F
1994-1996									
Canada	34	31	37	31	28	35	38	33	43
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	35	31	39	34	28	39	38	31	45
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	29	19	39	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	37	30	45	37	28	45	F	F	F
1995-1997									
Canada	35	32	38	32	29	36	39	34	43
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	35	32	39	35	30	40	37	31	43
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	29	20	39	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	37	30	45	34	25	43	F	F	F
1996-1998									
Canada	37	34	40	34	30	38	41	37	46
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	38	34	42	35	30	41	41	35	47
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	34	25	44	32	20	46	38	24	52
Colombie-Britannique	36	28	44	37	27	47	36	25	47

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 52-3
Leucémie myéloïde chronique — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas									
	Les deux sexes			Hommes			Femmes			
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		
Leucémie myéloïde chronique (ICD-O-3 : M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)										
Terre-Neuve-et-Labrador										
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard										
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse										
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick										
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario										
1992	45	36	54	50	37	62	39	26	51	
1993	42	32	51	37	26	49	F	F	F	
1994	40	32	49	38	26	49	44	30	58	
1995	36	29	44	36	27	46	36	25	49	
1996	36	29	45	37	27	47	36	23	49	
1997	41	33	49	40	31	50	42	29	54	
1998	41	32	49	33	23	43	54	39	66	
Manitoba										
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan										
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta										
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 52-3 – suite

Leucémie myéloïde chronique — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 52-3 – suite

Leucémie myéloïde chronique — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Leucémie myéloïde chronique (ICD-O-3 : M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	42	37	48	42	35	49	43	35	51
1993-1995	39	34	44	37	31	43	42	34	50
1994-1996	38	33	42	37	31	43	39	31	46
1995-1997	38	33	43	38	32	44	38	31	45
1996-1998	39	35	44	37	31	43	44	36	51
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	32	21	43	F	F	F	F	F	F
1993-1995	35	23	47	F	F	F	F	F	F
1994-1996	29	19	39	F	F	F	F	F	F
1995-1997	31	22	42	F	F	F	F	F	F
1996-1998	37	27	46	33	21	46	41	26	55
Colombie-Britannique									
1992-1994	50	40	60	54	41	66	F	F	F
1993-1995	48	38	57	52	40	63	F	F	F
1994-1996	44	34	53	44	33	56	F	F	F
1995-1997	39	31	48	40	29	51	F	F	F
1996-1998	36	28	45	39	28	51	32	20	46

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 53-1

Autres leucémies — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres leucémies ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	39	33	45	48	40	56	25	18	34
15 à 44 ans	76	58	88	88	67	97	F	F	F
45 à 54 ans	61	43	76	54	31	72	76	42	93
55 à 64 ans	51	37	64	60	41	75	36	16	58
65 à 74 ans	30	20	41	44	29	60	10	2	23
75 à 99 ans	18	9	29	20	8	38	15	6	30
1993									
Total, 15 à 99 ans	40	34	46	48	40	56	30	22	39
15 à 44 ans	55	37	70	69	45	84	27	7	54
45 à 54 ans	56	37	72	67	43	83	F	F	F
55 à 64 ans	64	48	76	72	52	86	49	25	70
65 à 74 ans	40	29	52	39	23	56	41	25	57
75 à 99 ans	21	13	32	26	14	42	15	6	32
1994									
Total, 15 à 99 ans	37	31	43	48	39	57	23	15	32
15 à 44 ans	71	53	84	75	54	87	F	F	F
45 à 54 ans	62	39	79	79	45	94	41	12	68
55 à 64 ans	48	29	66	54	32	72	F	F	F
65 à 74 ans	33	22	46	39	23	55	26	12	44
75 à 99 ans	21	12	32	31	15	53	16	7	29
1995									
Total, 15 à 99 ans	37	32	43	42	35	50	30	21	39
15 à 44 ans	63	45	76	69	45	84	54	26	75
45 à 54 ans	66	48	80	70	48	84	F	F	F
55 à 64 ans	51	34	65	50	30	68	52	24	75
65 à 74 ans	29	19	40	29	17	43	28	12	47
75 à 99 ans	21	12	31	28	14	45	14	6	27
1996									
Total, 15 à 99 ans	43	37	49	47	39	54	39	30	48
15 à 44 ans	70	55	81	79	59	91	56	31	75
45 à 54 ans	72	54	84	72	46	87	72	44	88
55 à 64 ans	54	38	69	61	40	78	41	17	65
65 à 74 ans	40	28	52	36	22	50	49	27	68
75 à 99 ans	23	14	34	26	13	43	20	9	35
1997									
Total, 15 à 99 ans	38	32	43	40	32	48	34	26	43
15 à 44 ans	74	57	85	69	46	83	82	53	94
45 à 54 ans	68	51	81	68	47	83	68	34	87
55 à 64 ans	43	27	58	43	23	62	43	19	65
65 à 74 ans	32	21	45	34	19	51	30	13	49
75 à 99 ans	13	7	23	14	5	29	13	5	26
1998									
Total, 15 à 99 ans	33	28	38	34	28	41	31	23	39
15 à 44 ans	63	45	77	67	43	83	57	29	78
45 à 54 ans	68	52	80	64	45	78	78	45	93
55 à 64 ans	46	31	60	55	33	74	35	15	55
65 à 74 ans	23	14	33	27	16	39	16	5	33
75 à 99 ans	14	8	23	9	3	20	20	10	34

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 53-1 – suite

Autres leucémies — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres leucémies ²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	39	35	42	48	43	53	26	21	31
15 à 44 ans	68	57	76	77	66	86	41	23	58
45 à 54 ans	60	49	69	64	50	76	51	32	67
55 à 64 ans	55	46	64	62	51	72	40	26	55
65 à 74 ans	35	28	41	41	32	50	26	18	36
75 à 99 ans	20	15	26	26	17	36	15	9	23
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	38	35	42	46	41	51	28	23	33
15 à 44 ans	63	53	72	71	59	80	46	28	61
45 à 54 ans	62	51	71	71	57	81	41	23	59
55 à 64 ans	55	46	64	59	48	69	46	30	62
65 à 74 ans	34	28	41	35	26	44	33	23	43
75 à 99 ans	21	16	27	28	19	38	15	9	23
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	39	36	43	46	41	50	31	26	36
15 à 44 ans	68	59	76	75	63	83	55	39	69
45 à 54 ans	67	57	76	72	59	82	59	41	74
55 à 64 ans	51	42	61	55	43	66	43	26	59
65 à 74 ans	34	27	41	34	26	43	34	23	45
75 à 99 ans	22	16	28	28	19	38	17	11	24
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	39	36	43	43	39	48	34	29	39
15 à 44 ans	69	60	76	73	61	81	64	48	75
45 à 54 ans	69	59	77	70	57	79	67	49	80
55 à 64 ans	49	40	58	52	40	63	45	30	59
65 à 74 ans	34	27	40	33	25	41	35	24	47
75 à 99 ans	19	14	25	23	15	32	16	10	23
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	38	34	41	40	36	45	34	29	40
15 à 44 ans	69	60	77	72	60	81	65	50	77
45 à 54 ans	69	60	77	67	56	77	73	56	84
55 à 64 ans	48	39	56	54	41	65	39	26	52
65 à 74 ans	31	25	38	32	24	40	31	20	42
75 à 99 ans	17	12	22	16	10	24	18	11	25

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Autres leucémies, M-9733, M-9742, M-9800, M-9801, M-9805, M-9820, M-9831, M9832 à M-9834, M-9860, M-9870, M-9891, M-9930, M-9931, M-9940, M-9948, M-9963, M-9964; C42.0, M-9827; C42.1, M-9827; C42.4, M-9827.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 53-2

Autres leucémies — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres leucémies ²									
1992									
Canada	36	31	41	42	35	49	26	19	33
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	35	28	41	40	31	50	26	18	35
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	39	33	44	44	37	52	29	21	37
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	39	32	46	44	35	54	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	37	32	43	45	37	54	26	17	36
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	36	29	44	42	31	53	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	36	30	41	39	32	47	31	23	40
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	33	26	41	39	29	49	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	41	36	47	43	36	50	39	31	47
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	44	37	51	49	39	58	39	29	49
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	34	29	39	34	28	41	34	26	41
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	35	29	42	30	23	38	42	32	53
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 53-2 – suite

Autres leucémies — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	31	27	36	31	26	37	30	23	38
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	30	24	36	26	19	34	34	25	44
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 53-2 – suite

Autres leucémies — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres leucémies²									
1992-1994									
Canada	37	34	41	44	39	48	28	23	33
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	27	16	40	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	37	33	41	42	36	48	30	23	36
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	57	43	69	67	46	84	F	F	F
Colombie-Britannique	36	28	44	49	38	60	F	F	F
1993-1995									
Canada	37	34	41	43	38	47	30	25	35
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	26	14	40	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	36	32	41	41	36	47	29	22	36
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	51	39	63	57	38	75	F	F	F
Colombie-Britannique	33	25	41	43	32	54	F	F	F
1994-1996									
Canada	38	35	41	42	38	47	33	28	38
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	32	20	45	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	38	34	42	43	37	49	32	26	38
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	39	25	53	F	F	F	F	F	F
Alberta	41	32	51	49	35	63	F	F	F
Colombie-Britannique	33	25	41	36	26	47	F	F	F
1995-1997									
Canada	37	34	40	39	35	43	35	30	39
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	26	15	40	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	38	34	42	40	34	45	37	31	43
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	35	24	45	F	F	F	F	F	F
Alberta	41	32	51	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	31	24	38	33	25	42	F	F	F
1996-1998									
Canada	35	33	38	36	32	40	34	30	39
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	23	15	33	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	37	33	41	35	30	40	39	32	45
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	33	24	43	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	32	25	39	34	25	44	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Autres leucémies, M-9733, M-9742, M-9800, M-9801, M-9805, M-9820, M-9831, M9832 à M-9834, M-9860, M-9870, M-9891, M-9930, M-9931, M-9940, M-9948, M-9963, M-9964; C42.0, M-9827; C42.1, M-9827; C42.4, M-9827.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 53-3

Autres leucémies — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres leucémies²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	35	28	43	42	31	53	27	17	38
1993	37	29	45	43	33	54	F	F	F
1994	35	27	43	44	32	56	F	F	F
1995	33	25	41	38	28	49	25	15	37
1996	45	38	53	50	40	61	39	28	51
1997	38	30	46	35	24	46	41	29	53
1998	29	22	36	26	18	36	32	21	44
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 53-3 – suite

Autres leucémies — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 53-3 – suite

Autres leucémies — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres leucémies²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	30	18	43	F	F	F	F	F	F
1993-1995	28	16	41	F	F	F	F	F	F
1994-1996	35	22	49	F	F	F	F	F	F
1995-1997	30	18	43	F	F	F	F	F	F
1996-1998	30	19	42	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	36	31	40	43	37	49	27	21	33
1993-1995	35	30	39	42	35	48	26	20	32
1994-1996	38	33	43	44	38	51	30	24	37
1995-1997	39	34	44	42	36	48	35	29	42
1996-1998	37	33	42	38	32	44	37	31	44
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	42	26	57	F	F	F	F	F	F
1995-1997	45	30	59	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	65	52	77	72	55	85	F	F	F
1993-1995	61	49	72	65	50	79	F	F	F
1994-1996	51	39	63	60	44	73	F	F	F
1995-1997	45	32	57	F	F	F	F	F	F
1996-1998	36	25	48	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	40	30	49	58	43	70	F	F	F
1993-1995	34	25	43	47	34	59	F	F	F
1994-1996	31	22	41	36	24	48	F	F	F
1995-1997	34	25	43	37	26	48	F	F	F
1996-1998	37	28	45	41	30	52	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Autres leucémies, M-9733, M-9742, M-9800, M-9801, M-9805, M-9820, M-9831, M9832 à M-9834, M-9860, M-9870, M-9891, M-9930, M-9931, M-9940, M-9948, M-9963, M-9964; C42.0, M-9827; C42.1, M-9827; C42.4, M-9827.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 54-1

Autres localisations, localisations mal définies et inconnues — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues ²									
1992									
Total, 15 à 99 ans	25	23	27	26	23	28	24	21	26
15 à 44 ans	38	31	45	37	27	47	39	28	49
45 à 54 ans	36	30	42	37	29	45	34	26	43
55 à 64 ans	28	24	32	26	21	31	31	25	38
65 à 74 ans	24	21	27	24	20	29	23	19	28
75 à 99 ans	19	16	22	22	17	27	15	12	20
1993									
Total, 15 à 99 ans	25	23	26	25	23	28	24	21	26
15 à 44 ans	41	34	47	34	25	43	49	38	58
45 à 54 ans	33	26	39	27	19	35	41	31	51
55 à 64 ans	26	22	31	25	20	30	29	23	35
65 à 74 ans	23	20	26	26	21	30	20	16	24
75 à 99 ans	20	17	24	24	19	29	18	14	22
1994									
Total, 15 à 99 ans	22	21	24	23	20	25	22	20	24
15 à 44 ans	39	32	47	33	23	42	48	36	58
45 à 54 ans	30	25	36	30	22	36	31	22	40
55 à 64 ans	24	20	28	24	19	29	24	18	30
65 à 74 ans	20	17	23	21	17	25	19	15	23
75 à 99 ans	19	16	22	20	16	25	18	15	22
1995									
Total, 15 à 99 ans	22	20	23	21	19	24	22	20	25
15 à 44 ans	40	33	47	28	19	37	53	42	63
45 à 54 ans	29	24	34	30	23	37	27	20	35
55 à 64 ans	24	20	28	24	19	29	25	19	31
65 à 74 ans	20	17	23	19	16	23	21	17	26
75 à 99 ans	17	15	20	18	14	23	16	13	20
1996									
Total, 15 à 99 ans	23	21	24	23	21	25	22	20	25
15 à 44 ans	32	26	39	30	22	39	36	25	47
45 à 54 ans	34	28	40	33	25	41	36	27	45
55 à 64 ans	26	23	30	24	19	29	30	24	36
65 à 74 ans	23	20	26	22	19	26	23	19	28
75 à 99 ans	17	14	20	19	15	24	15	12	18
1997									
Total, 15 à 99 ans	23	21	24	22	20	25	23	21	26
15 à 44 ans	43	35	50	40	30	50	46	35	57
45 à 54 ans	33	28	39	31	23	39	36	27	45
55 à 64 ans	27	23	31	26	21	31	29	23	35
65 à 74 ans	21	18	23	20	16	23	22	18	26
75 à 99 ans	18	15	21	18	14	22	18	14	22
1998									
Total, 15 à 99 ans	25	23	27	25	23	27	25	22	27
15 à 44 ans	48	40	56	44	34	55	52	40	64
45 à 54 ans	37	31	43	34	27	42	40	32	49
55 à 64 ans	29	25	33	26	21	32	32	25	38
65 à 74 ans	22	19	25	24	20	28	18	15	22
75 à 99 ans	20	17	23	19	15	23	21	17	25

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 54-1 – suite

Autres localisations, localisations mal définies et inconnues — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues²									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	24	23	25	25	23	26	23	22	24
15 à 44 ans	39	35	44	34	29	40	45	39	51
45 à 54 ans	33	29	36	31	27	36	35	30	40
55 à 64 ans	26	24	28	25	22	28	28	24	32
65 à 74 ans	22	21	24	24	21	26	21	18	23
75 à 99 ans	19	18	21	22	19	25	17	15	19
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	23	22	24	23	22	24	23	21	24
15 à 44 ans	40	36	44	31	26	37	50	44	56
45 à 54 ans	30	27	34	29	25	33	32	27	37
55 à 64 ans	25	22	27	24	21	27	26	22	29
65 à 74 ans	21	19	23	22	19	24	20	18	23
75 à 99 ans	19	17	21	21	18	24	17	15	20
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	22	21	23	22	21	24	22	21	24
15 à 44 ans	37	33	41	30	25	35	46	40	52
45 à 54 ans	31	28	34	31	26	35	31	26	36
55 à 64 ans	25	22	27	24	21	27	26	23	30
65 à 74 ans	21	19	23	21	19	23	21	19	24
75 à 99 ans	18	16	19	19	17	22	16	14	19
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	22	21	23	22	21	24	23	21	24
15 à 44 ans	38	34	42	32	27	38	46	39	52
45 à 54 ans	32	29	35	31	27	36	33	28	38
55 à 64 ans	26	24	28	24	21	27	28	24	31
65 à 74 ans	21	20	23	20	18	23	22	20	25
75 à 99 ans	17	16	19	18	16	21	16	14	18
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	23	23	24	23	22	25	24	22	25
15 à 44 ans	41	36	45	38	32	43	45	38	51
45 à 54 ans	35	32	38	33	28	37	38	33	43
55 à 64 ans	27	25	30	25	22	28	30	27	34
65 à 74 ans	22	20	23	22	20	24	21	19	24
75 à 99 ans	18	17	20	18	16	21	18	16	20

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

2. Autres localisations, localisations mal définies et inconnues, C42.0 à C42.4, M-8000 à M-9049, M-9056 à M-9139, M-9141 à M-9589; C76.0 à C76.8, M-8000 à M-9049, M-9056 à M-9139, M-9141 à M-9589; C77.0 à C77.9, M-8000 à M-9049, M-9056 à M-9139, M-9141 à M-9589; C80.9, M-8000 à M-9049, M-9056 à M-9139, M-9141 à M-9589; M-9740, M-9741, M-9750 à M-9758, M-9760 à M-9769, M-9950 à M-9962, M-9970 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 54-2

Autres localisations, localisations mal définies et inconnues — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues²									
1992									
Canada	24	22	26	25	23	28	23	20	25
Terre-Neuve-et-Labrador	8	4	15	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	14	9	21	15	8	24	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	29	26	31	30	26	34	27	23	31
Manitoba	25	19	32	25	16	36	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	19	14	23	18	12	26	19	14	25
Colombie-Britannique	24	20	28	23	18	29	24	18	30
1993									
Canada	24	22	26	25	23	28	23	21	26
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	17	11	25	16	8	28	F	F	F
Nouveau-Brunswick	16	9	24	F	F	F	F	F	F
Ontario	27	24	30	29	26	33	25	21	29
Manitoba	28	21	35	29	19	40	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	17	14	22	15	10	21	20	14	27
Colombie-Britannique	27	23	31	29	23	35	25	20	31
1994									
Canada	22	20	24	22	20	25	22	20	24
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	11	7	17	F	F	F	14	8	23
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	26	23	29	27	23	30	26	22	29
Manitoba	30	24	37	29	20	38	31	22	41
Saskatchewan	15	9	23	F	F	F	F	F	F
Alberta	19	15	23	20	14	28	17	12	23
Colombie-Britannique	18	15	22	18	13	23	19	14	24
1995									
Canada	21	20	23	21	19	23	22	20	24
Terre-Neuve-et-Labrador	9	5	16	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	15	10	22	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	22	20	25	23	20	27	22	18	25
Manitoba	26	20	33	24	15	35	26	18	35
Saskatchewan	9	5	15	F	F	F	F	F	F
Alberta	19	15	23	15	10	20	22	16	29
Colombie-Britannique	25	21	29	24	18	29	25	20	31
1996									
Canada	22	21	24	22	20	25	22	20	25
Terre-Neuve-et-Labrador	18	11	28	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	23	21	26	24	20	28	24	20	27
Manitoba	35	27	42	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	15	9	23	F	F	F	F	F	F
Alberta	20	16	24	18	13	24	22	16	28
Colombie-Britannique	22	19	26	23	19	28	21	16	26
1997									
Canada	23	21	24	22	19	24	24	21	26
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	15	10	22	13	7	21	F	F	F
Nouveau-Brunswick	23	14	32	F	F	F	F	F	F
Ontario	23	21	25	21	18	24	26	23	30

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 54-2 – suite

Autres localisations, localisations mal définies et inconnues — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Manitoba	32	24	40	F	F	F	32	23	42
Saskatchewan	14	8	21	F	F	F	F	F	F
Alberta	28	23	33	29	22	37	27	21	34
Colombie-Britannique	20	17	24	18	14	22	22	17	27
1998									
Canada	25	23	26	24	22	26	25	23	27
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	14	9	21	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	31	22	42	F	F	F	F	F	F
Ontario	26	23	28	25	22	29	26	23	30
Manitoba	27	20	34	24	16	33	29	20	40
Saskatchewan	13	8	20	F	F	F	F	F	F
Alberta	21	17	25	19	14	25	22	16	29
Colombie-Britannique	26	23	30	25	20	31	27	21	32

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 54-2 – suite

Autres localisations, localisations mal définies et inconnues — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues²									
1992-1994									
Canada	23	22	24	24	23	26	23	21	24
Terre-Neuve-et-Labrador	9	6	14	8	3	17	12	7	19
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	14	11	18	13	8	18	16	11	22
Nouveau-Brunswick	14	10	19	12	7	18	16	10	23
Ontario	27	26	29	29	27	31	26	24	28
Manitoba	28	24	32	27	22	33	28	23	34
Saskatchewan	15	11	20	12	8	19	F	F	F
Alberta	18	16	21	18	14	22	19	16	22
Colombie-Britannique	23	21	25	23	20	27	22	19	26
1993-1995									
Canada	22	21	23	23	21	24	22	21	24
Terre-Neuve-et-Labrador	10	6	15	10	4	19	12	7	19
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	15	11	18	13	8	18	17	12	22
Nouveau-Brunswick	14	10	19	12	7	18	16	10	24
Ontario	25	24	26	26	24	29	24	22	26
Manitoba	28	24	32	27	22	33	28	23	34
Saskatchewan	12	9	16	11	7	17	13	8	18
Alberta	19	16	21	17	14	20	20	17	24
Colombie-Britannique	23	21	26	23	20	27	23	20	26
1994-1996									
Canada	22	21	23	22	21	23	22	21	23
Terre-Neuve-et-Labrador	14	9	18	13	8	18	13	8	21
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	14	11	17	12	8	17	15	11	20
Nouveau-Brunswick	17	13	22	F	F	F	22	15	30
Ontario	24	22	25	25	23	27	24	22	26
Manitoba	30	26	34	29	24	35	30	25	36
Saskatchewan	13	10	17	12	7	18	15	10	21
Alberta	19	17	22	18	15	21	20	17	24
Colombie-Britannique	22	20	24	22	19	25	22	19	25
1995-1997									
Canada	22	21	23	22	20	23	23	21	24
Terre-Neuve-et-Labrador	17	12	22	20	13	28	13	7	21
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	15	11	18	14	10	19	14	10	19
Nouveau-Brunswick	20	15	25	17	11	24	F	F	F
Ontario	23	21	24	23	21	25	24	22	26
Manitoba	30	26	34	30	24	36	30	25	36
Saskatchewan	13	9	17	13	8	19	14	9	20
Alberta	22	20	25	21	18	24	23	20	27
Colombie-Britannique	22	20	25	21	19	24	23	20	26
1996-1998									
Canada	23	22	24	23	21	24	24	22	25
Terre-Neuve-et-Labrador	26	20	34	33	23	44	20	13	30
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	14	11	18	14	10	19	14	9	19
Nouveau-Brunswick	27	21	32	24	16	32	F	F	F
Ontario	24	23	25	23	21	25	25	23	27
Manitoba	30	26	35	29	23	35	32	26	37
Saskatchewan	14	10	18	13	8	19	16	11	22
Alberta	23	20	25	22	19	26	24	20	27
Colombie-Britannique	23	21	25	22	19	25	23	20	26

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.
 2. Autres localisations, localisations mal définies et inconnues, C42.0 à C42.4, M-8000 à M-9049, M-9056 à M-9139, M-9141 à M-9589; C76.0 à C76.8, M-8000 à M-9049, M-9056 à M-9139, M-9141 à M-9589; C77.0 à C77.9, M-8000 à M-9049, M-9056 à M-9139, M-9141 à M-9589; C80.9, M-8000 à M-9049, M-9056 à M-9139, M-9141 à M-9589; M-9740, M-9741, M-9750 à M-9758, M-9760 à M-9769, M-9950 à M-9962, M-9970 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 54-3

Autres localisations, localisations mal définies et inconnues — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	11	5	21	F	F	F	F	F	F
1993	12	5	23	F	F	F	F	F	F
1994	14	6	25	F	F	F	F	F	F
1995	13	6	22	F	F	F	F	F	F
1996	21	13	31	F	F	F	F	F	F
1997	24	15	35	F	F	F	F	F	F
1998	34	22	47	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	15	9	22	19	10	29	11	4	21
1993	17	11	25	16	8	27	19	10	31
1994	12	7	19	8	3	16	17	9	28
1995	17	11	23	16	9	26	17	9	27
1996	15	9	21	16	8	27	F	F	F
1997	14	9	20	16	9	25	12	6	21
1998	15	9	21	17	9	26	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	12	6	21	F	F	F	F	F	F
1993	16	9	25	F	F	F	F	F	F
1994	14	7	23	F	F	F	F	F	F
1995	12	6	20	F	F	F	F	F	F
1996	25	16	35	F	F	F	F	F	F
1997	23	15	32	F	F	F	F	F	F
1998	30	20	41	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	29	27	32	30	27	34	28	24	32
1993	27	24	30	29	26	33	24	20	28
1994	26	23	29	27	23	30	25	21	29
1995	23	20	25	23	20	27	22	19	26
1996	23	20	25	23	20	26	23	19	27
1997	23	21	25	21	18	25	25	21	29
1998	26	23	28	26	23	30	25	22	29
Manitoba									
1992	24	17	31	25	16	35	23	14	33
1993	28	21	36	28	19	40	F	F	F
1994	31	24	38	30	21	41	32	22	42
1995	26	20	33	26	17	36	26	18	35
1996	35	27	43	36	25	48	34	24	45
1997	31	23	38	28	18	40	32	23	43
1998	27	20	34	25	16	35	29	20	40
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	12	6	21	F	F	F	F	F	F
1994	14	9	22	F	F	F	F	F	F
1995	11	6	18	F	F	F	F	F	F
1996	15	9	23	F	F	F	F	F	F
1997	14	8	21	F	F	F	F	F	F
1998	14	8	22	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	20	16	25	18	12	26	21	15	28
1993	19	14	23	16	10	22	22	16	29
1994	19	15	24	21	15	28	18	12	24
1995	20	16	25	19	13	25	22	16	29
1996	21	17	26	21	16	27	22	16	28
1997	28	23	33	29	22	36	28	21	34
1998	22	18	27	22	16	29	22	16	29

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 54-3 – suite

Autres localisations, localisations mal définies et inconnues — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique									
1992	25	21	30	26	20	32	25	19	31
1993	29	25	34	32	25	38	28	22	34
1994	19	16	23	18	13	24	20	15	25
1995	25	21	29	24	19	30	26	21	31
1996	24	20	28	26	21	31	21	16	27
1997	21	18	25	20	16	26	22	17	27
1998	27	23	31	27	21	32	27	22	32

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 54-3 – suite

Autres localisations, localisations mal définies et inconnues — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues²									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	12	8	18	8	4	16	17	10	26
1993-1995	13	8	19	10	5	18	16	9	25
1994-1996	17	12	22	18	11	27	15	9	23
1995-1997	20	15	25	24	16	32	15	9	22
1996-1998	26	20	32	31	22	41	21	13	29
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	8	3	19	F	F	F	F	F	F
1993-1995	12	4	24	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	15	11	19	14	10	20	16	11	22
1993-1995	15	12	19	13	9	19	18	13	24
1994-1996	15	11	18	13	9	19	16	11	21
1995-1997	15	12	19	16	11	21	14	10	19
1996-1998	14	11	18	16	12	22	13	8	18
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	14	10	19	13	7	19	16	10	23
1993-1995	14	10	19	12	7	18	16	10	24
1994-1996	17	13	22	13	8	19	22	15	30
1995-1997	20	15	25	18	12	25	22	15	30
1996-1998	26	21	32	25	17	33	27	20	35
Ontario									
1992-1994	27	26	29	29	27	31	26	23	28
1993-1995	25	24	27	26	24	28	24	22	26
1994-1996	24	22	25	24	22	26	23	21	26
1995-1997	23	21	24	22	21	24	23	21	26
1996-1998	24	22	25	23	21	25	25	22	27
Manitoba									
1992-1994	28	24	32	28	22	34	28	22	33
1993-1995	28	24	32	28	22	34	29	23	34
1994-1996	30	26	35	30	24	37	30	25	36
1995-1997	30	26	34	30	24	36	31	25	36
1996-1998	31	27	35	29	23	36	32	26	38
Saskatchewan									
1992-1994	14	11	19	13	8	20	16	10	22
1993-1995	12	9	17	11	7	18	13	9	20
1994-1996	13	10	17	12	7	18	15	10	21
1995-1997	13	10	17	13	8	19	13	8	20
1996-1998	14	10	18	13	8	19	16	10	22
Alberta									
1992-1994	19	17	22	18	15	22	20	17	24
1993-1995	19	17	22	18	15	22	21	17	24
1994-1996	20	18	23	20	17	24	21	17	24
1995-1997	23	21	26	23	19	27	24	20	28
1996-1998	24	21	27	24	20	28	24	20	28
Colombie-Britannique									
1992-1994	24	22	27	25	22	29	24	21	27
1993-1995	24	22	27	25	21	28	24	21	28
1994-1996	23	21	25	23	20	26	22	19	25
1995-1997	23	21	25	24	21	27	23	20	26
1996-1998	24	22	26	24	21	27	23	20	27

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.
2. Autres localisations, localisations mal définies et inconnues, C42.0 à C42.4, M-8000 à M-9049, M-9056 à M-9139, M-9141 à M-9589; C76.0 à C76.8, M-8000 à M-9049, M-9056 à M-9139, M-9141 à M-9589; C77.0 à C77.9, M-8000 à M-9049, M-9056 à M-9139, M-9141 à M-9589; C80.9, M-8000 à M-9049, M-9056 à M-9139, M-9141 à M-9589; M-9740, M-9741, M-9750 à M-9758, M-9760 à M-9769, M-9950 à M-9962, M-9970 à M-9989.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 55-1

Mésothéliome — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Mésothéliome (ICD-O-3 : M-9050-M-9055)									
1992									
Total, 15 à 99 ans	6	3	11	4	2	9	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	8	1	21	0	..	..	F	F	F
55 à 64 ans	5	1	14	3	0	13	F	F	F
65 à 74 ans	6	2	16	5	1	15	F	F	F
75 à 99 ans	0	..	..	0	..	..	F	F	F
1993									
Total, 15 à 99 ans	13	7	19	9	4	16	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	11	2	29	7	0	28	F	F	F
55 à 64 ans	16	7	30	10	3	23	F	F	F
65 à 74 ans	8	2	19	7	1	21	F	F	F
75 à 99 ans	22	7	46	19	3	52	F	F	F
1994									
Total, 15 à 99 ans	8	4	13	6	3	11	F	F	F
15 à 44 ans	42	15	67	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	28	10	50	26	8	48	F	F	F
55 à 64 ans	2	0	11	3	0	12	F	F	F
65 à 74 ans	2	0	10	0	..	..	F	F	F
75 à 99 ans	0	..	..	0	..	..	F	F	F
1995									
Total, 15 à 99 ans	7	4	12	4	2	9	F	F	F
15 à 44 ans	30	7	58	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	8	1	22	5	0	20	F	F	F
55 à 64 ans	4	1	13	3	0	12	F	F	F
65 à 74 ans	6	2	15	7	2	16	F	F	F
75 à 99 ans	4	0	18	0	..	..	F	F	F
1996									
Total, 15 à 99 ans	7	4	11	4	2	8	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	0	..	..	0	..	..	F	F	F
55 à 64 ans	5	1	12	5	1	14	F	F	F
65 à 74 ans	11	5	22	3	0	12	F	F	F
75 à 99 ans	4	0	17	4	0	20	F	F	F
1997									
Total, 15 à 99 ans	8	5	13	5	3	10	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	11	3	26	5	0	21	F	F	F
55 à 64 ans	10	3	22	11	3	23	F	F	F
65 à 74 ans	7	2	16	6	2	15	F	F	F
75 à 99 ans	3	0	13	0	..	..	F	F	F
1998									
Total, 15 à 99 ans	5	3	9	3	1	6	F	F	F
15 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	22	9	39	9	2	25	F	F	F
55 à 64 ans	0	..	..	0	..	..	F	F	F
65 à 74 ans	3	1	10	3	1	11	F	F	F
75 à 99 ans	0	..	..	0	..	..	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 55-1 – suite

Mésothéliome — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Mésothéliome (ICD-O-3 : M-9050-M-9055)									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	9	6	12	6	4	9	20	12	30
15 à 44 ans	28	13	46	22	7	43	F	F	F
45 à 54 ans	14	7	24	10	4	21	29	9	53
55 à 64 ans	7	4	13	5	2	10	26	8	49
65 à 74 ans	5	2	10	4	1	9	11	3	26
75 à 99 ans	7	2	17	5	1	16	15	3	40
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	9	6	12	6	4	9	22	14	32
15 à 44 ans	27	13	43	14	3	31	F	F	F
45 à 54 ans	15	7	25	12	5	23	25	6	51
55 à 64 ans	7	4	13	5	2	10	28	9	52
65 à 74 ans	5	2	10	4	2	9	8	1	23
75 à 99 ans	9	3	18	5	1	16	20	5	44
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	7	5	10	5	3	7	21	13	31
15 à 44 ans	37	20	54	22	7	43	59	27	80
45 à 54 ans	10	5	19	9	3	18	17	3	42
55 à 64 ans	4	2	8	4	1	8	6	0	25
65 à 74 ans	7	3	11	3	1	8	24	10	43
75 à 99 ans	3	1	9	2	0	9	8	1	32
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	7	5	10	5	3	7	22	14	32
15 à 44 ans	31	15	49	13	2	33	60	25	83
45 à 54 ans	7	2	14	3	1	10	18	4	39
55 à 64 ans	6	3	11	6	3	11	7	0	26
65 à 74 ans	8	5	13	5	2	10	25	10	44
75 à 99 ans	3	1	9	1	0	7	15	3	41
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	7	5	9	4	2	6	22	14	31
15 à 44 ans	29	13	48	9	1	34	46	19	70
45 à 54 ans	11	6	20	5	1	12	36	15	58
55 à 64 ans	5	2	9	5	2	10	0	..	..
65 à 74 ans	7	4	11	4	2	8	23	9	40
75 à 99 ans	2	0	7	1	0	7	7	0	29

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1569 et 103-1570).

Tableau 55-2

Mésothéliome — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Mésothéliome (ICD-O-3 : M-9050-M-9055)									
1992									
Canada	6	3	10	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	13	8	21	11	5	19	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	6	4	10	5	2	9	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	9	5	15	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	6	3	11	4	2	8	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	5	2	12	6	2	13	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	8	4	12	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	8	5	13	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	10	5	17	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 55-2 – suite

Mésothéliome — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	5	2	8	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	5	2	10	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 55-2 – suite

Mésothéliome — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Mésothéliome (ICD-O-3 : M-9050-M-9055)									
1992-1994									
Canada	8	6	11	6	4	9	19	11	29
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	11	8	16	9	5	14	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	4	1	10	5	1	12	F	F	F
1993-1995									
Canada	8	6	11	6	4	9	20	12	30
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	11	7	16	9	5	15	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	3	1	7	2	0	7	F	F	F
1994-1996									
Canada	7	5	9	4	3	7	16	9	25
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	7	5	10	6	3	9	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	5	2	9	2	0	6	F	F	F
1995-1997									
Canada	7	5	10	5	3	7	19	11	28
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	7	5	11	5	3	8	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	8	4	14	F	F	F	F	F	F
1996-1998									
Canada	7	5	9	4	2	6	16	9	23
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	8	5	11	4	2	7	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 55-3
Mésothéliome — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Mésothéliome (ICD-O-3 : M-9050-M-9055)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	8	3	16	5	1	13	F	F	F
1993	17	9	28	13	5	27	F	F	F
1994	12	6	20	9	4	18	F	F	F
1995	6	2	14	7	2	16	F	F	F
1996	8	4	15	4	1	11	F	F	F
1997	10	5	17	5	2	12	F	F	F
1998	7	3	14	3	1	9	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 55-3 – suite

Mésothéliome — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 55-3 – suite

Mésothéliome — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Mésothéliome (ICD-O-3 : M-9050-M-9055)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	12	8	17	9	5	14	24	13	37
1993-1995	12	8	16	9	6	15	F	F	F
1994-1996	9	5	13	7	4	11	F	F	F
1995-1997	8	5	12	5	3	9	F	F	F
1996-1998	8	5	12	4	2	7	F	F	F
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	10	3	25	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	6	2	14	2	0	11	F	F	F
1993-1995	6	2	15	F	F	F	F	F	F
1994-1996	5	1	12	F	F	F	F	F	F
1995-1997	3	1	9	2	0	9	F	F	F
1996-1998	3	1	9	0	..	..	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	4	1	10	4	1	11	F	F	F
1993-1995	4	1	10	3	0	8	F	F	F
1994-1996	6	2	11	2	0	7	F	F	F
1995-1997	8	4	14	5	2	10	F	F	F
1996-1998	7	3	12	5	2	10	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Tableau 56-1

Sarcome de Kaposi — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Sarcome de Kaposi (ICD-O-3 : M-9140)									
1992									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
15 à 34 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
35 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
15 à 34 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
35 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
15 à 34 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
35 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
15 à 34 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
35 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
15 à 34 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
35 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
15 à 34 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
35 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Total, 15 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
15 à 34 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
35 à 44 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
45 à 54 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
55 à 64 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
65 à 74 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F
75 à 99 ans	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 56-1 – suite

Sarcome de Kaposi — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le groupe d'âge et le sexe, 1 an et 3 ans de cas, Canada (sauf le Québec)¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Sarcome de Kaposi (ICD-O-3 : M-9140)									
1992-1994									
Total, 15 à 99 ans	15	12	19	14	11	17	F	F	F
15 à 34 ans	12	7	18	12	7	17	F	F	F
35 à 44 ans	9	6	14	9	5	13	F	F	F
45 à 54 ans	13	7	22	13	7	22	F	F	F
55 à 64 ans	8	1	31	9	1	33	F	F	F
65 à 74 ans	94	54	113	101	55	117	F	F	F
75 à 99 ans	90	49	122	82	30	128	F	F	F
1993-1995									
Total, 15 à 99 ans	27	22	31	25	21	29	F	F	F
15 à 34 ans	20	14	27	20	14	27	F	F	F
35 à 44 ans	21	16	27	21	16	27	F	F	F
45 à 54 ans	12	5	22	13	6	23	F	F	F
55 à 64 ans	35	14	58	35	13	60	F	F	F
65 à 74 ans	105	68	117	104	66	117	F	F	F
75 à 99 ans	103	65	131	99	52	134	F	F	F
1994-1996									
Total, 15 à 99 ans	37	32	42	36	31	41	F	F	F
15 à 34 ans	30	22	38	29	21	37	F	F	F
35 à 44 ans	33	26	40	33	25	40	F	F	F
45 à 54 ans	24	13	38	24	13	38	F	F	F
55 à 64 ans	56	28	78	61	28	84	F	F	F
65 à 74 ans	110	68	118	110	62	120	F	F	F
75 à 99 ans	82	49	111	98	52	133	F	F	F
1995-1997									
Total, 15 à 99 ans	49	43	55	49	42	55	F	F	F
15 à 34 ans	41	31	51	40	30	50	F	F	F
35 à 44 ans	45	36	54	44	35	53	F	F	F
45 à 54 ans	48	32	63	48	32	63	F	F	F
55 à 64 ans	56	28	78	67	31	89	F	F	F
65 à 74 ans	84	51	103	92	50	112	F	F	F
75 à 99 ans	69	37	99	90	44	126	F	F	F
1996-1998									
Total, 15 à 99 ans	57	50	64	57	49	64	F	F	F
15 à 34 ans	61	48	73	61	47	73	F	F	F
35 à 44 ans	50	38	61	49	37	60	F	F	F
45 à 54 ans	57	39	72	57	39	72	F	F	F
55 à 64 ans	65	33	86	77	39	95	F	F	F
65 à 74 ans	65	36	87	65	30	92	F	F	F
75 à 99 ans	53	24	85	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1565 et 103-1566).

Tableau 56-2

Sarcome de Kaposi — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Sarcome de Kaposi (ICD-O-3 : M-9140)									
1992									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 56-2 – suite

Sarcome de Kaposi — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998									
Canada	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 56-2 – suite

Sarcome de Kaposi — Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, Canada et certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Sarcome de Kaposi (ICD-O-3 : M-9140)									
1992-1994									
Canada	20	16	24	20	16	24	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995									
Canada	30	25	34	29	25	34	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996									
Canada	39	34	44	40	34	45	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997									
Canada	48	42	54	50	44	56	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998									
Canada	56	49	63	57	49	64	F	F	F
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1571 et 103-1572).

Tableau 56-3

Sarcome de Kaposi — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Sarcome de Kaposi (ICD-O-3 : M-9140)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 56-3 – suite

Sarcome de Kaposi — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	1 an de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
1992	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 56-3 – suite

Sarcome de Kaposi — Ratios de survie relative à cinq ans, fichier du RCC de juin 2006, selon le sexe, personnes de 15 à 99 ans, 1 an et 3 ans de cas, certaines provinces¹

Siège primaire de cancer	3 ans de cas								
	Les deux sexes			Hommes			Femmes		
	Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %		Ratio de survie relative	Intervalle de confiance 95 %	
	Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure	
Sarcome de Kaposi (ICD-O-3 : M-9140)									
Terre-Neuve-et-Labrador									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Ontario									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Manitoba									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Alberta									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique									
1992-1994	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1993-1995	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1994-1996	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1995-1997	F	F	F	F	F	F	F	F	F
1996-1998	F	F	F	F	F	F	F	F	F

1. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Renvois ». Veuillez noter que les tableaux CANSIM fournissent aussi le nombre de cas sur lesquels les analyses sont basées, le nombre de décès survenus dans les cinq premières années du suivi, ainsi que les estimations de survie observée et leurs intervalles de confiance de 95% correspondantes.

Source(s) : Statistique Canada, Registre canadien du cancer (RCC), Système national de déclaration des cas de cancer, Statistique de l'état civil du Canada (Base de données sur les décès) et tables de mortalité (Tableaux CANSIM 103-1573 et 103-1574).

Techniques d'analyse

Sujets

Les données sur l'incidence du cancer ont été extraites de la base de données du Registre canadien du cancer (RCC) le 15 juin 2006. Le RCC est une base de données dynamique, axée sur la personne, contenant des données sur les cas de cancer diagnostiqués depuis 1992. La détermination des cas de cancer y est fondée sur la Classification internationale des maladies - Oncologie, troisième édition¹. Les sièges de cancer sont définis selon les groupes du Surveillance, Epidemiology, and End Results Program (SEER), mésothéliome et sarcome de Kaposi sont présentés séparément². L'analyse a été limitée aux cas de première tumeur primaire invasive diagnostiqués du 1er janvier 1992 au 31 décembre 1998 inclusivement. Les antécédents de tumeurs antérieurs à 1992, si tant est qu'il y en ait, des personnes inscrites dans le RCC ont été obtenus par couplage des données du RCC à celles du Système national de déclaration des cas de cancer, base de données fixe axée sur les tumeurs contenant les données sur les cas de cancer remontant jusqu'à 1969. Des renseignements supplémentaires disponibles pour la province de l'Ontario ont également été utilisés.

Ont été exclus de l'analyse les enregistrements pour lesquels l'année de naissance était inconnue, le patient avait moins de 15 ans ou plus de 99 ans au moment du diagnostic, le diagnostic avait été établi par autopsie seulement ou d'après le certificat de décès seulement (CDS). La majorité sont des cas d'autopsie seulement ou des cas CDS qui ont été exclus parce que la date de diagnostic et, par conséquent, la durée de la survie étaient inconnues. La survie « réelle » des cas enregistrés d'après le certificat de décès seulement (CDS) est généralement plus faible que celle observée pour la population du Registre³. La nécessité d'exclure les cas CDS pourrait avoir donné lieu à des estimations plus élevées de la survie, particulièrement pour les provinces où les cas CDS sont proportionnellement plus nombreux. Cependant, cette surestimation est généralement faible³. Les cas diagnostiqués au Québec n'ont pas été inclus, en partie parce que la méthode de détermination de la date de diagnostic de la tumeur utilisée par cette province est nettement différente de celle appliquée par les autres registres provinciaux du cancer⁴.

La durée de la survie a été obtenue en calculant la différence, en jours, entre la date du diagnostic et la date de la dernière observation (date du décès ou 31 décembre 2003, la première de ces deux dates prévalant) jusqu'à un maximum de cinq ans. Pour une faible proportion de sujets pour lesquels on ne connaissait pas le jour/mois du diagnostic et (ou) le jour/mois du décès, on a estimé la durée de survie⁴. L'état vital au cours des cinq premières années a été déterminé par couplage des enregistrements du RCC à ceux de la Base canadienne de données sur la mortalité, ou d'après des renseignements déclarés par les registres provinciaux et territoriaux du cancer. Pour les décès déclarés par un registre provincial, mais non confirmé par le processus de couplage d'enregistrements, on a supposé que la personne était décédée à la date indiquée par la province déclarante.

Analyse

L'analyse de la survie est fondée sur un algorithme élaboré en SAS par Paul Dickman⁵ auquel ont été apportés certains ajustements mineurs. L'algorithme s'appuie sur l'approche (actuarielle) des tables de survie : les ratios de survie relative (RSR) sont calculés pour des points discrets durant le suivi, généralement en prenant le produit des

1. Fritz A, et al. (eds). *International Classification of Diseases for Oncology, Third Edition*. Geneva, World Health Organization, 2000.

2. Ries LAG, Harkins D, Krapcho M, Mariotto A, Miller BA, Feuer EJ, Clegg L, Eisner MP, Horner MJ, Howlader N, Hayat M, Hankey BF, Edwards BK (eds). *SEER Cancer Statistics Review, 1975-2003*, National Cancer Institute. Bethesda, MD, http://seer.cancer.gov/csr/1975_2003, based on November 2005 SEER data submission, posted to the SEER web site, 2006.

3. Berrino F, Estève J, Coleman MO. *Basic issues in estimating and comparing the survival of cancer patients*. In : Berrino F, Dante M, Verdecchia A, et al. *Survival of Cancer Patients in Europe*. The Eurocare Study. IARC Scientific Publication no. 132 Lyon : International Agency for Research on Cancer, 1995:1-14.

4. Ellison LF, Gibbons L, et le Groupe d'analyse de survie au cancer au Canada. *Taux relatifs de survie à cinq ans : cancers de la prostate, du sein, du côlon et du rectum, et des poumons. Rapports sur la santé 2001; 13(1):25-38.*

5. Dickman PW. *Population-based cancer survival analysis*. Available at : <http://www.pauldickman.com/teaching/tampere2004/index.php>. Accessed August, 2005.

estimations pour un intervalle particulier (conditionnelles) sur des sous-intervalles de suivi. Pour chaque individu, le moment de l'observation est subdivisé en observations multiples, une pour chaque sous-intervalle de la période de suivi. Les observations sont regroupées sur la (les) année(s) civile(s) au moment du diagnostic. Des sous-intervalles de trois mois ont été utilisés pour la première année de suivi et des sous-intervalles de six mois pour les quatre années suivantes, pour un total de 12 intervalles. Un plus grand nombre d'intervalles a été utilisé la première année de suivi, parce que la méthode actuarielle repose sur l'hypothèse d'une répartition à peu près uniforme des décès dans chaque intervalle et que la mortalité est souvent plus forte durant la première année. À l'exception des cas exclus antérieurement parce que la tumeur avait été diagnostiquée par autopsie seulement ou d'après le certificat de décès seulement, une journée de survie a été attribuée aux cas pour lesquels les dates de diagnostic et de décès étaient les mêmes car le programme exclut automatiquement les cas pour lesquels le nombre de jours de survie est nul.

Les proportions attendues de cas de survie ont été établies d'après des tables de mortalité selon le sexe provinciales complètes, selon la méthode Ederer II⁶. Cette méthode consiste à estimer les proportions prévues de cas de survie pour chaque intervalle en tenant compte uniquement des patients en vie au début de l'intervalle. On s'est servi des données tirées des tables de mortalité complète pour la période allant de 1990-1992⁷ pour le suivi des patients en 1992 et en 1993, des données tirées des tables de mortalité complètes pour 1995-1997⁸, pour le suivi des patients de 1994 à 1998, des données tirées des tables de mortalité complètes pour 2000-2002 pour le suivi des patients de 1999 à 2003⁹. Une méthode proposée par Dickman et coll.¹⁰ a été utilisée pour étendre de 85 à 99 ans l'ensemble de tables de mortalité provinciales complètes pour 1990 à 1992. Pour l'Île-du-Prince-Édouard et les territoires, toutes les proportions prévues de cas de survie ont été calculées d'après les tables de mortalité nationales, le calcul d'estimations stables par année d'âge pour ces régions n'étant pas possible à cause des faibles chiffres de population.

Pour chaque siège de cancer étudié, on a estimé les ratios de survie relative à cinq ans selon l'âge, le sexe et la province comme étant le ratio de la survie observée chez les personnes atteintes du cancer en question à la survie prévue de la population générale correspondante (mêmes âge, sexe, province de résidence et période de référence). Les estimations de la survie ne sont pas présentées pour les territoires, étant donné le très petit nombre de cas disponibles pour l'analyse. Cependant, les cas relevés pour ces régions sont inclus dans le calcul des estimations nationales. Pour donner une idée du degré d'incertitude statistique des estimations de la survie, on donne les intervalles de confiance calculés d'après les erreurs-types estimées selon la méthode de Greenwood¹¹. Pour éviter les situations aberrantes où la borne inférieure de l'intervalle de confiance d'une estimation observée de la survie a une valeur inférieure à zéro et (ou) la borne supérieure a une valeur supérieure à un, on a recouru à une transformation bilogarithmique [$\log(-\log)$] afin de produire des intervalles de confiance asymétriques. Pour calculer les limites de confiance des ratios de survie relative, on a divisé les limites pour la survie observée par la proportion correspondante de cas de survie prévus.

Les estimations normalisées selon l'âge ont été calculées par la méthode directe. On a pondéré les estimations selon l'âge pour un siège de cancer particulier en fonction de la répartition selon l'âge des personnes chez lesquelles ce type de cancer avait été diagnostiqué de 1992 à 2001. Les catégories d'âge utilisées pour la pondération dépendent du siège de cancer étudié et sont les mêmes que celles utilisées pour la présentation des estimations de la survie selon l'âge pour le Canada dans son ensemble. Pour calculer les intervalles de confiance pour les ratios de survie relative normalisés selon l'âge, on a multiplié les limites supérieures et inférieures observées correspondantes normalisées selon l'âge par le ratio de l'estimation ponctuelle de la survie relative normalisée selon l'âge à l'estimation ponctuelle de la survie observée normalisée selon l'âge. Bien qu'en dernière analyse, le choix d'une population type soit arbitraire, la population sélectionnée a l'avantage de produire des

6. Ederer F, Heise H. *The effect of eliminating deaths from cancer on general population survival rates, methodological note 11, End Results Evaluation section, National Cancer Institute, August 1959.*

7. Millar WJ, David P. *Tables de mortalité, Canada et provinces, 1990-1992 (Statistique Canada Catalogue 84-537) Ottawa : Ministère de l'Industrie, 1995.*

8. Duchesne D, Tully P, Thomas B, Bourbeau R. *Tables de mortalité, Canada, provinces et territoires, 1995-1997 (Statistique Canada Catalogue 84-537) Ottawa : Ministère de l'Industrie, 2002.*

9. *Tables de mortalité, Canada, provinces et territoires, 2000-2002 (Statistique Canada Catalogue 84-537) Ottawa : Ministère de l'Industrie, 2006.*

10. Dickman PW, Auvinen A, Voutilainen ET, et al. *Measuring social class differences in cancer patients survival : Is it necessary to control for social class differences in general population mortality? A Finnish population-based study. Journal of Epidemiology and Community Health 1998; 52:727-734.*

11. Greenwood M. *The errors of sampling of the survivorship table, volume 33 of Reports on Public Health and Medical Subjects. London : Her Majesty's Stationery Office, 1926.*

estimations de la survie normalisée selon l'âge qui ne diffèrent pas fortement des estimations non normalisées correspondantes¹². Ce choix permet aussi d'éviter pendant un certain temps la mise à jour de la population type pour les analyses des cas diagnostiqués les années subséquentes.

Suppression de données

Les estimations selon l'âge fondées sur moins de dix cas ont été supprimées. Toutes les estimations selon l'âge ont été supprimées pour une combinaison siège de tumeur/période/sexe donnée si le nombre de cas était inférieur à dix pour plus de 40 % des groupes d'âge. En outre, pour toute combinaison siège de tumeur/sexe pour laquelle 40 % des estimations annuelles selon l'âge ont été entièrement supprimées, toutes les estimations annuelles selon l'âge ont été supprimées subséquentement. Par exemple, les estimations de la survie au cancer du sein chez l'homme pour 1992 étaient basées sur moins de dix cas dans trois des six (50 %) groupes d'âge établis pour le cancer du sein. Par conséquent, on a supprimé toutes les estimations de la survie selon l'âge au cancer du sein chez l'homme pour 1992. Il en a été de même pour 1994, 1995, 1996 et 1998, mais non pour 1993 et 1997. Cependant, les estimations pour ces deux dernières années ont également été supprimées, parce que cinq des sept (71 %) estimations annuelles selon l'âge ont été entièrement supprimées. Dans ce cas, il serait préférable d'examiner l'estimation selon l'âge calculée pour trois années de cas.

Les estimations « tous âges confondus » (c.-à-d. de 15 à 99 ans) et les estimations normalisées selon l'âge ont été supprimées pour toute combinaison de siège de tumeur/géographie/période/sexe pour laquelle les estimations selon l'âge ont été entièrement supprimées. (Il convient de souligner que, dans le cas des estimations provinciales, il s'agit d'une suppression théorique, puisque les estimations provinciales selon l'âge n'ont pas été fournies.) On a également supprimé les estimations normalisées selon l'âge pour lesquelles toute estimation selon l'âge utilisée dans le calcul était fondée sur moins de cinq cas.

12. Coleman MP, Babb P, Damiecki P, et al. *Cancer Survival Trends in England and Wales 1971-1995 : Deprivation and NHS Region. Series SMPS No. 61.* London : The Stationary Office, 1999.

Interprétation

Les estimations de la survie au niveau de la population sont fondées sur les situations vécues par un groupe hétérogène de personnes et représentent donc des indicateurs de résultats « moyens » utiles. Toutefois, elles ne reflètent pas nécessairement les chances qu'a une personne de survivre cinq ans après le diagnostic d'une tumeur et les intervalles de confiance connexes ne représentent pas nécessairement l'éventail de pronostics individuels possibles. Les résultats présentés ici reflètent l'expérience de survie des personnes chez lesquelles un cancer a été diagnostiqué entre 1992 et 1998.

Les proportions observées de cas de survie à cinq ans doivent être interprétées comme étant le pourcentage de cas admissibles, diagnostiqués durant une période particulière, qui étaient encore en vie cinq ans après le diagnostic d'un cancer particulier. Par exemple, 75 % des femmes chez qui on a diagnostiqué un cancer du sein en 1992 ont survécu au moins cinq ans après avoir reçu ce diagnostic. La survie relative donne une comparaison de la survie observée pour un groupe de personnes atteintes d'un cancer à la survie prévue des membres de la population générale de même âge, même sexe et même province de résidence, durant la même période. Ainsi, les chances de vivre cinq années de plus des femmes chez lesquelles un cancer du sein avait été diagnostiqué en 1992 correspondaient à 83 % de celles de l'ensemble des femmes du même âge vivant dans la même province durant la même période. Autrement dit, on estime que 17 % des femmes chez qui on a diagnostiqué un cancer du sein en 1992 sont décédées cinq ans après avoir reçu ce diagnostic, le cancer du sein étant la cause directe ou indirecte de leur décès.

En théorie, des ratios de survie relative supérieurs à 100 % indiquent que la survie observée des patients atteints d'un cancer est supérieure à celle prévue pour la population en général. Ce phénomène peut venir du fait que les patients chez qui on a diagnostiqué un cancer ont connu une mortalité plus faible attribuable à d'autres causes, en raison d'un niveau d'interaction plus grand avec les systèmes de soins de santé. Toutefois, les estimations de la survie relative supérieures à 100 % devraient être interprétées avec prudence, plusieurs autres facteurs pouvant entrer en jeu, y compris la variation aléatoire du nombre de décès observés, le fait de ne pas enregistrer certains décès de patients attribuables au cancer et l'imprécision de l'estimation de la survie prévue.

Idéalement, il faudrait aussi comparer les personnes atteintes d'un cancer du poumon aux membres de la population générale dont la situation d'usage du tabac est la même, parce que la plupart des personnes atteintes de ce cancer sont des fumeurs ou des anciens fumeurs et que l'on sait que l'usage du tabac réduit l'espérance de vie. Cependant, il n'existe pas de table de mortalité selon l'usage du tabac. Les ratios de survie relative au cancer du poumon auraient vraisemblablement été plus élevés si l'on avait disposé pour les calculer de ce genre de tables de mortalité, mais une étude antérieure a montré que la correction de la survie prévue afin de tenir compte de la surmortalité liée à l'usage du tabac n'accroît les estimations de la survie relative que de 1 % ou moins¹.

Pour l'Île-du-Prince-Édouard et les territoires, toutes les proportions de cas de survie prévus pour l'ensemble de la population ont été tirées de tables de mortalité nationales, car il n'a pas été possible de produire des estimations stables par année d'âge pour ces régions étant donné les faibles chiffres de population. Cette substitution ne devrait pas introduire de biais dans les estimations nationales, car ces régions combinées représentent moins de 1 % des cas admissibles. Toutefois, les estimations de la survie relative calculées pour l'Île-du-Prince-Édouard pourraient comporter un biais dont la grandeur et le sens correspondent à la différence entre les survies prévues de la population générale pour cette province et pour le Canada dans son ensemble.

Pour les années à l'étude, on sait qu'il y a eu déclaration incomplète des cas de cancer à Terre-Neuve, le registre du cancer n'ayant pas reçu les données des certificats de décès du bureau de la statistique de l'état civil de la province.

1. Ederer F, Axtell LM, Cutler SJ. *The relative survival rate : a statistical methodology. National Cancer Institute monographs 1961; 6:101-121.*

Le taux de survie de ces cas « oubliés » est généralement moins élevé que celui des cas appartenant à la population visée par le registre². Ainsi, il est possible qu'il y ait eu surestimation du taux de survie pour cette province.

Les estimations de la survie selon l'âge et tous âges confondus (c.-à-d. de 15 à 99 ans) renseignent sur l'expérience de survie réelle, observée ou relative, du groupe de patients étudiés. Toutefois, comme les estimations de la survie varient selon l'âge et que la répartition par âge des cas de cancer peut évoluer avec le temps et d'une région à l'autre, les estimations de la survie tous âges confondus ne doivent pas être utilisées pour faire des comparaisons de la survie au cours du temps, d'une province à l'autre ou entre une province et le Canada dans son ensemble. Des estimations de la survie normalisée selon l'âge sont fournies pour ces comparaisons. Ces estimations peuvent être interprétées comme étant l'estimation globale de la survie que l'on observerait si la structure par âge du groupe de patients étudiés était la même que celle de la population type. À moins qu'elles ne soient normalisées selon l'âge en prenant pour référence la même population, les estimations de la survie provenant d'autres sources ne doivent pas être comparées à celles présentées ici.

Le nombre de cas donne une idée de la précision des estimations de la survie. En général, l'estimation de la survie est d'autant plus précise que le nombre de cas est grand. Si les estimations sont fondées sur un petit nombre de cas, il est plus probable que les écarts observés soient dus à des effets aléatoires qu'à des effets systématiques³.

-
2. Berrino F, Estève J, Coleman MO. *Basic issues in estimating and comparing the survival of cancer patients*. In : Berrino F, Dante M, Verdecchia A, et al. *Survival of Cancer Patients in Europe. The Eurocare Study*. IARC Scientific Publication no. 132 Lyon : International Agency for Research on Cancer, 1995:1-14.
 3. Dickman PW, Hakulinen T, Luostarinen T, Pukkala E, Sankila R, Söderman B, Teppo L. *Survival of cancer patients in Finland 1955-1994*. *Acta Oncologica* 1999; *Suppl. 12*:1-103.

Registre canadien du cancer (RCC)

Aperçu de l'enquête

Le Registre canadien du cancer (RCC) est une enquête administrative conçue pour recueillir des données sur l'incidence du cancer au Canada. Le RCC est le fruit d'une collaboration entre les treize registres provinciaux et territoriaux du cancer du Canada et de la Division de la statistique de la santé de Statistique Canada, où les données sont entreposées. L'autorité et la responsabilité finales en ce qui a trait à la complétude et à la qualité des données incombent aux provinces et territoires. Les registres provinciaux et territoriaux du cancer transmettent au RCC toutes les données qu'ils recueillent pour les cas de cancer diagnostiqués depuis 1992. Les données transmises décrivent la personne atteinte du cancer ainsi que les caractéristiques de la tumeur.

L'objectif du RCC est avant tout de créer une grande base de données permettant d'observer les profils et les tendances du cancer et d'étudier les variations du risque de cancer chez diverses populations. Les données sur l'incidence du cancer et sur la survie au cancer au Canada sont produites par le RCC. Elles servent à la réalisation d'études épidémiologiques descriptives et analytiques ayant pour but de déterminer les facteurs de risque de cancer, de planifier, surveiller et évaluer une gamme variée de programmes de lutte contre le cancer (p. ex., dépistage) et d'effectuer des recherches dans les domaines des services de santé et de l'économie de la santé.

Le RCC est une base de données dynamique, tenue à jour par Statistique Canada, sur tous les résidents du Canada en vie ou décédés chez lesquels on a diagnostiqué un cancer. Sa fonction est de produire des données normalisées et comparables sur l'incidence du cancer pour chaque siège primaire de tumeur. Le RCC est un système axé sur la personne, conçu pour enregistrer le type et le nombre (incidence) de tumeurs primaires diagnostiquées chez une personne pendant un certain nombre d'années jusqu'au décès. L'avantage de ce système est qu'il fournit des données longitudinales pour chaque personne atteinte d'un cancer. Il permet de repérer les nouvelles tumeurs primaires qui se manifestent chez des patients déjà atteints d'un cancer. Les données sur les patients sont couplées régulièrement aux données sur la mortalité de sorte qu'on connaisse, en dernière analyse, la date et la cause du décès de tous les patients enregistrés dans la base de données.

En plus de l'information sur l'incidence du cancer, le RCC contient des données sur les caractéristiques des patients atteints d'une tumeur unique ou de tumeurs multiples, ainsi que sur la nature et la fréquence de ces tumeurs. Puisque les enregistrements patients demeurent actifs dans le RCC jusqu'à la confirmation du décès, il est possible de calculer des taux de survie aux diverses formes de cancer. En outre, le RCC a la capacité de repérer et d'éliminer les tumeurs déclarées en double.

Le RCC emploie aussi un logiciel spécialisé de couplage interne des enregistrements pour dépister les enregistrements en double et pour procéder à la confirmation des décès. Ces procédures sont exécutées annuellement. Les questions concernant les renseignements contradictoires et d'autres problèmes de données découverts lors de ces traitements annuels sont résolus en consultation avec les provinces et les territoires déclarants.

Les données du RCC sont utilisées par Santé Canada, la North American Association of Central Cancer Registries (NAACCR), l'Institut national du cancer du Canada, la Société canadienne du cancer, le Centre international de recherche sur le cancer (CIRC), les ministres provinciaux et territoriaux de la Santé, les sociétés pharmaceutiques, les spécialistes de la recherche médicale et de la recherche dans le domaine de la santé, ainsi que le grand public.

Le Registre canadien du cancer (RCC), qui est une base de données axée sur le patient, émane du Système national de déclaration des cas de cancer (SNDCC), qui étaient une base de données axée sur l'événement, c'est-à-dire la manifestation d'une tumeur.

1969

Le SNDCC a été créé en 1969 par Statistique Canada en collaboration avec l'Institut national du cancer du Canada et neuf des dix registres provinciaux du cancer existants. Le dixième registre, celui de l'Ontario, s'est joint au système national en 1981.

1992

À partir de l'année de référence 1992, Statistique Canada a remplacé le SNDCC par le RCC qui est devenu l'instrument utilisé pour recueillir l'information sur le cancer au Canada. Aujourd'hui, tous les registres provinciaux et territoriaux du cancer transmettent leurs données au RCC.

Sources de données et méthodologie

Population d'enquête

L'univers conceptuel de la base de données du Registre canadien du cancer comprend les personnes dont le lieu de résidence habituel est le Canada ou qui sont des résidents non permanents au Canada. La résidence au moment du diagnostic est généralement le lieu de résidence habituel, tel que déclaré par le patient ou, tel que déclaré par le Bureau du recensement, « le logement au Canada où une personne habite la plupart du temps ». La résidence est leur lieu d'habitation habituel, peu importe où ils se trouvent lors de leur diagnostic. Pour les patients avec des tumeurs multiples, l'adresse peut être différente pour chaque tumeur primaire. Des renseignements sur les lignes directrices pour la résidence au Canada sont disponibles à l'annexe Q du dictionnaire des données d'entrées du Registre canadien du cancer (n° 84-601-X au catalogue).

Échantillonnage

Il s'agit d'un recensement. Aucun échantillonnage n'est fait, les données étant recueillies pour toutes les unités de la population cible.

Sources des données

Les données sont tirées de fichiers administratifs.

Le Registre canadien du cancer (RCC) contient des données administratives. Chaque registre provincial ou territorial du cancer fournit des données sur les personnes atteintes d'un cancer (patients) et sur les tumeurs dans un format normalisé, pré-vérifié, sur disquette ou sur disque compact. Chaque année, environ 145 000 nouveaux enregistrements de tumeur sont chargés dans la base de données axée sur les patients du RCC qui est installé et tenu à jour à Statistique Canada. Les modifications subséquentes qu'il convient d'apporter aux enregistrements en raison d'erreurs ou d'omissions sont également communiquées à Statistique Canada aussitôt que l'information est disponible. Les enregistrements sont chargés dans la base de données du RCC et ceux rejetés à la vérification pour s'assurer de la validité de chaque zone de données et pour confirmer la compatibilité des divers éléments de données d'un enregistrement particulier sont retournés aux registres provinciaux ou territoriaux déclarants pour vérification ou correction. Chaque registre provincial ou territorial du cancer a la capacité d'ajouter, de mettre à jour, de supprimer ou de modifier la propriété (par une province ou un territoire) des enregistrements. Le RCC peut être mis à jour au moyen d'enregistrements de nouveaux cas ou de modifications apportées aux enregistrements antérieurs dans le cadre des envois ordinaires d'enregistrement à Statistique Canada. Les trois modules suivants du système logiciel exécutent les tâches de création et de tenue à jour des données dans la base de données du RCC : le module de validation de base, le module de couplage interne des enregistrements et le module de confirmation des décès. Chaque année, le module de couplage interne des enregistrements et le module de confirmation nationale des décès sont exécutés sur l'ensemble des enregistrements couvrant les cas

diagnostiqués depuis 1992. Le système du Registre canadien du cancer, qui emploie des technologies fondées principalement sur SAS, TSO/ISPF, PL/1 et RAPID, tourne sur l'ordinateur central de Statistique Canada.

- Toutes les tumeurs primaires malignes sont déclarées au RCC. Le Conseil canadien des registres du cancer (CCRC) recommande que les tumeurs suivantes soient déclarées au RCC, même si tous les registres ne sont pas en mesure de les soumettre:
- Toutes les tumeurs primaires, malignes (CIM-O-2/3, codes de topographie C00.0-C80.9) avec des codes de comportement de 3 (à l'exception des carcinomes spinocellulaires (CIM-O-2/3, codes de morphologie 805_-808_) et des carcinomes basocellulaires (CIM-O-2/3, codes de morphologie 809_-811_ avec des topographies C44.0-C44.9));
- Carcinomes in situ/intra-épithélial/non infiltrant/non invasif (toutes les topographies de la CIM-O-2/3 avec des codes de comportement de 2);
- Tumeurs primaires, bénignes du cerveau et du système nerveux central (topographies C70.0-C72.9 avec des codes de comportement de 0 de la CIM-O-2/3); et,
- À la limite de la malignité (toutes les topographies de la CIM-O-2/3 avec des codes de comportement de 1).

Enregistrement patient :

- Province/territoire déclarante
- Numéro d'identification du patient
- Numéro d'identification du RCC (CCRID)
- Type d'enregistrement patient
- Type de nom de famille courant
- Nom de famille courant
- Premier prénom
- Deuxième prénom
- Troisième prénom
- Sexe
- Date de naissance
- Province/territoire ou pays de naissance
- Nom de famille à la naissance
- Date du décès
- Province/territoire ou pays du décès
- Numéro d'enregistrement du décès

- Cause sous-jacente du décès
- Autopsie confirmant la cause du décès
- Date de transmission

Enregistrement tumeur :

- Province/territoire déclarante
- Numéro d'identification du patient
- Numéro de référence de la tumeur
- Numéro d'identification du RCC (CCRID)
- Type d'enregistrement tumeur
- Nom du lieu de résidence au moment du diagnostic
- Code postal (au moment du diagnostic)
- CGT du lieu de résidence au moment du diagnostic
- Secteur de recensement
- Numéro d'assurance-maladie
- Méthode de diagnostic (données de 1992 – 2003)
- Date du diagnostic
- CIM-9
- Indicateur de classification de source (ICS)
- CIM-O-2/3 - Topographie
- CIM-O-2 - Morphologie
- CIM-O-2 - Code de comportement M
- CIM-10
- Latéralité
- CIM-O-3 – Morphologie
- CIM-O-3 – Code de comportement M
- Méthode utilisée pour établir la date de diagnostic (pour les données de 2004)
- Confirmation du diagnostic) (pour les données de 2004)
- Date de transmission

Détection des erreurs

Chaque registre provincial ou territorial du cancer fournit au Registre canadien du cancer (RCC) des renseignements sur chaque nouveau patient et chaque nouvelle tumeur dans un format normalisé, pré-vérifié, sur bande magnétique ou sur disquette. Les contrôles de validation visent à confirmer que les zones contiennent des données d'entrée valides et les contrôles de cohésion, que les relations entre les données des enregistrements patient et tumeur sont logiques. Les enregistrements rejetés à la vérification sont retournés aux registres provinciaux et territoriaux déclarants pour vérification ou correction. Les enregistrements transmis régulièrement par les registres à Statistique Canada pour la mise à jour du RCC peuvent contenir de nouveaux enregistrements ou des enregistrements transmis antérieurement modifiés. Les données sont vérifiées par ordinateur pour s'assurer de la validité de chaque zone et pour confirmer la compatibilité des divers éléments de données à l'intérieur d'un enregistrement. Annuellement, Statistique Canada exécute le module de couplage interne des enregistrements et le module de confirmation nationale des décès sur les enregistrements couvrant les cas diagnostiqués depuis 1992. Bien que le RCC soit une application basée sur des données administratives, les vérifications exécutées par Statistique Canada assurent la cohérence des vérifications faites par les registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Imputation

Les registres provinciaux et territoriaux du cancer imputent des données pour remplacer les données manquantes, mais Statistique Canada ne le fait pas.

Évaluation de la qualité

Au moyen du module de validation de base du RCC, Statistique Canada produit (au moins deux fois par an) un rapport sur la qualité des données du Registre canadien du cancer (RCC) qui fournit aux registres provinciaux et territoriaux du cancer des renseignements rétroactifs détaillés sur la qualité des données transmises chaque année. Le rapport contient des indicateurs de qualité des données, exprimés en pourcentage, pour tous les enregistrements de tumeur invasive transmis durant une année de référence particulière, y compris le nombre de tumeurs du sein et le nombre de décès déclarés chaque année, et donne le pourcentage de valeurs manquantes pour l'ensemble d'enregistrements de tumeur invasive et pour l'ensemble des enregistrements patient, ainsi que le nombre de décès déclarés chaque année.

Les rapports sur la qualité des données du RCC sont utilisés par les registres provinciaux et territoriaux du cancer pour surveiller la qualité de l'information leur appartenant dans la base de données du RCC. Ainsi, ils peuvent repérer des erreurs éventuelles dans des situations où l'information fournie satisfait à toutes les règles de vérification, mais manque de complétude ou d'exactitude. Le respect de ces lignes directrices aide les registres provinciaux et territoriaux du cancer à se conformer aux normes d'acceptation des données établies par des publications internationales comme Cancer Incidence in Five Continents et Cancer Incidence in North America.

Avant que la publication des statistiques sur le cancer soit annoncée dans Le Quotidien, tous les registres provinciaux et territoriaux du cancer examinent les fichiers de données destinés à la publication afin d'en approuver la diffusion officielle.

Contrôle de la divulgation

La loi interdit à Statistique Canada de rendre publique toute donnée susceptible de révéler des renseignements recueillis en vertu de la Loi sur la statistique au sujet d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme reconnaissable sans que cette personne, cette entreprise ou cet organisme le sache ou y consente par écrit. Diverses règles de protection du secret statistique sont appliquées à toutes les données diffusées ou publiées, afin d'empêcher la publication ou la divulgation de toute information jugée confidentielle. Au besoin, des données sont supprimées pour empêcher la divulgation directe ou par recoupement de données reconnaissables.

Pour accroître l'intégrité globale des données sur le cancer qui sont publiées, Statistique Canada a conçu le programme de suppression Merrigan pour éliminer les cellules ne contenant qu'un petit nombre de cas dans les données sur le cancer. Le programme supprime les cellules dont le nombre de cas est faible, ainsi que toute cellule susceptible de donner lieu à la divulgation d'une cellule supprimée antérieurement d'après le total de colonne ou de ligne. Si les variables qui définissent les lignes et les colonnes sont la province ou le territoire et le groupe d'âge, le programme commence par supprimer les cellules où le nombre de cas est faible dans chaque province ou territoire. S'il n'est supprimé qu'une seule cellule pour une province ou un territoire, le programme supprime la cellule contenant le nombre le plus faible suivant pour cette province ou ce territoire. Puis, il fait la même chose pour chaque groupe d'âge.

Exactitude des données

Couverture

Puisque chaque province et territoire du Canada est doté d'une loi sur le cancer l'obligeant à recueillir et à vérifier les données sur le cancer, la déclaration est virtuellement complète. Toutes les tumeurs primaires malignes (sauf l'épithélioma spinocellulaire et l'épithélioma basocellulaire de la peau) sont déclarées au Registre canadien du cancer (RCC). Chaque registre provincial ou territorial du cancer enregistre tous les cas de cancer survenus dans la population de sa province ou de son territoire en combinant l'information provenant de diverses sources, comme les dossiers des centres de traitement anticancéreux et les rapports de radiothérapie, les dossiers médicaux d'hospitalisation, les dossiers médicaux des services de consultations externes et des hôpitaux privés, les rapports d'anatomopathologie et d'autres rapports de laboratoire ou d'autopsie, les rapports de radiologie et de programmes de dépistage, les rapports des médecins exerçant dans le privé et les certificats de décès par cancer émis par les bureaux de la statistique de l'état civil. Périodiquement, certains registres provinciaux et territoriaux du cancer ont de la difficulté à transmettre leurs données à Statistique Canada dans les délais prévus.

Pour éviter le surdénombrement des cas, le RCC n'accepte les enregistrements tumeur que si le registre provincial ou territorial déclarant est le même que celui mentionné dans l'enregistrement patient qui correspond à l'enregistrement tumeur. Chaque registre provincial ou territorial du cancer est tenu de retourner les enregistrements qu'il a établis pour des résidents d'une autre province ou d'un autre territoire au registre provincial ou territorial pertinent. Le sous dénombrement demeure un problème plus préoccupant que le surdénombrement pour plusieurs raisons : certains registres provinciaux et territoriaux du cancer n'utilisent pas, ou n'ont pas utilisé durant certaines périodes par le passé, les certificats de décès comme source de données sur l'incidence du cancer; la définition d'un cancer ou d'une tumeur maligne peut varier selon le registre du cancer déclarant; certains cancers sont difficiles à diagnostiquer à cause de leur emplacement (ou siège) dans l'organisme; les méthodes de codage, de saisie et de traitement des données ne sont pas les mêmes pour tous les registres; enfin, certains registres omettent de déclarer les cas de cancer traités dans une province/un territoire/un pays autre que la province ou le territoire de résidence.

Des études ont été conçues pour permettre aux registres provinciaux et territoriaux du cancer d'évaluer la complétude de la détermination des cas (c'est à dire déterminer s'il y a sous ou surdénombrement). Les registres procèdent à la réextraction des données pour évaluer l'exactitude et la complétude des éléments de données déclarés.

Taux de réponse

Réponse partielle

Statistique Canada utilise six catégories de rapports de contrôle du traitement pour assurer la qualité statistique des données. Ces rapports sont les suivants : Codes non spécifiques de siège/topographie de tumeur, qui donne le pourcentage d'enregistrements dans le Registre canadien du cancer (RCC) auxquels aucun siège particulier de tumeur n'est attribué (objectif : < 5 %) pour chaque registre provincial ou territorial du cancer, Codes non spécifiques de morphologie, qui donne le pourcentage d'enregistrements dans le RCC ne possédant

aucun code particulier de morphologie (objectif : pas plus de 8 % par registre), Combinaisons improbables de siège-morphologie-âge (objectif : < 0,1 %), Cas déterminés d'après le certificat de décès uniquement, qui donne le pourcentage d'enregistrements pour lesquels le certificat de décès est la seule source d'information sur le diagnostic de la tumeur (objectif : < 5 %), Pourcentage d'enregistrements pour lesquels le code de division de recensement manque (objectif : < 5 %) et Pourcentage d'enregistrements pour lesquels les dates sont inconnues (objectif : < 5 %). Des contrôles de traitement, comme les pourcentages tolérés de valeurs inconnues pour les zones importantes, sont intégrés dans le module de validation de base du RCC. Les enregistrements rejetés lors des vérifications sont envoyés aux registres provinciaux et territoriaux du cancer pertinents pour correction.

Autres questions concernant l'exactitude des données

Pour les cas diagnostiqués depuis 2002, le Registre canadien du cancer (RCC) produit les tableaux de données sur l'incidence du cancer au moyen des groupes de sièges primaires du SEER fondés sur la Classification internationale des maladies pour l'oncologie (CIM-O-2/CIM-O-3) de l'Organisation mondiale de la santé. Pour les cas diagnostiqués avant 2002, les tableaux sur l'incidence du cancer du RCC étaient préparés en se fondant sur la Classification internationale des maladies (CIM-9), qui est plus générique. Le RCC continue de publier les tableaux sur l'incidence du cancer conformément aux règles du Centre international de recherche sur le cancer (CIRC) pour déterminer les sièges primaires multiples. Le RCC a élaboré ses propres règles pour déterminer les sièges primaires multiples (c.-à-d. les règles du RCC), mais il continue d'utiliser les règles du CIRC parce que ni l'Ontario ni le Québec ne peuvent produire leurs données sur les sièges primaires multiples conformément aux règles du RCC.

En vue d'uniformiser les données géographiques provinciales et territoriales, Statistique Canada fournit aux registres provinciaux et territoriaux du cancer un logiciel de conversion des codes postaux qui leur permet d'automatiser la conversion des données géographiques aux codes de la Classification géographique type (CGT) jusqu'au niveau de la région métropolitaine de recensement pour les régions urbaines et du secteur de recensement pour les régions rurales.

Les taux d'incidence du cancer produits par le RCC sont maintenant normalisés selon l'âge (taux comparatifs) en prenant pour référence la structure par âge de la population du Canada au Recensement de 1996. L'utilisation d'une population type rend les comparaisons des taux d'incidence plus significatives, parce qu'elle permet de tenir compte des variations de la répartition de la population selon l'âge et le sexe au cours du temps et d'une région géographique à l'autre. Les intervalles de confiance des taux d'incidence du cancer normalisés selon l'âge sont produits par la méthode de Spiegelman. Référence : Spiegelman M. « Introduction to Demography » Revised Edition. Cambridge, Massachusetts : Harvard University Press, 1968, p. 113, Formula 4.29. Les intervalles de confiance (IC) à 95 % sont utilisés pour illustrer le degré de variabilité associé à un taux. Un grand intervalle de confiance indique une forte variabilité. Les taux normalisés selon l'âge et les nombres de nouveaux cas sont supprimés pour les provinces ou les territoires pour lesquels le nombre sous-jacent de nouveaux cas est très faible et la variabilité, très forte.

Statistique de l'état civil - Base de données sur les décès

Aperçu de l'enquête

Il s'agit d'une enquête administrative conçue pour recueillir annuellement auprès de tous les bureaux provinciaux et territoriaux de l'état civil des renseignements démographiques et médicaux (cause de décès) sur tous les décès survenus au Canada. Certaines données sont également recueillies sur les résidents du Canada décédés dans certains États américains.

Les données sont utilisées pour calculer des indicateurs de base (comme des nombres et des taux) concernant les décès de résidents du Canada. L'information provenant de cette base de données est également utilisée pour le calcul de statistiques, comme les taux de mortalité par cause et l'espérance de vie.

Avant 1921, il était impossible de produire des séries satisfaisantes de données de l'état civil pour le Canada dans son ensemble. Au départ, huit provinces étaient parties à l'entente de collaboration en vue d'établir un système national de données sur l'état civil qui a mené à la publication du premier rapport annuel pour le Canada en 1921; le rapport contenait les données de l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie-Britannique. Le Québec s'est joint aux autres provinces en 1926 et Terre-Neuve, en 1949 (après être entrée dans la Confédération) et leurs données ont été incluses dans les totalisations régulières à partir de ces années-là, respectivement. De 1924 à 1955, des données de base ont été publiées en annexe aux tableaux nationaux pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest; les données de ces territoires ont été incluses dans les totalisations régulières pour la première fois en 1956. Le Nunavut est devenu officiellement un territoire du Canada le 1er avril 1999. La dénomination Territoires du Nord Ouest s'applique à un territoire dont les limites géographiques avant et après le 1er avril 1999 sont différentes.

Avant 1944, tous les événements démographiques étaient classés selon le lieu de l'événement. Depuis 1944, les naissances, les mortinaissances et les décès sont classés selon le lieu de résidence déclaré, celui-ci étant le lieu de résidence de la mère pour les naissances et pour les mortinaissances.

Dans la Base de données sur la mortalité, la variable de cause de décès est codée conformément à la « Classification statistique internationale des maladies et des problèmes de santé connexes » (CIM) de l'Organisation mondiale de la santé. Le tableau qui suit indique les années de référence pour lesquelles chaque révision de cette classification a été utilisée. Les utilisateurs des données doivent noter que les données sur la cause de décès codées d'après diverses révisions de la classification ne sont pas comparables et devraient consulter Statistique Canada s'ils veulent se servir de données sur cette variable obtenues d'après diverses révisions de la classification.

Révision de la « Classification statistique internationale des maladies et des problèmes de santé connexes » (CIM) et années de référence de l'utilisation à Statistique Canada :

- CIM-3 utilisée de 1921 à 1930
- CIM-4 utilisée de 1931 à 1940
- CIM-5 utilisée de 1941 à 1949
- CIM-6 utilisée de 1950 à 1957
- CIM-7 utilisée de 1958 à 1968
- CIMA-8 utilisée de 1969 à 1978

- CIM-9 utilisée de 1979 à 1999
- CIM-10 utilisée de 2000 jusqu'à présent

Sources de données et méthodologie

Population d'enquête

L'univers conceptuel de la Base de données sur la mortalité comprend les décès de résidents du Canada survenus n'importe où dans le monde.

La population cible de la Base de données sur la mortalité comprend les décès de résidents du Canada survenus au Canada et dans les États américains.

La population réelle (observée) de la Base de données sur la mortalité comprend les décès de résidents du Canada et de non-résidents du Canada survenus au Canada, ainsi que les décès de résidents du Canada survenus dans certains États américains.

Échantillonnage

Il s'agit d'un recensement avec plan transversal.

Sources des données

Il s'agit d'une enquête à participation obligatoire. Les données sont tirées de fichiers administratifs.

Les lois provinciales et territoriales sur la statistique de l'état civil (ou les textes législatifs équivalents) rendent obligatoire l'enregistrement de toutes les naissances vivantes, toutes les mortinaissances, tous les décès et tous les mariages survenus dans la province ou le territoire. Ces lois se rapprochent le plus possible d'une loi modèle sur les statistiques de l'état civil qu'on a rédigée afin d'assurer l'uniformité des lois et des méthodes de déclaration des provinces et territoires.

Une entente entre le gouvernement du Canada et les gouvernements des provinces et des territoires régit le fonctionnement du système canadien des statistiques de l'état civil. Le Conseil de la statistique de l'état civil du Canada, un comité consultatif formé par décret, s'occupe des questions stratégiques et opérationnelles. Les provinces et les territoires ainsi que Statistique Canada sont tous représentés à ce Conseil. Aux termes de l'entente, tous les bureaux de l'état civil recueillent un ensemble normalisé d'éléments de données, mais ont la liberté de recueillir des renseignements supplémentaires.

Le formulaire d'enregistrement de décès comprend deux parties, l'une réservée aux renseignements personnels et l'autre, aux renseignements médicaux. Les renseignements personnels sont fournis par une personne bien informée, habituellement un parent de la personne décédée, à l'entrepreneur de pompes funèbres. La partie du formulaire qui correspond au certificat médical de décès est remplie par le médecin qui a constaté le décès, ou par le coroner dans les cas où il y a une enquête. L'entrepreneur de pompes funèbres, ou la personne qui joue ce rôle, doit inscrire sur le formulaire d'enregistrement de décès les détails concernant la disposition de la dépouille (p. ex. inhumation) et doit présenter le formulaire dûment rempli au registraire local, qui délivrera le permis d'inhumer.

Le bureau central de l'état civil de chaque province ou territoire fournit à Statistique Canada des données tirées des formulaires d'enregistrement de décès. Pour chaque décès, toutes les provinces et tous les territoires déclarent les éléments de données suivants aux fins de leur inclusion dans le système canadien des statistiques de l'état civil :

- âge, sexe, état matrimonial, lieu de résidence et lieu de naissance de la personne décédée;
- date du décès;

- cause initiale du décès codée selon la « Classification statistique internationale des maladies et des problèmes de santé connexes » (CIM) (voir la section « Description de l'enquête » pour d'autres renseignements sur cette variable);
- province ou territoire où a eu lieu le décès;
- lieu de l'accident (pour la plupart des décès accidentels non reliés au transport);
- autopsie (s'il y en a eu une et, dans l'affirmative, si on a tenu compte des résultats pour établir la cause de décès)

Toutes les provinces et tous les territoires fournissent à Statistique Canada des copies sur microfilm ou des images optiques des formulaires d'enregistrement de décès. En outre, l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, le Québec, l'Ontario et les provinces de l'Ouest extraient des formulaires les données de base requises et les transmettent à Statistique Canada sous une forme lisible par machine. Pour Terre-Neuve-et-Labrador, et les territoires, Statistique Canada s'occupe de convertir les données de base qui y sont fournies sur microfilm en une forme lisible par machine. Les modifications subséquentes à apporter aux enregistrements à cause d'erreurs ou d'omissions sont communiquées immédiatement à Statistique Canada. Cependant, les totalisations ne reflètent pas les modifications reçues après la date limite.

Détection des erreurs

Les provinces et les territoires qui transmettent des données sous une forme lisible par machine effectuent des vérifications (présence des données, validation des fourchettes de valeurs des codes et cohérence des données) avant de procéder à l'envoi, conformément à des normes de vérification préparées par Statistique Canada. La Division de la statistique de la santé a fait valoir activement auprès des provinces et des territoires l'utilisation d'un dictionnaire de données normalisé et de contrôles de cohérence normalisés pour la saisie des données. À Statistique Canada, les données sont soumises à des routines de vérification plus complètes en vue de confirmer la complétude et la qualité des données. Pour 2000, environ 9 % des enregistrements ont dû faire l'objet d'un suivi qui a demandé l'examen des copies sur microfilm ou des images optiques des formulaires d'enregistrement ou la consultation des bureaux de l'état civil pertinents. Après la création d'un fichier de données provisoires, des tableaux de vérification sont produits, puis examinés par les bureaux de l'état civil et par Statistique Canada (p. ex., distribution, variation importante, pourcentage et nombre de valeurs inconnues, valeurs extrêmes, variation de la composition relative).

La dernière étude générale de la qualité de la saisie et du codage des données, qui a été réalisée en 1981, a indiqué que les taux d'erreurs sont assez faibles pour la plupart des variables. Depuis, des études ont été réalisées ponctuellement pour des provinces particulières. La plus récente a été réalisée en 2002 sur les données sur les décès de 2000 de l'Île-du-Prince-Édouard, après le développement d'un nouveau système de saisie des données par cette province. Après tirage d'un échantillon aléatoire systématique d'enregistrements, on a comparé les données saisies par l'Île-du-Prince-Édouard à celles figurant sur les documents microfilmés. Les discordances ont été décrites dans un rapport qui a été présenté au registraire de l'état civil de l'Île-du-Prince-Édouard. Dans l'ensemble, le taux d'erreur était nul pour la plupart des variables statistiques importantes (sexe de la personne décédée, lieu de naissance) et très faible pour d'autres (date de naissance, âge). Les questions traitées dans le rapport sont le mode de traitement des modifications, la cohérence de la déclaration du nom du conjoint ou de la conjointe, la déclaration correcte du lieu où s'est produit le traumatisme, l'exécution éventuelle d'un exercice de recapture et de vérification totale de certaines variables, et le dépistage plus précoce des erreurs.

Maintenant que l'Île-du-Prince-Édouard a mis en place son propre système de saisie des données, Statistique Canada ne saisit plus régulièrement les données sur les décès que pour Terre-Neuve-et-Labrador, pour les trois territoires et pour tout enregistrement transmis en retard. La Division des opérations et de l'intégration tient à jour les contrôles de la qualité de la saisie des données, comme la vérification totale de la saisie pour les nouveaux commis et la ressaisie par lot pour les commis expérimentés, afin de maintenir le taux d'erreurs inférieur à 3 %.

Imputation

On recourt à l'imputation pour remplacer les données manquantes sur le sexe de la personne décédée uniquement pour la production des tableaux figurant dans les publications. Moins de cinq enregistrements par an font l'objet d'une imputation.

Évaluation de la qualité

Quand la production de la base nationale annuelle de données sur la mortalité (telle que décrite à la section Détection des erreurs qui précède) est terminée, Statistique Canada effectue une série de contrôles de qualité qui incluent 1) la production d'un ensemble de tableaux de vérification qui contiennent des totalisations élémentaires pour la majorité des variables de la base de données, selon la province ou le territoire où a eu lieu l'événement, 2) l'envoi des tableaux de vérification à chaque bureau provincial/territorial de l'état civil afin que ceux-ci les examinent et confirment qu'ils obtiennent les mêmes résultats que Statistique Canada, 3) la vérification de la cohérence interne, par exemple, en calculant des fréquences pour certains éléments de données et en les examinant pour déceler les valeurs extrêmes et 4) la comparaison des données les plus récentes à celles des années antérieures pour déceler toute variation inhabituelle ou inattendue. Les totalisations sont comparées aux données de l'état civil publiées par les provinces et les territoires, si elles existent. Une fois que Statistique Canada a créé le fichier de données pour la publication, la diffusion des statistiques sur la mortalité est annoncée dans Le Quotidien.

Contrôle de la divulgation

La Loi interdit à Statistique Canada de rendre publique toute donnée susceptible de révéler de l'information obtenue en vertu de la Loi sur la statistique et se rapportant à toute personne, entreprise ou organisation reconnaissable sans que cette personne, entreprise ou organisation le sache ou y consente par écrit. Diverses règles de confidentialité s'appliquent à toutes les données diffusées ou publiées afin d'empêcher la publication ou la divulgation de toute information jugée confidentielle. Au besoin, des données sont supprimées pour empêcher la divulgation directe ou par recoupement de données reconnaissables.

Exactitude des données

Couverture

Comme l'enregistrement des décès est exigé par la loi dans chaque province et territoire du Canada, la déclaration est virtuellement complète. Le sous-dénombrement est jugé minime, mais est néanmoins surveillé. Il peut être dû au fait que des enregistrements sont transmis après la date limite, mais cette situation est beaucoup moins courante que pour les enregistrements de naissance. Le certificat d'enregistrement de décès est exigé pour l'obtention du permis d'inhumation ou de disposer de la dépouille, ainsi que pour le règlement de la succession, ce qui motive la parenté ou les agents officiels à remplir rapidement le formulaire d'enregistrement. Il arrive que des décès soient enregistrés par les autorités locales, mais que les documents pertinents ne soient pas transmis au registraire de la province ou du territoire avant la date limite. Pour 1996, ces cas représentaient environ 400 décès, six années après l'année du décès (enregistrements tardifs cumulés), soit deux dixièmes de pour cent du nombre total d'enregistrements.

D'autres cas d'enregistrements tardifs ou manquants correspondent à des dépouilles non identifiées ou à des décès de résidents du Canada survenus à l'étranger. Pour les dépouilles non identifiées, il est d'usage de considérer la date de la découverte comme étant la date du décès. Habituellement, les décès de personnes non identifiées représentent moins de dix cas par an. En ce qui concerne les décès survenus à l'étranger, seuls ceux survenus aux États-Unis sont déclarés régulièrement à Statistique Canada et, pour ceux-ci, des résumés d'enregistrement de décès sont transmis à Statistique Canada par environ 20 États américains. Une correspondance récente avec le National Center for Health Statistics (NCHS) des États-Unis montre qu'en 2000, 635 décès de résidents du Canada sont survenus aux États-Unis, mais que 280 enregistrements de décès ont été envoyés à Statistique Canada par les registraires des États. Les analystes de la Division de la statistique de la santé examinent avec les registraires

des provinces, des territoires et des États le moyen d'accroître les échanges d'enregistrements entre autorités compétentes à des fins statistiques et administratives.

Les décès de membres du cadre actif des Forces canadiennes sont également sous-dénombrés. Les décès de Canadiens survenus outre-mer pendant qu'ils sont en activité de service dans les Forces armées ne sont pas inclus dans les bases de données de Statistique Canada, parce qu'ils ne sont pas enregistrés par les provinces et territoires. Les analystes de la Division de la statistique de la santé étudient avec des représentants du ministère de la Défense nationale des moyens d'établir un formulaire d'enregistrement de décès pour ce ministère, en s'appuyant sur le modèle de formulaire élaboré par le Conseil de la statistique de l'état civil du Canada.

Le surdénombrement est minime. Des décès de non-résidents survenus au Canada sont enregistrés, mais sont exclus de la plupart des totalisations. Les enregistrements de décès en double sont repérés durant les opérations de traitement ordinaires effectuées sur chaque sous-ensemble provincial ou territorial d'enregistrements, ainsi que lors de vérifications interprovinciales supplémentaires. Les cas éventuels d'enregistrements en double sont résolus en se reportant aux copies sur microfilm ou aux images optiques des formulaires d'enregistrement ou en consultant les bureaux provinciaux et territoriaux de l'état civil pertinents.

Taux de réponse

Réponse partielle

Pour la période de 1997 à 2000, les taux de réponse varient de 99 % à 100 % pour la plupart des variables démographiques figurant dans la Base de données sur la mortalité (âge, sexe, province et division de recensement de résidence). Pour le lieu de naissance et l'état matrimonial de la personne décédée, les taux de réponse sont de l'ordre de 95 % à 97 % à l'échelle nationale, mais ils sont de 100 % si l'on exclut le Québec. Pour la cause initiale du décès, les taux de réponse ont généralement augmenté durant la période de référence, pour passer de 97,7 % pour les données de 1997, à 98,9 % pour 1998, à 99,4 % pour 1999 et à 99,3 pour 2000, tandis que pour le nom et la date de naissance, ils sont de 100 %. La déclaration des codes postaux s'est améliorée, pour passer de 69 % des décès en 1997, à 76 % en 1998 et à 89 % de 1998 à 2000. La déclaration du lieu de naissance de la mère et du père de la personne décédée demeure médiocre, le taux national n'étant que de 35 %. Le Québec et l'Ontario recueillent cette information sur le formulaire d'enregistrement, mais n'incluent pas la variable dans le fichier électronique transmis à Statistique Canada.

Autres questions concernant l'exactitude des données

Âge au moment du décès des personnes de plus de 100 ans

Les démographes Bourbeau et Lebel ont comparé les données sur la mortalité et les données de recensement du Canada à celles d'autres pays et ont conclu que le nombre de centenaires semble assez élevé comparativement à d'autres pays industrialisés. Étant donné l'absence d'un système d'enregistrement des données de l'état civil au Canada avant 1921 et les taux élevés d'immigration au Canada, il est difficile de déterminer si le nombre de personnes de 100 ans et plus est surestimé. Chaque année, le fichier de données sur les décès fait l'objet d'une vérification en vue de déterminer si les valeurs aberrantes d'âge et de date de naissance sont dues à des erreurs de saisie. On s'efforce, dans la mesure du possible, d'obtenir une notice nécrologique pour les plus âgés des vieillards. La comparaison à d'autres sources de données est difficile, particulièrement dans le cas des immigrants. Quand le certificat de naissance n'est pas disponible, il se peut que l'âge surestimé ait été utilisé systématiquement dans d'autres documents, comme l'inscription au régime provincial d'assurance-maladie, la déclaration de revenus et le recensement.

Certificat de cause de décès

La détermination de la cause initiale du décès comporte deux étapes, à savoir la déclaration faite par la personne qui établit le certificat et la classification (codage) faite par un nosologiste (codeur des données médicales).

Lorsqu'une personne meurt, le médecin traitant, le coroner, un médecin légiste ou une autre personne autorisée remplit le certificat médical de décès. Celui-ci comprend plusieurs sections où doivent être consignés la cause immédiate du décès, les causes antécédentes, les autres états morbides importants, la nature du décès (p. ex. naturel, accidentel, suicide, homicide) et d'autres renseignements sur les traumatismes. Les études de la qualité de l'établissement des certificats ont montré qu'environ le tiers de ceux-ci contiennent des erreurs importantes. La plupart (environ 85 %) correspondent à l'inscription d'un état morbide non spécifique, comme « accident vasculaire cérébral » ou « insuffisance cardiaque ». Environ 10 % des erreurs sont dues à l'inscription des états morbides selon une séquence illogique. Certaines de ces erreurs peuvent être résolues durant le codage, dont les règles de classification permettent de repérer les séquences illogiques. Les 5 % de cas restants sont ceux pour lesquels des causes concurrentes sont mentionnées sur le certificat. Toutefois, l'offre d'une formation appropriée aux personnes qui émettent les certificats peut réduire considérablement ces erreurs. Statistique Canada collabore avec les registraires provinciaux et territoriaux à la réalisation de deux projets visant à améliorer la qualité des certificats. L'un de ces projets est un atelier d'une demi-journée reconnu comme un crédit en formation médicale permanente et l'autre est le développement d'un tutoriel en ligne.

Renvois

S'appliquant à tous les tableaux :

Ratios de survie relative à cinq ans, selon le groupe d'âge et le sexe, Canada (sauf le Québec)

1. Les données sur la survie peuvent varier d'une diffusion à l'autre en raison du caractère dynamique de la base de données du Registre canadien du cancer (RCC) qui peut être mise à jour par l'ajout d'enregistrements ou par la modification d'enregistrements existants.
2. Organisation mondiale de la santé, Classification internationale des maladies pour l'oncologie, Troisième édition (CIM-O-3) et des groupes de sites primaires du « Surveillance, Epidemiology, and End Results (SEER) Program », mésothéliome et sarcome de Kaposi sont présentés séparément.
3. Les estimations démographiques de la survie sont fondées sur les expériences d'un groupe hétérogène et constituent, à ce titre, des indicateurs utiles de résultats « moyens ». Elles ne traduisent pas nécessairement les chances de survie d'une personne dans les cinq ans suivant le diagnostic et les intervalles de confiance qui les accompagnent ne visent pas non plus la diversité possible des pronostics individuels.
4. La survie observée se définit comme étant la proportion de patients en vie après une période donnée de suivi.
5. La survie relative se définit comme le ratio de la survie observée d'un groupe de personnes atteintes d'un cancer et la survie prévue pour l'ensemble de la population présumée à toutes fins utiles exempte du cancer à l'étude et qui présente les mêmes caractéristiques (sexe, âge, lieu de résidence). Ainsi, les femmes chez qui on a diagnostiqué un cancer du sein en 1992 avaient 83 % des chances de survie à cinq ans des femmes du même âge et de la même province à ce moment là.
6. Les proportions prévues de cas de survie ont été calculées d'après les tables de survie provinciales complètes selon le sexe, produites par Statistique Canada selon l'approche d'Ederer II. Source : Ederer F, Heise H. The effect of eliminating deaths from cancer on general population survival rates, methodological note 11, End Results Evaluation section, National Cancer Institute; août 1959.
7. L'analyse se limite uniquement aux cas qui étaient le premier cancer primaire de la personne. Les cas suivants sont exclus : sujets dont l'année de naissance ou de décès est inconnue; sujets de moins de 15 ans ou de plus de 99 ans au moment du diagnostic; sujets dont le diagnostic a été établi par une autopsie seulement ou un certificat de décès seulement.
8. L'intervalle de confiance (IC) de 95 % témoigne du degré de variabilité d'une estimation. La variabilité des estimations présentées est d'autant plus forte que l'intervalle de confiance est grand; aussi faut-il interpréter ces estimations avec prudence. Avec des estimations reposant sur un petit nombre de cas, on risque davantage que les différences observées soient dues à des facteurs aléatoires plutôt que systématiques.
9. Les estimations de survie non normalisées nous indiquent l'expérience effective de survie observée ou relative du groupe de patients, mais comme ils varient selon l'âge et que la structure par âge du groupe de personnes atteintes d'un cancer peut aussi varier entre périodes ou entre régions, on ne devrait pas se servir des estimations de survie non normalisées pour comparer les estimations de survie dans le temps, entre les provinces ou entre une province et l'ensemble du Canada.

10. Les registres provinciaux et territoriaux du cancer n'appliquent pas tous les mêmes méthodes de collecte des données et d'enregistrement des cancers primaires multiples (plusieurs cancers primaires diagnostiqués). La proportion de cas fondés sur le certificat de décès seulement (CDS) et la vigueur des mesures de suivi varient aussi selon la province ou le territoire.
11. Les estimations annuelles (1 an de cas) selon l'âge pour lesquelles le nombre correspondant de cas était inférieur à 10 ont été supprimées (F). Les estimations selon l'âge pour une combinaison siège et sexe donnée ont été entièrement supprimées (toutes) si plus de 40 % des groupes d'âge pour cette combinaison comptaient moins de 10 cas. Si plus de 40 % des estimations annuelles selon l'âge ont été supprimées complètement pour une combinaison siège et sexe donnée, toutes les estimations annuelles selon l'âge pour cette combinaison particulière ont été supprimées subséquemment.
12. Les estimations selon l'âge par période (3 ans de cas) ont été supprimées (F) si le nombre correspondant de cas était inférieur à 10. Les estimations selon l'âge pour une combinaison siège et sexe donnée ont été entièrement supprimées (toutes) si plus de 40 % des groupes d'âge pour cette combinaison comptaient moins de 10 cas.
13. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.

Ratios de survie relative à cinq ans normalisée selon l'âge, selon le sexe, Canada et certaines provinces

1. Les données sur la survie peuvent varier d'une diffusion à l'autre en raison du caractère dynamique de la base de données du Registre canadien du cancer (RCC) qui peut être mise à jour par l'ajout d'enregistrements ou par la modification d'enregistrements existants.
2. Organisation mondiale de la santé, Classification internationale des maladies pour l'oncologie, Troisième édition (CIM-O-3) et des groupes de sites primaires du « Surveillance, Epidemiology, and End Results (SEER) Program », mésothéliome et sarcome de Kaposi sont présentés séparément.
3. Les estimations démographiques de la survie sont fondées sur les expériences d'un groupe hétérogène et constituent, à ce titre, des indicateurs utiles de résultats « moyens ». Elles ne traduisent pas nécessairement les chances de survie d'une personne dans les cinq ans suivant le diagnostic et les intervalles de confiance qui les accompagnent ne visent pas non plus la diversité possible des pronostics individuels.
4. La survie observée se définit comme étant la proportion de patients en vie après une période donnée de suivi.
5. La survie relative se définit comme le ratio de la survie observée d'un groupe de personnes atteintes d'un cancer et la survie prévue pour l'ensemble de la population présumée à toutes fins utiles exempte du cancer à l'étude et qui présente les mêmes caractéristiques (sexe, âge, lieu de résidence). Ainsi, les femmes chez qui on a diagnostiqué un cancer du sein en 1992 avaient 83 % des chances de survie à cinq ans des femmes du même âge et de la même province à ce moment là.
6. Les proportions prévues de cas de survie ont été calculées d'après les tables de survie provinciales complètes selon le sexe, produites par Statistique Canada selon l'approche d'Ederer II. Source : Ederer F, Heise H. The effect of eliminating deaths from cancer on general population survival rates, methodological note 11, End Results Evaluation section, National Cancer Institute; août 1959.
7. L'analyse se limite uniquement aux cas qui étaient le premier cancer primaire de la personne. Les cas suivants sont exclus : sujets dont l'année de naissance ou de décès est inconnue; sujets de moins de 15 ans ou de plus de 99 ans au moment du diagnostic; sujets dont le diagnostic a été établi par une autopsie seulement ou un certificat de décès seulement.

8. L'intervalle de confiance (IC) de 95 % témoigne du degré de variabilité d'une estimation. La variabilité des estimations présentées est d'autant plus forte que l'intervalle de confiance est grand; aussi faut-il interpréter ces estimations avec prudence. Avec des estimations reposant sur un petit nombre de cas, on risque davantage que les différences observées soient dues à des facteurs aléatoires plutôt que systématiques.
9. Les estimations de survie normalisées selon l'âge représentent l'estimation de survie d'ensemble dans l'hypothèse où les personnes atteintes d'un cancer et la population type partagent une même structure par âge. À moins d'avoir fait l'objet d'un étalonnage de l'âge selon la même population, les estimations de survie puisées à d'autres sources d'information ne devraient pas être mises en comparaison avec celles que nous présentons dans ce tableau.
10. Les estimations normalisées selon l'âge ont été calculées par la méthode directe. Les estimations par âge ont été pondérées pour un cancer particulier en fonction de la structure par âge de la population ayant reçu ce diagnostic de cancer particulier de 1992 à 2001.
11. Les registres provinciaux et territoriaux du cancer n'appliquent pas tous les mêmes méthodes de collecte des données et d'enregistrement des cancers primaires multiples (plusieurs cancers primaires diagnostiqués). La proportion de cas fondés sur le certificat de décès seulement (CDS) et la vigueur des mesures de suivi varient aussi selon la province ou le territoire.
12. Les estimations annuelles (1 an de cas) selon l'âge pour une combinaison siège et sexe donnée ont été supprimées (F) si plus de 40 % des groupes d'âge pour cette combinaison comptaient moins de 10 cas. Si plus de 40 % des estimations annuelles pour une combinaison siège et sexe donnée ont été supprimées, toutes les estimations annuelles pour cette combinaison ont été supprimées subséquemment. Les estimations annuelles ont également été supprimées pour une combinaison siège et sexe donnée si une des estimations selon l'âge utilisées dans leur calcul était fondée sur moins de cinq cas.
13. Les estimations selon l'âge par période (3 ans de cas) pour une combinaison siège et sexe donnée ont été supprimées (F) si plus de 40 % des groupes d'âge pour cette combinaison comptaient moins de 10 cas ou qu'une des estimations selon l'âge utilisées dans leur calcul était fondée sur moins de cinq cas.
14. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.
15. Les résultats ne sont pas présentés pour les territoires car le nombre de cas n'était pas suffisant pour permettre l'analyse. Cependant, les estimations des taux nationaux tiennent compte des cas enregistrés dans les territoires.

Ratios de survie relative à cinq ans, selon le sexe, certaines provinces

1. Les données sur la survie peuvent varier d'une diffusion à l'autre en raison du caractère dynamique de la base de données du Registre canadien du cancer (RCC) qui peut être mise à jour par l'ajout d'enregistrements ou par la modification d'enregistrements existants.
2. Organisation mondiale de la santé, Classification internationale des maladies pour l'oncologie, Troisième édition (CIM-O-3) et des groupes de sites primaires du « Surveillance, Epidemiology, and End Results (SEER) Program », mésothéliome et sarcome de Kaposi sont présentés séparément.
3. Les estimations démographiques de la survie sont fondées sur les expériences d'un groupe hétérogène et constituant, à ce titre, des indicateurs utiles de résultats « moyens ». Elles ne traduisent pas nécessairement les chances de survie d'une personne dans les cinq ans suivant le diagnostic et les intervalles de confiance qui les accompagnent ne visent pas non plus la diversité possible des pronostics individuels.
4. La survie observée se définit comme étant la proportion de patients en vie après une période donnée de suivi.

5. La survie relative se définit comme le ratio de la survie observée d'un groupe de personnes atteintes d'un cancer et la survie prévue pour l'ensemble de la population présumée à toutes fins utiles exempte du cancer à l'étude et qui présente les mêmes caractéristiques (sexe, âge, lieu de résidence). Ainsi, les femmes chez qui on a diagnostiqué un cancer du sein en 1992 avaient 83 % des chances de survie à cinq ans des femmes du même âge et de la même province à ce moment là.
6. Les proportions prévues de cas de survie ont été calculées d'après les tables de survie provinciales complètes selon le sexe, produites par Statistique Canada selon l'approche d'Ederer II. Source : Ederer F, Heise H. The effect of eliminating deaths from cancer on general population survival rates, methodological note 11, End Results Evaluation section, National Cancer Institute; août 1959.
7. L'analyse se limite uniquement aux cas qui étaient le premier cancer primaire de la personne. Les cas suivants sont exclus : sujets dont l'année de naissance ou de décès est inconnue; sujets de moins de 15 ans ou de plus de 99 ans au moment du diagnostic; sujets dont le diagnostic a été établi par une autopsie seulement ou un certificat de décès seulement.
8. L'intervalle de confiance (IC) de 95 % témoigne du degré de variabilité d'une estimation. La variabilité des estimations présentées est d'autant plus forte que l'intervalle de confiance est grand; aussi faut-il interpréter ces estimations avec prudence. Avec des estimations reposant sur un petit nombre de cas, on risque davantage que les différences observées soient dues à des facteurs aléatoires plutôt que systématiques.
9. Les estimations de survie non normalisées nous indiquent l'expérience effective de survie observée ou relative du groupe de patients, mais comme ils varient selon l'âge et que la structure par âge du groupe de personnes atteintes d'un cancer peut aussi varier entre périodes ou entre régions, on ne devrait pas se servir des estimations de survie non normalisées pour comparer les estimations de survie dans le temps, entre les provinces ou entre une province et l'ensemble du Canada.
10. Les registres provinciaux et territoriaux du cancer n'appliquent pas tous les mêmes méthodes de collecte des données et d'enregistrement des cancers primaires multiples (plusieurs cancers primaires diagnostiqués). La proportion de cas fondés sur le certificat de décès seulement (CDS) et la vigueur des mesures de suivi varient aussi selon la province ou le territoire.
11. Les estimations annuelles (1 an de cas) tous âges confondus (15 à 99 ans) pour une combinaison siège et sexe donnée ont été supprimées (F) si plus de 40 % des groupes d'âge pour cette combinaison comptaient moins de 10 cas. Si plus de 40 % des estimations annuelles pour une combinaison siège et sexe donnée ont été supprimées, toutes les estimations annuelles pour cette combinaison ont été supprimées subséquemment.
12. Les estimations par période (3 ans de cas) tous âges confondus (15 à 99 ans) pour une combinaison siège et sexe donnée ont été supprimées (F) si plus de 40 % des groupes d'âge pour cette combinaison comptaient moins de 10 cas.
13. Les données relatives au Québec ont été exclues, en partie, parce que le mode de détermination des dates de diagnostic de cancer dans cette province diffère nettement de ceux des autres registres provinciaux et territoriaux du cancer.
14. Les résultats ne sont pas présentés pour les territoires car le nombre de cas n'était pas suffisant pour permettre l'analyse.

Appendice I

Sièges de cancer

Tableau explicatif 1

Liste approfondie des sièges de cancer diagnostiqués au Canada, noms et codes de la CIM-O-3

	Numéro de tableau	Tableau CANSIM 1031573 membre	Codes de la CIM-O-3
Tous les sièges primaires de cancer combinés	1	1	
Lèvre ¹	2	2	C00.0-C00.9
Langue ¹	3	3	C01.9-C02.9
Glandes salivaires principales ¹	4	4	C07.9-C08.9
Plancher de la bouche ¹	5	5	C04.0-C04.9
Gencive et autres localisations de la bouche ¹	6	6	C03.0-C03.9, C05.0-C05.9, C06.0-C06.9
Nasopharynx ¹	7	7	C11.0-C11.9
Oropharynx ¹	8	8	C10.0-C10.9
Hypopharynx ¹	9	9	C12.9, C13.0-C13.9
Autres localisations de la cavité buccale et du pharynx ¹	10	10	C09.0-C09.9, C14.0, C14.2-C14.8
Oesophage ¹	11	11	C15.0-C15.9
Estomac ¹	12	12	C16.0-C16.9
Intestin grêle ¹	13	13	C17.0-C17.9
Côlon à l'exclusion du rectum ¹	14	14	C18.0-C18.9, C26.0
Rectum et recto-sigmoïde ¹	15	15	C19.9, C20.9
Anus ¹	16	16	C21.0-C21.2, C21.8
Foie ¹	17	17	C22.0
Vésicule biliaire ¹	18	18	C23.9
Pancréas ¹	19	19	C25.0-C25.9
Autres localisations de l'appareil digestif ¹	20	20	C22.1, C24.0-C24.9, C26.8-C26.9, C48.0, C48.1-C48.2, C48.8
Larynx ¹	21	21	C32.0-C32.9
Poumon et bronche ¹	22	22	C34.0-C34.9
Autres localisations de l'appareil respiratoire ¹	23	23	C30.0-C30.1, C31.0-C31.9, C33.9, C38.1-C38.3, C38.4, C38.8, C39.0, C39.8, C39.9
Os et articulations ¹	24	24	C40.0-C41.9
Tissus mous (y compris le cœur) ¹	25	25	C38.0, C47.0-C47.9, C49.0-C49.9
Mélanomes de la peau	26	26	C44.0-C44.9, M-8720-M-8790
Sein ¹	27	28	C50.0-C50.9
Col utérin ¹	28	29	C53.0-C53.9
Corps utérin ¹	29	30	C54.0-C54.9
Utérus, sans autre indication ¹	30	31	C55.9
Ovaire ¹	31	32	C56.9
Autres organes génitaux féminins ¹	32	33	C51.0-C51.9, C52.9, C57.0-C58.9
Prostate ¹	33	34	C61.9
Testicule ¹	34	35	C62.0-C62.9
Verge ¹	35	36	C60.0-C60.9
Autres organes génitaux masculins ¹	36	37	C63.0-C63.9
Vessie (y compris in situ) ¹	37	38	C67.0-C67.9
Rein et bassinnet du rein ¹	38	39	C64.9, C65.9
Urètre ¹	39	40	C66.9
Autres localisations de l'appareil urinaire ¹	40	41	C68.0-C68.9
Oeil ¹	41	42	C69.0-C69.9
Cerveau	42	43	C71.0-C71.9, à l'exclusion des types morphologiques M-9530-M-9539, M-9050-M-9055; M-9140; M-9590-M-9989
Autres localisations du système nerveux ¹	43	44	C71.0-C71.9, M-9530-M-9539; C70.0-C70.9, C72.0-C72.9
Thyroïde ¹	44	45	C73.9
Autre endocrine ¹	45	46	C37.9, C74.0-C74.9, C75.0-C75.9
Maladie de Hodgkin	46	47	M-9650-M-9667
Lymphomes non hodgkiniens	47	48	M-9590-M-9596, M-9670-M-9719, M-9727-M-9729; M-9823, tous les sièges sauf C42.0, C42.1, C42.4; M-9827, tous les sièges sauf C42.0, C42.1, C42.4
Myélome multiple	48	49	M-9731, M-9732, M-9734
Leucémie lymphocytaire aiguë	49	50	M-9826, M-9835-M-9837
Leucémie lymphocytaire chronique	50	51	C42.0, M-9823; C42.1, M-9823; C42.4, M-9823
Leucémie myéloïde aiguë	51	52	M-9840, M-9861, M-9866, M-9867, M-9871-M-9874, M-9895-M-9897, M-9910, M-9920
Leucémie myéloïde chronique	52	53	M-9863, M-9875, M-9876, M-9945, M-9946
Autres leucémies	53	54	M-9733, M-9742, M-9800, M-9801, M-9805, M-9820, M-9831, M9832-M-9834, M-9860, M-9870, M-9891, M-9930, M-9931, M-9940, M-9948, M-9963, M-9964; C42.0, M-9827; C42.1, M-9827; C42.4, M-9827
Autres localisations, localisations mal définies et inconnues	54	55	C42.0-C42.4, M-8000-M-9049, M-9056-M-9139, M-9141-M-9589 C76.0 à C76.8, M-8000-M-9049, M-9056-M-9139, M-9141-M-9589; C77.0-C77.9, M-8000-M-9049, M-9056-M-9139, M-9141-M-9589; C80.9, M-8000-M-9049, M-9056-M-9139, M-9141-M-9589; M-9740, M-9741, M-9750-M-9758, M-9760-M-9769, M-9950-M-9962, M-9970-M-9989
Mésothéliome	55	60	M-9050-M-9055
Sarcome de Kaposi	56	61	M-9140

1. À l'exclusion des types morphologiques M-9050 à M-9055; M-9140; M-9590 à M-9989.

Source(s) : Organisation mondiale de la santé, Classification internationale des maladies pour l'oncologie, Troisième édition (CIM-O-3) et Surveillance, Epidemiology, and End Results Program (SEER).